



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE (GST included) 30C PRYS (AVB ingesluit)

Registered at the Post Office as a Newspaper ABROAD 40c BUITELANDS As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer
POST FREE · POSVRY

Vol. 209

PRETORIA, 5 NOVEMBER 1982

No. 8435

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. 214, 1982

REPEAL OF PROCLAMATION 62 OF 1942 WHEREBY SECTION 79 (14)*BIS* WAS INSERTED AFTER SECTION 79 (14) OF THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1939 (ORDINANCE 17 OF 1939), OF THE TRANSVAAL

Under and by virtue of the powers vested in me by section 13 (2) of the Financial Relations Act, 1976 (Act 65 of 1976), I hereby declare that Proclamation 62 of 1942 whereby section 70 (14)*bis* was inserted after section 79 (14) of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), of the Transvaal, ceases to be operative on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twelfth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-two.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

C. V. VAN DER MERWE.

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF CONSTITUTIONAL
DEVELOPMENT AND PLANNING**

No. 2392

5 November 1982

APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR NATURAL SCIENTISTS'

It is hereby notified that the Minister of Constitutional Development and Planning under the powers vested in him by section 3 of the Natural Scientists' Act, 1982 (Act 55 of 1982), read with Government Notice 1854 of 27 August

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. 214, 1982

HERROEPING VAN PROKLAMASIE 62 VAN 1942 WAARBY ARTIKEL 79 (14)*BIS* INGEVOEG IS NA ARTIKEL 79 (14) VAN DIE ORDONNANSIE OP PLAASLIKE BESTUUR, 1939 (ORDONNANSIE 17 VAN 1939), VAN TRANSVAAL

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 13 (2) van die Wet op Finansiële Verhoudings, 1976 (Wet 65 van 1976), verklaar ek hierby dat Proklamasie 62 van 1942 waarby artikel 79 (14)*bis* ingevoeg is na artikel 79 (14) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), van Transvaal, op die datum van publikasie hiervan ophou om van krag te wees.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Twee-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

C. V. VAN DER MERWE.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN STAATKUNDIGE
ONTWIKKELING EN BEPLANNING**

No. 2392

5 November 1982

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR NATUURWETENSKAPLIKES

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 van die Wet op Natuurwetenskaplikes, 1982 (Wet 55 van 1982), saamgelees met Goewermentskennisgewing 1854 van 27 Augustus 1982,

1982, has appointed the following persons as members of the South African Council for Natural Scientists' and their alternates with effect from 1 September 1982 for a period of three years:

<i>Member</i>	<i>Alternate</i>
1. Dr R. R. Arndt	Dr R. O. Perry.
2. Dr C. G. Coetzee	Dr H. v. H. van der Watt.
3. Prof. H. S. P. Grässer....	Prof. N. Sauer.
4. Prof. N. Grobbelaar	Prof. C. F. Cresswell.
5. Dr G. Heymann	Prof. W. Gevers.
6. Dr H. S. Hofmeyr	Dr J. H. Hofmeyr.
7. Mr D. L. Kyle	Dr P. J. Ryan.
8. Prof. G. N. Louw.....	Prof. A. J. Erlank.
9. Prof. S. Maske	Dr C. T. Potgieter.
10. Prof. V. Pretorius.....	Prof. J. A. J. Nel.
11. Dr D. Reitmann.....	Prof. P. H. Stoker.
12. Dr R. E. Robinson.....	Dr J. H. J. Coetzee.
13. Prof. J. P. F. Sellschop	Prof. M. A. Raath.
14. Prof. J. D. Skinner	Prof. T. Erasmus.
15. Dr B. W. Strydom.....	Dr G. C. A. van der Westhuizen.
16. Prof. W. J. van Biljon ...	Prof. C. J. H. Schutte.
17. Dr D. J. J. van Rensburg	Prof. D. Veldsman.
18. Dr W. L. van Wyk	Dr D. C. Neethling.

die volgende persone as lede van die Suid-Afrikaanse Raad vir Natuurwetenskaplikes, en hul plaasvervangers, met ingang van 1 September 1982 vir 'n tydperk van drie jaar aangestel het:

<i>Lid</i>	<i>Plaasvervanger</i>
1. Dr. R. R. Arndt	Dr. R. O. Perry.
2. Dr. C. G. Coetzee	Dr. H. v. H. van der Watt.
3. Prof. H. S. P. Grässer....	Prof. N. Sauer.
4. Prof. N. Grobbelaar	Prof. C. F. Cresswell.
5. Dr. G. Heymann	Prof. W. Gevers.
6. Dr. H. S. Hofmeyr	Dr. J. H. Hofmeyr.
7. Mn. D. L. Kyle	Dr. P. J. Ryan.
8. Prof. G. N. Louw.....	Prof. A. J. Erlank.
9. Prof. S. Maske	Dr. C. T. Potgieter.
10. Prof. V. Pretorius.....	Prof. J. A. J. Nel.
11. Dr. D. Reitmann.....	Prof. P. H. Stoker.
12. Dr. R. E. Robinson.....	Dr. J. H. J. Coetzee.
13. Prof. J. P. F. Sellschop	Prof. M. A. Raath.
14. Prof. J. D. Skinner	Prof. T. Erasmus.
15. Dr. B. W. Strydom.....	Dr. G. C. A. van der Westhuizen.
16. Prof. W. J. van Biljon ...	Prof. C. J. H. Schutte.
17. Dr. D. J. J. van Rensburg	Prof. D. Veldsman.
18. Dr. W. L. van Wyk	Dr. D. C. Neethling.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

No. 2374

5 November 1982

AMENDMENT NOTICE

Under the powers vested in me by sections 13 (5) (a) and 12 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), as amended, I, Sarel Antoine Strydom Hayward, Minister of Environment Affairs and Fisheries, hereby amend Government Notices 1640 and 1642, dated 30 July 1982, published in *Government Gazette* 8319, as set out in the Schedule hereto.

S. A. S. HAYWARD, Minister of Environment Affairs and Fisheries.

SCHEDULE

Substitute the expression "30 November 1982" for "31 October 1982".

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2385

5 November 1982

PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD

(1) REDUCTION OF FEES IN RESPECT OF REGISTRATION OF ARTICLES OF CLERKSHIP; AND

(2) IMPOSITION OF LEVY.

I, Owen Pieter Faure Horwood, Minister of Finance, hereby make known in terms of section 21 (3) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act 51 of 1951), that I have approved the following in terms of subsections (1) and (2) of that section:

(1) The reduction, with effect from 1 January 1982, of the amount payable for the registration of articles of clerkship, as indicated in item (c) of Government Notice 157 that was published in *Government Gazette* 4980 of 6 February 1976, from R75 to R25; and

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

No. 2374

5 November 1982

WYSIGINGSKENNISGEWING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 13 (5) (a) en 12 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), soos gewysig, wysig ek, Sarel Antoine Strydom Hayward, Minister van Omgewingsake en Visserye, hierby Goewermentskennisgewings 1640 en 1642 van 30 Julie 1982, gepubliseer in *Staatskoerant* 8319, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

S. A. S. HAYWARD, Minister van Omgewingsake en Visserye.

BYLAE

Vervang die uitdrukking "31 Oktober 1982" deur "30 November 1982".

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2385

5 November 1982

OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD

(1) VERMINDERING VAN GELDE TEN OPSIGTE VAN REGISTRASIE VAN LEERKONTRAKTE; EN

(2) OPLEGGING VAN HEFFING.

Ek, Owen Pieter Faure Horwood, Minister van Finansies, maak hierby ingevolge artikel 21 (3) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet 51 van 1951), bekend dat ek ingevolge subartikels (1) en (2) van genoemde artikel die volgende goedgekeur het:

(1) Die vermindering, met ingang van 1 Januarie 1982, van die bedrag betaalbaar vir die registrasie van leerkontrakte, soos aangedui in item (c) van Goewermentskennisgewing 157 gepubliseer in *Staatskoerant* 4980 van 6 Februarie 1976, van R75 tot R25; en

(2) the imposition, with effect from 1 January 1982, of a levy against any person with whom service is to be performed under articles of clerkship in terms of section 24 of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act 51 of 1951), of R150 per annum in respect of each clerk serving that person under articles of clerkship and that such levy be payable in respect of each clerk registered in the register of clerks under articles of clerkship of the Public Accountants' and Auditors' Board on 1 January in each year or upon the registration of articles of clerkship during a year and thereafter on 1 January of each year: Provided that the number of levies shall be limited to five where the period of service under articles is five years and to three where the period of service under articles is three years.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS AND INFORMATION

No. 2367

5 November 1982

RECOGNITION AS CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 12 September 1982, recognition has been granted to Mr V. Jordan Tanner as Consul at the Consulate-General of the United States of America in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope and the Territory of South West Africa as his area of jurisdiction. Mr Tanner is the successor to Mr Ray Vincent McGunigle.

[72/33/3 (32)]

No. 2368

5 November 1982

RECOGNITION AS CONSULAR ATTACHÉ

It is hereby notified that, with effect from 16 September 1982, recognition has been granted to Mr Reinhold Heinrich Neukötter as Consular Attaché at the Consulate-General of the Federal Republic of Germany in Johannesburg with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State as his area of jurisdiction. Mr Neukötter is the successor to Mr Jens Eilers.

[72/154/2 (32)]

No. 2377

5 November 1982

RECOGNITION AS CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that, with effect from 19 August 1982, recognition has been granted to Mr Gerben Meihuizen as Consul-General of The Netherlands in Johannesburg with, as his area of jurisdiction, the Provinces of the Orange Free State and the Transvaal, excluding the City of Pretoria. Mr Meihuizen is the successor to Mr G. H. J. Zuidberg.

[72/11/3 (32)]

No. 2378

5 November 1982

APPROVAL OF UPGRADING OF CONSULATE TO CONSULATE-GENERAL AND RECOGNITION OF CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that, with effect from 1 April 1982, approval has been granted for the upgrading of the Consulate of the Republic of Transkei in Cape Town to Consulate-General and recognition granted to Mr Mziwandile Barney Sidwaba as Consul-General there with, as his area of jurisdiction, that portion of the Province of the Cape of Good Hope situate to the west of, and including, the Magisterial Districts of Riversdale, Ladismith, Laingsburg, Sutherland, Fraserburg and Carnarvon.

[72/226/7 (32)]

(2) die oplegging, met ingang van 1 Januarie 1982, van 'n heffing teen enige persoon by wie diens onder leerkontrak kragtens artikel 24 van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet 51 van 1951), verrig moet word, van R150 per jaar ten opsigte van elke klerk wat sodanige persoon onder leerkontrak dien en dat sodanige heffing betaalbaar is ten opsigte van elke klerk wat op 1 Januarie van elke jaar in die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad se register van klerke onder leerkontrak geregistreer is, of by registrasie van 'n leerkontrak gedurende 'n jaar en daarna op 1 Januarie van elke jaar: Met dien verstande dat die aantal heffings beperk word tot vyf in die geval van 'n vyfjaarleerkontrak en tot drie in die geval van 'n driejaarleerkontrak.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE EN INLIGTING

No. 2367

5 November 1982

ERKENNING AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. V. Jordan Tanner met ingang van 12 September 1982 erkenning verleen is as Konsul by die Konsulaat-generaal van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop en die gebied Suidwes-Afrika as sy reggebied. Mnr. Tanner is die opvolger van mnr. Ray Vincent McGunigle.

[72/33/3 (32)]

No. 2368

5 November 1982

ERKENNING AS KONSULÈRE ATTACHÉ

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Reinhold Heinrich Neukötter met ingang van 16 September 1982 erkenning verleen is as Konsulère Attaché by die Konsulaat-generaal van die Bondsrepubliek Duitsland in Johannesburg met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat as sy reggebied. Mnr. Neukötter is die opvolger van mnr. Jens Eilers.

[72/154/2 (32)]

No. 2377

5 November 1982

ERKENNING AS KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Gerben Meihuizen met ingang van 19 Augustus 1982 erkenning verleen is as Konsul-generaal van Nederland in Johannesburg met die provinsies die Oranje-Vrystaat en Transvaal, met uitsondering van die stad Pretoria, as sy reggebied. Mnr. Meihuizen is die opvolger van mnr. G. H. J. Zuidberg.

[72/11/3 (32)]

No. 2378

5 November 1982

GOEDKEURING VAN OPGRADERING VAN KON- SULAAT TOT KONSULAAT-GENERAAL EN ERKEN- NING VAN KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat met ingang van 1 April 1982 goedkeuring verleen is vir die opgradering van die Konsulaat van die Republiek van Transkei in Kaapstad tot Konsulaat-generaal en dat erkenning verleen is aan mnr. Mziwandile Barney Sidwaba as Konsul-generaal aldaar, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten weste van en insluitende die landdrostdistrikte Riversdal, Ladismith, Laingsburg, Sutherland, Fraserburg en Carnarvon as sy reggebied.

[72/226/7 (32)]

No. 2379

5 November 1982

APPROVAL OF UPGRADING OF CONSULATE TO CONSULATE-GENERAL AND RECOGNITION OF CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that, with effect from 1 October 1982, approval has been granted for the upgrading of the Consulate of the Republic of Transkei in Bloemfontein to Consulate-General and recognition granted to Mr Stephen Xopa as Consul-General there with, as his area of jurisdiction, the Province of the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of Good Hope situate to the north of, and including, the Magisterial Districts of Kenhardt, Prieska and Hopetown.

[72/226/6 (32)]

No. 2380

5 November 1982

APPROVAL OF UPGRADING OF CONSULATE TO CONSULATE-GENERAL AND RECOGNITION OF CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that, with effect from 1 October 1982, recognition has been granted for the upgrading of the Consulate of the Republic of Transkei in Port Elizabeth to Consulate-General and recognition granted to Chief Mandlenkosi Abraham Botha Dumalisile as Consul-General there with, as his area of jurisdiction, that portion of the Province of the Cape of Good Hope situate to the east of, and including, the Magisterial Districts of Mossel Bay, Oudtshoorn, Calitzdorp, Prince Albert, Beaufort West, Victoria West and Britstown and situate to the west of, and including, the Magisterial Districts of Bathurst, Albany, Somerset East, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg and Venterstad.

[72/226/5 (32)]

No. 2381

5 November 1982

APPROVAL OF UPGRADING OF CONSULATE TO CONSULATE-GENERAL AND RECOGNITION OF CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that, with effect from 1 April 1982, approval has been granted for the upgrading of the Consulate of the Republic of Transkei in Johannesburg to Consulate-General and recognition granted to Mr Listen Velile Ntsubane as Consul-General there with the Province of the Transvaal as his area of jurisdiction.

[72/226/3 (32)]

No. 2382

5 November 1982

APPROVAL OF UPGRADING OF CONSULATE TO CONSULATE-GENERAL AND RECOGNITION OF CONSUL-GENERAL

It is hereby notified that, with effect from 1 April 1982, approval has been granted for the upgrading of the Consulate of the Republic of Transkei in Durban to Consulate-General and recognition granted to Chief Jeremiah Dibuphoa Moshoeshoe as Consul-General there with the Province of Natal as his area of jurisdiction.

[72/226/4 (32)]

No. 2379

5 November 1982

GOEDKEURING VAN OPGRADERING VAN KONSULAAT TOT KONSULAAT-GENERAAL EN ERKENNING VAN KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat met ingang van 1 Oktober 1982 goedkeuring verleen is vir die opgradering van die Konsulaat van die Republiek van Transkei in Bloemfontein tot Konsulaat-generaal en erkenning verleen is aan mnr. Stephen Xopa as Konsul-generaal aldaar, met die provinsie die Oranje-Vrystaat en die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten noorde van en insluitende die landdrosdistrikte Kenhardt, Prieska en Hopetown as sy regsgebied.

[72/226/6 (32)]

No. 2380

5 November 1982

GOEDKEURING VAN OPGRADERING VAN KONSULAAT TOT KONSULAAT-GENERAAL EN ERKENNING VAN KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat met ingang van 1 Oktober 1982 erkenning verleen is vir die opgradering van die konsulaat van die Republiek van Transkei in Port Elizabeth tot Konsulaat-generaal en erkenning verleen is aan hoofman Mandlenkosi Abraham Botha Dumalisile as Konsul-generaal aldaar, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop ten ooste van en insluitende die landdrosdistrikte Mosselbaai, Oudtshoorn, Calitzdorp, Prince Albert, Beaufort-Wes, Victoria-Wes en Britstown en ten weste van en insluitende die landdrosdistrikte Bathurst, Albany, Somerset-Oos, Cradock, Hofmeyr, Steynsburg en Venterstad as sy regsgebied.

[72/226/5 (32)]

No. 2381

5 November 1982

GOEDKEURING VAN OPGRADERING VAN KONSULAAT TOT KONSULAAT-GENERAAL EN ERKENNING VAN KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat met ingang van 1 April 1982 goedkeuring verleen is vir die opgradering van die Konsulaat van die Republiek van Transkei in Johannesburg tot Konsulaat-generaal en erkenning verleen is aan mnr. Listen Velile Ntsubane as Konsul-generaal aldaar, met die provinsie Transvaal as sy regsgebied.

[72/226/3 (32)]

No. 2382

5 November 1982

GOEDKEURING VAN OPGRADERING VAN KONSULAAT TOT KONSULAAT-GENERAAL EN ERKENNING VAN KONSUL-GENERAAL

Hierby word bekendgemaak dat met ingang van 1 April 1982 goedkeuring verleen is vir die opgradering van die Konsulaat van die Republiek van Transkei in Durban tot Konsulaat-generaal en erkenning verleen is aan hoofman Jeremiah Dibuphoa Moshoeshoe as Konsul-generaal aldaar, met die provinsie Natal as sy regsgebied.

[72/226/4 (32)]

No. 2398**5 November 1982****PRESENTATION OF CREDENTIALS**

It is hereby notified that His Excellency Mr Willem Christoffel Dempsey was received by the Grand Duke of Luxembourg on 20 October 1982, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to the Grand Duchy of Luxembourg.

(4/2/103)

No. 2399**5 November 1982****PRESENTATION OF CREDENTIALS**

It is hereby notified that His Excellency Mr Christian Martin van Niekerk was received by the President of Paraguay on 11 October 1982, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to Paraguay.

(4/2/143)

No. 2400**5 November 1982****PRESENTATION OF CREDENTIALS**

It is hereby notified that His Excellency Mr Willem Christoffel Dempsey was received by His Majesty King Boudouin of Belgium, on 6 October 1982 on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to Belgium.

(4/2/3)

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS**No. 2387****5 November 1982****UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 2398**5 November 1982****GELOOFSBRIEF OORHANDIGING**

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. Willem Christoffel Dempsey op 20 Oktober 1982 deur die Groothertog van Luxemburg ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrieftjie as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika en die Groothertogdom Luxemburg oorhandig het.

(4/2/103)

No. 2399**5 November 1982****GELOOFSBRIEF OORHANDIGING**

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. Christian Martin van Niekerk op 11 Oktober 1982 deur die President van Paraguay ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrieftjie as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Paraguay oorhandig het.

(4/2/143)

No. 2400**5 November 1982****GELOOFSBRIEF OORHANDIGING**

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie mnr. Willem Christoffel Dempsey op 6 Oktober 1982 deur Sy Majesteit Koning Boudewijn van België ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrieftjie as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in België oorhandig het.

(4/2/3)

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE**No. 2387****5 November 1982****ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P82/95

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/8/80.....	<i>Easy Travel To Other Planets</i>	Ted Mooney	(a)
P82/10/100.....	<i>Sex Toys International</i>	House of Pan.....	(a)
P82/10/116.....	<i>Australian Video and Communications</i> —Vol 1, No 8, July 1982	Video and Communications	(a)
P82/10/117.....	<i>Australian Video and Communications</i> —Vol 1, No 9, August 1982	Video and Communications	(a)
P82/10/82.....	<i>Keyring with six tags displaying nude and semi-nude photos and 1983 calendar/Sleutelring met ses plaatjies wat naakte en halfnaakte vrouens en 1983 kalender vertoon</i> (Object/Voorwerp)	Not stated/Nie vermeld nie	(a)

6 No. 8435

GOVERNMENT GAZETTE, 5 NOVEMBER 1982

No. 2388**5 November 1982****PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voorbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P82/7/80.....	<i>More the Merrier, The</i> /Group Action (Beeline Double Novel)	Barbara Bellay/Angie Wide	(a)
P82/7/85.....	<i>Mxenge—The Struggle Continues</i> (T-Shirt/T-Hemp: Object/Voorwerp)	Not stated/Nie vermeld nie	(e)
P82/7/104.....	<i>Inqaba Ya Basebenzi</i> —No 6, May 1982 with/met Supplement No 6, May 1982	Inqaba Ya Basebenzi, London	(e)
P82/7/115.....	<i>Workers' Unity</i> —Issue No 31, June 1982	South African Congress of Trade Unions, London.....	(e)
P82/7/117.....	<i>Stop the War against Angola & Mozambique</i>	Jan Marsh	(e)
P82/7/128.....	<i>Striking against Apartheid</i>	John Rogers.....	(e)
P82/8/34.....	<i>Focus on Political Repression in Southern Africa</i> —No 41, July–Aug 1982	IDAF, London.....	(e)
P82/8/44.....	<i>Militant International Review</i> —Issue No 22, June 1982	Printed by Cambridge Heath Press Ltd.....	(e)
P82/8/48.....	<i>Don't Entertain Apartheid—Support the Cultural Boycott!</i> (Poster/Plakkaat)	Medu Art Ensemble	(e)
P82/8/48.....	<i>Apartheid Kills—Fight Resettlement</i> (Poster/Plakkaat)	Medu Art Ensemble	(e)
P82/8/48.....	<i>Africa shall be free: We shall free her</i> (Poster/Plakkaat)	Medu Art Ensemble	(e)
P82/8/48.....	<i>June 16—The Struggle Continues</i> (Poster/Plakkaat)	Medu Art Ensemble	(e)
P82/8/48.....	<i>Amandla—The Time has come for us to plan action that will put a stop to Detention</i> (Poster/Plakkaat)	Medu Art Ensemble	(e)
P82/8/60.....	<i>Comment: Namibia</i> —No 32	Catholic Institute for International Relations, London	(e)
P82/5/112.....	<i>Security and Cooperation in Europe—Negotiations, Not Confrontation!</i>	Information Centre of the World Peace Council, Helsinki, Finland	(e)

No. 2389**5 November 1982****UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION**

In *Government Gazette* 8421, Government Notice 2267 of 22 October 1982, substitute the following entry for entry P82/9/44:

SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATION IS UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, as amended, decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voorbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P82/9/44.....	Falconer	John Cheever	In G.G./SK. 5761, G.N./GK. 2058 of/van 7/10/77.

No. 2389**5 November 1982****ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING**

In *Staatskoerant* 8421, Goewermentskennisgewing 2267 van 22 Oktober 1982, vervang die inskrywing P82/9/44 deur die volgende inskrywing:

TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, soos gewysig, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

No. 2391

5 November 1982

AMENDMENT OF THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF BOPHUTHATSWANA

It is hereby notified for general information that the Government of the Republic of South Africa and the Government of Bophuthatswana have on 9 September 1982 entered into the agreement set out in the Schedule hereto.

Note.—This agreement was concluded by way of Exchange of Notes and only the South African Notes appear in the Schedule thereto. The texts of these Notes are *mutatis mutandis* in the same terms as the texts of the reciprocal Notes of the Government of Bophuthatswana.

SCHEDULE

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF BOPHUTHATSWANA TO AMEND THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF BOPHUTHATSWANA RELATING TO THE REGISTRATION OF VOTERS AND THE CONDUCT OF ELECTIONS

Your Excellency,

I have the honour to refer to your letter of 2 September 1982 which reads as follows:

"Mr Minister,

I have the honour to refer to discussions which were held at Pretoria on 25 August 1982 between His Excellency L. M. Mangope, President of the Republic of Bophuthatswana, and The Honourable R. F. Botha, Minister of Foreign Affairs and Information of the Republic of South Africa, and to recommend to the Government of the Republic of South Africa the following amendments to the Agreement between the Government of the Republic of South Africa and the Government of Bophuthatswana relating to the Registration of Voters and the Conduct of Elections (done at Pretoria on 15 November 1977):

1. The following Article is hereby substituted for Article 1 of the said Agreement:

ARTICLE 1

(a) That the Government of the Republic of South Africa and its officials shall, at the request of the Government of Bophuthatswana, exercise and perform, on behalf of the Government of Bophuthatswana and within such areas in the Republic of South Africa as may be mutually agreed upon, all powers, functions and duties under and by virtue of the Electoral Act, 1979 (Act 13 of 1979 of Bophuthatswana), as amended, from time to time, relating to and incidental to the voting by voters of Bophuthatswana in the Republic of South Africa during elections of Bophuthatswana; and

(b) that any officer in the Public Service of Bophuthatswana, or any such officer or member of the Diplomatic Corps of Bophuthatswana stationed and employed at any Embassy, Consulate-General, Consulate or Mission of Bophuthatswana within the Republic of South Africa, who has been designated by the Government of Bophuthatswana for that purpose, may exercise and perform on behalf of that Government and within such areas in the Republic of South Africa as may be mutually agreed upon by that Government and the Government of the Republic of South Africa, all the powers, functions and duties under and by virtue of the Electoral Act, 1979 (Act 13 of 1979 of Bophuthatswana), as

No. 2391

5 November 1982

WYSIGING VAN DIE OOREENKOMS AANGEWAAN TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN BOPHUTHATSWANA

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Bophuthatswana op 9 September 1982 die volgende ooreenkoms aangegaan het wat in die Bylae hiervan uiteengesit is.

Opmerking.—Hierdie ooreenkoms is deur notawisseling aangegaan en verskyn slegs die Suid-Afrikaanse notas in die Bylae hiervan. Die tekste van hierdie notas is *mutatis mutandis* in dieselfde terme as die tekste van die wederkerige notas van die Regering van Bophuthatswana.

BYLAE

NOTAWISSELING TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN BOPHUTHATSWANA TOT WYSIGING VAN DIE OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN BOPHUTHATSWANA OOR DIE REGISTRASIE VAN KIESERS EN DIE HOU VAN VERKIESINGS

U Eksellensie,

Ek het die eer om te verwys na u brief van 2 September 1982 wat soos volg lees:

"Mnr. die Minister,

Ek het die eer om te verwys na samesprekings wat op 25 Augustus 1982 in Pretoria tussen Sy Eksellensie L. M. Mangope, President van die Republiek van Bophuthatswana en sy Edele R. F. Botha, Minister van Buitelandse Sake en Inligting van die Republiek van Suid-Afrika, gehou was en om die volgende wysigings aan die Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van Bophuthatswana oor die Registrasie van Kiesers en die Hou van Verkiesings (gedoen te Pretoria op 15 November 1977) by die Regering van die Republiek van Suid-Afrika aan te beveel:

1. Artikel 1 van genoemde Ooreenkoms word hierby deur die volgende Artikel vervang:

ARTIKEL 1

(a) Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en sy beampies sal, op versoek van die Regering van Bophuthatswana, namens die Regering van Bophuthatswana en binne daardie gebiede binne die Republiek van Suid-Afrika waarop onderling ooreengekom mag word, al die bevoegdhede uitoeft en al die werksaamhede en pligte vervul kragtens en uit hoofde van die Verkiesingswet, 1979 (Wet 13 van 1979 van Bophuthatswana), soos van tyd tot tyd gewysig, betreffende en bykomstig tot die uitbring van stemme in die Republiek van Suid-Afrika deur kiesers van Bophuthatswana tydens verkiesings van Bophuthatswana; en

(b) enige beampie in die Staatsdiens van Bophuthatswana, of enige sodanige beampie of lid van die Diplomatieke Korps van Bophuthatswana wat gestasioneer en werksaam is by 'n Ambassade, Konsulaat-generaal, Konsulaat of Sending van Bophuthatswana binne die Republiek van Suid-Afrika, en wat deur die Regering van Bophuthatswana vir die doel aangewys is, kan, namens daardie Regering en binne daardie gebiede in die Republiek van Suid-Afrika waarop daardie Regering en die Regering van die Republiek van Suid-Afrika onderling ooreen mag kom, al die bevoegdhede uitoeft en al die werksaamhede en pligte vervul kragtens en uit hoofde van die Verkiesingswet, 1979 (Wet 13 van 1979 van Bophuthatswana), soos van tyd tot tyd gewysig, betreffende en bykomstig tot die uitbring

amended, from time to time, relating to and incidental to the voting by voters of Bophuthatswana in the Republic of South Africa during elections of Bophuthatswana.'

2. The reference in Article 5 of the said Agreement to the Department of Bantu Administration and Development shall be construed as a reference to the Department of Co-operation and Development.

3. The following Article is hereby substituted for Article 6 of the said Agreement:

'ARTICLE 6

(a) The Government of the Republic of South Africa undertakes to refrain from taking any action which will prevent the registration of Bophuthatswana voters resident in the Republic of South Africa or hamper their proper participation in Bophuthatswana elections; and

(b) the Government of Bophuthatswana undertakes to refrain from taking any action which will prevent the registration of South African voters resident in Bophuthatswana or hamper their proper participation in South African elections.'

Should the Government of the Republic of South Africa agree to the proposed amendment of the said Agreement as set out above, this letter and your affirmative reply thereto shall constitute an Agreement between our two Governments in this regard.

Please accept, Mr Minister, the assurance of my highest consideration."

I have the honour to confirm that the Government of the Republic of South Africa agree to the above-mentioned provisions and regard your letter and this reply as constituting an Agreement between our two Governments.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

R. F. BOTHA, Minister of Foreign Affairs and Information of the Republic of South Africa.

No. 2393

5 November 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—BOURNE DE LANGE TO BOURNE-LANGE

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Peter Robert Bourne de Lange, his wife Leslye-Ann, born Donkin, and his children Mandy and Kirsten, residing at 8 Philamore Avenue, Glenmore, Durban, to assume the surname of Bourne-Lange.

No. 2394

5 November 1982

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—CHU TO LOK

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise David Lok Chu, his wife Ilene Linda, born Lew, and his children Jason David and Jerome Mathew, residing at 65 Southdale Gardens, 119 Nelson Road, Southdale, Johannesburg, to assume the surname of Lok.

van stemme in die Republiek van Suid-Afrika deur kiesers van Bophuthatswana tydens verkiesings van Bophuthatswana.'

2. Die wysiging, in Artikel 5 van genoemde Ooreenkoms, na die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, word uitgelê as sou dit 'n verwysing wees na die Departement van Samewerking en Ontwikkeling.

3. Artikel 6 van genoemde Ooreenkoms word hierby deur die volgende Artikel vervang:

'ARTIKEL 6

(a) Die Regering van die Republiek van Suid-Afrika verbind hom daartoe om hom te weerhou van enige optrede wat die registrasie van Bophuthatswanakiesers wat in die Republiek van Suid-Afrika woonagtig is, sal verhinder of hul behoorlike deelname aan Bophuthatswana-verkiesings sal belemmer; en

(b) die Regering van Bophuthatswana verbind hom daartoe om hom te weerhou van enige optrede wat die registrasie van Suid-Afrikaanse kiesers wat in Bophuthatswana woonagtig is, sal verhinder of hulle behoorlike deelname aan Suid-Afrikaanse verkiesings sal belemmer.'

Indien die Regering van die Republiek van Suid-Afrika akkoord gaan met die voorgestelde wysigings aan genoemde Ooreenkoms soos hierbo uiteengesit, sal hierdie brief en u bevestigende antwoord daarop 'n Ooreenkoms tussen ons twee Regerings in hierdie verband tot stand bring.

Aanvaar asseblief, meneer die Minister, die versekering van my hoogste agting."

Ek het die eer om te bevestig dat die Regering van die Republiek van Suid-Afrika akkoord gaan met die bovenoemde bepalings en u brief en hierdie antwoord as 'n Ooreenkoms tussen ons twee Regerings beskou.

Aanvaar asseblief, U Eksellensie, die versekering van my hoogste agting.

R. F. BOTHA, Minister van Buitelandse Sake en Inligting van die Republiek van Suid-Afrika.

No. 2393

5 November 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—BOURNE DE LANGE IN BOURNE-LANGE

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Peter Robert Bourne de Lange, sy vrou Leslye-Ann, gebore Donkin, en sy kinders Mandy en Kirsten, woonagtig te Philamorelaan 8, Glenmore, Durban, te magtig om die van Bourne-Lange aan te neem.

No. 2394

5 November 1982

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—CHU IN LOK

Dit het die Minister van Binnelandse Aangeleenthede behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), David Lok Chu, sy vrou Ilene Linda, gebore Lew, en sy kinders Jason David en Jerome Mathew, woonagtig te Southdale Gardens 65, Nelsonweg 119, Southdale, Johannesburg, te magtig om die van Lok aan te neem.

No. 2395**5 November 1982****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—MOHAMED TO NOSARKA**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Haroon Rashid Mohamed, his wife Zubeda, born Chodree, and his children Bibi Avesha, Muhammad Farhan and Zaheer, residing at 16 Partridge Avenue, Lenasia, to assume the surname of Nosarka.

No. 2396**5 November 1982****ALIENS ACT, 1937****CHANGE OF SURNAME.—SWANEPOEL TO DE VILLIERS**

The Minister of Internal Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Paul Francois Swanepoel, his wife Benita Gladys, born Wallendorf, and his children Jean-Paul and Stacey Lee, residing at 203 Kritzinger Court, Military Base, Wynberg, to assume the surname of De Villiers.

No. 2397**5 November 1982****PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.— ELECTORAL DIVISION OF HILLBROW**

In accordance with sections 108 and 109 of the Electoral Act, 1979 (Act 45 of 1979), it is hereby notified that Mr Max Leonard Neppe, representing the Progressive Federal Party, was on 28 September 1982 declared to be duly elected as a member of the Provincial Council of the Province of the Transvaal for the Electoral Division of Hillbrow, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said division.

MINISTRY OF LAW AND ORDER**No. 2403****5 November 1982****NOTICE IN TERMS OF SECTION 23 (1) OF THE INTERNAL SECURITY ACT, 1982 (ACT 74 OF 1982)**

By virtue of the powers vested in me by section 23 (1) of the Internal Security Act, 1982 (Act 74 of 1982), I hereby declare the provisions of section 56 (1) (p) of the said Act applicable in respect of the persons mentioned in the Schedule hereto.

L. LE GRANGE, Minister of Law and Order.

SCHEDULE/BYLAE

Name Naam	Date of birth Datum van geboorte	Address at time of leaving the Republic of South Africa Adres ten tyde van verlating van die Republiek van Suid-Afrika	Occupation at time of leaving the Republic of South Africa Beroep ten tyde van verlating van die Republiek van Suid-Afrika	Present whereabouts Huidige verblyfplek
Brown, Brian Joseph	5 October/Oktoper 1938	133 14th Street/14de Straat 133, Parkhurst, Johannesburg	Clergyman/Predikant	London, England/Londen, Engeland.
Kotze, Theodore	19 May/Mei 1920	1 Tasman Road/Tasmanweg 1, Claremont	Clergyman/Predikant	Birmingham, England/Birmingham, Engeland.
Woods, Donald James	15 December/Desember 1933	61 Chamberlain Road/Chamberlainweg 61, Vincent, East London/Oos-Londen	Newspaper editor/Koerant redakteur	Surrey, England/Surrey, Engeland.

DEPARTMENT OF MANPOWER

No. 2366

5 November 1982

**FACTORIES, MACHINERY AND
BUILDING WORK ACT, 1941**

CONTINUOUS WORKING

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower, hereby, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, declare the manufacture of nylon yarn, as carried out by Natal Nylon Industries (Pty) Ltd in the Magisterial District of Pietermaritzburg, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower.

**DEPARTMENT OF NATIONAL
EDUCATION**

No. 2390

5 November 1982

BUREAU OF HERALDRY

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC
REPRESENTATIONS AND OBJECTIONS THERETO**

[Section 7A and B of the Heraldry Act, 1962
(Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned bodies and person have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registration will encroach upon rights to which he is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

Applicant.—Sasolburg Technical College. (H4/3/1/2727.)

Arms.—Per fess enhanced, nowy inverted Argent and Azure, a wheel Sable, rayonné to chief Gules, and in base a demicogwheel trefly, voided, Argent.

Motto.—KENNIS IS KRAG/KNOWLEDGE IS POWER.

Applicant.—Laerskool Garsfontein. (H4/3/1/2749.)

Arms.—Vert, three ears of barley slipped Or, the stalks surmounted by a bezant charged with two barrelets wavy Vert; a chief nowy embattled grady, Or.

Motto.—ALTYD HOËR.

Applicant.—Vista University. (H4/3/1/2754.)

Arms.—Azure, on a bezant, a hurt charged with another bezant, all three conjoined in chief, the whole within a bordure Or.

Motto.—VISTA.

Applicant.—Port Elizabeth Community Council. (H4/3/2/306.)

Arms.—Azure, a fret Or; on a chief wavy Argent an annulet between two cinquefoils, Gules.

Crest.—In front of a sun Or, issuant from a mural crown Azure, an anchor Sable.

Mantling.—Argent and Azure.

Applicant.—Marthinus Johannes Luther Linde. (H4/3/4/204.)

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

No. 2366

5 November 1982

**WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN
BOUWERK, 1941**

ONAFGEBROKE WERK

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekrag, verklaar hierby ingevolge die eerste voorbehoudbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die vervaardiging van nylongare, soos uitgevoer deur Natal Nylon Industries (Pty) Ltd in die landdrosdistrik Pietermaritzburg, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur drie skofte per dag noodsaaklik is.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekrag.

**DEPARTEMENT VAN NASIONALE
OPVOEDING**

No. 2390

5 November 1982

BURO VIR HERALDIEK

**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE
VOORSTELLINGS EN BESWARE DAARTEEN**

[Artikel 7A en B van die Heraldiekwet, 1962
(Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde instansies het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstelling. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstelling beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrybaar is.

Aansoeker.—Tegniese Kollege Sasolburg. (H4/3/1/2727.)

Wapen.—Verhoogd omgekeerd geknobbeld deursnede van silwer en blou, 'n swart wiel na die skildhoof uitstralend van rooi, en in die skildvoet 'n geledigde halwe silwer klawerrat.

Wapsenspreuk.—KENNIS IS KRAG/KNOWLEDGE IS POWER.

Aansoeker.—Laerskool Garsfontein. (H4/3/1/2749.)

Wapen.—In groen, drie gestengelde goue garsare, oor die stengels heen 'n besant belaai met twee golwende groen streepbalke; 'n trapvormig geknobbeld goue skildhoof.

Wapsenspreuk.—ALTYD HOËR.

Aansoeker.—Universiteit Vista. (H4/3/1/2754.)

Wapen.—In blou, op 'n besant, 'n blou skyf belaai met nog 'n besant, al drie in die skildhoof aanstotend, die geheel binne-in 'n goue skildsoom.

Wapsenspreuk.—VISTA.

Aansoeker.—Gemeenskapsraad van Port Elizabeth. (H4/3/2/306.)

Wapen.—In blou, goue latwerk; op 'n golwende silwer skildhoof, 'n ring tussen twee vyfblaai, alles van rooi.

Helmetken.—'n Blou muurkroon met 'n uitkomende goue son en daarvoor 'n swart anker.

Dekklede.—Silwer en blou.

Aansoeker.—Marthinus Johannes Luther Linde. (H4/3/4/204.)

Arms.—Vert, three linden leaves slipped and conjoined pairwise Argent; a chief fir tree topped, Or.

Crest.—An ear of wheat erect slipped and leaved proper, between buck-horns, Sable.

Wreath and mantling.—Argent and Vert.

Motto.—LABOR OMNIA VINCIT.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 2404

5 November 1982

CORRECTION NOTICE

The following Government Notices, Nos. 2332 to 2337, were inadvertently published under the heading South African Transport Services in *Government Gazette* 8427 of 29 October 1982, and should have been placed under the heading Department of Transport.

GENERAL NOTICES

NOTICE 774 OF 1982

DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

NOTICE OF INTENTION TO PROMULGATE REGULATIONS GOVERNING ACIDS, BASES AND SALTS AND THE AMOUNTS THEREOF THAT FOODSTUFFS MAY CONTAIN

The Minister of Health and Welfare intends, by virtue of the powers vested in him by section 15 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), to promulgate the regulations contained in the Schedule hereto.

Interested persons are invited to submit any *substantiated* comments on the said regulations, or representations they may wish to make in regard thereto, to the Director-General: Health and Welfare, Private Bag X63, Pretoria, 0001, for the attention of the Director: Consumer Goods, within three months of the date of publication of this notice.

SCHEDULE

Definitions

1. In these regulations "the Act" means the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act has such meaning and, unless inconsistent with the context, the following terms shall have the meanings assigned to them in the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), or the Dairy Industry Act, 1961 (Act 30 of 1961), or the specifications contained in regulations under the said Acts, namely:

Apricot nectar; black currant nectar; marmalade; peaches, canned and quick frozen; peach nectar; pear nectar; strawberries, quick frozen; granadilla pulp, canned; mangoes, canned; melon, canned; pawpaws, canned; pears, canned; pineapple, canned; strawberries, canned; tropical fruit salad and grapefruit, canned; jams, fruit preserves and jellies; margarine; butter; cottage cheese; cheese preparations, processed; cheese, various: Edam-, Gouda-, Cheddar-, Cheshire- and hard grating cheese; evaporated or condensed whole milk, low-fat milk and skimmed milk, sweetened and

Wapen.—In groen, drie gestengelde lindeblare gaffelsgewys aanstotend van silwer; 'n goue dennetopvormige skildhoof.

Helmteken.—'n Regopgeplaasde koringaar gestengel en geblaar van natuurlike kleur, tussen swart bokhorings.

Wrong en dekklede.—Silwer en groen.

Wapenspreuk.—LABOR OMNIA VINCIT.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 2404

5 November 1982

VERBETERINGSKENNISGEWING

Die volgende Goewermentskennisgewings, Nos. 2332 tot 2337, is foutief geplaas onder die hoof Suid-Afrikaanse Vervoerdienste in *Staatskoerant* 8427 van 29 Oktober 1982, en moes onder die hoof Departement van Vervoer geplaas gewees het.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 774 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM REGULASIES UIT TE VAARDIG BETREFFENDE SURE, BASISSE EN SOUTE EN DIE HOEVEELHEDEN DAARVAN WAT VOEDINGSMIDDELS MAG BEVAT

Die Minister van Gesondheid en Welsyn is voornemens om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), die regulasies in die Bylae hiervan vervat uit te vaardig.

Belanghebbende persone word uitgenooi om binne drie maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing enige gemotiveerde kommentaar oor genoemde regulasies, of vertoë wat hulle in verband daarmee wil rig aan die Direkteur-generaal: Gesondheid en Welsyn, Privaatsak X63, Pretoria, 0001, vir aandag van die Direkteur: Verbruikersgoedere voor te lê.

BYLAE

Woordomskrywings

1. In hierdie regulasies beteken "die Wet" die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), en het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet toegeken is, daardie betekenis en tensy uit die samehang anders blyk, het die volgende uitdrukings die betekenis aan hul geheg in die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), of die Wet op die Suiwelnywerheid, 1961 (Wet 30 van 1961), of die spesifikasies vervat in regulasies uitgevaardig kragtens daardie wette, te wete:

Appelkoosnektaar; swartaalbessienektar; marmelade; perskes, ingemaak en snel bevore; perskenektar; peernektaar; aarbeie, snel bevore; grenadellapulp, ingemaak; vesel-perskes, ingemaak; spanspek, ingemaak; papaja, ingemaak; pere, ingemaak; pynappel, ingemaak; aarbeie, ingemaak; tropiese vrugteslaai en pomelo, ingemaak; konfyt, heelvrugtekonfyt en jellies; margarien; botter; maaskaas, kaas-preparate, geprosesseer; kaas verskeidenheid: Edam-, Gouda-, Cheddar-, Cheshire- en harde gerasperde kaas; ingedampte of gekondenseerde volroommelk, laevetmelk en

unsweetened; whole-milk powder; low-fat milk powder; skimmed milk powder; pickled cucumber; gherkins, canned; cocktail onions, canned; beetroot, canned; sauerkraut, canned; fruit juices; fruit squashes; fruit syrups and powdered mixes; soups and bouillons, canned and powdered; artichoke hearts, canned; asparagus, canned; carrots, canned; cauliflower, quick frozen; green peas, canned; mushrooms, canned; peas, canned, mature and processed; tomatoes, canned; tomato concentrate, processed; vegetables, dried; textured vegetable protein mix, and

"acid" means any substance which is capable, and generally used for the purpose, of increasing the acidity of a foodstuff;

"base" means any substance which is capable, and generally used for the purpose, of increasing the alkalinity of a foodstuff;

"salt (buffer)" means any substance which is capable, and generally used for the purpose, of altering and controlling the acidity of alkalinity of a foodstuff.

2. Except in the case of foodstuffs specifically provided for in regulations made under the Act and relating to (a) wine, other fermented beverages and spirits and (b) foodstuffs for infants, young children and children, and subject to the provisions of regulation 3, no person shall sell *any* foodstuff to which has *been added*—

(a) any acid, save that each foodstuff specified in column I of the Annex may have *added* to it any of the acids specified opposite to it in column II, in a proportion not exceeding the number of milligrams per kilogram and in accordance with the conditions specified in column III;

(b) any base, save that each foodstuff specified in column I of the Annex may have *added* to it any of the bases specified opposite to it in column II, in a proportion not exceeding the number of milligrams per kilogram and in accordance with the conditions specified in column III; and

(c) any salt (not including sodium chloride), save that each foodstuff specified in column I of the Annex may have *added* to it any of the salts specified opposite to it in column II, in a proportion not exceeding the number of milligrams per kilogram and in accordance with the conditions specified in column III.

3. A foodstuff listed in column I of the Annex may contain a mixture of the acids, bases and salts specified in column II, if compatible, on condition that the sum of the fractions obtained when the amount of each acid, base or salt used is divided by the maximum permissible amount of such acid, base or salt when used alone does not exceed one.

4. Subject to the provisions of regulations 2 and 3, foodstuffs prepared in part from foodstuffs not listed in column I of the Annex and in part from foodstuffs listed in column I of the Annex shall not contain more of an acid, base or salt than results from the addition of the latter foodstuff to which an acid, base or salt may be added.

5. Where criteria of purity are laid down for an acid, base or salt in the latest version of the Food Chemicals Codex, these criteria shall apply.

afgeroomde melk, versoet en onversoet; volmelkpoeier; laevetmelkpoeier; afgeroomde melkpoeier; gepiekelde komkommers; agurkies, ingemaak; cocktail-uitjies, ingemaak; beet, ingemaak; suurkool, ingemaak; vrugtesappe; vrugtekwasse; vrugtestrope en verpoerde mengsels; soep en boeljon, ingemaak; verpoier; artisjokharte, ingemaak; aspergies, ingemaak; geelwortels, ingemaak; blomkool, snel bevrede; groenertjies, ingemaak; sampioené, ingemaak; ertjies, ingemaak, ryp, geprosesseer; tamaties, ingemaak; tamatiekonsentraat, geprosesseer; groente, ontwater; getekstureerde groenteproteïen, gemeng, en beteken

"basis" enige stof wat in staat is om die alkaligehalte van 'n voedingsmiddel te vermeerder en wat gewoonlik vir hierdie doel gebruik word;

"sout" (buffer) enige stof wat in staat is om die suur- of alkaligehalte van 'n voedingsmiddel te verander en te kontroleer en wat gewoonlik vir hierdie doel gebruik word; en

"suur" enige stof wat in staat is om die suurheid van 'n voedingsmiddel te vermeerder en wat gewoonlik vir hierdie doel gebruik word.

2. Behalwe in die geval van voedingsmiddels waarvoor spesifiek voorsiening gemaak word in regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is met betrekking tot (a) wyn, ander gegiste drank en spiritualieë en (b) voedingsmiddels vir swigelinge, jong kinders en kinders, en behoudens die bepalings van regulasie 3 mag niemand 'n voedingsmiddel verkoop nie waarby enige van die volgende gevog is:

(a) Enige suur, behalwe dat daar by elke voedingsmiddel gespesifieer in kolom I van die Aanhansel enige van die sure wat daarteenoor in kolom II gespesifieer word in 'n verhouding van hoogstens die getal milligram per kilogram en ooreenkomsdig die voorwaardes in kolom III gespesifieer, *gevog* mag word;

(b) enige basis, behalwe dat daar by elke voedingsmiddel gespesifieer in kolom I van die Aanhansel enige van die basisse wat daarteenoor in kolom II gespesifieer word, in 'n verhouding van hoogstens die getal milligram per kilogram en ooreenkomsdig die voorwaardes in kolom III gespesifieer, *gevog* mag word;

(c) enige sout (met uitsondering van natriumchloried), behalwe dat daar by elke voedingsmiddel gespesifieer in kolom I van die Aanhansel enige van die soute wat daarteenoor in kolom II gespesifieer word, in 'n verhouding van hoogstens die getal milligram per kilogram en ooreenkomsdig die voorwaardes in kolom III gespesifieer, *gevog* mag word.

3. 'n Voedingsmiddel wat in kolom I van die Aanhansel verskyn, mag 'n mengsel van die sure, basisse en soute bevat wat in kolom II gespesifieer word, indien saamvoegbaar, op voorwaarde dat die som van die breukdele wat verkry word as die hoeveelheid van elke suur, basis of sout wat gebruik is, gedeel word deur die maksimum toelaatbare hoeveelheid van sodanige suur, basis of sout, wanneer dit alleen gebruik word, nie een oorskry nie.

4. Behoudens die bepalings van regulasies 2 en 3 mag voedingsmiddels wat gedeeltelik berei word van voedingsmiddels wat nie in kolom I van die Aanhansel vermeld word nie, en gedeeltelik van voedingsmiddels wat wel in kolom I van die Aanhansel vermeld word, nie 'n groter hoeveelheid suur, basis of sout bevat nie as wat voorkom as gevolg van die toevoeging van laasgenoemde voedingsmiddel waarby 'n suur, basis of sout gevog mag word.

5. Waar suiwerheidsmaatstawwe vir 'n suur, basis of sout in die jongste uitgawe van die Food Chemicals Codex neergeleg word, is dié maatstawwe van toepassing.

6. No person shall advertise, sell or use as an acid, base or salt for foodstuffs any acid, base or salt not specified in column II of the Annex: Provided that this shall not apply to those acids, bases or salts for which provision is made in terms of regulations relating to (a) wine, other fermented beverages and spirits and (b) foodstuffs for infants, young children and children.

6. Niemand mag 'n suur, basis of sout wat nie in kolom II van die Aanhangesel gespesifieer word nie as 'n suur, basis of sout vir voedingsmiddels adverteer, verkoop of gebruik nie: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie op daardie sure, basisse of soute waarvoor voorsiening gemaak word in regulasies betreffende (a) wyn, ander gegiste dranke en spiritualiëë en (b) voedingsmiddels vir suigelinge, jong kinders en kinders van toepassing is nie.

ANNEX

Foodstuff	Acid, base or salt	Maximum level mg/kg
Baking powder	Adipic acid Aluminium oxide Aluminium phosphate Ca, K and Na ortho- and pyrophosphates Fumaric acid Glucono-delta-lactone K, Na and NH ₄ bicarbonates K tartrate Na carbonate	*GMP
Cereal products Cereal products excluding instant breakfast cereals, pre-cooked	Adipic acid Aluminium oxide Ca, K, Na and NH ₄ orthophosphates Citric acid and its Ca salt Cyanuric acid Fumaric acid and its Ca, K and Na salts Glucono-delta-lactone K, Na and NH ₄ bicarbonates K and NH ₄ chlorides K and NH ₄ phosphates dibasic Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid and its Ca, K and Na salts Na metaphosphate Na and NH ₄ sulphates NH ₄ hydroxide NH ₄ phosphate, monobasic Succinic acid and its Ca, K and Na salts Tartaric acid and its Ca, K and Na salts Acetic acid and its Ca salt Ca propionate	*GMP
Instant breakfast cereals, pre-cooked	Ca, K and Na orthophosphates Citric acid and its Ca, K and Na salts Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid and its Ca, K and Na salts Mg carbonate	3 000 *GMP
Cocoa Cocoa beans, nib, mass, press cake and dust	Citric acid Tartaric acid K, Mg, Na and NH ₄ carbonates K, Mg, Na and NH ₄ hydroxides K, Na and NH ₄ bicarbonates Malic acid Orthophosphoric acid Citric acid Tartaric acid K, Mg, Na and NH ₄ carbonates K, Mg, Na and NH ₄ hydroxides K, Na and NH ₄ bicarbonates Malic acid Orthophosphoric acid	5 000, singly or in combination 50 000, singly or in combination with other alkalisng agents, expressed as anhydrous K ₂ CO ₃ , on a fat-free basis *GMP 2 500, expressed as P ₂ O ₅ 5 000, singly or in combination on the cocoa fraction
Cocoa powders		50 000, singly or in combination with other alkalisng agents, expressed as anhydrous K ₂ CO ₃ , on a fat-free cocoa fraction *GMP 2 500, expressed as P ₂ O ₅
Condiments Chutney and ketchup	Acetic acid K, Mg and Na carbonates Ca chloride Ca gluconate Citric acid and its Ca, K and Na salts Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid and its Ca, K and Na salts Na bicarbonate Fumaric acid and its Ca, K and Na salts Tartaric acid and its Ca, K and Na salts Acetic acid Citric acid K and Na salts of E.D.T.A. Lactic acid Malic acid Tartaric acid	*GMP Sufficient to maintain the pH at a level of 2,8 to 3,5 3 000 expressed as the acid *GMP
Apple jelly, mint jelly, prepared mustards, mayonnaise, sandwich spread, salad cream		

Foodstuff	Acid, base or salt	Maximum level mg/kg
Sauces (including dry sauce mixes)	Acetic acid Ca chloride Ca, K and Na polyphosphates Citric acid and its Na salts Fumaric acid and its Ca, K and Na salts Gluconic acid and its Ca, K and Na salts K, Na monophosphates Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid Mg and Na carbonates Na bicarbonate Tartaric acid and its Ca, K and Na salts	*GMP
Sugar and flour confectionery Chocolate (except as otherwise specified)	Citric acid Tartaric acid K, Mg, Na and NH ₄ carbonates K, Mg, Na and NH ₄ hydroxides K, Na and NH ₄ bicarbonates Malic acid Orthophosphoric acid	5 000, singly or in combination carried over from use of cocoa beans, nib, mass, press cake and dust 50 000, carried over from use of cocoa beans, nib, mass, press cake and dust
Chocolate, composite and flavoured, filled	K, Mg, Na and NH ₄ carbonates K, Mg and NH ₄ hydroxides K, Na and NH ₄ bicarbonates Lactic acid and its Na salt Na bisulphite Malic acid Stearic acid	*GMP 2 500, expressed as P ₂ O ₅ carried over from use of cocoa beans, nib, mass, press cake and dust 50 000
Sugar confectionery, excluding chocolate but including flour confectionery	Acetic acid and its Ca, K and Na salts Adipic acid and its Ca, K and Na salts Alginic acid and its Ca, K, Na and NH ₄ salts Ca, K, Mg, Na and NH ₄ hydroxides Ca, K and Na ascorbates Carbon dioxide Carbonic acid and its Ca, K, Mg and NH ₄ salts Fumaric acid and its Ca, K and Na salts Gluconic acid and its Ca, K and Na salts Glucono-delta-lactone Hydrochloric acid and its Ca, K and Na salts Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid and its Ca, K and Na salts Mg carbonate Na bicarbonate Na metabisulphite NH ₄ chloride Stearic acid and its Ca, Mg and Na salts Ca, K, Na and NH ₄ orthophosphates	*GMP *GMP
Frozen desserts Ice cream, frozen custard, ice milk and sherbet	Citric acid and its Ca, K and Na salts K and Na polyphosphates and tripolyphosphates K phosphate, dibasic Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid Tartaric acid and its K and Na salts K phosphate, monobasic	10 000, expressed as P ₂ O ₅ carried over from baking powder 5 000, singly or in combination with tartaric acid carried over from use of chocolate 2 500, expressed as P ₂ O ₅ carried over from use of chocolate 5 000, singly or in combination with citric acid carried over from use of chocolate
Fruit Apple sauce Apricot nectar Black currant nectar Marmalade Peaches, canned and quick frozen Peach nectar Pear nectar Small fruit nectar Strawberries, quick frozen Granadilla pulp, canned Mangoes, canned Melon, canned Pawpaws, canned	Citric acid Malic acid	*GMP
	Citric acid Lactic acid Malic acid Fumaric acid Ca chloride Ca gluconate Ca lactate Ca malate Citric acid Lactic acid Malic acid	*GMP
		3 000, expressed as the acid 800, calculated as total Ca in the final product
		*GMP

Foodstuff	Acid, base or salt	Maximum level mg/kg
Pears, canned	Citric acid Lactic acid Malic acid Tartaric acid	*GMP
Pineapple, canned Strawberries, canned	Citric acid Ca chloride Ca gluconate Ca malate Lactic acid Malic acid Na citrate Tartaric acid	*GMP 350, expressed as Ca in the final product, singly or in combination with other firming agents 800, expressed as total Ca in the final product *GMP
Tropical fruit salad and grapefruit, canned	Ca chloride Ca gluconate Ca lactate Ca malate Citric acid Fumaric acid Malic acid	350, singly or in combination, calculated as total Ca in the final product 800, calculated as total Ca in the final product *GMP
Fungus		
Mushrooms and mushroom products, not sterilised	Acetic acid Citric acid Lactic acid Citric acid Lactic acid	*GMP
Mushrooms, sterilised	Malic acid	5 000, singly or in combination
Jams, fruit preserves and jellies		
Jams, fruit preserves and jellies not otherwise specified	Ca chloride Ca gluconate K and Na carbonates Citric acid and its Ca, K and Na salts Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid and its Ca, K and Na salts Na bicarbonate Fumaric acid and its Ca, K and Na salts Tartaric acid and its Ca, K and Na salts Ca chloride	200, expressed as Ca, singly or in combination with other firming agents *GMP
Mandarin oranges, canned, and marmalade, citrus	Citric acid and its Ca, K and Na salts K and Na bicarbonates K and Na carbonates Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid and its Ca, K and Na salts Fumaric acid and its Ca, K and Na salts Tartaric acid and its Ca, K and Na salts	3 000, singly or in combination, expressed as the acid 200, expressed as Ca, singly or in combination with other firming agents *GMP
Low sodium foodstuffs		
	Adipic acid and its Ca, K, Mg and NH ₄ salts Ca, Choline, K, Mg and NH ₄ acetates Ca, Choline, K, Mg and NH ₄ chlorides Ca, Choline, Mg and NH ₄ tartrates Choline, K, Mg and NH ₄ carbonates Citric acid and its Ca, Choline, K, Mg and NH ₄ salts K, Mg and NH ₄ phosphates, monobasic K and NH ₄ bicarbonates K sulphate Lactic acid and its Ca, Choline, K, Mg and NH ₄ salts Malic acid NH ₄ hippurate Succinic acid and its Ca, K, Mg and NH ₄ salts	*GMP as part of the salt substitute used
Malt beverages (including lager, ale and stout)	Ca chloride Ca and K hydroxides K sulphate	Added singly or in combination such that the following concentrations in the final product are not exceeded: Ca ⁺⁺ 200 Cl ⁻ 500 SO ₄ 500 0.05 total gibberellins in the final product *GMP
	Giberellic acid Hydrochloric acid Orthophosphoric acid Sulphuric acid K metabisulphite Tannic acid	Added such that the free SO ₂ does not exceed 20 200, added as tannic acid
Margarine	Citric acid and its K and Na salts Lactic acid and its K and Na salts Malic acid Na bicarbonate Na carbonate Na hydroxide Tartaric acid and its K and Na salts	*GMP

Foodstuff	Acid, base or salt	Maximum level mg/kg
Marine food		
Frozen fillets		
Cob fillets, quick frozen	K and hexametaphosphates	5 000, expressed as P ₂ O ₅ singly or in combination
Flat fish fillets, quick frozen	K and Na tripolyphosphates	
Haddock fillets, quick frozen	K phosphate, monobasic	
Hake fillets, quick frozen	K pyrophosphate	
Ocean perch fillets, quick frozen	Na polyphosphate	
Crab and lobster meat, canned	Aluminium sulphate	180, expressed as Aluminium
	Citric acid	*GMP
	Malic acid	
Crab and lobsters, quick frozen	Phosphoric acid	5 000, expressed as P ₂ O ₅ , singly or in combination
Prawns or shrimps, canned	K and Na tripolyphosphates	5 000 of the final product, expressed as P ₂ O ₅ , singly or in combination
Prawns or shrimps, quick frozen	Na polyphosphate	*GMP
	Citric acid	
	Malic acid	
	Orthophosphoric acid	850, expressed as P ₂ O ₅
	Citric acid	*GMP
	K and Na tripolyphosphates	5 000 of the final product, expressed as P ₂ O ₅ , singly or in combination
Fish pastes	K pyrophosphate	*GMP
	Acetic acid	
Meat		
Ham, cooked, cured, and bacon	K and Na polyphosphates	5 000, expressed as P ₂ O ₅ singly or in combination
	K phosphate, monobasic and dibasic	*GMP
Processed and manufactured meat products	Na citrate	*GMP
	Acetic acid	
Sausages: beef, mixed meat, and pork	Citric acid and its Na salts	5 000
	Glucono-delta-lactone	5 000, expressed as P ₂ O ₅ singly or in combination
	K and Na polyphosphates	
	K phosphate, monobasic and dibasic	5 000, expressed as P ₂ O ₅
	K and Na polyphosphates	
Milk and milk products		
Butter and whey butter	Ca and Na hydroxides	2 000, singly or in combination, expressed as anhydrous substances
	Na bicarbonate	
	Na carbonate	
	Ca chloride	
	Citric acid	200 of the milk used
Cheese (except as otherwise specified)	Lactic acid	30 000 of the curd in acid-cured cheese, singly or in combination
	Malic acid	
	Orthophosphoric acid	
	Propionic acid	
	Na bicarbonate	
Cheese, cottage	Ca chloride	*GMP
	Citric acid	
	Lactic acid	
	Malic acid	
	Orthophosphoric acid	
Cheese preparations, processed	Acetic acid	40 000, singly or in combination with other acidifiers, emulsifiers and other food additives specified by regulation, expressed as anhydrous substances but mono-, di- and polyphosphates shall not exceed 30 000
	Ca chloride	
	Ca, K, Na and Na-Aluminium monophosphates	
	Ca, K, Na and Na-Aluminium diphosphates	
	Ca, K, Na and Na-Aluminium polyphosphates	
	Citric acid and its Ca, K and Na salts	
	K phosphate, mono- and dibasic	
	Lactic acid	
	Na-Aluminium phosphate, acidic	
	Na bicarbonate	
	Orthophosphoric acid	
	Malic acid	
	Ca chloride	
Cheese, various (Edam, Gouda, Tilsiter, Limburger, Cheddar, Cheshire, Hard grating) Harzer Käse	Na bicarbonate	*GMP
Evaporated or condensed whole milk, low-fat milk and skimmed milk; sweetened and unsweetened	Ca chloride	200 of the milk used
	Ca, K and Na polyphosphates	
	Citric acid and its Ca, K and Na salts	
	K and Na bicarbonates	
	K and Na carbonates	
	K phosphate, monobasic	
	Ca chloride	
Whole-milk powder, low-fat milk powder, skimmed-milk powder and cream powder	Ca, K and Na polyphosphates	30 000 of the drained acid curd
	Citric acid and its Ca, K and Na salts	4 000, singly or in combination with other stabilisers, permitted by regulation expressed as anhydrous substances
	K and Na bicarbonates	
	K and Na carbonates	
	K phosphate, monobasic	
Non-dairy creamers	K phosphate, dibasic	*GMP

Foodstuff	Acid, base or salt	Maximum level mg/kg
Salt	Adipic acid and its Ca, K, Mg and NH ₄ salts Ca, Choline, K, Mg, Na and NH ₄ acetates Ca, Choline, K, mg and NH ₄ chlorides Ca, Choline, K, Mg and NH ₄ tartrates Ca, K, Mg and NH ₄ succinates Choline, Mg and NH ₄ carbonates Citric acid and its Ca, K, Mg and NH ₄ salts K sulphate Lactic acid and its Ca, K, Mg and NH ₄ salts Malic acid K, Mg and NH ₄ phosphates, monobasic	*GMP: NH ₄ not to exceed 30 000, NH ₄ acetate not 40 000 and choline not 30 000 of the salt mixture. Mg not to exceed 20 per cent m/m of the total Ca, K and NH ₄
Soft drinks and fruit juices		
Fruit juices	Acetic acid and its Ca, K and Na salts Adipic acid Ca chloride Citric acid and its K and Na salts Fumaric acid K phosphate, dibasic Lactic acid Malic acid Na hexametaphosphate Silicic acid Tannic acid Tartaric acid and its K salt Acetic acid and its Ca, K and Na salts Adipic acid Citric acid and its Ca, K, Mg and Na salts Fumaric acid and its Ca, K and Na salts K, Mg, Na and NH ₄ carbonates K, Mg, Na and NH ₄ hydroxides K, Na and NH ₄ bicarbonates K and Na sulphates Lactic acid and its Ca, K, Mg and Na salts Malic acid and its Ca, K and Na salts Orthophosphoric acid Phosphoric acid and its Ca, K and Na salts Silicic acid Tannic acid Tartaric acid and its Ca, K and Na salts	*GMP
Soft drinks, fruit squashes, fruit syrups and powdered mixes		
Soups and bouillons		
Soups and bouillons, canned and powdered	Acetic acid Ca chloride Ca, K and Na mono-and polyphosphates Citric acid and its Na salt Fumaric acid and its Ca, K and Na salts Lactic acid and its Ca, K and Na salts Malic acid Na bicarbonate Na carbonate Tartaric acid	*GMP
Spices, spice mixes and seasoning salts		
	Acetic acid and its Na salt Ca and Mg stearates Citric acid and its Na salt Fumaric acid Na bicarbonate Na-Calcium aluminate Tartaric acid	*GMP
Sugars		
Invert sugar syrup	Hydrochloric acid K tartrate Na bicarbonate Na carbonate Na hydroxide Na sulphate Sulphuric acid Ca chloride Hydrochloric acid Na bicarbonate Na carbonate Na hydroxide	*GMP (carried over from manufacturing process)
Starch hydrolysates and starch hydrolysate solids		*GMP (carried over from manufacturing process)
Vegetables		
Artichoke hearts, canned Asparagus, canned	Citric acid Acetic acid Citric acid Malic acid Tartaric acid	*GMP *GMP

Foodstuff	Acid, base or salt	Maximum level mg/kg
Carrots, canned	Ca chloride Ca gluconate Ca lactate Ca malate Citric acid Malic acid Ca chloride Ca gluconate Ca lactate Ca malate Citric acid Ca chloride Ca gluconate Ca lactate Acetic acid Citric acid Malic acid Ca chloride Ca gluconate Ca lactate Ca malate Calcium stearoyl-2-lactylate Na bisulphite	350, singly or in combination, expressed as total Ca in the final product
Cauliflower, quick frozen		800, expressed as Ca Carried over from processing *GMP
Green peas, canned		350, singly or in combination with other firming agents, expressed as Ca in the final product
Mushrooms, canned		800, expressed as Ca *GMP
Peas, canned, mature, processed		350, singly or in combination, expressed as Ca in the final product
Potatoes, canned		*GMP
Potatoes, flaked		350, singly or in combination, expressed as Ca in the final product
Sweetcorn, canned		*GMP
Tomatoes, canned		*GMP
Tomato concentrates, processed		800, singly or in combination, expressed as Ca content in the styles "diced", "sliced" and "wedges", or 450 in the styles "whole", "whole and pieces" and "pieces" 800, expressed as Ca 3 000 *GMP
Vegetables, canned, other		*GMP
Vegetables, dried		*GMP
Textured vegetables protein mix		*GMP

* GMP means good manufacturing practice.

AANHANGSEL

Voedingsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Bakpoeler	Adipiensuur Aluminiumfosfaat Aluminiumoksied Ca-, K-, Na-, orto- en pirofosfaat Fumaarsuur Glukono-delta-laktoon K-tartraat K-, Na- en NH ₄ -bikarbonaat Na-karbonaat	*GVP
Banketgebak en suikergoed Sjokolade (behalwe as anders gespesifieer)	Appelsuur K-, Mg-, Na- en NH ₄ -hidroksied K-, Mg-, Na- en NH ₄ -karbonaat K-, Na- en NH ₄ -bikarbonaat Ortofosforsuur Siroensuur Wynsteensuur Appelsuur Steariensuur K-, Mg-, Na- en NH ₄ -karbonaat K-, Mg- en NH ₄ -hidroksied K-, Na- en NH ₄ -bikarbonaat Melksuur en sy Na-sout Na-bisulfaat	*GVP 50 000, oorgedra van die gebruik van kakaobone, brokke, massa, geperste koek en stof 2 500, uitgedruk as P ₂ O ₅ , oorgedra van die gebruik van kakaobone, brokke, massa, geperste koek en stof 5 000, enkel of in kombinasie oorgedra van die gebruik van brokke, massa, geperste koek en stof *GVP 50 000
Sjokolade, mengsel en gegeur, gevul		

Voedingsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Suikergoed, uitgesluit sjokolade maar insluitende banketgebak	Adipiensiuur en sy Ca-, K- en Na-soute Algiensiuur en sy Ca-, K-, Na- en NH ₄ -soute Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Asynsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-, K-, Mg-, Na- en NH ₄ -hidroksied Ca-, K-, Na-askorbaal Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Glukono-delta-laktoon Glukoonsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Soutsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Koolstofdioksied Koolsuur en sy Ca-, K-, Mg- en NH ₄ -soute Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Mg-karbonaat Na-bikarbonaat Na-metabisulfiet NH ₄ -chloried Soutsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Steariensuur en sy Ca-, Mg- en Na-soute Ca-, K-, Na-, NH ₄ -ortofosfaat Ortofosforsuur Sitroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP
Bevroere nageregte Bevroere vla, roomys, sorbet en ys-melk		10 000, uitgedruk as P ₂ O ₅ , oorgedra deur bakpoeier 2 500, uitgedruk as P ₂ O ₅ , oorgedrag deur die gebruik van sjokolade 5 000, afsonderlik of in kombinasie met wynsteen-suur, oorgedra deur die gebruik van sjokolade 5 000, afsonderlik of in kombinasie met sitroensuur oorgedra deur die gebruik van sjokolade
Fungus Sampioene en sampioenprodukte, ongesteriliseer	Appelsuur K-fosfaat, dibasies K-, Na-polifosfaat en -tripolifosfaat Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Sitroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Wynsteensuur en sy K- en Na-soute K-fosfaat, monobasies	*GVP
Sampioene, gesteriliseer	Asynsuur Melksuur Sitroensuur Appelsuur Melksuur Sitroensuur	*GVP 5 000, afsonderlik of in kombinasie
Graanprodukte Graanprodukte met uitsondering van kitsontbygrane, halfgaar	Adipiensiuur Aluminiumoksied Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Barnsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-, K-, Na-, NH ₄ -ortofosfaat Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Glukono-delta-laktoon K-, Na-, NH ₄ -bokarbonaat K-, NH ₄ -chloried K-, NH ₄ -fosfaat, dibasies Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Na-metasofaat Na-, NH ₄ -sultaat NH ₄ -fosfaat, monobasies NH ₄ -hidroksied Sianurusuur Sitroensuur en sy Ca-sout Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Asynsuur en sy Ca-sout Ca-propionaat Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-, K- en Na-ortofosfaat Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Mg-karbonaat Sitroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP 3 000
Kitsontbygrane, halfgaar		*GVP
Groente Aartappels, gevlok	Kalsium-stearoöl-2-laktilaat	*GVP
Aartappels, ingemaak	Na-bisulfiet Appelsuur Asynsuur Sitroensuur Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-laktaat Ca-malaat Sitroensuur	*GVP 350, afsonderlik of in kombinasie, uitgedruk as Ca in die eindproduk
Artisjokharte, ingemaak Aspergies, ingemaak	Appelsuur Asynsuur Sitroensuur Wynsteensuur	*GVP *GVP

Voedsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Blomkool, snel bevries	Appelsuur Siroensuur	*GVP
Ertjies, ingemaak, ryp geprosesseer	Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-laktaat Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-laktaat Ca-malaat Siroensuur	Oorgedra van die vervaardigingsproses 350, afsonderlik of in kombinasie, uitgedruk as Ca in die eindproduk
Geelwortels, ingemaak		350, afsonderlik of in kombinasie uitgedruk as totale Ca in die eindproduk
Getekstureerde groenteproteen, gemeng		800, uitgedruk as Ca
Groenerjies, ingemaak		*GVP
Groente ingemaak, ander	Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-laktaat Ca-malaat Appelsuur Asynsuur Fumaarsuur Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute	350, afsonderlik of in kombinasie met ander verstewigingsmiddels, uitgedruk as Ca in die eindproduk 800, uitgedruk as Ca
Groente, ontwater	Siroensuur	*GVP
Sampioene, ingemaak	Siroensuur	*GVP
Suikermielies, ingemaak	Appelsuur	*GVP
Tamatiekonsentraat, geprosesseer	Siroensuur Appelsuur Na-bikarbonaat Siroensuur Wynsteensuur Appelsuur Asynsuur Melksuur Na-bokarbonaat Siroensuur Wynsteensuur Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-laktaat Ca-sitraat Ca-malaat Fumaarsuur	800, afsonderlik of in kombinasie uitgedruk as Ca-inhoud in die soorte "blokkies", "skywe" en "wiggies" of 450 in die soorte "heel", "heel en stukkies" en "stukkies" 800, uitgedruk as Ca 3 000
Tamaties, ingemaak		*GVP
Kakao		
Kakaobone, brokke, massa, geperste koek en stof	Appelsuur K-, Mg-, Na- en NH ₄ -hidroksied K-, Mg-, Na- en NH ₄ -karbonaat K-, Na- en NH ₄ -bikarbonaat Ortofosforsuur Siroensuur Wynsteensuur Appelsuur K-, Mg-, Na- en NH ₄ -hidroksied K-, Mg-, Na- en NH ₄ -karbonaat K-, Na- en NH ₄ -bikarbonaat Ortofosforsuur Siroensuur Wynsteensuur	*GVP 50 000, enkel of in kombinasie met ander alkaliserende agente uitgedruk as anhidriese K ₂ CO ₃ op 'n vetvrye basis 2 500, uitgedruk as P ₂ O ₅ , 5 000, enkel of in kombinasie
Kakaopoeiers		*GVP 50 000, enkel of in kombinasie met ander alkaliserende agente, uitgedruk as anhidriese K ₂ CO ₃ op 'n vetvrye kakaofraksie 2 500, uitgedruk as P ₂ O ₅ , 5 000, enkel of in kombinasie op die kakaofraksie
Koeldranken en vrugtesappe		
Koeldranken, vrugtekwasse, vrugtestripe en verpoederde mengsels	Adipiensuur Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Asynsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Forsforsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Kieseluur K-, Mg-, Na- en NH ₄ -hidroksied K-, Mg-, Na- en NH ₄ -karbonaat K-, Na- en NH ₄ -bikarbonaat K- en Na-sulfaat Melksuur en sy Ca-, K-, Mg- en Na-soute Ortofosforsuur Siroensuur en sy Ca-, K-, Mg- en Na-soute Tanniensuur Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Adipiensuur Appelsuur Asynsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-chloried Fumaarsuur K-fosfaat, dibasies Kieseluur Melksuur Na-heksametafosfaat Siroensuur en sy K- en Na-soute Tanniensuur Wynsteensuur en sy K-sout	*GVP
Vrugtesappe		*GVP

Voedingsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Konfyt, heelvrugtekonfyt en jellies Konfyt heelvrugtekonfyt en jellies, nie anders gespesifieer nie	Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Na-bikarbonaat Siroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-chloried Ca-glukonaat K- en Na-karbonaat Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute K-, Na-bikarbonaat K-, Na-karbonaat Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Siroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-chloried Fumarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP 200, uitgedruk as Ca, afsonderlik of in kombinasie met ander verstewigingsmiddels 3 000, afsonderlik of in kombinasie, uitgedruk as die suur *GVP
Mandaryne, ingemaak en sitrusmar-melade		200, uitgedruk as Ca, afsonderlik of in kombinasie met ander verstewigingsmiddels. 3 000, uitgedruk as die suur
Kruilery Blatjang en ketjap	Asynsuur K-, Mg- en Na-karbonaat Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-chloried Ca-glukonaat Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Na-bikarbonaat Siroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Appelsuur Asynsuur K- en Na-soute van E.D.T.A. Melksuur Siroensuur Wynsteensuur Appelsuur Asynsuur Ca-chloried Ca-, K-, Na-polifosfaat Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Glukonsuur en sy Ca-, K- en Na-soute K-, Na-monofosfaat Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Mg- en Na-karbonaat Na-bikarbonaat Siroensuur en sy Na-soute Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP Voldoende om die pH op 'nvlak van 2,8 tot 3,5 te hou 3 000, uitgedruk as die suur *GVP
Appeljellie, kruisementjellie, bereide mosterd, mayonnaise, toebroodjie-smeer, slaairoom		
Souse (insluitende droë sousmeng-sels)	Appelsuur Asynsuur Ca-chloried Ca-, K-, Na-polifosfaat Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Glukonsuur en sy Ca-, K- en Na-soute K-, Na-monofosfaat Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Mg- en Na-karbonaat Na-bikarbonaat Siroensuur en sy Na-soute Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP
Laenatriumvoedingsmiddels	Adipiensuur en sy Ca-, K-, Mg- en NH ₄ -soute Appelsuur Barnsteensuur en sy Ca-, K-, Mg- en NH ₄ -soute Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -asetaat Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -chloried Ca-, cholien-, Mg- en NH ₄ -tartraat Cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -karbonaat K-, Mg-, NH ₄ -fosfaat, monobasies K-, NH ₄ -bikarbonaat K-sulfaat Melksuur en sy Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -soute NH ₄ -hippuraat Siroensuur en sy Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -soute	*GVP as deel van die soutplaasvervanger wat gebruik word
Margarien	Appelsuur Melksuur en sy K- en Na-soute Na-bikarbonaat Na-hidroksied Na-karbonaat Siroensuur en sy K- en Na-soute Wynsteensuur en sy K- en Na-soute	*GVP
Melk en melkprodukte Botter en weibotter	Ca- en Na-hidroksied Na-bikarbonaat Na-karbonaat Appelsuur Melksuur Ortofosforsuur Propionsuur Siroensuur Ca-chloried Na-bikarbonaat	2 000, afsonderlik of in kombinasie, uitgedruk as anhidriese stowwe *GVP
Kaas (behalwe waar anders gespesifi-seer)		200 van die melk wat gebruik is 30 000 van die stremsel in suurverduursaamde kaas, afsonderlik of in kombinasie

Voedingsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Kaaspreparate, geprosesser	Appelsuur Asynsuur Ca-chloried Ca-, K-, Na- en Na-Aluminiummonofosfaat Ca-, K-, Na- en Na-Aluminimumdifosfaat Ca-, K-, Na- en Na-Aluminiumpolifosfaat K-Fosfaat, mono- en dibasies Melksuur Na-Aluminiumfosfaat, suuragtig Na-bikarbonaat Ortofosforsuur Sstroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-chloried	*GVP 40 000, afsonderlik of in kombinasie met ander aan- suurmiddels, emulgeermiddels en ander voedsel- additiewe wat by regulasie gespesifieer word, uitgedruk as anhidriese stowwe maar mono-di- en polifosfate moet nie 30 000 oorskry nie
Kaas, verskeidenheid, (Edam, Gouda, Tilsiter, Limburger, Cheddar, Cheshire, harde gerasperde kaas) Harzer kāse Maaskaas		200 van die melk wat gebruik is 30 000 van die gedreineerde suur stremsel *GVP
Ingedampte of gekondenseerde volroommelk, laevetmelk en afgeroomde melk; versoet en onversoet	Na-bikarbonaat Appelsuur Ca-chloried Melksuur Ortofosforsuur Sstroensuur Ca-Chloried Ca-, K-, en Na-polifosfaat K-fosfaat, monobasies K- en Na-bikarbonaat K- en Na-karbonaat Sstroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-chloried Ca-, K-, en Na-polifosfaat K-, fosfaat, monobasies K- en Na-bikarbonaat K- en Na-karbonaat Sstroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	4 000, afsonderlik of in kombinasie met stabiliseerders by regulasie veroortoof, uitgedruk as anhidriese stowwe
Volmelkpoeier, laevetmelkpoeier, afgeroomde melkpoeier en roompoeier		5 000, afsonderlik of in kombinasie met stabiliseerders by regulasie veroortoof, uitgedruk as anhidriese stowwe
Moutdranke (met inbegrip van lager, aal en stout)	Ca-chloried Ca- en K-hidroksied K-sulfaat	Afsonderlik of in kombinasie toegevoeg sonder dat die volgende konsentrasies in die eindproduk oorskry word: Ca ⁺⁺ 200 Cl ⁻ 500 SO ₄ ⁼ 500 0,05 totale gibberelliene in die eindproduk Toegevoeg sodat die vrye SO ₂ nie 20 oorskry nie *GVP
Nie-suiwelverromers	Gibberelliensuur K-metabisulfiet Ortofosforsuur Soutsuur Swaeluur Tanniensuur	200, toegevoeg as tanniensuur
Piekels	K-fosfaat, dibasies	*GVP
Cocktail-uitjies, gepiekeld komkommers, sampieone, tafelolywe, ingemaak	Asynsuur	20 000
	Aluminium-K-sulfaat Ca-chloried Soutsuur Wynsteensuur Appelsuur Melksuur Sstroensuur Ortofosforsuur	*GVP
Agurkies, gemengde piekels, beet, kool, peperwortel, piccalilli, suurkool, tjou-tjou en uie, ingemaak	Asynsuur Melksuur Sstroensuur	15 000, afsonderlik of in kombinasie 5 000, uitgedruk as P ₂ O ₅ *GVP
Poeding		
Jellies, konvensioneel	Adipiensuur Appelsuur Fumaarsuur Kremetart K-waterstoffsuur, dibasies Na- en K-ortofosfaat Na- en K-tartrat Sstroensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP

Voedingsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Jellies, koud, gestol	Adipiensuur Algensijsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Appelsuur Asynsuur Ca-, K- en Na-orto- en pirofosfaat Fumaarsuur K-chloried Kremetart K-waterstoffsfaat, dibasies Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Na-heksametafosfaat Sitoensuur en sy K- en Na-soute Tetranatriumpirofosfaat Wynsteensuur en sy K- en Na-soute	*GVP
Kitsklopengels en- koekvlapoe- ding, kitspoedings, verpoederde gemengde nagereg	Adipiensuur Algensijsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Asynsuur Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-, K-, Na-orto- en pirofosfaat Fumaarsuur K-fosfaat, dibasies Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Mg- Na-karbonaat Na-bikarbonaat Na-heksametafosfaat Na-hidroksied Na-polifosfaat, tribasies Sitoensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Tetranatriumpirofosfaat Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP
Pektienageregmengsel	Adipiensuur Appelsuur Ca-, K-, Na-ortofosfaat Fumaarsuur Melksuur Na-heksametafosfaat Sitoensuur en sy K- en Na-soute Wynsteensuur en sy K- en Na-soute	*GVP
Sponspoeding	Adipiensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Algensijsuur en sy Ca-, K-, Na- en NH ₄ -soute Aluminiumoksied Appelsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Asynsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Ca-, K-, Mg-, Na-, NH ₄ -hidroksied Ca-, K-, Mg-, NH ₄ -karbonaat Ca-, K-, Na-askorbaat Glukono-delta-laktoon Glukonsuur en sy Ca-, K- en Na-soute K-, Na- en NH ₄ -bikarbonaat Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Na-aluminiumfosfaat Na-bikarbonaat Na-heksametafosfaat Na-metabisulfiet Ortofosforsuur en sy Ca-, K-, Na- en NH ₄ -soute Pirofosforsuur en sy Ca-, K-, Na- en NH ₄ -soute Sitoensuur en sy Ca-, K-, Mg- en NH ₄ -soute Soutsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Steariensuur en sy Ca-, K- en Na-soute Wynsteensuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP
Vla	Asynsuur en sy Ca-, K- en Na-soute	*GVP
Seervoedsel		
Bevröre filette		
Kabeljoumoontjies, snel bevries	K-fosfaat, monobasies	5 000, uitgedruk as P ₂ O ₅ afsonderlik of in kombinasie
Oseaanbaarsmoontjies, snel bevries	K- en Na-heksametafosfaat	
Platvismootjies, snel bevries	K- en Na-tripolifosfaat	
Skelvismootjies, snel bevries	K-pirofosfaat	
Stokvismootjies, snel bevries	Na-polifosfaat	
Krap en kreef, snel bevries	K- en Na-tripolifosfaat	5 000 van die eindproduk uitgedruk as P ₂ O ₅ afsonderlik of in kombinasie
Krapvleis en kreef, ingemaak	Na-polifosfaat Aluminiumsulfaat Appelsuur Sitoensuur Fosforsuur	180, uitgedruk as Aluminium *GVP
Steurgarnale of garnale, ingemaak	Appelsuur Sitoensuur Ortofosforsuur	5 000, uitgedruk as P ₂ O ₅ afsonderlik of in kombinasie *GVP
		850, uitgedruk as P ₂ O ₅

Voedingsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Steurgarnale of garnale, snel bevries	K- en Na-tripolifosfaat K-pirofosfaat Sitoensuur Asynsuur	5 000 van die eindproduk, uitgedruk as P ₂ O ₅ , afsonderlik of in kombinasie *GVP *GVP
Vispasta		
Soep en boeljon		
Soep en boeljon ingemaak, verpoeier	Appelsuur Asynsuur Ca-chloried Ca-, K- en Na-, mono- en polifosfaat Fumaarsuur en sy Ca-, K- en Na-soute Melksuur en sy Ca-, K- en Na-soute Na-bikarbonaat Na-karbonaat Sitoensuur en sy Na-sout Wynsteensuur	*GVP
Sout		
	Adipiensuur en sy Ca-, K-, Mg- en NH ₄ -soute Appelsuur Ca-, cholien-, K-, Mg-, Na- en NH ₄ -asetaat Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -chloried Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -tartraat Ca-, K-, Mg- en NH ₄ -suksinaat Cholien-, Mg- en NH ₄ -karbonaat K-sulfaat Melksuur en sy Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -soute Sitoensuur en sy Ca-, cholien-, K-, Mg- en NH ₄ -soute K-, Mg- en NH ₄ -fosfaat, monobasies	*GVP: NH ₄ mag nie 30 000, NH ₄ asetaat nie 40 000 en cholien nie 30 000 van die soutmengsel oorskry nie. Mg mag nie 20 percent m/m van die totale Ca, K en NH ₄ oorskry nie. *GVP: P mag nie 40 000 en NH ₄ nie 30 000 van die soutmengsel oorskry nie. Mg mag nie 20 percent m/m van die totale K en NH ₄ oorskry nie.
Speserye, speserymengsels en geurselsout	Asynsuur en sy Na-sout Ca-en Mg-stearaat Fumaarsuur Na-bikarbonaat Na-kalsiumaluminaat Sitoensuur en sy Na-sout Wynsteensuur	*GVP
Suiker		
Invert suikerstroop	K-tartraat Na-bikarbonaat Na-hidroksied Na-karbonaat Na-sulfaat Soutsuur Swaeluur Ca-chloried Na-bikarbonaat Na-hidroksied Na-karbonaat Soutsuur	*GVP (oorgedra van die vervaardigingsproses)
Styselhidrolisate en vaste stowwe van styselhidrolisaat		*GVP (oorgedra van die vervaardigingsproses)
Vleis		
Geprosesseerde en vervaardigde vleisprodukte	Asynsuur Sitoensuur en sy Na-sout Glukono-delta-laktoon K-fosfaat, mono- en dibasies K- en Na-polifosfate	*GVP
Ham, gekook, verduursaam en spekyleis	K-fosfaat, mono- en dibasies K- en Na-polifosfaat Na-sitraat K- fosfaat, mono- en dibasies K- en Na-polifosfaat	5 000 5 000, uitgedruk as P ₂ O ₅ afsonderlik of in kombinasie 5 000, uitgedruk as P ₂ O ₅ afsonderlik of in kombinasie
Wors: bees-, gemengde vleis- en vark	K- fosfaat, mono- en dibasies K- en Na-polifosfaat	*GVP 5 000, uitgedruk as P ₂ O ₅ ,NH ₄ afsonderlik of in kombinasie
Vrugte		
Aarbeie, snel bevroe	Appelsuur	*GVP
Appelkoosnekter	Sitoensuur	
Appelsous		
Marmelade		
Nektar van klein vrugte		
Peernekter		
Perskenektar		
Perskes, ingemaak en snel bevroe		
Swartaalbessienekter		
Aarbeie, ingemaak	Appelsuur Melksuur Na sitraat Wynsteensuur Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-laktaat Ca-malaat	*GVP 350, uitgedruk as Ca in die eindproduk, afsonderlik of in kombinasie met ander verstewigingsmiddels 800, uitgedruk as totale Ca in die eindproduk

Voedingsmiddel	Suur, basis of sout	Maksimum vlak mg/kg
Grenadellapulp, ingemaak Veselperske, ingemaak Spansppek, ingemaak	Appelsuur Melksuur Siroensuur Fumaarsuur Appelsuur Melksuur Siroensuur Ca chloried Ca glukonaat Ca laktaat Ca malaat	*GVP 3 000, uitgedruk as die suur *GVP
Papaja, ingemaak		800, uitgedruk as totale Ca in die eindproduk
Pere, ingemaak	Appelsuur Melksuur Siroensuur Wynsteensuur Siroensuur Appelsuur Fumaarsuur Siroensuur Ca-chloried Ca-glukonaat Ca-laktaat Ca-malaat	*GVP *GVP
Pynappel, ingemaak Tropiese vrugteslaai en pomelo, ingemaak		350, afsonderlik of in kombinasie bereken as totale Ca in die eindproduk 800, bereken as totale Ca in die eindproduk

* GVP beteken goeie vervaardigingspraktyk
(5 November 1982)

NOTICE 776 OF 1982

SALE OF GOODS.—CUSTOMS AND EXCISE, JOHANNESBURG

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Kazerne, at 09h00 on 17 November 1982. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag 21, Marshalltown, 2107.

(5 November 1982)

KENNISGEWING 776 VAN 1982

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE EN AKSYNS, JOHANNESBURG

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeeiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 17 November 1982 by die Staatspakhuis, Kazerne, gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak 21, Marshalltown, 2107, verkry word.

(5 November 1982)

NOTICE 777 OF 1982

SALE OF GOODS.—CUSTOMS AND EXCISE, DURBAN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Cato Creek, Durban, at 09h00 on 24 November 1982. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag X54305, Durban, 4000.

(5 November 1982)

KENNISGEWING 777 VAN 1982

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE EN AKSYNS, DURBAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeeiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 24 November 1982 by die Staatspakhuis, Cato Creek, Durban, gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak X54305, Durban, 4000, verkry word.

(5 November 1982)

NOTICE 778 OF 1982

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS

MDLOTI GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICT OF INANDA, NATAL.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that a meeting of the Scheduling Board, in connection with the schedule of rateable areas of the Mdloti Government Water Scheme, will be held in the Town Hall at Verulam at 10h00 on 24 November 1982 for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

KENNISGEWING 778 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE

MDLOTI-STAATSWATERSKEMA, DISTRIK INANDA, NATAL.—INLYSTINGSRAADVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Mdloti-staatwaterskema om 10h00 op 24 November 1982 in die Stadsaal te Verulam gehou sal word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

A copy of the schedule of rateable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

1. Office of the Water Control Officer, Hazelmere Dam.
2. Office of the Circle Engineer, Durban.
3. Magistrate's Office, Verulam.
4. Post Office, Verulam.

Any registered owner of land in the said area who is unable to attend the said meeting may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.
(5 November 1982)

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat ingevolge artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by die volgende plekke ter insae:

1. Kantoor van die Waterbeheerbeampte, Hazelmere-dam.
2. Kantoor van die Seksie-ingenieur, Durban.
3. Landdroskantoor, Verulam.
4. Poskantoor, Verulam.

Enige geregistreerde eienaar van grond in genoemde gebied wat nie persoonlik op genoemde vergadering teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.
(5 November 1982)

NOTICE 779 OF 1982

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF REGULATION 15 (14) OF GOVERNMENT NOTICE R. 1189 OF 1 JULY 1977

The following particulars concerning a registered psychologist who has been found guilty by the South African Medical and Dental Council and upon whom penalties have been imposed in terms of the Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act, 1974 (Act 56 of 1974), are published for general information:

KENNISGEWING 779 VAN 1982

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD

KENNISGEWING KRAGTENS REGULASIE 15 (14) VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING R. 1189 VAN 1 JULIE 1977

Onderstaande besonderhede rakende 'n geregistreerde sielkundige wat kragtens die bepalings van die Wet op Geneeskere, Tandartse en Aanvullende Gesondheid dienst beroep, 1974 (Wet 56 van 1974), deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad skuldig bevind en gestraf is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

Name of person	Nature of charge on which found guilty	Penalty imposed
A. L. Crouse.....	Improper conduct. (Contravened rule 1 of G.N. R. 1856/1977)	Cautioned.

Naam van persoon	Aard van beskuldiging waaraan skuldig bevind	Straf wat opgelê is
A. L. Crouse.....	Onbetaamlike gedrag. (Reël 1 van GK. R. 1856/1977 oortree)	Gewaarsku.

(5 November 1982)

NOTICE 780 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

It is hereby notified for general information that the United African Motor and Allied Workers' Union of S.A. has, with effect from 10 September 1982, in terms of section 4 (7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as a trade union in respect of Black persons employed in the Motor Industry and the Automobile Manufacturing Industry, as defined below, in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Durban, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Wonderboom.

"Motor Industry", without in any way limiting the ordinary meaning of the expression and subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Act, means—

(a) assembling, erecting, testing, remanufacturing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, upholstering, spraying, painting and/or reconditioning carried on in connection with—

- (i) chassis and/or bodies of motor vehicles;
- (ii) internal combustion engines and transmission components of motor vehicles;

KENNISGEWING 780 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die United African Motor and Allied Workers' Union of S.A. met ingang van 10 September 1982 ingevolge artikel 4 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n vereniging geregistreer is ten opsigte van Swartes in diens in die Motornywerheid en die Outomobilnywerheid, soos hieronder omskryf, in die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Durban, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Pretoria, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Wonderboom.

"Motornywerheid" beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwyse te beperk en behoudens die bepalings van enige afbakeningsvasstelling gemaak ingevolge artikel 76 van die Wet—

(a) monter-, oprigtings-, toets-, hervervaardigings-, herstel-, regstel-, opknappings-, bedradings-, stoffeer-, sputverf-, verf- en/of vernuwingswerk uitgevoer in verband met—

- (i) die onderstelle en/of bakke van motorvoertuie;
- (ii) binnebrandenjins en transmissiekomponente van motorvoertuie;

- (iii) the electrical equipment connected with motor vehicles, including radios;
- (b) automotive engineering;
- (c) repairing, vulcanising and/or retreading tyres;
- (d) repairing, servicing and/or reconditioning batteries for motor vehicles;
- (e) the business of parking and/or storing motor vehicles;
- (f) the business conducted by filling and/or service stations;
- (g) the business carried on mainly or exclusively for the sale of motor vehicles or motor vehicle parts and/or spares and/or accessories (whether new or used) pertaining thereto, whether or not such sale is conducted from premises which are attached to a portion of an establishment where the assembly of or repairs to motor vehicles is conducted;
- (h) the business of motor graveyards;
- (i) the business of manufacturing establishments where motor vehicle parts and/or spares and/or accessories and/or components thereof are fabricated;
- (j) vehicle body building;
- (k) the sale of tractors and agricultural and irrigation equipment (not connected with the manufacture thereof).

For the purpose of this definition—

“automotive engineering” means the reconditioning of internal combustion engines or parts thereof for use in motor vehicles in establishments mainly or exclusively so engaged, whether such establishment is engaged in the dismantling and repair of motor vehicles or not;

“motor vehicle” means any wheeled conveyance propelled by mechanical power (other than steam) or electrically and designed for haulage and/or for the transportation of persons and/or goods and/or loads and includes trailers and caravans, but does not include any equipment designed to run on fixed tracks, trailers designed to transport loads of 18 144 kg or over, or aircraft;

“vehicle body building” means any or all of the following activities carried on in a vehicle body building establishment, but does not include vehicle body building done by assembly establishments incidental to the assembly of motor vehicles:

- (a) The construction, repair or renovation of cabs and/or bodies and/or any superstructure for any type of vehicle;
- (b) the manufacture or repair of component parts for cabs and/or bodies and/or any superstructure and the assembling, adjusting and installation of parts in cabs or bodies or on the superstructure of vehicles;
- (c) the fixing of cabs and/or bodies and/or any superstructure to the chassis of any type of vehicle;
- (d) the coating and/or decorating of cabs and/or bodies and/or any superstructure with any preservative or decorative substance;
- (e) the equipping, furnishing and finishing off of the interior of cabs and/or bodies and/or any superstructure;
- (f) the building of trailers, but excluding the manufacture of wheels or axles therefor;
- (g) all operations incidental to or consequent on the activities referred to in paragraphs (a), (b), (c), (d), (e) and (f).

- (iii) die elektriese uitrusting in verband met motorvoertuie, met inbegrip van radio's;
 - (b) motoringenieurswerk;
 - (c) die herstel, vulkanisering en/of versoek van buitebande;
 - (d) die herstel, versiening en/of vernuwing van motorvoertuigbattery;
 - (e) die onderneming vir die parkering en/of stalling van motorvoertuie;
 - (f) die onderneming wat gedryf word deur vul- en/of diensstasies;
 - (g) die onderneming wat hoofsaaklik of uitsluitlik gedryf word in verband met die verkoop van motorvoertuie of motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore (hetso nuut of gebruik) in verband daarmee, afgesien daarvan of sodanige verkoop geskied vanuit persone wat verbonde is aan 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting waarin die montering van of herstelwerk aan motorvoertuie uitgevoer word of nie;
 - (h) die onderneming in verband met motorsloopwerwe;
 - (i) die onderneming van vervaardigingsbedryfsinrigtings waarin motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore en/of -komponente vervaardig word;
 - (j) voertuigbakbouwerk;
 - (k) die verkoop van trekkers en landbou- en besproeiingsuitrusting (nie in verband met die vervaardiging daarvan nie).
- Vir die toepassing van hierdie omskrywing beteken—
- “motoringenieurswerk” die vernuwing van binnebrandenjins of onderdele daarvan vir gebruik in motorvoertuie in bedryfsinrigtings wat hoofsaaklik of uitsluitlik hierdie soort werk verrig, afgesien daarvan of sodanige bedryfsinrigting betrokke is by die demontering en herstel van motorvoertuie of nie;
- “motorvoertuig” enige wielvoertuig wat met meganiese krag (uitgesonderd stoom) of elektrisiteit aangedryf word en wat ontwerp is vir karweiwerk en/of vir die vervoer van persone en/of goedere en/of vrakte, en omvat dit sleepwaens en woonwaens, maar nie ook uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop, sleepwaens wat ontwerp is vir die vervoer van vrakte van 18 144 kg of meer, of vliegtuie nie;
- “voertuigbakbouwerk” enige van of al ondergenoemde werksaamhede wat uitgevoer word in 'n voertuigbakbouwbedryfsinrigting, maar nie ook voertuigbakbouwerk wat in verband met die montering van motorvoertuie deur monteerbedryfsinrigtings verrig word nie:
- (a) Die bou, herstel of opknapping van kajuite en/of bakke en/of enige bobou vir enige tipe voertuig;
 - (b) die vervaardiging of herstel van onderdele vir kajuite en/of bakke en/of enige bobou, en die montering, regstel en installering van onderdele in kajuite of bakke of op die bobou van voertuie;
 - (c) die aanbring van kajuite en/of bakke en/of enige bobou aan die onderstel van enige tipe voertuig;
 - (d) die bestryking en/of versiering van kajuite en/of bakke en/of enige bobou met 'n preserveermiddel of versiermiddel;
 - (e) die uitrus, meubilering en afwerking van die binnekant van kajuite en/of bakke en/of enige bobou;
 - (f) die bou van sleepwaens, maar uitgesonderd die vervaardiging van wiele of asse daarvoor;
 - (g) alle werksaamhede wat in verband staan met of voortvloeи uit die werksaamhede in paragrawe (a), (b), (c), (d), (e) en (f) vermeld.

For the purpose of this definition, "vehicle" does not include an aircraft and "Motor Industry", as defined above, does not include the following:

(i) The manufacture of motor vehicle parts and/or accessories and/or spares and/or components in establishments laid out for and normally producing metal and/or plastic goods of a different character on a substantial scale, or the sale of motor spare parts and accessories by assembly establishments from such establishments;

(ii) the assembling, erecting, testing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, spraying, painting and/or reconditioning of agricultural tractors, except where carried on in establishments rendering similar service in respect of motor cars, motor lorries or motor trucks;

(iii) the manufacture and/or maintenance and/or repair of—

(aa) civil and mechanical engineering equipment and/or parts thereof, whether or not mounted on wheels;

(ab) agricultural equipment or parts thereof;

(ac) equipment designed for use in factories and/or workshops: Provided that, for the purposes of (aa), (ab) and (ac), "equipment" shall not be taken to mean motor cars, motor lorries and/or motor trucks;

(ad) motor vehicle or other vehicle bodies and/or superstructures and/or parts or components thereof made of steel plate of 3,175 mm thickness or thicker when carried on in establishments laid out for and normally engaged in the manufacture and/or maintenance and/or repair of civil and/or mechanical engineering equipment on a substantial scale;

(iv) assembly establishments, which means establishments in which motor vehicles are assembled from new components on an assembly line and includes the manufacture and/or fabrication of any motor vehicle parts or components when carried on in such establishments, but does not include vehicle body building except in so far as it is carried on incidental to the assembly of motor vehicles other than caravans and trailers.

"Automobile Manufacturing Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the assembly of motor vehicles from new components on an assembly line and includes the manufacture or fabrication or assembly of any motor vehicle parts or components or combinations thereof when carried on by such employers, whether performed on an assembly line or elsewhere, and operations incidental thereto or consequent thereon, irrespective of the premises where the work is performed.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(5 November 1982)

NOTICE 781 OF 1982

CENTRAL STATISTICAL SERVICES

The Chief: Central Statistical Services notifies for general information that the Consumer Price Index for September 1982 is as follows:

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS

Area	Index
	Base: 1975 = 100
1. Cape Town	234,5
2. Port Elizabeth	233,6
3. East London	234,3
4. Kimberley	231,6

Vir die toepassing van hierdie omskrywing omvat "voertuig" nie 'n vliegtuig nie en omvat "Motornywerheid", soos hierbo omskryf, nie die volgende nie:

(i) Die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en/of -bybehere en/of -reserwedele en/of -komponente in bedryfsinrigtings wat gewoonlik metaal- en/of plastiekgoedere van 'n ander aard op aansienlike staal vervaardig en daarvoor aangelê is, of die verkoop van motorreserwedele en -bybehere deur monteerbedryfsinrigtings vanuit sodanige bedryfsinrigtings;

(ii) die montering, oprigting, toets, herstel, regstel, opknapping, bedrading, sputverf, verf en/of vernuwing van landboutrekkers, behalwe waar dit uitgevoer word in bedryfsinrigtings wat 'n soortgelyke diens ten opsigte van motorkarre of vragmotors lewer;

(iii) die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van—

(aa) uitrusting vir siviele en werktuigmindige ingenieurswerk en/of onderdele daarvan, afgesien daarvan of dit op wiele gemonteer is of nie;

(ab) landbou-uitrusting of onderdele daarvan;

(ac) uitrusting bedoel vir gebruik in fabrieke en/of werkinkels: Met dien verstande dat, vir die toepassing van (aa), (ab) en (ac), "uitrusting" nie geag word motorkarre en/of vragmotors te beteken nie;

(ad) motorvoertuig- of ander voertuigbakke en/of bobousels en/of onderdele of komponente daarvan, gemaak van staalplate wat 3,175 mm dik of dikker is, wanneer uitgevoer in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en gewoonlik betrokke is by die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van uitrusting vir siviele en/of werktuigmindige ingenieurswerk op aansienlike skaal;

(iv) monteerbedryfsinrigtings, wat bedryfsinrigtings beteken waarin motorvoertuie uit nuwe komponente gemonteer word op 'n monteerbaan, en die vervaardiging en/of fabrisering van motorvoertuigonderdele of -komponente of kombinasies daarvan wanneer dit deur sodanige werkgewers uitgevoer word, afgesien daarvan of dit op 'n monteerbaan of elders gedoen word, en werksaamhede wat daartoe gepaard gaan of daaruit voortvloeи, afgesien van die terrein waar die werk verrig word.

"Outomobielnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is vir die montering van motorvoertuie uit nuwe komponente op 'n monteerbaan, en dit omvat die vervaardiging of fabrisering of montering van motorvoertuigonderdele of -komponente of kombinasies daarvan wanneer dit deur sodanige werkgewers uitgevoer word, afgesien daarvan of dit op 'n monteerbaan of elders gedoen word, en werksaamhede wat daartoe gepaard gaan of daaruit voortvloeи, afgesien van die terrein waar die werk verrig word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(5 November 1982)

KENNISGEWING 781 VAN 1982

SENTRALE STATISTIEKDIENS

Die Hoof: Sentrale Statistiekdiens maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindeks vir September 1982 soos volg is:

VERBRUIKERSPRYSINDEKS, ALLE ITEMS

Gebied	Indeks
	Basis: 1975 = 100
1. Kaapstad	234,5
2. Port Elizabeth	233,6
3. Oos-Londen	234,3
4. Kimberley	231,6

Area	Index
	Base: 1975 = 100
5. Pietermaritzburg.....	238,0
6. Durban	242,2
7. Pretoria.....	239,3
8. Witwatersrand	244,7
9. Klerksdorp.....	240,3
10. Vaal Triangle.....	244,5
11. O.F.S. Goldfields	253,8
12. Bloemfontein.....	239,0
Weighted average of the 12 areas	241,0

Explanatory notes

The Consumer Price Indexes do not permit of inter-urban comparisons of price levels or living costs. They do not indicate whether it is more expensive to live in one city than in another. They indicate for each urban area, independently, the price changes which have taken place from time to time.

(5 November 1982)

Gebied	Indeks
	Basis: 1975 = 100
5. Pietermaritzburg.....	238,0
6. Durban	242,2
7. Pretoria.....	239,3
8. Witwatersrand	244,7
9. Klerksdorp.....	240,3
10. Vaal driehoek.....	244,5
11. O.V.S.-goudveld.....	253,8
12. Bloemfontein.....	239,0
Beswaarde gemiddelde van die 12 gebiede.....	241,0

Verduidelikende opmerkings

Die Verbruikersprysindekse laat nie tussenstedelike vergelyking van pryspeile of lewenskoste toe nie. Die indekse toon nie of dit duurder is om in een stad as in 'n ander te woon nie. Die indekse toon vir elke stedelike gebied onafhanklik, prysveranderings wat van tyd tot tyd plaasgevind het.

(5 November 1982)

NOTICE 782 OF 1982**COMMISSIONER FOR INLAND REVENUE.—
CONSCIENCE MONEY**

The receipt of the following amount, sent anonymously to the Receiver of Revenue, Durban, is hereby acknowledged:

Date of receipt	Amount
24 September 1982	R1,50

(5 November 1982)

**NOTICE 783 OF 1982
DEPARTMENT OF MANPOWER
LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the South African Hairdressers Employees' Industrial Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—South African Hairdressers Employees' Industrial Union.

Date on which application was lodged.—22 July 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—All persons employed in the Hairdressing Trade in the Magisterial Districts of Kimberley, Klerksdorp and Potchefstroom.

KENNISGEWING 782 VAN 1982**KOMMISSARIS VAN BINNELANDSE INKOMSTE.—
GEWETENSGELD**

Hierby word die ontvangs erken van die volgende bedrag wat anoniem aan die Ontvanger van Inkome, Durban, gestuur is:

Datum van ontvangst	Bedrag
24 September 1982	R1,50

(5 November 1982)

KENNISGEWING 783 VAN 1982**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE
REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die South African Hairdressers Employees' Industrial Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—South African Hairdressers Employees' Industrial Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—22 Julie 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Alle persone wat in diens is in die Haarkappersbedryf in die landdrosdistrikte Kimberley, Klerksdorp en Potchefstroom.

"Hairdressing Trade" means the trade in which employers and employees are associated in any one or combination of practices generally and usually performed by and known as the profession of beauty culturists or cosmeticians or cosmetologists or hairdressers, and includes, but is not limited by, the following or any one or a combination of the following:

Arranging, dressing, waving, curling, cleansing, cutting, shaving, singeing, bleaching, colouring, or similar work upon the hair of any person or the wig or hairpiece of any person by means of the hands and/or mechanical or electrical apparatus or appliance, or by use of cosmetic preparations, antiseptics, tonics, lotions, creams or otherwise, massaging, cleansing, stimulating, manipulating, exercising, beautifying, eyebrow plucking or similar work on the scalp, face, neck, arms, hands or upper part of the body, or manicuring the nails of any person.

Postal address of applicant.—Room 25, Fourth Floor, Criterion Place, 156 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Office address of applicant.—Room 25, Fourth Floor, Criterion Place, 156 Jeppe Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(5 November 1982)

"Haarkappersbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in een of 'n kombinasie van die praktyke wat oor die algemeen en gewoonlik uitgevoer word deur en bekend is as die professie van skoonheidskundiges of kosmetiste of kosmetoloë of haarkappers, en sluit die volgende of een of 'n kombinasie van die volgende in, maar word nie daardeur beperk nie:

Skikking, tooiing, golwing, krulling, reiniging, sny, skeer, skroeiing, bleiking, kleuring, of soortgelyke werk aan die hare van 'n persoon of die pruik of haarstuk van 'n persoon met die hande en/of 'n meganiese of elektriese apparaat of toestel, of deur gebruik te maak van kosmetiese preparate, antiseptiese middels, tonikums, vloeimiddels, Rome of op 'n ander wyse, massering, reiniging, stimulering, manipulering, oefening, verfraaiing, die pluk van wenkbroue of soortgelyke werk aan die kopvel, gesig, nek, arms, hande of aan die boonste deel van die liggaam, of die manikuring van 'n persoon se naels.

Posadres van applikant.—Kamer 25, Vierde Verdieping, Criterion Place, Jeppesstraat 156, Johannesburg, 2001.

Kantooradres van applikant.—Kamer 25, Vierde Verdieping, Criterion Place, Jeppesstraat 156, Johannesburg.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(5 November 1982)

NOTICE 784 OF 1982

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the above-mentioned Act, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the Midland and Border Aggregate Producers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Midland and Border Aggregate Producers' Association.

Date on which application was lodged.—23 March 1982.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Quarrying Industry in the Magisterial Districts of Albany, Alexandria, Cradock, East London, George, Graaff-Reinet, Humansdorp, King William's Town, Kirkwood, Middelburg (Cape), Mossel Bay, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Queenstown and Uitenhage.

KENNISGEWING 784 VAN 1982

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die Midland and Border Aggregate Producers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekram, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Midland and Border Aggregate Producers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—23 Maart 1982.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers betrokke by die Uitgrawenywerheid in die landdrosdistrikte Albany, Alexandria, Cradock, George, Graaff-Reinet, Humansdorp, King William's Town, Kirkwood, Middelburg (Kaap), Mosselbaai, Oos-Londen, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Queenstown en Uitenhage.

"Quarrying Industry" means the industry in which employers and employees are associated for—

- (i) the quarrying, mining or winning of stone and/or sand for aggregates or any other purpose;
- (ii) the quarrying, mining or winning of slate;
- (iii) the crushing, screening or other processing of stone or sand for aggregate or any other purpose;
- (iv) the self-transporting of stone or sand or slate within the quarry area or from the quarry to the customer or to a railhead by the quarry;
- (v) the making of ready-mixed concrete, mortars and screeds for the purpose of sale to customers, but excluding the making of such ready-mixed concrete by a contractor for his own use;
- (vi) the transporting of ready-mixed concrete to customers and the discharging thereof; and

the performance of all operations incidental to or consequent on the activities listed above.

Postal address of applicant.—P.O. Box 2221, North End, Port Elizabeth, 6056.

Office address of applicant.—First Floor, S.A. Wool Board Buildings, Grahamstown Road, North End, Port Elizabeth.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of subsection (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in subsection (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(5 November 1982)

NOTICE 785 OF 1982 CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.— LIST 28/82

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X84, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

A. Increase in the duty on:

1. Citric acid, classifiable under tariff subheading 29.16.30, from 15 per cent *ad valorem* or 126c per kg less 85 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* or 165c per kg less 80 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/2/7 (B66/82).]

Applicant:

Butakem (Pty) Ltd, P.O. Box 191, Butterworth, Transkei.

2. Sodium diacetate, classifiable under tariff subheading 29.14.07.70, from 10 per cent *ad valorem* to 25 per cent *ad valorem* or 160c per kg less 75 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/6/2/7 (B96/82).]

Applicant:

Kweekem (Proprietary) Limited, trading as Jade Chemicals, P.O. Box 1568, Edenvale, 1610.

"Uitgrawenywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir—

- (i) die uitgrawe, delf of win van klip en/of sand vir aggregaat of enige ander doel;
- (ii) die uitgrawe, delf of win van leiklip;
- (iii) die vergruising, sif of verwerking op 'n ander manier, van klip of sand vir aggregaat of enige ander doel;
- (iv) die selfvervoer van klip of sand of leiklip in die uitgrawingsgebied of vanaf die klipgroef na die klant of na 'n spoorweglaapunt deur die klipgroef;
- (v) die maak van klaarbeton, dagha en gidspleister, met die doel om dit aan klante te verkoop, maar uitgesonderd die maak van sodanige klaarbeton deur 'n kontrakteur vir sy eie gebruik;
- (vi) die vervoer van klaarbeton na klante en die uitlaai daarvan; en

die verrigting van alle werkzaamhede wat in verband staan met of voortspruit uit die bedrywigheide wat hierbo genoem is.

Posadres van applikant.—Posbus 2221, Noordeinde, Port Elizabeth.

Kantooradres van applikant.—Eerste Verdieping, S.A. Wolraadgebou, Grahamstadweg, Noordeinde, Port Elizabeth.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge subartikel (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(5 November 1982)

KENNISGEWING 785 VAN 1982

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.— LYS 28/82

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoe moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X84, Pretoria, 0001, gerig word.

A. Verhoging van die reg op:

1. Sitroensuur, indeelbaar by tariefsubpos 29.16.30, van 15 persent *ad valorem* of 126c per kg min 85 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* of 165c per kg min 80 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/2/7 (B66/82).]

Applicant:

Butakem (Pty) Ltd, Posbus 191, Butterworth, Transkei.

2. Natriumdiacetaat, indeelbaar by tariefsubpos 29.14.07.70, van 10 persent *ad valorem* tot 25 persent *ad valorem* of 160c per kg min 75 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/6/2/7 (B96/82).]

Applicant:

Kweekem (Eiendoms) Bpk., handeldrywend as Jade Chemicals, Posbus 1568, Edenvale, 1610.

3. (a) Ethambutol hydrochloride, classifiable under tariff subheading 29.04.90, from 10 per cent *ad valorem* to 4 000c per kg; and

(b) pills, tablets and capsules containing ethambutol hydrochloride, classifiable under tariff subheading 30.03.60, from 330c per kg to 2 000c per 1 000. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (B97/82).]

Applicant:

South African Cyanamid (Pty) Ltd, P.O. Box 101, Witbank, 1035.

Comments on or objections to this application must be submitted to the Board within four weeks of the date of this notice.

Reduction in the duty on:

(a) Ethylene polymers and copolymers in plates, sheets, strip, film and foil, not pressure sensitive, impregnated with dicyclohexylamine nitrite, classifiable under tariff subheading 39.02.10.75, from 30 per cent *ad valorem* or 85c per kg less 70 per cent *ad valorem* to free of duty; and

(b) bags of ethylene polymers and copolymers impregnated with dicyclohexylamine nitrite, classifiable under tariff subheading 39.07.10.80, from 40 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/7/2/1 (C65/82).]

Applicant:

Engineering Products (Pty) Ltd, P.O. Box 58053, Newville, 2114.

Rebate of the duty on:

1. D-2-amino-1-butanol, classifiable under tariff subheading 29.23.90, for the manufacture of ethambutol hydrochloride. [BTI Ref. T5/2/6/2/1 (D75/82).]

Applicant:

South African Cyanamid (Pty) Ltd, P.O. Box 101, Witbank, 1035.

2. Synthetic lactic acid, classifiable under tariff subheading 29.16.10, for the manufacture of emulsifiers. [BTI Ref. T5/2/6/2/5 (D56/82).]

Applicant:

Southbakels (Pty) Ltd, P.O. Box 9583, Johannesburg, 2000.

B. Notice is hereby given that the Board of Trade and Industries is investigating further the application for the imposition of an anti-dumping duty, which led to the imposition of a provisional charge to anti-dumping duty of 48 per cent *ad valorem* on polyester fibres (discontinuous), not carded, combed or otherwise prepared for spinning, classifiable under tariff subheading 56.01.10 of Part 1 of Schedule 1 to the Customs and Excise Act, 1964, imported or originating from Japan.

Any representations which interested parties wish to submit in the above regard should reach the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within four weeks of the date of this notice. [BTI Ref. T5/2/11/2/1 (A7/82).]

For List 27/82, see General Notice 773, dated 29 October 1982.

(5 November 1982)

3. (a) Etambutolhidrochloried, indeelbaar by tariefsubpos 29.04.90, van 10 persent *ad valorem* tot 4 000c per kg; en

(b) pille, tablette en kapsules wat etambutolhidrochloried bevat, indeelbaar by tariefsubpos 30.03.60, van 330c per kg tot 2 000c per 1 000. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (B97/82).]

Applicant:

South African Cyanamid (Pty) Ltd, Posbus 101, Witbank, 1035.

Kommentaar op of beswaar teen bogenoemde aansoek moet binne vier weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad gerig word.

Verlaging van die reg op:

(a) Etilleenpolimere en -kopolimere in plate, velle, reep, film en foelie, nie drukgevoelig nie, geïmpregneer met disikloheksielamennitraat, indeelbaar by tariefsubpos 39.02.10.75, van 30 persent *ad valorem* of 85c per kg min 70 persent *ad valorem* tot vry van reg; en

(b) sakke van etileenpolimere en -kopolimere geïmpregneer met disikloheksielamennitraat, indeelbaar by tariefsubpos 39.07.10.80, van 40 persent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/7/2/1 (C65/82).]

Applicant:

Engineering Products (Pty) Ltd, Posbus 58053, Newville, 2114.

Korting van die reg op:

1. D-2-amino-1-butanol, indeelbaar by tariefsubpos 29.23.90, vir die vervaardiging van etambutolhidrochloried. [RHN-verw. T5/2/6/2/1 (D75/82).]

Applicant:

South African Cyanamid, (Pty) Ltd, Posbus 101, Witbank, 1035.

2. Sintetiese melksuur, indeelbaar by tariefsubpos 29.16.10, vir die vervaardiging van emulgeermiddels. [RHN-verw. T5/2/6/2/5 (D56/82).]

Applicant:

Southbakels (Pty) Ltd, Posbus 9583, Johannesburg, 2000.

B. Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Handel en Nywerheid verder ondersoek instel na die aansoek om die oplegging van 'n anti-dumpingreg, wat aanleiding gegee het tot die oplegging van 'n voorlopige heffing met betrekking tot anti-dumpingreg van 48 persent *ad valorem* op poliëstervesels (diskontinu) nie gekaard, gekam of andersins vir spin voorberei nie, indeelbaar by tariefsubpos 56.01.10 van Deel 1 van Bylae 1 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, ingevoer of afkomstig van Japan.

Enige vertoe wat belanghebbende partye in bovermelde verband wil indien, moet die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing bereik. [RHN-verw. T5/2/11/2/1 (A7/82).]

Vir Lys 27/82, kyk Algemene Kennisgewing 773 van 29 Oktober 1982.

(5 November 1982)

BUY NATIONAL SAVINGS CERTIFICATES KOOP NASIONALE SPAARSERTIFIKATE

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT
GOVERNMENT PRINTING WORKS
OFFICIAL PUBLICATIONS DURING
AUGUST 1982

(Local prices include sales tax)

BLUE BOOKS

RP 53/82—Report of the Auditor-General on the accounts of the Lucerne Seed Control Board, for the financial year 1 September 1980 to 31 August 1981. Local R2,60, other countries R3,10.

REPORT

12-02-13—Statistics of new vehicles registered during the period 1 July 1980 to 30 June 1981. Local R2,10, other countries R2,50.

MISCELLANEOUS

Bibliography and Subject Index of South African Geology 1980. Local R2,10, other countries R2,50.

Colour. Local R1, other countries R2,50.

Patent Journal, August 1982. Local R1, other countries R1,25.

Diplomatic List, July 1982. Local R4,90, other countries R5,80.

Prayer adopted from the Preamble of the Constitution of the Republic of South Africa. Local 70c, other countries 85c.

MAPS

Topo cadastral

(1:250 000)

- 2328—Pietersburg. First Edition.
2330—Tzaneen. Fourth Edition.
2426—Thabazimbi. Fifth Edition.
2430—Pilgrim's Rest. Fourth Edition.
2520—Nossob. Second Edition.
2620—Twee Riviere. Second Edition.
2622—Morokweng. Fourth Edition.
2624—Vryburg. Fourth Edition.
2626—Wes-Rand. Fourth Edition.
2632—Kosibaai. Second Edition.
2720—Noenieput. Third Edition.
2722—Kuruman. Second Edition.
2732—St Lucia. Second Edition.
2822—Postmasburg. Second Edition.
2826—Winburg. Third Edition.
2828—Harrismith. Second Edition.
2916—Springbok. Second Edition.
2920—Kenhardt. Second Edition.
2930—Durban. First Edition.
3017—Garies. Second Edition.
3118—Calvinia. Third Edition.
3124—Middelburg. Second Edition.
3126—Queenstown. Second Edition.
3128—Umtata. Third Edition.
3318—Cape Town. Fifth Edition.
3320—Ladismith. Second Edition.
3324—Port Elizabeth. Second Edition.
3420—Riversdale. Second Edition.

Topo

(1:250 000)

- 2926—Bloemfontein. Third Edition.
3318—Cape Town. Fifth Edition.

Aeronautical

(1:500 000)

- SE27/20—Witdraai. Second Edition.
SE31/28—Durban. Second Edition.
SE35/17½—Kaapstad. Second Edition.

Administrative

(1:500 000)

- SE31/28—Durban. Second Edition.

Topo South Africa

(1:50 000)

- 2528DA—Cullinan. Second Edition.
2627CC—Skandinawiëdrif. Third Edition.
2727AD—Heuningspruit. Second Edition.
2628CB—Heidelberg. Second Edition.
2729DD—Newcastle. Second Edition.
2820DB—Keimoes. First Edition.
2821DD—Groblershoop. First Edition.
2821AC—Upington. First Edition.
2823DA—Dirkspan. First Edition.
2829DB—Ladismith. Second Edition.
2930DD and 2931CC—Durban. Fifth Edition.
2930BC—New Hanover. First Edition.
3030BA—Dududu. Second Edition.
3319CA—Bain's Kloof. Second Edition.
3326BA—Fort Brown. Second Edition.
3418BA—Mitchells Plain. Fourth Edition.
3418AB and AD—Kaapse Skiereiland. Fourth Edition.

Local R1,04, other countries R1,25.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

DIE STAATSDRUKKERY

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE AUGUSTUS 1982

(Binnelandse pryse sluit verkoopbelasting in)

BLOU BOEKЕ

RP 53/82—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Lusernsaadbeheerraad vir die boekjaar 1 September 1980 tot 31 Augustus 1981. Plaaslik R2,60, buiteland R3,10.

VERSLAG

12-02-13—Statistieke van nuwe voertuie geregistreer gedurende die tydperk 1 Julie 1980 tot 30 Junie 1981. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

DIVERSE

Patiensjoernaal, Augustus 1982. Plaaslik R1, buiteland R1,25.

Bibliography and Subject Index of South African Geology, 1980. Plaaslik R2,10, buiteland R2,50.

Kleur. Plaaslik R1, buiteland R2,50.

Diplomatieke Lys. Julie 1982. Plaaslik R4,90, buiteland R5,80.

Geheel ontleen aan die Aanhef van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika. Plaaslik 70c, buiteland 85c.

LANDKAARTE

Topo kadastrale

(1:250 000)

- 2328—Pietersburg. Vierde Uitgawe.
2330—Tzaneen. Vierde Uitgawe.
2426—Thabazimbi. Vyfde Uitgawe.
2430—Pilgrim's Rest. Vierde Uitgawe.
2520—Nossob. Tweede Uitgawe.
2620—Twee Riviere. Tweede Uitgawe.
2622—Morokweng. Vierde Uitgawe.
2624—Vryburg. Vierde Uitgawe.
2626—Wes-Rand. Vierde Uitgawe.
2632—Kosibaai. Tweede Uitgawe.
2720—Noenieput. Derde Uitgawe.
2722—Kuruman. Tweede Uitgawe.
2732—St Lucia. Tweede Uitgawe.
2822—Postmasburg. Tweede Uitgawe.
2826—Winburg. Derde Uitgawe.
2828—Harrismith. Tweede Uitgawe.
2916—Springbok. Tweede Uitgawe.
2920—Kenhardt. Tweede Uitgawe.
2930—Durban. Eerste Uitgawe.
3017—Garies. Tweede Uitgawe.
3118—Calvinia. Derde Uitgawe.
3124—Middelburg. Tweede Uitgawe.
3126—Queenstown. Tweede Uitgawe.
3128—Umtata. Derde Uitgawe.
3318—Cape Town. Vyfde Uitgawe.
3320—Ladismith. Tweede Uitgawe.
3324—Port Elizabeth. Tweede Uitgawe.
3420—Riversdale. Tweede Uitgawe.

Topo

(1:250 000)

- 2926—Bloemfontein. Derde Uitgawe.
3318—Cape Town. Vyfde Uitgawe.

Lugvaartkundig

(1:500 000)

- SE27/20—Witdraai. Tweede Uitgawe.
SE31/28—Durban. Tweede Uitgawe.
SE35/17½—Kaapstad. Tweede Uitgawe.

Administratiewe uitgawe

(1:500 000)

- SE31/28—Durban. Tweede Uitgawe.

Topo Suid-Afrika

(1:50 000)

- 2528DA—Cullinan. Tweede Uitgawe.
2627CC—Skandinawiëdrif. Derde Uitgawe.
2727AD—Heuningspruit. Tweede Uitgawe.
2628CB—Heidelberg. Tweede Uitgawe.
2729DD—Newcastle. Tweede Uitgawe.
2820DB—Keimoes. Eerste Uitgawe.
2821DD—Groblershoop. Eerste Uitgawe.
2821AC—Upington. Eerste Uitgawe.
2823DA—Dirkspan. Eerste Uitgawe.
2829DB—Ladismith. Tweede Uitgawe.
2930DD en 2931CC—Durban. Vyfde Uitgawe.
2930BC—New Hanover. Eerste Uitgawe.
3030BU—Dududu. Tweede Uitgawe.
3319CA—Bain's Kloof. Tweede Uitgawe.
3326BA—Fort Brown. Tweede Uitgawe.
3418BA—Mitchells Plain. Vierde Uitgawe.
3418AB en AD—Kaapse Skiereiland. Vierde Uitgawe.

Plaaslik R1,04, buiteland R1,25.

Government Gazette
of the Republic of South Africa

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;
- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

Staatskoerant

van die Republiek van Suid-Afrika

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE
VAN WETLIKE KENNISGEWINGS**

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kansellasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewingoorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die soutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;
- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteer op hoofletters geskryf word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betalling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkormsteseels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkormsteseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerder kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette*(s) or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>	<i>R</i>
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00	
Business notices.....	5,00	
Butchers' notices.....	5,00	
Change of name (two insertions).....	22,00	
Deeds: Lost documents.....	6,00	
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00	
<i>N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>		
Lost life insurance policies	2,00	
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)....	2,00	
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00	
Third party insurance claims for compensation	2,50	
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80	
<i>Non-standardised notices</i>		
Company notices:		
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary winding-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00	
Declaration of dividend with profit statements, including notes	25,00	
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations ..	37,00	
Liquidators' and other appointees' notices	7,00	
Liquor Licence notices in extraordinary <i>Gazette</i> :		
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June, closing date for acceptance, first Friday in June	7,00	
(ii) Cape appear on last Friday but one in November, closing date for acceptance, first Friday in November	7,00	
(iii) OFS appear on last Friday but one in January, closing date for acceptance, first Friday in January	7,00	
(iv) Natal appear on last Friday but one in April, closing date for acceptance, first Friday in April	7,00	
Late applications for publication in ordinary <i>Gazette</i>	50,00	
Orders of the Court:		
Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00	
Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise	37,00	
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	37,00	
Extension of return date	4,00	
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	4,00	
Sales in execution and other public sales:		
Sales in execution.....	18,00	
Public auctions, sale and tenders:		
Up to 75 words	6,00	
76 to 250 words	15,00	
251 to 350 words	23,00	
Trade marks in South West Africa.....	11,00	

12. Oorbetalings op grond van 'n soutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n soutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>	<i>R</i>
Aktes: Verlore dokumente	6,00	
Besigheidskennisgewings.....	5,00	
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00	
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50	
Insolvensiewet- en maatskappyweitekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00	
<i>L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>		
Naamsverandering (twee plasings)	22,00	
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerde)	2,00	
Onopgëeste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80	
Slagterskennisgewings	5,00	
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00	
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00	
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>		
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone <i>Staatskoerant</i> :		
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Junie.....	7,00	
(ii) Kaap verskyn voorlaaste Vrydag in November, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in November	7,00	
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in Januarie	7,00	
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April, sluitingsdatum vir indiening, eerste Vrydag in April	7,00	
Laat aansoeke vir plasing in gewone uitgawe	50,00	
Geregtelike en ander openbare verkope:		
Geregtelike verkope	18,00	
Openbare veilings, verkope en tenders:		
Tot 75 woorde	6,00	
76 tot 250 woorde	15,00	
251 tot 350 woorde	23,00	
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00	
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings	7,00	
Maatskappykennisgewings:		
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidaties, ens., sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00	
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00	
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidaties	37,00	
Orders van die Hof:		
Voorlopige en finale likwidaties of sekwestrasies	14,00	
Verlagings of veranderings in kapitaal, samestmeltings, aanbod van skikking	37,00	
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele <i>nisi</i>	37,00	
Verlenging van keerdatum	4,00	
Tersydestellings en awfyssings van petisies (J 158)	4,00	

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions.

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovemelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, paragraaf 10 (2), voorgeskryf.

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
-100.....	R	R	R	R
101-150.....	7,00	11,00	15,00	19,00
151-200.....	10,50	16,00	22,00	28,00
201-250.....	14,00	21,00	29,00	37,00
251-300.....	17,50	26,00	36,00	46,00
301-350.....	21,00	31,00	43,00	55,00
351-400.....	24,50	36,00	50,00	64,00
401-450.....	28,00	41,00	57,00	73,00
451-500.....	31,50	46,00	64,00	82,00
501-550.....	35,00	51,00	71,00	91,00
551-600.....	38,50	56,00	78,00	100,00
601-650.....	42,00	61,00	85,00	109,00
651-700.....	45,00	66,00	92,00	118,00
701-750.....	49,00	71,00	99,00	127,00
751-800.....	52,50	76,00	106,00	136,00
801-850.....	56,00	81,00	113,00	145,00
851-900.....	59,50	86,00	120,00	154,00
901-950.....	63,00	91,00	127,00	163,00
951-1 000.....	66,50	96,00	134,00	172,00
1 001-1 300.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 301-1 600.....	90,00	138,00	186,00	224,00
	108,00	164,00	220,00	276,00

IMPORTANT ANNOUNCEMENT**CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES****1982**

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December.

15 December, Wednesday, for the issue of Friday 24 December.

21 December, Tuesday, for the issue of Friday 31 December.

29 December, Wednesday, for the issue of Friday 7 January 1983.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

BELANGRIKE AANKONDIGING**SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****1982**

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

9 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Desember.

15 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 24 Desember.

21 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 31 Desember.

29 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Januarie 1983.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvansiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandigheid of voorwaarde wat op besighede of partye of skuldelaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besighheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besighheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

Stilfontein. (2) Apostolos Tsiriyannis. (3) Bilboa Roadhouse and Steakhouse, Austin Street, Stilfontein. (4) Sale. (5) Fotios Iatropoulos and Costas Papadopoulos. (6)—. (7) Van Staden & Engela, Attorneys, Jurista Buildings, corner of Stilfontein Road and Breede Street, P.O. Box 282, Stilfontein.

Silverton. (2) Attalos Christofides. (3) Atlas Plastics, 605 Kobus Street, Silverton, Pretoria. (4) Verkoop. (5) L. H. Lategan (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Shapiro & Partners Incorporated, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, 25 October 1982.

Alberton. (2) Christiaan Hendrik Gert Cornelius. (3) Florentia Fish and Chips, 6 Du Plessis Street, Florentia, Alberton. (4) Sale. (5) Leong Kingston Peking, 6 Du Plessis Street, Florentia, Alberton. (6)—. (7) S. J. Naude & Klopper, P.O. Box 34, Alberton, 1450.

Johannesburg. (2) Jack Lemkus Sports (Pty) Ltd. (3) Lemkus Sport. (4) Sale. (5) Ispo (Pty) Ltd. (6)—. (7) Balsillie, Watermeyer & Cawood, Attorneys for the Parties, 49 St George's Street, Cape Town.

Bethal. (2) J. B. van Niekerk, handeldrywende as Highveld Gearbox Centre, Stasieweg, Bethal. (3) Highveld Gearbox Centre. (4) Verkoop. (5) Jan Keith (Edms.) Bpk. (6)—. (7) J. B. van Niekerk, Stasieweg, Bethal, 2310.

Bethal. (2) Automotive Services (Pty) Ltd, handeldrywende as Silverton Services, Stasieweg, Bethal. (3) Silverton Services. (4) Verkoop. (5) East Auto Industrial (Pty) Ltd. (6)—. (7) Automotive Services (Pty) Ltd, Stasieweg, Bethal, 2310.

Alberton. (2) Christiaan Pieter Viljoen en Pieter Nicolaas Viljoen. (3) Alberton Motor Trimmers and Upholsterers, Piet Retiefstraat 6, Alberton. (4) Ontbinding van vennootskap, 1 Januarie 1983. (5) Pieter Nicolaas Viljoen. (6)—. (7) J. de Wet le Roux, vir Klopper Jonker & Vennote, Prudentialgebou, Voortrekkerweg 26, Posbus 6, Alberton, 20 Oktober 1982.

Springs. (2) Francisco Augusto Pestana. (3) Selection Park Fruit Market, 92 Nigel Road, Selection Park, Springs. (4) Sale, 28 September 1982. (5) Jose de Jesus. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Suite 4, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

Lichtenburg. (2) Vincente Neves Rebello. (3) Debbies Cash Store, Van Aswegen Street, Lichtenburg. (4) Sale, 8 October 1982. (5) Jose da Silva Pestana. (6)—. (7) D. G. Olivier, for Ben Roothman & Olivier, P.O. Box 582, 90 Melville Street, Lichtenburg, 7 October 1982.

Orkney. (2) Vennootskap, Orkney Begrafnis Ondernemers en Navero Ondernemings. (3) Orkney Begrafnis Ondernemers, Wordsworthlaan, Orkney en Navero Ondernemings, Kommissarisstraat, Klerksdorp. (4) Ontbinding van vennootskap, 21 September 1982. (5) Gert Adolf Rossouw. (6)—. (7) Erasmus Jooste & Kie., Posbus 130, Orkney, 2620, 1982-10-19.

Pretoria. (2) S. M. Pitroff & M. M. Nel Ingelyf. (3) Pharmacy, Kingsley Centre Pharmacy, Kingsley Centre, Beatrix Street, Arcadia, Pretoria. (4) Sale. (5) Carol Lynn Ansell and Linda Irene Maritz, as trustees for a company to be formed. (6)—. (7) Hack, Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Randfontein. (2) Wilhelm Petra Raath. (3) Trading as Leofred Motors, 5 Fedler Street, Randfontein. (4) Sale. (5) Frederick Joseph Merry. (6) Motor Discount Centre. (7) Arnold Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein, 1760.

Mooienooi. (2) Dionysius Gouskos. (3) Helen's Supermarket, Mooienooi. (4) Verkoop. (5) Lambrianos Miltiadou. (6)—. (7) Reece-Sury Ingelyf, Prokureurs vir Applicant, Court Centre 4, Vanstadenvlei 19, Posbus 1213, Rustenburg, 0300.

Pretoria. (2) Wheelpares (Pty) Ltd. (3) Wheelpares, 457 Pretoria Road, Silverton. (4) Verkoop. (5) Jacob Stafanus de Beer. (6)—. (7) Greylings & Van Rooyen, Posbus 3454, Pretoria.

Springs. (2) George Papoulias. (3) General dealer, fish frier and snack bar, Gold 'n Crisp, 3c Fourth Avenue, Springs. (4) Sale, subject to three conditions precedent, namely the expiration of the above-mentioned period of 30 days and the obtaining of the necessary trade licences and lease in respect of the aforementioned premises. (5) Nicos Papantonio. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Inc., Second Floor, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

Pretoria. (2) Solomon Isias Potgieter. (3) Green Waves Hair Boutique, Erf 591, Queenswood Galleries, Whittlestraat 1180, Queenswood. (4) Verkoop. (5) F. S. Breebaart. (6)—. (7) S. I. Potgieter, Posbus 17220, Groenkloof, 0027.

Doornfontein, Johannesburg. (2) William Jacobus Harmsen. (3) Auto Electricians, Hammerschlag's Auto Electricians, 112 End Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) Marius Theron and Albert Michael Jacobsen. (6)—. (7) Sasto & Louis, 28th Floor, Trust Bank Centre, 56 Elloff Street, Johannesburg, 22 October 1982.

Wynberg, Sandton. (2) Virgilio Gouveia Dos Santos. (3) Lucky Restaurant. (4) Sale. (5) Serafin Eduardo Gil. (6)—. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 9095, Johannesburg, 2000.

Sandton. (2) Wepprint (Pty) Ltd. (3) Printing Flexible Packaging, 208 Second Street, Wynberg. (4) Sale, 31 days after publication hereof subject to fulfilment of suspensive conditions. (5) Resinite S.A. (Pty) Ltd. (6) 5 Leland Street, NW7 Industrial Township, Vanderbijlpark. (7) Hymie Luboff, P.O. Box 8353, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Antonio Simoes Viera and Luis Baptista Caetano. (3) Ourem Engineering, 275 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg. (4) Dissolution of partnership. (5) Antonio Simoes Viera. (6)—. (7) E. Salgado, 0842 Sanlamcentrum, Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Benoni. (2) Peter Tsaousas. (3) Zorba's Take Away, 35 Voortrekker Street, Benoni. (4) Sale. (5) Lambros Kontonis. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Elloff Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Pats Creation (Pty) Ltd. (3) Pats Creation, 139 Anderson Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Isha Kayat. (6)—. (7) Dangor-Chunilal, Sixth Floor, AEL Centre, 78 Mint Road, Fordsburg.

Johannesburg. (2) M. W. Davis. (3) Ladies' and children's outfitters and milliners, Bon Marché, 316a Marshall Street, Jeppe, Johannesburg. (4) Sale. (5) Ismail Ebrahim Laher. (6)—. (7) Sasto & Louis, 28th Floor, Trust Bank Centre, 56 Elloff Street, P.O. Box 66, Johannesburg, 26 October 1982.

Johannesburg. (2) Stephen Mack Knezovich. (3) Rothesay Butchery, Erf 578, 56b Buckingham Avenue, Craighall Park. (4) Sale. (5) Demetrios Hadjoianou. (6)—. (7) Jack Hajibey, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 10612, Johannesburg, 2000.

Johannesburg. (2) John Goodson Curtis. (3) Jack Curtis Panelbeaters and Spraypainters, Stands 1095/6, corner of School Street and Heidelberg Road, City and Suburban No. 2, Johannesburg. (4) Sale, 1/11/82. (5) John Llewellyn Turner, trading as Jack Turner Panelbeaters. (6)—. (7) Couzyn Hertzog & Horak Inc., P.O. Box 2242, Johannesburg.

Pretoria. (2) A. M. Kalla & Sons (Pty) Ltd. (3) Albany Knitwear Manufacturers, 301 Addison Street, Pretoria West. (4) Sale. (5) Andrew Kosmopoulos and Paraskevas Mitragas, trading as Palco Knitwear Manufacturers. (6)—. (7) Fleischhauer, Van der Merwe & Ferreira, 645 Van Erkom Buildings, 217 Pretorius Street, Pretoria.

Germiston. (2) Petrus Jacobus Johannes van Tonder. (3) P.J. Vervoer, Highweg 213, Germiston. (4) Verkoop. (5) Daniel George Erasmus and Adeline Erasmus. (6)—. (7) Mev. H. J. Smal & Rex, Cantonmentsweg, Verwoerdburgsentrum, Verwoerdburg, 29 Oktober 1982.

Kempton Park. (2) Emanuel Koukouzellis. (3) Economic Fleet Maintenance and Auto Electrical, 1 Newton Road, Spartan, Kempton Park. (4) Sale. (5) Joel Nathan Costa (nominee for a company to be formed). (6)—. (7) Grobler, Van Vuuren & Ass. (Pty) Ltd, P.O. Box 494, Bedfordview, 2008.

Johannesburg. (2) Sybil Cunningham. (3) The Bow-Tique, 13 Mondeor Boulevard, Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg. (4) Sale. (5) Catharina Hendrina Booysen. (6)—. (7) Rapeport Fanaroff & Partners, 10th Floor, North State, 99 Market Street, P.O. Box 5070, Johannesburg, 22 October 1982.

Johannesburg. (2) Edward Thornton Cecil Hughes. (3) The Munchin, 72 Kruis Street North, Johannesburg. (4) Sale. (5) Wendi Astrid Smith. (6)—. (7) Magnum Business Brokers, P.O. Box 31444, Braamfontein, 2017, 26 October 1982.

Johannesburg. (2) Michael Ernest de la Hunt. (3) The Cleaning Centre, Shops 6 and 8 Stand Cons, 197 Hamlin Street, Valley Gardens Shopping Centre, Gardens, Johannesburg. (4) Sale. (5) George Alexander Phillips. (6) Norwood Cleaning Centre (Pty) Ltd, Shops 6 and 8 Stand Cons, 197 Hamlin Street, Valley Gardens Shopping Centre, Gardens, Johannesburg. (7) Magnum Business Brokers, P.O. Box 31444, Braamfontein, 2017, 26 October 1982.

Johannesburg. (2) E. Degas and A. Argyrides. (3) Courtesy Café, 244 Pretoria Road, Lyndhurst. (4) Dissolution of partnership. (5) A. Argyrides. (6)—. (7) John Tsalavoutas, P.O. Box 9370, Johannesburg.

Sandown. (2) Joseph Gregory Gaddie and Manfred Ruzow. (3) Shop 4, Ground Floor, Sandown Shopping Centre, corner of Maud and Rivonia Roads, Sandown. (4) Sale. (5) Joan Gaddie and Esther Ruzow. (6)—. (7) Leon Seligson Pollack & Co., Attorneys for the parties, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 19 October 1982.

Brakpan. (2) Zabronlee Investments (Pty) Ltd. (3) The Savoy Hotel, Prince George Avenue, Brakpan and Savoy Off-Sales, 57 Hendrik Potgieter Street, Dalview, Brakpan. (4) Sale. (5) Brakpan Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Suchard, Gaganakis & Friedman, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 6568, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Maria Anna Deroukakis. (3) New Yale Tea Room, Koch Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Panagiotis Ilias. (6)—. (7) Suchard, Gaganakis & Friedman, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 6568, Johannesburg.

Brakpan. (2) Brakpan Investments (Pty) Ltd. (3) The Savoy Hotel, Prince George Avenue, Brakpan and Savoy Off-Sales, 57 Hendrik Potgieter Street, Dalview, Brakpan. (4) Sale. (5) George Kalogirou and Dimitrios Kalogirou. (6)—. (7) Suchard, Gaganakis & Friedman, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, P.O. Box 6568, Johannesburg.

Rustenburg. (2) Daniel Jakobus van Wyk. (3) Restaurant, Carmen Tortilla House, Smitstraat 146, Rustenburg. (4) Verkoop. (5) Keith Graham Gordon en John Mark Croyden. (6)—. (7) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Tweede Verdiening, Van Erkomgebou, Pretoriusstraat, Posbus 974, Pretoria.

Pretoria. (2) Kilnerpark Supermarket. (3) General Dealer, corner of Wilkinson and Patricia Roads, Kilner Park, Pretoria. (4) Sale. (5) F. S. Balanco. (6)—. (7) c/o Friedland Hart & Partners, Second Floor, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.

Klerksdorp. (2) Hendriëtte Adamson. (3) Just You, hoek van Kerk- en Kockstraat, Jaffergebou, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Jan Petrus Johannes Wagner. (6)—. (7) Jan de Kock & Venneote, Tweede Verdiening, Jaffergebou, hoek van Kerk- en Kockstraat, Posbus 1098, Klerksdorp.

CAPE • KAAP

Strand. (2) Pierre Retief. (3) Albatross Gastehuis, Kusweg 99, Strand, 7140. (4) Verkoop. (5) Louis van Leeuwen. (6)—. (7) Murray Smith & Swanepoel, Murray se Gebou, Posbus 32, Strand, 7140.

Wynberg. (2) Achmat Ebrahim Parker. (3) Butchery, Brisbane Moslem Butchery, Brisbane Road, Wynberg. (4) Sale. (5) Saddat Kader. (6)—. (7) Klossers, 52 St George's Street, Cape Town.

Kimberley. (2) Nina Kruger. (3) Nan-Ann's, Jonesstraat 23, Kimberley. (4) Verkoop. (5) Frieda Christina van Rensburg. (6)—. (7) Magnus MacLeod & Kie., 407–411 Southern Lifegebou, Dutoitspanweg, Posbus 915, Kimberley.

George. (2) Hermias Cornelius van Dyk. (3) Jolida Kafee en Viswinkel, hoek van Mark- en Merrimanstraat, George. (4) Verkoop. (5) John William Staples. (6)—. (7) Bob Percival Estates, 55 York Street, George, 6530.

Cathcart. (2) Jeffrey John Every. (3) Toise Trading Store Toise, District of Cathcart. (4) Sale. (5) George Edward Deponsele. (6)—. (7) Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.

NATAL

Munster. (2) Susan Beryl Forbes Gebers. (3) Munster Butchery, Munster Shopping Centre, Sub 9 of Lot 13, Umtamvuna, Munster. (4) Sale, 1 November 1982. (5) Michelle Marjorie van Zyl. (6)—. (7) Crickmay & Kirsch, Attorneys for the Parties, United Buildings, Marine Drive, Margate.

Pinetown. (2) Yoland Wallace. (3) Taylors Motor Repairs, 9 Morgan Road, Pinetown. (4) Sale. (5) M. S. McGowan. (6)—. (7) Aldes Agencies, 1103 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

Pinetown. (2) Ignatius Stephanus Nortje. (3) Oosterland Nursery, 169 Old Main Road, Pinetown. (4) Sale. (5) Naomi Patricia Drabek. (6)—. (7) R. Nortje, 82 Smith Street, Durban.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Vrede. (2) Abraham Christoffel Marais en Joseph William Marais. (3) Kafee-eienaar, Rendezvous Kafee, Kerkstraat, Vrede. (4) Verkoop. (5) Gert Albertus van Zyl. (6)—. (7) Pretorius & Bosman, Prokureurs, Kerkstraat 56a, Posbus 160, Vrede.

Hennenman. (2) H. C. en H. A. Louw, handeldrywende as TJ Special. (3) TJ Special, Steynstraat 36, Hennenman. (4) Verkoop. (5) P. J. N. en J. H. van Zyl. (6)—. (7) Grunow & Grunow, E M F-gebou, Steynstraat 40, Posbus 23, Hennenman, 20 Oktober 1982.

Bloemfontein. (2) Theunis Louis Venter. (3) Venters Slagtery, Hoewe 8, Maxley, Bloemspruit, distrik Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) George Edward Pitout. (6) Bloemspruit Slagtery. (7) Rosendorff Venter & Brink, Posbus 41, Bloemfontein.

Bloemfontein. (2) Hilton Frank Toube. (3) Tobies Discount Trading, 23 Harvey Road, Bloemfontein. (4) Sale. (5) William Henry Henderson. (6)—. (7) Lovius, Block, Meltz, Steyn & Yazbek, First Floor, S.B.S Centre, 15 West Burger Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

Rods Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolutions were passed at an extraordinary general meeting of shareholders on 21/5/82 at Johannesburg:

That the Company apply for a members' voluntary winding-up.

That Anthony Blom C.A. (S.A.), of E. J. Trollip & Company, be appointed liquidator and that he shall not be required to lodge security for the due performance of his duties.

E. J. Trollip & Company, P.O. Box 6883, Johannesburg.

Hendrika Beleggings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Ken-nis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikels 349 (b) en 356 (1) (a) van die Maatskappywet, 1973, soos gewysig, dat daar by 'n spesiale algemene vergadering van aandeelhouers, gehou te Vereeniging op 30 September 1982, besluit is dat:

1. Die Maatskappy vrywillig gelikwideer word deur sy lede.
2. Dat Hendrik Pieter Vermaak, prokureur van Vereeniging, benoem word as likwidateur en dat hy vrygestel word om sekuriteit aan die Meester van die Hooggereghof te verskaf.
3. Dat die besoldiging van die likwidateur in terme van artikel 384 (1) van die Wet bepaal word tot die bedrag van R400.

De Klerk Vermaak & Venneote, Posbus 338, Vereeniging.

D. C. B. Investments (Pty) Ltd (No. 64/2118) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 18 October 1982, the following resolutions were passed:

As special resolutions—

(a) that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up;

(b) that the books and papers of the Company be retained by the liquidator and that he be authorised to dispose of the books and papers of the Company and of the liquidator on the expiry of a period of six months from the date of issue by the Master of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

The following ordinary resolutions were passed:

(a) That Duncan Kenneth Rae be and he is hereby appointed liquidator to conduct the winding-up and that his remuneration for such work be fixed at R750.

(b) That the liquidator be not required to furnish security and that such security be dispensed with.

D. K. Rae, P.O. Box 957, Johannesburg, 2000.

ADK Industries Ltd • Interim Dividend 11.—Notice is hereby given that the directors have declared an interim dividend of 8c per share (1982 Nil) in respect of the financial year ended 28 February 1983.

The dividend will be payable on or about December 1982 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 November 1982. The transfer books and register of members will be closed from 12 November 1982 to 19 November 1982, both days inclusive.

The foregoing dividend is declared in South African currency and Non-Resident Shareholders' Taxation will be deducted from dividends where applicable. By Order of the Board.—F. J. Botha, Secretary. Transfer secretaries: Fraser Street Registrars (Pty) Ltd, 10 Fraser Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61178, Marshalltown, 2107, 25/10/82.

Isalan Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—At a general meeting of the Company on 21 October 1982, the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

(1) the Company be wound up in a members' voluntary winding-up;

(2) the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the final account.

As ordinary resolutions that—

(1) Raymond Tasman is appointed liquidator;

(2) the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding-up of the Company;

(3) the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, 1973, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of that Act.

Raymond Tasman, Liquidator, P.O. Box 8705, Johannesburg, 2000.

Plascon-Evans Paints Ltd (a member of the Barlow Rand Group) • Ordinary Dividend 101.—Notice is hereby given that a final dividend of 19c (1981: 19c) per share has been declared on the ordinary shares of the Company for the year ended 30 September 1982.

The dividend has been declared in South African currency and is payable to the holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 17 December 1982. Dividend cheques will be posted on or about 13 January 1983.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax has been imposed on dividends payable to—

(a) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa; and

(b) companies which are not South African companies; and the Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside South Africa.

The ordinary share transfer registers will be closed from 20 December 1982 to 31 December 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—W. R. Tintinger, Secretary. Registered office: Sixth Floor, Access City, corner of Beacon Road and Staib Street, New Doornfontein, Johannesburg, 2094; P.O. Box 1231, Johannesburg, 2000. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, 28 October 1982.

Rand Mine Properties Ltd (Inc. in RSA) • Dividend 15.—In connection with the payment of Dividend 15 the register of both members will be closed from 20 November 1982 to 28 November 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mine Properties Ltd, Secretaries, per R. M. Seymour. Transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, 2001; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, 26 October 1982.

Associated Engineering (SA) Ltd • 12 Per Cent Unsecured Loan Stock, 1989/1998.—Notice is hereby given that Interest Payment 9 at the rate of 12 per cent per annum for the six months ending 30 November 1982, will be made on 30 November 1982 to stockholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 November 1982.

For the purposes of establishing the stockholders entitled to receive this payment, the transfer register and register of stockholders will be closed from 13 November 1982 to 30 November 1982, both days inclusive, and cheques will be posted on 22 November 1982. In terms of the Income Tax Act, as amended, Non-Residents' Tax on interest will be deducted by the Company from interest payable to stockholders whose addresses in the register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—D. G. Fowlds, Director. Registered office: 203 Rosepark North, 8 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg, 2196. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (SA) Ltd, Hill Samuel House, 101 Market Street, Johannesburg, 2001, 1 November 1982.

C.N.A. Investments Ltd • Ordinary Dividend 93.—Ordinary Dividend 93 of 12.5c per share has been declared and will be paid on 15 December 1982 to ordinary shareholders registered at close of business on 19 November 1982.

Where applicable Non-Resident Shareholders' Tax at the appropriate rate will be deducted from the dividend.

The transfer books and register of members in respect of ordinary shares will be closed from 20 November 1982 to 4 December 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—J. A. M. Garnett, Secretary. Registered office: Central News Agency Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 2001. London office: Lloyds Bank Ltd, Registrar's Department, The Causeway, Goring-by-Sea, Worthing, Sussex BN12 6DA. Transfer office: Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg, 2001, 27 October 1982.

C.N.A. Investments Ltd • Preference Dividend 93.—Preference Dividend 93 at the rate of 5 per cent per annum (equivalent to 5c per share) for the half-year ending 30 November 1982, has been declared and will be paid on 1 December 1982 to preference shareholders registered at close of business on 5 November 1982.

Where applicable Non-Resident Shareholders' Tax at the appropriate rate will be deducted from the dividend.

The transfer books and register of members in respect of preference shares will be closed from 6 November 1982 to 20 November 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—J. A. M. Garnett, Secretary. Registered office: Central News Agency Ltd, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 2001. London office: Lloyds Bank Ltd, Registrar's Department, The Causeway, Goring-by-Sea, Sussex BN12 6DA. Transfer office: Eighth Floor, Sage Centre, corner of Fraser and President Streets, Johannesburg, 2001, 27 October 1982.

Tiger Oats and National Milling Company Ltd (Inc. in RSA) • Final Dividend 76.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 13 November 1982 to 26 November 1982, both days inclusive. By Order of the Board.—B. P. Steele, Secretary. Registered office: 15th Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 27 October 1982.

Adcock-Ingram Ltd (Inc. in RSA) • Final Ordinary Dividend 67.—Notice is hereby given that Final Dividend 67 of 76c per share, in respect of the seven months ended 30 September 1982, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5 November 1982.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants in payment thereof will be posted to shareholders, by the Company's transfer secretaries, on or about 3 December 1982.

The transfer books and registers of members will be closed from 6 November 1982 to 19 November 1982, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 15 per cent. By Order of the Board.—L. L. Gerber, Secretary. Registered office: Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Pollack & Pollack, Chartered Accountants (S.A.), Fourth Floor, Adcock-Ingram House, 105 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, 2001, 25 October 1982.

Louis Garage (Pty) Ltd (under jud. man.) • Meetings of creditors.—1. In terms of section 311 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, meetings of the creditors and of members of the above-named Company, will be held at the offices of Louis Garage (Pty) Ltd, 92 Harpur Avenue, Benoni, 1500, on Tuesday, 23 November 1982, commencing at 10h00, as follows:

(a) All pre-judicial management concurrent creditors and immediately thereafter;

(b) post-judicial management concurrent creditors and immediately thereafter;

(c) the shareholders;
to consider the arrangement and compromise referred to in paragraphs 2 and 3 below.

2. The meetings have been summoned in terms of the Order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated 26 October 1982, for the purpose of considering, and if thought fit, of accepting the arrangement and compromise proposed by the judicial managers P. J. J. Cornish and A. A. Clow, with or without modification.

3. A copy of the said Order and of the said arrangement and compromise, a list of the creditors of the Company and a statement of assets of the Company with their estimated values may be obtained during normal business hours at any time prior to the said meetings at the office of the Chairman, Second Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg.

4. A copy of the statements required by section 312 (1) and (2) of Act 61 of 1973, as amended, may be obtained by every creditor entitled to attend the said meetings at the time and place mentioned in paragraph 3 above, free of charge on written application to the Chairman.

B. Teubes, Chairman, 2 November 1982.

Louis Garage Benoni (Pty) Ltd (under jud. man.) • Meetings of creditors.—1. In terms of section 311 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, meetings of the creditors and of members of the above-named Company, will be held at the offices of Louis Garage Benoni (Pty) Ltd, 92 Harpur Avenue, Benoni, 1500, on Tuesday, 23 November 1982, commencing at 10h15, as follows:

(a) All pre-judicial management concurrent creditors and immediately thereafter;

(b) post-judicial management concurrent creditors and immediately thereafter;

(c) the shareholders;

to consider the arrangement and compromise referred to in paragraphs 2 and 3 below.

2. The meetings have been summoned in terms of the Order of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, dated 26 October 1982, for the purpose of considering, and if thought fit, of accepting the arrangement and compromise proposed by the judicial managers P. J. J. Cornish and A. A. Clow, with or without modification.

3. A copy of the said Order and of the said arrangement and compromise, a list of the creditors of the Company and a statement of assets of the Company with their estimated values may be obtained during normal business hours at any time prior to the said meetings at the office of the Chairman, Second Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg.

4. A copy of the statements required by section 312 (1) and (2) of Act 61 of 1973, as amended, may be obtained by every creditor entitled to attend the said meetings at the time and place mentioned in paragraph 3 above, free of charge on written application to the Chairman.

B. Teubes, Chairman, 2 November 1982.

OK Bazaars (1929) Ltd • Dividend 88.—Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent has this day been declared payable on 30 November 1982, in the currency of the Republic of South Africa, to all holders of 6 Per Cent Second Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 12 November 1982.

The usual Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable.

The registers of members will be closed in Johannesburg and London from 13 November 1982 to 21 November 1982, both days inclusive, for the purpose of the payment of the above dividend. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary.

OK Bazaars (1929) Ltd • Interim Dividend 102.—Notice is hereby given that Interim Dividend 102 at the rate of 44,0c per share in respect of the financial year which commenced on 1 April 1982, has this day been declared payable on 24 December 1982, in the currency of the Republic of South Africa, to all holders of ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on 12 November 1982. Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted where applicable.

The registers of members will be closed in Johannesburg and London from 13 November 1982 to 21 November 1982, both days inclusive, for the purpose of the above dividend. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary.

Trippel Vier (Edms.) Bpk. • Herstel tot register.—Geliewe kennis te neem dat die naam en registrasie van die bogenoemde Maatskappy op 19 Oktober 1982 deur 'n bevel van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Proviniale Afdeling) onder Saak 15157/82 herstel is tot die Register van Maatskappye.—Rascher Van Heerden & Griffiths, Ou Mutualgebou 1103, Kerkstraat, Pretoria.

CAPE • KAAP

Lembarno (Pty) Ltd • Voluntary winding-up [in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—At a general meeting of the Company on 13 October 1982, the following resolution was passed:

A special resolution that—

the Company be voluntarily liquidated by members with immediate effect.

It was further resolved that—

Denys Laurence Hobson be appointed liquidator and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempt from furnishing any security in connection with the winding-up of the Company.

Fisher Hoffman Stride & Co., Cape Town.

Spirit Productions (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the above Company, held on 4 October 1982, at Cape Town, the following special resolutions were duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 of the Companies Act, 1973.

2. That Mustaq Ahmed Brey, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 221, Cape Town, 8000, be and is hereby appointed liquidator in terms of section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

3. That the liquidator be exempted from the necessity of furnishing security to the Master in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That in terms of section 384 (1) the remuneration of the liquidator be fixed at R720.

5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

Friedberg, Miller, Gruft & Co., P.O. Box 221, Cape Town, 8000, 25 October 1982.

NATAL

Witbronk Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given pursuant to section 199 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 31 August 1982, it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, and that Paul Anthony Neal, 79 Chapel Street, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding-up and that his remuneration be fixed at R1 000 and that the said Paul Anthony Neal shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Pietermaritzburg, 31 August 1982.

Seaforth Farm (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held at Umhlali on 22 September 1982, the following special resolutions were adopted:

1. That the Company shall be voluntarily wound up by its members in terms of section 349 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

2. That Neil Gerber, 1401 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, be appointed liquidator.

3. That the books and papers of the Company be placed in the custody of the liquidator and that he be authorised to destroy them after the elapse of a period on one year from the date of dissolution of the Company.

4. That the liquidator's fees for the liquidation of the Company are to be agreed between himself and the shareholders at the conclusion of the liquidation.

5. That the liquidator be not required to furnish to the Master of the Supreme Court security for the due performance of the duties under the Companies Act, No. 61 of 1973, which he is required to perform.

Talmid (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolutions passed at a general meeting of shareholders held on 14 October 1982:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding-up to be a members' winding-up, and that Montague Byala, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of

the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R450.

By Order of the Board.

The Tshoba Coal Syndicate (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed at a general meeting of shareholders of The Tshoba Coal Syndicate (Pty) Ltd, held on 21 October 1982, in terms of which it was resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.—Hudson, Langham, Morrison & Co., P.O. Box 487, Durban, 4000.

Highfield Investment Trust (Pty) Ltd • Voluntary winding-up.—Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1973, that at a general meeting of shareholders held at Durban, the following resolutions were passed as special resolutions:

(a) That this Company be wound up voluntarily in accordance with the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as a members' voluntary winding-up.

(b) That Alexander Robertson Wilson of the firm of H. E. Mattinson & Partners, Second Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban, be and he is hereby nominated and appointed as liquidator and that he shall not be required to furnish security in terms of section 375 (!) of the Companies Act, 1973.

(c) That the continuance of the powers of the director of the Company is hereby sanctioned in terms of section 353 (2) (b) of the Companies Act, 1973.

(d) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

Levitt & Partners, P.O. Box 1726, Durban, 4000.

City of Durban • Closing of registers.—Notice is hereby given that the stock transfer registers of all Durban Corporation stock issues will be closed during the period 1 December 1982 to 31 December 1982, both days inclusive, and that interest due on 31 December 1982 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the registers, in accordance with instructions registered in the stock registers as at 3 December 1982. Any changes to existing interest instructions should, therefore, be made by that date.—O. D. Gorven, Registrar, City Treasurer.

Stad Durban • Sluiting van registers.—Kennis geskied hiermee dat die effekte-oordragregisters van alle effekte-uitgafte van die Durbanse Korporasie gedurende die tydperk 1 Desember 1982 tot en met 31 Desember 1982, gesluit sal wees. Rente wat op 31 Desember 1982 verskuldig is, sal ingevolge die opdragte wat op 3 Desember 1982 in die effekteregisters opgeteken staan, betaal word aan effektehouers wat geregistreer is op die datum waarop die effekteregisters gesluit word. Enige veranderings aan bestaande opdragte moet dus voor 3 Desember 1982 gemaak word.—O. D. Gorven, Registrateur, Stadsstesourier.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Orange Free State Gold Mining Companies administered by Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Welkom Gold Mining Company Ltd and East Rand Gold and Uranium Company Ltd (Inc. in RSA) • Closing of registers.—Notice is hereby given that, for the purpose of the dividends, which have been declared payable to members registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on 12 November 1982, the transfer registers and registers of members will be closed from 13 November 1982 to 26 November 1982, both days inclusive:

Free State Geduld Mines Ltd;
President Brand Gold Mining Company Ltd;
President Steyn Gold Mining Company Ltd;
Western Holdings Ltd;
Welkom Gold Mining Company Ltd;
East Rand Gold and Uranium Company Ltd.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per C. R. Bull, Divisional Secretary. Registered offices: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 5 November 1982.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

F. C. van Heerden Beleggings (Edms.) Bpk. (No. T1270/82), in vrywillige likwidasic deur lede.—Ingevolge artikel 375 (5) van die Maatskappywet, 1973, word hiermee kennis gegee dat J. B. Harris van Posbus 32, Krugersdorp, aangestel is as likwidateur op 14 Oktober 1982.—J. B. Harris, Posbus 32, Krugersdorp, 1740.

Karee Woonstelle (Edms.) Bpk., voluntary winding-up.—Notice is hereby given that Angus Crichton Campbell, Fourth Floor, Barclays Buildings, Third Street, Springs, was appointed liquidator of the said Company on 14 October 1982, by the Master of the Supreme Court.—Campbell Bode Brown & Stewart, P.O. Box 333, Springs, 1560.

Nomco Properties (Pty) Ltd (No. T649/82), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies' Act, 1973, that Henry John Poultnay has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—H. J. Poultnay, P.O. Box 961, Johannesburg, 2000.

Plehn Investments (Pty) Ltd (No. T1184/82), in voluntary liquidation.—Notice given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended. I hereby give notice that I, Jacob Joseph Nafte, 56 Juta's Buildings, corner of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg, 2001, have been appointed liquidator of the above Company, in terms of the certificate of appointment issued by the Master of the Supreme Court in Pretoria.—Jacob Joseph Nafte.

Sablevallei Landgoed (Edms.) Bpk. (No. T749/82), in vrywillige likwidasic.—Kragtens artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, word hiermee kennis gegee dat Eben Douglas Sydney Griffiths aangestel is as likwidateur deur die Meester van die Hooggereghof, Pretoria, kragtens 'n sertifikaat van aanstelling gedateer 11 Oktober 1982.—E. D. S. Griffiths, Ou Mutualgebou 1103, Kerkstraat, Pretoria.

Oxsole (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that Heinz Jacob Betz has been appointed liquidator of Oxsole (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, by the Master of the Supreme Court, Grahamstown, Certificate of Appointment E157/82, dated 15 October 1982.—Heinz J. Betz Jr, P.O. Box 12050, Centrahil, Port Elizabeth, 6006.

Stanley Porter (Paarl) (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—I, Herbert Arthur Farrow, c/o Pim Goldby, Sixth Floor, Union Castle Buildings, St George's Street, Cape Town, 8001, do hereby give notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that on 4 October 1982, I was appointed liquidator of Stanley Porter (Paarl) (Pty) Ltd, in a voluntary winding-up by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).

CAPE • KAAP

Sub Thirty Six Channel View Road Bluff (Pty) Ltd (No. N251/82), in members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Philippe de Ravel de Ravel, Boulle, Saad & Wyman, has been appointed liquidator of the above-named Company by the Master of the Supreme Court of Pietermaritzburg on 13 October 1982.

Durban Outer Areas Cinemas (Pty) Ltd, members' voluntary winding-up.—Notice is hereby given that at a special meeting of members of the Company held on 15 October 1982, it was resolved that the Company be wound up by a members' voluntary winding-up and that Hymie David Hyman be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.—Schaffer Hyman Spain, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

NATAL

Rydin Investments (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation.—At a meeting of shareholders held at Durban on 7 October 1982 the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Denis Robert Lyne be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection (4) of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23 September 1980;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the issue by the Master of the Supreme Court of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

D. R. Lyne, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

Lot Five Seven Eight (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation.—At a meeting of shareholders held at Durban on 6 October 1982 the following special resolution was passed:

That the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding-up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Alan Ramsay Burnett be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection (4) of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding-up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular dated 23 September 1980;

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after the issue by the Master of the Supreme Court of the certificate in terms of section 419 (1) of the Companies Act, 1973.

A. R. Burnett, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria

Case 17018/82.—**Senro Leasing Ltd, Applicant, and Paezim Properties (Pty) Ltd, c/o Acton & McIntosh, Third Floor, N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, Respondent;** 20 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on 9 November 1982, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Case 16605/82.—**Peter John Joseph Cornish (N.O.), and Adrian Andre Clow (N.O.), Applicants, in re Louis Garage (Pty) Ltd, under judicial management, and Louis Garage Benoni (Pty) Ltd, under judicial management;** 26 October 1982, the Court orders:

1. That in respect of Louis Garage (Pty) Ltd, under judicial management, meetings in terms of section 311 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended of—

- (a) all pre-judicial management concurrent creditors;
- (b) post-judicial management concurrent creditors; and
- (c) the shareholders

be summoned by the chairman;

2. That in respect of Louis Garage Benoni (Pty) Ltd, under judicial management, meetings in terms of section 311 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, of—

- (a) the secured creditor;
- (b) the concurrent creditor; and
- (c) the sole shareholder

be summoned by the chairman;

3. That the chairman shall fix the time and place of the said meetings for the purpose of considering the arrangement and compromise set forth in Annexure G to the Applicants' launching affidavit and, if thought fit, of accepting same with or without modification;

4. That Basil Teubes, a chartered accountant and partner in the firm of Pim Goldby, practising in Benoni and elsewhere, be and he hereby is appointed as chairman of the said meetings with authority to adjourn same from time to time should such adjournment prove necessary;

5. That a notice convening the said meetings be published by the chairman at least 14 days before the date of the said meetings in *The Star* and *Die Transvaler* newspapers and in the *Government Gazette*;

6. That the said notice shall state—

- (a) the time and place of the said meetings;
- (b) that the said meetings have been summoned for the purpose of considering and, if thought fit, of accepting the arrangement and compromise;

(c) that a copy of this Order, the terms of the said arrangement and compromise, a list of the creditors of each of the said Companies and a statement of the assets of each of the said Companies with their estimated values may be inspected during business hours at any time prior to the said meetings at the office of the chairman, Second Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg;

(d) that the said meetings have been summoned in terms of this Order; and

(e) that a copy of the statement required by section 312 (1) and (2) of Act 61 of 1973, as amended, may be obtained by any creditor entitled to attend the said meetings at the time and place mentioned in paragraph 6 (c) above, free of charge on written application to the chairman;

7. That a copy of—

- (a) a notice showing—
 - (i) the time and place of the said meetings;
 - (ii) the amount owing to preferential and/or secured creditors, if any, of each of the said Companies;
 - (iii) the amount owing to concurrent creditors of each of the said Companies;
 - (iv) the amount claimed by the directors of each of the respective Companies as owing to them and the validity of such claims;
- (b) the statement required by section 312 (1) and (2) of Act 61 of 1973, as amended;
- (c) a statement of the assets of each of the said Companies with their estimated values;
- (d) the arrangement and compromise; and
- (e) this Order;

be sent by the chairman by registered post at least 14 days before the date of the said meetings to every creditor of each of the said Companies whose claim is known to the chairman at the usual address of such creditor and to every shareholder of the said Companies at the address given in their respective share registers;

8. That in the case of the post-judicial management creditors of Louis Garage (Pty) Ltd, under judicial management, referred to in paragraph 1 (d) above, copies of the documents referred to in paragraph 7 above be sent as therein provided only to those whose claims arose prior to the date of this Order and remain unpaid on such date;

9. That the chairman report the results of the said meetings to this Court on 14 December 1982;

10. That leave be and is hereby granted to the Applicants to approach this Court on the same papers, duly amplified, for the dissolution, without winding-up, of Louis Garage (Pty) Ltd, under judicial management, in

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

terms of section 313 (1) (d) of Act 61 of 1973, as amended, after transfer in due form of the whole of the undertaking and of the property and liabilities of the said Company has been affected.

Petrus Johannes Venter, Applicant, en Pic a Toy (Edms.) Bpk., Respondent; 26 Oktober 1982, die Hof gelas:

1. Dat hierdie aansoek as 'n dringende aansoek ingevolge Reël 6 (12) van die Reëls van hierdie Agbare Hof aangehoor word en dat die Agbare Hof afstand doen van die formele formaliteite soos neergelê deur die reëls;

2. Dat die Respondent Maatskappy onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas word in die hande van die Meester van die Hoogereghof;

3. Dat Petrus Johannes Venter onmiddellik van die bestuur van die Respondent Maatskappy se sake ontdoen word;

4. Dat Anton Pieter Veldtman van Sanek Eksekuteurskamer aangestel word as voorlopige geregtelike bestuurder van die Respondent Maatskappy;

5. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waarby alle belanghebbendes en/of skuldeisers opgeroep word om op 16 November 1982 redes by hierdie Agbare Hof aan te voer waarom die voorlopige geregtelike bestuursbevel nie finaal gemaak sal word nie;

6. Dat betrekking van die bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en aan alle erkende krediteure van die Respondent Maatskappy by wyse van geregistreerde pos en by wyse van publikasie in die *Staatskoerant* en in die *Beeld-nuusblad*;

7. Dat alle gedinge, geregtelike stappe en ten uitvoerlegging van alle lasbrieue, dagvaardings en ander regssprosesse teen die Respondent Maatskappy opgeskort word en nie voortgesit mag word sonder die verlof van die Agbare Hof nie;

8. Die koste van hierdie aansoek, koste in die geregtelike bestuur sal wees.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 20415/82.—Indiginous Woods (Pty) Ltd, Applicant, and Ruben Knoetze Enterprises (Pty) Ltd, having its registered office at c/o S. J. Ebedes & Co., 10th Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg, and carrying on business as a furniture manufacturer, Respondent; 19 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 November 1982 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 20664/82.—ACE Haniel Airfreight (Pty) Ltd, Applicant, and Anthony Black Films (Pty) Ltd, having its registered office at 14th Floor, Mobil House, 87 Rissik Street, Johannesburg, Respondent; 19 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 November 1982 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 21314/82.—In the ex parte application of Strimac (Pty) Ltd, having its registered office at Seventh Floor, Trades Hall East, 90 Anderson Street, Johannesburg, Applicant; 19 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 November 1982 at 10.00 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 20950/82.—Brian Marks, Applicant, and Weight Control Centres Johannesburg (Pty) Ltd, having its registered office at 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent; 19 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 23 November 1982 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Case 20510/82.—In the ex parte application of Dysart House (Pty) Ltd, Applicant; 19 October 1982, the Court orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 November 1982 at 10h00 why—

1.1 conditions of title numbers 2 to 6 inclusive appearing on pages 2 and 3 of Deed of Transfer 9842/1948 dated 21 July 1948, in terms of which the Applicant is the registered owner of Lot 212 in the Township of Parktown, Registration Division IR, Tvl, measuring 4 461 square metres, situate between Sherborne and Winchester Roads, Parktown, should not be cancelled;

1.2 the Registrar of Deeds at Johannesburg should not be authorised and directed to register the cancellation of the aforesaid conditions of title;

2. That service of this rule *nisi* be effected as follows:

2.1 by one publication thereof in—

2.1.1 The *Government Gazette*;

2.1.2 *Die Beeld* newspaper;

2.1.3 *The Rand Daily Mail* newspaper;

2.2 by displaying two copies thereof in prominent positions on Erf 212, Parktown, one copy facing Sherborne Road and the other copy facing Winchester Road;

2.3 by delivering to the Town Clerk of the City Council of Johannesburg a copy thereof with the request that he affix it to a notice board at his offices to which the public has access;

2.4 by forwarding copies thereof by prepaid registered post to the owners of Erven 196, 197, 198, 199, 200, 211, 213, 214, 215, Portion 1 of 216 and the Remaining Extent of 216, Parktown, at the addresses to which their rates accounts are sent by the Johannesburg City Council;

2.5 By serving copies thereof on—

2.5.1 the Administrator of the Province of Transvaal, care of the Director of Local Government, Pretoria;

2.5.2 the Town Clerk of the City Council of Johannesburg;

2.5.3 Mortgagees Trust (Pty) Ltd.

Case 19768/82.—O M C Distributors (Pty) Ltd, formerly trading as C D C Mechanical (Pty) Ltd, Applicant, and V G Joseph (Pty) Ltd, having its registered office at First Floor, I G I Centre, corner of Kruger and Von Brandis Streets, Krugersdorp, Respondent; 19 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 November 1982 at 10.00 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 18439/82.—Jürgen Müller, Applicant, and Lotties Fashions (Pty) Ltd, having its principal place of business at c/o S M Centre, Blairgowrie, Randburg, Transvaal, Respondent; 12 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 November 1982 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 21549/82.—In the *ex parte* application of **Electro Technique Manufacturing (Pty) Ltd**, having its registered head office at 2 Shelley Mansions, 14 Second Avenue, Florida, Applicant; 19 October 1982, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 30 November 1982 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case 6264/82.—**Mavis Cecily Albers**, Applicant, and **George B Albers (Pty) Ltd**, Respondent; 19 October 1982, the Court orders:

1. That George B Albers (Pty) Ltd and all interested persons be and are hereby called upon to show cause, if any, before the above Honourable Court on 26 November 1982, at 9.30 a.m. or as soon as the matter may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding-up the Respondent Company;

3. That this Order be served forthwith upon the Respondent Company and be published on or before 12 November 1982, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

Case 6401/82.—**Consolidated Frame Cotton Corporation Ltd**, Applicant, and **Quartz Canyon (Pty) Ltd**, Respondent; 18 October 1982, the Court orders:

1. That Quartz Canyon (Pty) Ltd (hereinafter called the Respondent) and all other interested persons be, and they are, hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, 12 November 1982 at 9.30 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as an Order for the provisional winding-up of the Respondent;

3. That this Order and copies of the papers in this application be served forthwith on the Respondent at its registered office at 652 Musgrave Road, Durban, and a copy of this Order be published on or before 5 November 1982, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban and circulating in Natal.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidiasie en die afwysing van aansoek.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

C262/82—**Glasscan Containers (Pty) Ltd**, trading as Atlantic Shipping House, Applicant; **Shauk Mahmood Ahmed**, 211 Coronation Road, Maitland, Cape, Respondent; 11/6/82, Cape of Good Hope Provincial; 7/7/82.

T1234/82—**Southern Hemisphere Investments (Pty) Ltd**, First Applicant, and **Leonard Arthur Ettlinger**, Second Applicant; **V.I.P. Hotels (Pty) Ltd**, Respondent; 24/8/82, Transvaal Provincial; 28/9/82.

N353/82—**The South African Bank of Athens Ltd**, Applicant; **Mill-beth Court (Pty) Ltd**, Respondent; 27/9/82, Durban and Coast Local; 1/10/82.

T1338/79—**Die Meester van die Hooggereghof**, Applikant; **Gideon Edward Fourie Botha**, Eerste Respondent, en **Eben Gerrit Snyman**, Tweede Respondent; 18 September 1979, Transvaalse Proviniale; 22 Junie 1982.

N326/82—**Ahmed Sadiq Sader**, Applicant; **R.F.P. Supplies**, First Respondent; **Vinesh Ragoobanan**, Second Respondent, and **Lukesh Ragoobanan**, Third Respondent; 7/9/82, Natal Provincial; 29/9/82.

T758/82—**Quadro Steel Services (Pty) Ltd**, Intervening Creditor and Applicant, and **Johannes Dawid Bezuidenhout**, Applicant; **J. A. Bezuidenhout**, Respondent; 26 May 1982, Transvaal Provincial; 1 September 1982.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

TRANSVAAL

Kempton Park. Case 4908/82. Magistrate's Court, Kempton Park: S.A. Permanent Building Society, Plaintiff, and J. E. van den Berg, Defendant.

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a warrant of execution, dated 2 September 1982, the property listed hereunder will be sold in execution on 2 December 1982 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Kempton Park:

Holding 44, Kempton Park Agricultural Holdings, Registration Division IR, Tvl.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve, and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon subject to current building societies' lending rates from the date of sale to date of payment thereof, shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

3. The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

- (a) A dwelling-house; and
- (b) outbuildings.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.

Schumann, Van den Heever & Slabbert, Plaintiff's Attorneys, Permanent Plaza, Voortrekker Street, P.O. Box 67, Kempton Park.

Brakpan. Saak 11713/82: Volkskas Bpk., Eiser, en Judith Magrietha Brown, Verweerde.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys gehou word te die Landdroshof, Prince Georgelaan, Brakpan, op Vrydag, 26 November 1982 om 11h00, van die

ondervermelde eiendom van die Verweerde wat deur die venduafslaer gelees sal word ten tyde van die verkooping en welke voorwaarde by die kantore van die Adjunk-balju, Brakpan, voor die verkooping ter insae sal lê:

Sekere Erf 477, Brakpandorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 991 vierkante meter (ook bekend as Taftlaan 14, Brakpan).

Die volgende inligting word verskaf insake verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Woonhuis met buitegeboue.

Terme.—10 persent van die koopprys en $2\frac{1}{2}$ persent afslaersgeld (minimum R20) in kontant op die dag van die verkooping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkooping verskaf word.

J. H. P. Schutte, vir Van Wyk de Vries, Eiser se Prokureurs, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg.

Boksburg. Case 3065/82. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Herman Johan Geyer, Defendant.

On 26 November 1982 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 929, Parkrand Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 925 square metres, also known as 12 Le Roux Street, Parkrand Extension 1, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Detached single-storey brick built residence under asbestos roof consisting of five rooms other than the kitchen and bathroom with outbuildings of similar construction consisting of garage and servants' quarters.

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoets to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 15,75 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 25 October 1982.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, P.O. Box 507, Germiston, 1400.

Roo depoort. Saak 7780/81. Landdroshof, Roodepoort: Stadsraad van Roodepoort, Eiser, en Edward Street Investments (Pty) Ltd, Verweerde.

Die volgende goedere sal in hierdie saak in eksekusie verkoop word by die kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op Vrydag, 3 Desember 1982 om 10:00:

Erf 1808, Northcliff-uitbreiding 19-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., onbebonde standplaas, geleë te Vergesigrylaan 17, Northcliff, distrik Roodepoort.

Die volledige verkoopvoorwaardes kan by die Geregsbode gedurende kantoorure nagegaan word en bepaal onder andere dat die eiendom voetstoets verkoop word en onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet; dat afslaerskommissie en 10 persent van die koopprys betaalbaar is in kontant onmiddellik na die verkooping en dat die saldo koopprys betaalbaar teen registrasie van transport verseker moet word binne 14 dae daarna.

Louw & Heyl, Prokureurs vir Eiser, Posbus 360, Eerste Verdiening, Saamhougebou, Adolphusstraat 3, Roodepoort, 13 Oktober 1982.

Benoni. Case 3581/81. Magistrate's Court, Benoni. Santambank Ltd, trading as Santambank Card, Plaintiff, and P. F. Kotze, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and writ of execution, the undermentioned property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Benoni, on Friday, 3 December 1982 at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder.

Certain Lot 4588, Northmead Extension 3 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 031 square metres, situate at 14 Webb Street, Northmead, Benoni.

Conditions.—The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of the sale, a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days of date thereof, securing payment of the balance.

The full conditions of sale which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Benoni.

Benoni, 19 October 1982.

Slomowitz Dobiesmith & Myburgh Inc., 65 Bedford Avenue, Benoni.

Lydenburg. Saak 7492/82. Hoogereghof van Suid-Afrika, Transvalse Proviniale Afdeling: Bank van die O.V.S. Bpk., Eiser, en Johannes Albert Maré, Verweerde.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvalse Proviniale Afdeling) in bovenoemde saak, op 22 Junie 1982, en ter uitvoering van lasbrief van eksekusie, sal die Adjunk-balju, Lydenburg, op 24 November 1982 om 10h00, by sy kantoor te Voortrekkerstraat 39, Lydenburg, die volgende eiendom per openbare veiling verkoop:

Erf 452, geleë in die dorpsgebied Lydenburg, Registrasieafdeling JT, Tvl, groot 2 855 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T9689/80, gedateer 29 Februarie 1980. (Straatadres: Viljoenstraat 95, Lydenburg.)

Daar is 'n drieslaapkamerwoonhuis met sitkamer, eetkamer, badkamer, toilet, bedienekamer, kombuis en motorhuis op die eiendom.

Die koper moet die deposito van 10 persent van die koopprys kontant op die dag van verkooping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 30 dae na die datum van verkooping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tyde van die verkooping, welke voorwaarde nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Lydenburg.

Pretoria, 12 Oktober 1982.

Van Zyl Le Roux & Hurter, Prokureurs vir Eiser, Tweede Verdiening, Vanerkomgebou, Pretoriussstraat, Pretoria.

Benoni. Case 4479/82. Magistrate's Court, Benoni: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Louis Martinaglia, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and writ of execution dated 3 June 1982, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 26 November 1982, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Erf 3882 in the Township of Benoni Extension 10, Registration Division IR, Tvl, known as 33 Whitehouse Avenue, Benoni Extension 10, Benoni, measuring 1 190 square metres.

No warranty or undertaking is given in relation to the nature of the improvements, which are described as follows:

Main building.—Brick under iron, three bedrooms, lounge, dining-room, bathroom, wooden floors, metal ceilings.

Outbuildings.—Garage, servant's room, storeroom and toilet.

The material conditions of sale are:

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoets.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R500, whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 12 October 1982.

H. J. Falconer, for A. E. Cook Cook & Falconer, Attorney for Execution Creditor, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

Brakpan. Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 26 November 1982 at 11.00 a.m., at the Magistrate's Court offices of the Messenger, c/o Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan:

Certain Erf 639, Brenthurst Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 746 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T34710/1981, dated 24 November 1981.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 6 October 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Brakpan. Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 26 November 1982 at 11.00 a.m., at the Magistrate's Court offices of the Messenger, c/o Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan:

Certain Erf 846, Brakpan Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T3359/1981, dated 6 February 1981.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 6 October 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Brakpan. Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 26 November 1982 at 11.00 a.m., at the Magistrate's Court offices of the Messenger, c/o Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan:

Certain Erf 212, Brenthurst Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 817 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 6 October 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Brakpan. Case 5167/81. Magistrate's Court, Brakpan: American Swiss Watch Co. Ltd, Plaintiff, and J. A. Kruger, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, dated 21 April 1982, and the writ of execution, dated 1 June 1982, the following will be sold in execution without reserve to the highest bidder on 26 November 1982 at 11.00 a.m., at the Magistrate's Court offices of the Messenger, c/o Magistrate's Court, Prince George Avenue, Brakpan:

Certain Erf 218, Brenthurst Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 773 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T8191/1976, dated 21 April 1976.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's office.

Brakpan, 6 October 1982.

P. J. Cowling, for Trollip, Joubert, Cowling & Janeke, Harvey Chambers, 293 Prince George Avenue, Brakpan.

Johannesburg. Case 19862/81: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Nicolaas Schaefer, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 4 John Street, Selby, Johannesburg, on Thursday, 18 November 1982 at 10 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Erf 45, La Rochelle Township, Registration Division IR, Tvl, being 224 Johannesburg Street, La Rochelle, measuring 495 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A bakery comprising big frontroom, big kitchen, with stoves, room with built-in fridge, office room, big store in yard, flat comprising bedroom, lounge, kitchen and bathroom with toilet, two flats on top comprising bedroom, lounge, kitchen and bathroom with toilet each, two flats on top comprising bedroom, bathroom with toilet each, change room with two toilets and under corrugated iron roofs.

Terms.—10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows:

5 per cent on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ per cent up to a maximum fee of R5 000. Minimum charges R20.

Johannesburg, 6 October 1982.

E. Harrison for E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Incorporated, Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Roodepoort. Saak 197/82. Landdroshof, Roodepoort: United Building Society, Eiser, en Johanna Maria Herbst, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 21 Januarie 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 26 November 1982 om 10.00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 1869, Florida-uitbreiding 3-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 348 vierkante meter, gehou deur Johanna Maria Herbst kragtens Transportakte T37506/1980, gedateer 19 Desember 1980, tesame met 'n woonhuis en buitegeboue daarop.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar teen tye van verkooping en die balans teen registrasie van transport versekureer te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg te word gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvooraardes mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 7 Oktober 1982.

Alberts & Van Biljon & Schickerling, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Vanwykstraat, Roodepoort.

Roodepoort. Saak 196/82. Landdroshof, Roodepoort: United Bouvereniging, Eiser, en Johanna Maria Herbst, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 21 Januarie 1982, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 26 November 1982 om 10.00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 451, Florida Glen-uitbreiding 1-dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 119 vierkante meter, gehou deur Johanna Maria Herbst kragtens Transportakte T12344/1981, gedateer 5 Mei 1981, tesame met 'n woonhuis en buitegeboue daarop.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar teen tye van verkooping en die balans teen registrasie van transport versekureer te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorraarde mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 7 Oktober 1982.

Alberts & Van Blijon & Schickerling, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Vanwykstraat, Roodepoort.

Roodepoort. Saak 5089/81. Landdroshof, Roodepoort: United Building Society, Eiser, en Willem Hermanus Booyzen, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Roodepoort en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 17 Augustus 1981, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word te die Geregsbode se kantoor, Berlandinastraat 54, Roodepoort, op 26 November 1982 om 10.00 uur in die voormiddag, aan die hoogste bieder, naamlik:

Erf 1182, Florida-uitbreiding dorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 991 vierkante meter, gehou deur Willem Hermanus Booyzen kragtens Transportakte T29955/1980, gedateer 20 Oktober 1980, tesame met 'n woonhuis en buitegebou daarop.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant betaalbaar teen tye van verkooping en die balans teen registrasie van transport versekerde word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer binne 14 dae daarna.

Die verkoopvoorraarde mag gedurende kantoorure te kantore van die Geregsbode, Berlandinastraat 54, Roodepoort, ondersoek word.

Roodepoort, 7 Oktober 1982.

Alberts & Van Blijon & Schickerling, Tweede Verdieping, Unitedgebou, hoek van Kroon- en Vanwykstraat, Roodepoort.

Boksburg. Case 835/82. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johan Gustav van der Spuy, Defendant.

On 26 November 1982 at 11.15 a.m., a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Remaining Extent of Erf 42, Witfield Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 173 square metres, also known as 34 Abramson Road, Witfield, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Detached single-storey brick built residence under tiled roof consisting of seven rooms other than kitchen and bathroom with outbuildings of similar construction consisting of garage and toilet (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 16,25 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's Conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 30 September 1982.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, c/o Malherbe Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg; P.O. Box 507, Germiston, 1400.

Bronkhortspruit. Saak 435/82. Landdroshof, Bronkhortspruit: Godrich Motors (Edms.) Bpk., Eiser, en B. J. van Rooyen, Verweerde.

Neem kennis dat die volgende onroerende eiendom in eksekusie verkoop sal word op Vrydag, 3 Desember 1982 om 10h00:

Erf 417, geleë in die dorp Riamarpark, Bronkhortspruit, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 005 vierkante meter.

Die verkooping word gehou by die Landdroshof, Krugerstraat, Bronkhortspruit.

Onderworpe aan die bepalings van artikel 66 (2) van die Landdroshofwet, No. 32 van 1944, sal die verkooping geskied met 'n reserwe van R28 000 of aan die hoogste bieder verkoop word.

Die koopprys van die eiendom sal betaalbaar wees soos volg:

1. 'n Deposito van 10 persent na afhandeling van die verkooping.
2. Die balanskoopprys sal betaalbaar wees in kontant of verseker word deur middel van 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg, betaalbaar teen registrasie van transport. Sulke betalings of garansie sal gedoen of gelewer word binne 30 dae vanaf datum van die verkooping.

Die eiendom en verbeterings daarop word voetstoots verkoop.

Bronkhortspruit, 12 Oktober 1982.

Geo Kilian, Prokureur vir Eiser, Kerkstraat, Posbus 160, Bronkhortspruit.

Brakpan. Saak 3794/82. Landdroshof, Brakpan: Eastern Province Building Society, Eiser, en Casper Johannes Posthumus, Verweerde.

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovemelde Agbare Hof, op 27 Julie 1982, die onderstaande eiendom te wete:

Erf 75, Anzac-uitbreiding 1 dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 811 vierkante meter, bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, kombuis, badkamer, gang, garage, twee latrines en bediendekamer, in eksekusie verkoop sal word op 10 Desember 1982 om 11h00, ten kantore van die Geregsbode, p/a Landdroshofkantoor, Brakpan.

Voorwaarde van verkooping.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10 persent plus verkoopskommisie op die dag van die verkooping. Die balans tesame met rente teen huidige bougenootskapkoers, sal betaal of verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapwaarborg, binne 14 dae na datum van die verkooping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van die verkooping.

3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastings, sanitêre fooie, rente ens.

4. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak, maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld plus koste van die Eksekusieskuldeiser te betaal, dan sal die eiendom vry van enige huurkontrak verkoop word.

5. Die verkoopvoorraarde sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Brakpan.

6. Indien die koper sou nalaat om enige van die voorwaarde van die verkooping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf 2 verbeur ten gunste van die Eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die Eksekusieskuldeiser om enige eis van skadevergoeding teen die koper in te stel.

7. Hierdie verkooping is onderhewig aan die bepalings van die Landdroshofwet, in besonder artikel 66 (ii) van die genoemde wet.

Brakpan, 19 Oktober 1982.

P. C. Scholtz, vir Scholtz & Bothma, Ou Mutualgebou 6–11, Prince Georgelaan, Posbus 308, Brakpan.

Pretoria. Case 33282/82. Natal Building Society (Permanent), Plaintiff, and Thomas Sinclair, Defendant.

Sale in execution to be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria at 10 a.m., on 23 November 1982, of:

Portion 1 of Erf 791, situated in the Township of Capital Park, Registration Division JR, Tvl, City of Pretoria, measuring 773 square metres.

The property is known as 249 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, in a good residential area.

Improvements comprise a north facing sound brick under iron dwelling of lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom, pantry, w.c., and front veranda with enclosed back stoep used as third bedroom. Out-buildings comprise garage, servant's room and two w.c.'s.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

Terms.—10 per cent in cash on day of sale and the balance against transfer to be secured by an approved guarantee to be furnished within 21 days after the date of sale.

Conditions of sale can be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Pretoria East.

Solomon & Nicolson Inc., P.O. Box 645, Pretoria, 26 October 1982.

Alberton. Case 3363/82. Magistrate's Court, Alberton: United Building Society, Plaintiff, and Hendrik Frederik Snyman, Defendant.

Be pleased to take notice that a sale in execution in the above matter will take place on 10 December 1982 at 10.00 a.m., at the offices of the Messenger of the Court, Alberton, being First Floor, Panorama Buildings, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, of the following:

Erf 1751, Brackendowns Extension 2 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 008 square metres, and situate at 14 Rooivoor Street, Brackendowns.

Terms.—1. 10 per cent of the purchase price shall be paid at the time of the sale and the following shall be secured by a bank or building society guarantee in a form acceptable to the Plaintiff's conveyancers:

1.1 The full balance of the purchase price; and

1.2 interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditors claim) from the date of the sale to the date of transfer.

The guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within 14 days of the date of sale and shall provide for the payment of the full balance and any such interest payable as aforesaid provided that if the Plaintiff be the purchaser then no deposit or guarantee will be necessary and the Plaintiff shall pay the full purchase price plus interest to the Messenger of the Court in cash against transfer.

Alberton, 25 November 1982.

E. Loubser, for Jack Sherman & Loubser, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, United Buildings, 24 Voortrekker Road, Alberton.

Alberton. Case 5417/82. Magistrate's Court, Alberton: United Building Society, Plaintiff, and Daniel Benjamin Struthers, Defendant.

Be pleased to take notice that a sale in execution in the above matter will take place on 10 December 1982 at 10.00 a.m., at the offices of the Messenger of the Court, Alberton, being First Floor, Panorama Buildings, 55 Charl Cilliers Avenue, Alberton, of the following:

Erf 163, Alberton Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres.

Terms.—1. 10 per cent of the purchase price shall be paid at the time of the sale and the following shall be secured by a bank or building society guarantee in a form acceptable to the Plaintiff's conveyancers:

1.1 The full balance of the purchase price; and

1.2 interest on the amount of the Plaintiff's claim, calculated at the current rate referred to in the warrant of execution (and in the event of there being any other preferent creditor then the interest payable upon such preferent creditors claim) from the date of sale to the date of transfer.

The guarantee shall be delivered by the purchaser to the Plaintiff's conveyancers within 14 days of the date of sale and shall provide for the payment of the full balance and any such interest payable as aforesaid provided that if the Plaintiff be the purchaser then no deposit or guarantee will be necessary and the Plaintiff shall pay the full purchase price plus interest to the Messenger of the Court in cash against transfer.

Alberton, 25 October 1982.

E. Loubser, for Jack Sherman & Loubser, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, United Buildings, 24 Voortrekker Road, Alberton.

Pretoria. Case 9329/82. Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division: Glass Shield (Pty) Ltd, Plaintiff, and Glass Shield Pretoria (Pty) Ltd, First Defendant, Jacob Hendrik Pretorius Meyer, Second Defendant, Jan Hendrik Potgieter, Third Defendant, and Hermanus Stephanus Faure, Fourth Defendant.

In terms of a judgment of the Supreme Court of South Africa, dated 27 July 1982, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria, on 24 November 1982, to the highest bidder, subject to a reserve price, and the purchase price to be subject to the approval of the Plaintiff on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Second Defendant:

Remaining Extent Erf 1015, Waterkloof Extension 1, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 163 square metres, held under Deed of Transfer T1132/1976, also known as 130 Club Avenue, Waterkloof, Pretoria.

Improvements.—A dwelling-house of face brick under slateroof, consisting of a lounge, dining-room, four bedrooms, two bathrooms and kitchen.

Outbuildings.—Consist of a double garage, storeroom, servant's room and toilet.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance auctioneer's charges (minimum R20) together with costs of the Deputy Sheriff and of the Attorneys and the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Pretoria, within seven days from date of sale.

Pretoria, 29 October 1982.

Morris Pokroy, for Klagsbruns Inc., Attorney for Plaintiff, Second Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria.

Brits. Saak 17314/81. Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Eiser, en Michael Johannes Meiring, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinciale Afdeling, in die bogenoemde saak, sal die volgende eiendom met reserwe, in eksekusie verkoopt word aan die hoogste bieër, op Vrydag, 26 November 1982 om 10h00, deur die Adjunk-balju, Brits, by sy kantore te Murraylaan 43e, Brits:

Gedeelte 50 ('n gedeelte van Gedeelte 7), van die plaas Mamagalieskraal 420, JQ, Tvl., groot 4 994 vierkante meter, gehou deur Verweerde onder Akte van Transport T46087/80, gedateer 22 September 1980.

Die verbeterings op die eiendom is as volg, sonder om dit te waarborg:

Groot moderne woonhuis asook woonstel met alle moderne geriewe, boorgat met pomp en tenk.

Terme.—10 persent van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van die verkoop en die balans van die koopprys betaalbaar teen registrasie van transport, welke bedrag gewaarborg sal word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg, gelewer binne 14 dae vanaf datum van verkoop.

Voorwaarde.—Die voorwaarde van die verkoop sal ter insae lê by hierdie kantoor en by die kantoor van die Adjunk-balju te Brits.

Lunnon & Tindall, Derde Verdieping, Standard Banksentrum, Kerkstraat 291, Pretoria.

Wonderboom. Case 1867/82. Magistrate's Court, Wonderboom: United Building Society, Plaintiff, and Dévan van Antwerp, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Wonderboom, at 10h00 on 19 November 1982:

Erf 1077, situated in the township Sinoville, Registration Division JR, Tvl, measuring 991 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 252 Braam Pretorius Street, Sinoville, this is a neatly kept dwelling, well situated on a south-entry stand, close to shops and schools and in a good residential area.

Improvements comprise:

1. Brick under iron, pitched roof dwelling consisting of a lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, one and a half bathrooms, a study and a laundry. Construction includes composition-board and knotty pine ceilings, vinyl tile and carpeted floors with built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Northern area), City Hall, Pretoria North, Pretoria.

René du Plessis, for MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Plaintiff's Attorney, Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

29 October 1982.

Nelspruit. Saak 15872/81. Hoogereghof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinciale Afdeling. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en Andries Petrus Matthesen, Verweerde.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hoogereghof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinciale Afdeling, in bogenoemde saak, op 18 Mei 1982, en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning sal die Adjunk-balju, Nelspruit, op 26 November 1982, te die kantore van die Adjunk-balju, Besterstraat, Nelspruit, verkoop:

Sekere Gedeelte 25 van die plaas Hermansburg 450, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 8 5653 hektare.

Die eiendom is verbeter met 'n gewone huis en buitegeboue.

Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys, Adjunk-baljufoorie en agterstallige belastings betaal op die dag van die verkoop, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 14 dae na datum van die verkoop verstrek te word.

Gemeleide eiendom sal verkoop word op die voorwaarde wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoop, welke voorwaarde nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Nelspruit.

Pretoria, 29 Oktober 1982.

Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Vonnisskuldeisers, 17de Verdieping, Sanlamsentrum, Pretoria.

CAPE • KAAP

Port Elizabeth. Case 13091/82. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Allied Building Society, Plaintiff, and Cornelius Wilhelmus Carl Pieterse, Defendant.

In pursuance of a judgment granted by the Court of the Magistrate of Port Elizabeth, dated 4 August 1982 and a warrant of execution, dated 13 August 1982, the following property will be sold in execution on Friday, 19 November 1982 at 2.15 p.m., at the front entrance of the New Law Courts, Main Street, North End, Port Elizabeth:

Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 961, Mount Road, Port Elizabeth, measuring 5,558 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer 21704, dated 10 November 1969. The property is situate at 3 Oak Place, Steytlerville Township, Port Elizabeth.

Improvements.—The following improvements are situate on the property although in this respect nothing is guaranteed:

- (a) A single-storey brick dwelling-house under asbestos roof.
- (b) Outbuildings comprising garage and store-room.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the date of the sale and the unpaid balance together with interest thereon and all other charges as provided for in the conditions of sale, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, acceptable to the Plaintiff's attorneys within 21 days of the date of sale.

2. *Conditions of sale.*—The full conditions of sale may be inspected prior to the date of sale at the offices of the Messenger of the Court, Port Elizabeth South, 8 Graham Street, P.E.

Port Elizabeth, 13 October 1982.

Brown Braude & Vlok, Plaintiff's Attorneys, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. Saak 5070/82. Landdroshof, Port Elizabeth: Finansies Trust (Edms.) Bpk., Eksekusieskuldeiser, en K. Acton, Eksekusieskuldeenaar.

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Port Elizabeth, op 23 April 1982, sal 'n verkoop per publieke veiling gehou word by die hoofingang, Nuwe Gereghof, Noordeinde, Port Elizabeth, op Vrydag, 3 Desember 1982 om 2.15 pm., van die volgende vaste eiendom geleë te King Edwardstraat 36, Newton Park, Port Elizabeth:

Sekere stuk opgehefte erfgrond, geleë in die munisipaliteit Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 2058, Newton Park, groot 1 673 vierkante meter, gehou deur Keith Acton ingevolge Transportakte T24204/1975, en onderhewig aan die voorwaarde daarin vermeld.

Alhoewel niks in die verband gewaarborg is nie, is 'n woonhuis en buitegebou daarop aangebring.

Die voorwaarde van verkoop sal onmiddellik voor die verkoop gelees word en lê vir inspeksie by die kantore van die Geregsbode, Port Elizabeth-Noord, Harmoniegebou, Markstraat, Noordeinde, Port Elizabeth.

Termyn.—10 persent van die koopprys en 3 persent afslaeerkostes moet in kontant op die dag van die verkoop voorsien word en die balans moet verseker word deur 'n bank- of bouvereniging of 'n ander aanvaarbare waarborg aan die Geregsbode binne 21 dae vanaf die datum van verkoop.

Port Elizabeth, 14 Oktober 1982.

C. Harding & Kie., Prokureurs vir Eiser, Trust Banksentrum, Hoofstraat 573, Port Elizabeth.

Wynberg. Case 21567/81. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and B. E. McHelm, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg, in the above matter, a sale will be held on Friday, 19 November 1982 at 12.00 midday, at the site of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 39457, Cape Town at Athlone, measuring 517 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 2463, dated 2 February 1971.

Also known as 9 Kinders Road, Belthorn Estate, and comprising a single-storey detached four-roomed brick dwelling with kitchen and bathroom, parquet flooring and rhinoboard ceilings under a tiled roof. Services include electricity, hot water and municipal sewerage.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetsrots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg and at the offices of the undermentioned auctioneers Jacobs Trust, 610 Heerengracht Centre, Cape Town.

Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

Vryburg. Saak 677/82. Hoogereghof, Noord-Kaapse Afdeling: South African Permanent Building Society, Eiser, en George Peacock, Verweerde.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Noord-Kaapse Afdeling), gedateer 16 Julie 1982, in bogemeida saak, sal 'n verkoop per openbare veiling gehou word deur die Adjunk-balju van Vryburg, voor die eiendom wat verkoopt word, naamlik Vierde Laan 13, Vryburg om 10h00 op Donderdag, 25 November 1982, van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorwaarde wat ter insae lê by die kantore van die Adjunk-balju en wat deur hom gelees sal word voor die verkoop:

Seker Erf 1243, Vryburg, geleë in Vryburgdorps-uitbreiding 8, in die munisipaliteit Vryburg, afdeling Vryburg, groot 595 vierkante metter.

Geregistreer in die naam van George Peacock, kragtens Transportakte 1176/1960, gedateer 28 Desember 1960, en bekend as Vierde Laan 13, Vryburg.

Terme.—10 persent van die koopprys in kontant en die afslaer se gelde in kontant op die dag van die verkoop en die balans teen transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoop versaf te word.

Kimberley, 8 Oktober 1982.

Duncan & Rothman, Permanentgebou, Jonesstraat, Posbus 64, Kimberley.

Caledon. Saak 542/81. Landdroshof, Grabouw: Jacobs Trust, Eiser, en Peter John Terblanche, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van Grabouw, gedateer 26 Maart 1982 en daaropvolgende lasbrief, sal die volgende eiendomme per publieke veiling verkoopt word te die betrokke persele om 12 v.m., op 24 November 1982:

1. Sekere stuk vrygekopte erfgrond, geleë in die munisipaliteit Grabouw, afdeling Caledon, synde Erf 849, Grabouw, groot 510 vierkante meter.

2. Sekere stuk vrygekopte erfgrond, geleë soos hierbo, synde Erf 850, Grabouw, groot 510 vierkante meter.

Gehou kragtens Akte van Transport 13935, geregistreer op 27 Maart 1981.

Die eiendomme is geleë in die munisipaliteit Grabouw, afdeling Caledon, synde Erf 849, Grabouw, en bestaan uit onverbeterde grond.

2. Sekere stuk vrygekopte erfgrond, geleë soos hierbo, synde Erf 850, Grabouw, en bestaan uit onverbeterde grond.

Veilingvoorraarde.—1. Die veiling is onderworpe aan die voorwaarde en bepalings van die Wet op Landdroshewe, No. 32 van 1944, soos gewysig en die eiendom word voetsrots verkoopt onderhewig aan die voorwaarde van die bestaande titelakte. Die hoogste bieder sal die koper wees, onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van bogenoemde wet.

2. 10 persent van die koopprys van die eiendom moet deur middel van 'n bankgewarmerkte tjet betaal word by ondertekening van die veilingvoorraarde onmiddellik nadat die eiendomme verkoopt word en is die res van die koopprys tesame met die rente daarop teen die voorgeskrewe koers ingevolge die Voorgeskrewe Rentekoerswet, No. 55 van 1975, is betaalbaar teen registrasie van oordrag en moet binne 14 dae na die veilingsdatum deur middel van 'n bank- of bouverenigingwaarborg wat deur die Eksekusieskuldeiser goedgekeur word, verseker word.

Voorwaarde.—Die volledige veilingvoorraarde sal onmiddellik voor die veiling voorgelees word en lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Grabouw.

Guthrie & Theron, Duurstmagebou, Grabouw.

Montagu. Saak 7373/81. Hoogereghof, Kaap die Goeie Hoop Proviniale Afdeling: Hercules Michael Viljoen, Eiser, en Axbis (Edms.) Bpk., Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Hoogereghof en 'n lasbrief, gedateer 27 Mei 1982, sal die volgende eiendomme in eksekusie verkoopt word op Vrydag, 26 November 1982 om 10h00, te die perseel:

1. Sekere stuk opgehefte erfgrond, geleë in die munisipaliteit en administratiewe distrik Montagu, synde Erf 1126, Montagu, groot 46,463 vierkante voet.

2. Sekere stuk opgehefde erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en administratiewe distrik Montagu, synde Erf 1381, Montagu, groot 2 308 vierkante meter.

3. Sekere stuk opgehefde erfpaggrond, geleë in die munisipaliteit en administratiewe distrik Montagu, synde Erf 1224, Montagu, groot 2 141 vierkante meter, waarop verbeterings aangebring is naamlik gebou.

1. *Voorwaardes van verkoop.*—Die eiendom sal met reserwe verkoop word aan die hoogste bieder, en die verkoping sal onderhewig wees aan die terme en voorwaardes van die Hooggeregshofwet en die reëls daaronder gemaak en van die titelaktes in soverte hulle van toepassing is.

2. *Terme.*—Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 30 dae na die datum van die verkoping verstrek te word.

3. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van die verkoop sal voorgelees word aan die Adjunk-balju onmiddellik voor die verkoping en mag by sy kantoor nagegaan word.

Bornman & Hayward, vir J. J. Brink, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville.

Goodwood. Case 1055/82. Magistrate's Court, Goodwood: United Building Society, Judgment Creditor, and Lionel Martin Leonard, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Goodwood, and writ of execution, dated 15 April 1982, the following will be sold in execution on Wednesday, 24 November 1982 at 11h00, at the site being 200 Wallace Street, Goodwood, Cape, to the highest bidder:

Certain redeemed quitrent land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being Erf 1683, Goodwood, measuring 496 square metres, held under Deed of Transfer 26863/1979, also known as 200 Wallace Street, Goodwood, Cape.

Conditions of sale.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, the rules made thereunder and of the title deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling, brick walls, asbestos slate roof. Lounge/dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom/shower, separate toilet. Servant's room with separate toilet. Garage.

3. *Payment.*—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of 15 per cent per annum calculated on the amount of the Judgment Creditor's claim (and in the event of there being any other preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Heerengracht, Cape Town.

Sunridge. Case 11515/82. Magistrate's Court, Cape Town: United Building Society, Judgment Creditor, and Daniel Jacobs le Roux, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Cape Town, and writ of execution, dated 1 September 1982, the following will be sold in execution on Thursday, 25 November 1982 at 10h00, at the site being 13 Dikkop Crescent, Sunridge, Cape, to the highest bidder:

Certain piece of freehold land situate in the Municipality of Milnerton, Cape Division, being Erf 9698, Milnerton, measuring 704 square metres, held under Deed of Transfer 35183/1981, also known as 13 Dikkop Crescent, Sunridge, Cape.

Conditions of sale.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, the rules made thereunder and of the title deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling, brick walls, tiled roof. Lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and two toilets.

3. *Payment.*—10 per cent of the purchase price shall be paid in cash at the time of the sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of 15,25 per cent per annum calculated on the amount of the Judgment Creditor's claim (and in the event of there being any other

preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the date of sale.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Silberbauers, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Heerengracht, Cape Town.

Paarl. Case 3839/81. Magistrate's Court, Paarl: H. D. Petersen, Judgment Creditor, and J. J. Davids, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court and a warrant of execution, dated 15 December 1981, the immovable property hereunder will be sold in execution on Monday, 29/11/82 at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Paarl, to the highest bidder:

Certain piece of abolished quitrent land being Erf 2473, Wellington, situated in Wellington Township, Newtown, in the Municipality of Wellington, Division of Paarl, measuring 709 square metres, situate at 4 Bloem Street, Newtown, Wellington.

Conditions (inter alia) of sale.—1. The property will be sold to the highest bidder, subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and other regulations promulgated thereunder, and subject to the provisions of section 77 (1) of the Housing Act, No. 4 of 1966, as amended.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the auctioneer, immediately after the sale, and the balance together with interest thereon at the rate of 15 per cent per annum to date of registration of transfer, within 14 days to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer and other costs incidental thereto.

4. The remaining conditions of sale lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Paarl.

Paarl, 25 October 1982.

Faure & Faure, Plaintiff's Attorneys, 227 Main Street, P.O. Box 20, Paarl.

Wynberg. Case 4528/82. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Dennis George Goodman, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 24 November 1982 at 12.00 noon, at the site of 28 Mendelsohn Road, Mandalay Township, being:

Certain piece of land situate in the Local Area of Mandalay Division of the Cape, being Erf 12, Mandalay Township, measuring 557 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetsrots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 15,75 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey brick dwelling under a tiled roof comprising of lounge, dining-room, three bedrooms, main bedroom en-suite, bathroom with w.c., kitchen and single garage.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

NATAL

Verulam. Case 1223/81. Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division: Blakely & Hope (Pty) Limited, Plaintiff, and Ranjith Singh, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 22 April 1981, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 26 November 1982 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Verulam, to the highest bidder:

Remainder of Lot 145, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 047 square metres.

Postal address.—Fowdari Mansions, High Street, Tongaat, Natal.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—17 Flats comprising four bedrooms, main en suite, lounge, dining-room, kitchen, separate dining-room, toilet upstairs, toilet downstairs, 17 single garages.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the purchase price at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 11,5 per cent per annum to the execution creditor from date of sale of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees, if any, taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Verulam.

Durban, 22 October 1982.

Woodroffe & Kleyn, 1114 Escova House, 437 Smith Street, Durban.

Chatsworth. Case 957/82. Magistrate's Court, Chatsworth: Allied Building Society, Plaintiff, and Chander Jugdeo, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 20 August 1982, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23 November 1982 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land, being Lot 53, Kharwastan Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 2 498 square metres.

Postal address.—104 Heron Street, Kharwastan.

Improvements.—Brick under tile roof dwelling comprising four bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Nothing is guaranteed in the above respects.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance of the purchase price with interest at 14,75 per cent per annum from the date of sale to the date of payment against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee, which shall be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the minister concerned authorizing him to acquire such property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, or at the offices of Ash Haripersad & Partners, Suite 5, 20 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth.

Biebuyck & Co., Plaintiff's Attorneys, Second Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban, 4001.

Chatsworth. Case 724/82. Magistrate's Court, Chatsworth: Allied Building Society, Plaintiff, and Seeralan Nagamuthoo, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 12 July 1982, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23 November 1982 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land, being Lot 823, Silverglen Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 377 square metres.

Postal address.—25 Riversdale Road, Silverglen, Durban.

Improvements.—Brick under tile roof dwelling comprising of three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, toilet and bathroom. Basement: Garage, room, toilet and bathroom.

Nothing is guaranteed in the above respects.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance of the purchase price with interest at 15,75 per cent per annum from the date of sale to the date of payment against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee, which shall be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the minister concerned authorizing him to acquire such property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, or at the offices of Ash Haripersad & Partners, Suite 5, 20 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth.

Biebuyck & Co., Plaintiff's Attorneys, Second Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban, 4001.

Chatsworth. Case 1088/82. Magistrate's Court, Chatsworth: Allied Building Society, Plaintiff, and Doorsamy Appalsamy Naidoo, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 15 July 1982, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23 November 1982 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder.

A certain piece of land, being Subdivision 2702 (a subdivision of 2630) of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 279 square metres.

Postal address.—House 51, Road 720, Unit 7, Montford, Chatsworth.

Improvements.—Semi-detached block under asbestos roof dwelling comprising of three bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Nothing is guaranteed in the above respects.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance of the purchase price with interest at 14,5 per cent per annum from the date of sale to the date of payment against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee, which shall be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the minister concerned authorizing him to acquire such property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, or at the offices of Ash Haripersad & Partners, Suite 5, 20 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth.

Biebuyck & Co., Plaintiff's Attorneys, Second Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban, 4001.

Durban. Case 2250/82. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Hazara Bibi Essack, Plaintiff, and Ebrahim Mahomed Zakaria Suleiman, Defendant.

Pursuant to a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above matter, dated 9 July 1982, the following property will be sold in execution without reserve, on Friday, 26 November 1982, at the front entrance to the Supreme Court Buildings, Masonic Grove, Durban, at 10.00 a.m., to the highest bidder, subject to the conditions which will be read by the auctioneer at the sale:

Subdivision 187 of SEFF of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 615 square metres, situated at Ramchand Road, Effingham Heights.

The purchaser must pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days after the date of sale. The purchaser must pay the auctioneer's charges on the day of sale, as transfer duty, transfer costs and outstanding rates and taxes and other disbursements necessary to effect transfer at the request of the attorney for the Plaintiff.

The full conditions of sale are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Durban, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

M. F. A. Vahed, for Farouk Vahed & Company, Plaintiff's Attorneys, Suites 238/239, Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban.

Verulam. Case 2642/75. Magistrate's Court, Inanda: Poli, Plaintiff, and Kenneth Manosivan Pillay, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 10 February 1976, and an attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of a warrant of execution issued in terms of the said judgment, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court, Verulam, on Friday, 12 November 1982 at 11.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam:

Lot 1828, Tongaat Township, situate in the Township of Tongaat, County of Victoria, Province of Natal, in extent 816 square metres.

Improvements.—Brick under tile, three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Verulam, or at our offices.

Verulam, 14 October 1982.

C. I. Vawda & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 2, Madressa Mall, 81/83 Wick Street, Verulam.

Chatsworth. Case 2103/81. Magistrate's Court, Chatsworth: Allied Building Society, Plaintiff, and Dhanparshad, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 16 February 1982, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23 November 1982 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land being Subdivision 7571 (of 7560) of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 524 square metres.

Postal address.—House 116, Road 604, Chatsworth.

Improvements.—One double-storey brick and tile roof dwelling comprising of four bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Outbuildings.—Double garage, three rooms, toilet and bathroom.

Nothing is guaranteed in the above respect.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance of the purchase price with interest at 14,50 per cent per annum from the date of sale to the date of payment against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee, which shall be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, or at the offices of Ash Haripersad & Partners, Suite 5, 20 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth.

Biebuyck & Company, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban, 4001.

Chatsworth. Case 1818/81. Magistrate's Court, Chatsworth: Allied Building Society, Plaintiff, and Krishna Ruthnam Pillai, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 19 November 1981, in the Court of the Magistrate, Chatsworth, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 23 November 1982 at 10.00 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chatsworth, to the highest bidder:

A certain piece of land being Subdivision 198 (of 1) of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 227 square metres.

Postal address.—House 25, Road 619, Unit 6, Chatsworth.

Improvements.—One semi-detached block under asbestos dwelling comprising of three bedrooms, lounge, kitchen, toilet and bathroom.

Nothing is guaranteed in the above respect.

Material conditions.—1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale and the balance of the purchase price with interest at 14,5 per cent per annum from the date of sale to the date of payment against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee, which shall be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 12 Oak Avenue, Kharwastan, or at the offices of Ash Haripersad & Partners, Suite 5, 20 Oak Avenue, Kharwastan, Chatsworth.

Biebuyck & Company, Plaintiff's Attorneys, Second Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban, 4001.

Durban. The City Council of the City of Durban, Applicant, and Various Persons.

In execution of judgments of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) in the above suit, dated 20 September 1982, a sale will be held by the Deputy Sheriffs of Durban and Pinetown, in the basement of the City Hall, Durban, on Friday, 19 November 1982 at 10h00, of the properties reflected in Annexure A hereto to the highest bidder in each case on conditions to be read by the Deputy Sheriff at the time of the sale.

Conditions and terms.—The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, as amended, and no bid will be accepted by or on behalf of any person who is not a member of that group for which the property has been designated in this notice, unless that person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of Co-operation and Development to acquire such property. Prospective purchasers should also check with the City Engineer regarding any restrictions which may attach to the usage of a property under any town planning scheme, by-law or other regulation. No liability shall attach to the Judgment Creditor or the Deputy Sheriff in this regard and no representations express or implied, as to the uses to which any property sold under these conditions may be put, are made.

The purchaser in each case, shall immediately after the sale pay to the auctioneer his commission of 5 per cent of the first R10 000 of the purchase price and thereafter 2,5 per cent subject to a minimum of R20 and a maximum of R5 000 and a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash or by bank-guaranteed cheque.

The purchaser shall also be liable to pay current rates, taxes and other charges referred to in section 175 of Ordinance 25 of 1974 (Natal) as well as transfer duty and costs of transfer on demand by the Applicant's conveyancers.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of either of the undersigned. The balance of the purchase price with interest as set out in the conditions of sale is to be secured against transfer by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff concerned, within 14 days after the date of sale.

A. W. Britz, Deputy Sheriff, Durban, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban.

S. C. Holliday, Deputy Sheriff, Pinetown, Wareings Buildings, Crompton Street, Pinetown.

ANNEXURE A SALE IN EXECUTION OF ARREAR RATES, 1982

Case No.	Name of owner	Property description	Group area zoning	Postal address	Improvements
4	Realfield Properties (Pty) Ltd	Sub. 6 of 21 Block R of the Townlands of Durban 1737	Controlled.....	99 Field Street	D/S brick/conct. shop with offices over.
9	Johan Dercksen, Maria Elizabeth Combrink, The Administrator of the estate of the late Maria Elizabeth Dercksen	Sub. D of 44 Block A of the Townlands of Durban 1737	White	210 Windermere Road ...	S/S brick/iron dwelling and brick/iron outbuilding.
14	Ellen Margaret Cordier.....	Sub. B of Lot 17 Block AL of the Townlands of Durban 1737	White	105 Florida Road	D/S brick/iron dwelling and brick/asbestos outbuilding.

Case No.	Name of owner	Property description	Group area zoning	Postal address	Improvements
15	Joseph Paul Esnouf	Remainder of Lot 384 Block AL of the Townlands of Durban 1737	White	225 Cowey Road	S/S brick/iron dwelling and brick/iron outbuilding.
19	Elizabeth Ann Whitton	Sub. A of Lot 67 Block D of the Townlands of Durban 1737	White	190 Lambert Road	D/S brick/shingle dwelling and brick/asbestos outbuilding.
26	Richard Wilfred Horsman, Sharon Horsman	Lot 76 of 7 Block C Townlands of Durban 1737	White	4 Cart Avenue	D/S brick/iron dwelling and brick/asbestos outbuilding.
30	Hester Corneulia/Issobella Danielsen	Lot 134 Block Congella situate in the Townlands of Durban, City of Durban	White	24 Eaton Road	S/S brick/asbestos semi-detached dwelling and brick/iron outbuilding.
31	Graham Eugene Korte	Lot 139 Block Congella of the Townlands of Durban 1737	White	14 Eaton Road	S/S brick/asbestos semi-detached dwelling and brick/asbestos outbuilding.
35	Gerhardus Adriaan Barend Bezuidenhout	Subdivision 9 of Lot Seaforth Block Umbilo 11449	White	3 Marigny Road	S/S brick/tile dwelling and brick/iron outbuilding.
39	Fredinand Scheuble Bukes....	Restant van Perseel 4 van Donegal/van Perseel 2, No. 2680 (Bluff)	White	1304 Bluff Road	S/S brick under tile dwelling and brick under tile outbuilding.
40	Bernard Stewart Faulds	Subdivision 2 of Blignaut of 61 of Lot 2, Bluff 2680	White	80 Brixham Avenue	S/S brick under shingle roof with (ATT) garage and separate outbuilding.
53	Bushlands Supply Stores (Pty) Ltd	Sub. 11 of 10 of 33 Fynnland 2855	White	90 Grafton Street	S/S brick under concrete shop and brick under asbestos outbuilding.
54	Bushlands Supply Store (Pty) Ltd	Sub. 12 of 10 of 33 Fynnl- lands 2855	White	Grafton Street	V/L.
55	Neville Sydney Jory	Sub. 1 of Jory of King's Rest (Bluff) 10622	White	Charters Avenue	V/L.
56	Union Neveling	Remainder of Subdivision 45 of King's Rest (Bluff) 10622	White	79 Cherwell Avenue	V/L.
68	Mothilall, Kowsilai, Bechan, Harrilal, Lilmathee, Rajdh- haee, Suniah and Parvathee	Subdivision 76 of Lot 107 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth 860	Controlled....	117 Horseshoe Road	Vacant land.
70	Roanund Sukhdeo.....	Sub. 765 of Sub. 2347 of Merewent 4 of the farm Wentworth 860	Indian	4 Raj Mahal Road	S/D conc/blk under tile dwelling and bk under asbestos outbuilding.
89	Marimuthu	Sub. 267 (of Sub. 168) of the farm Clairwent Three 14836	Indian	4 Firozepore Road	S/D conc/blk under asbestos dwelling.
91	Robert Louis Kock.....	Sub. 355 of C of 10 of the farm Wentworth 860	Coloured	18 Olive Grove	S/D conc/blk under asbestos dwelling and bk under asbestos outbuilding.
93	Poobathyammal	Sub. 241 (of Sub. 168) of the farm Clairwent Three 14836	Indian	33 Firozepore Road	S/D conc/blk and bk under asbestos dwelling and bk under asbestos outbuilding.
99	Mahomed Cassim	Sub. 470 (of 1) of the farm Clairwent Three 14836	Indian	96 Gulimal Crescent	S/D rm 3 conc/blk dwell- ing.
101	Ganesh.....	Sub. 17 of Merewent 1 of the farm Wentworth 860	Indian	78 Baroda Road	Bk under tile dwelling..
114	Rosemary Dunn	Sub. 167 of 508 of C of 10 of the farm Wentworth 860	Coloured	50 Croton Road	S/D-D/S conc/blk under asbestos dwelling.
138	Bellmuir Properties (Pty) Ltd	Remainder of Sub. BRIAN of A of S of the farm Bellair 823	White	Bellmuir Place	Vacant land.
144	Hawabibi Mohamed Kajee and Hassim Mohamed Kajee	Sub. C of Sub. 78 of Sub. O of Sub. X of the farm Bel- lair 823	Indian	Heathcote Road	Vacant land.
150	Deepchund, Dayachund, Karamchund and Rajnun	Remainder of Lot 42 of Lot C of the farm Dunn's Grant 873	Controlled....	124 Jacobs Road	S/S wood and iron dwell- ing.
152	Joseph Abron Chateau, William Matheu Plaatjes, Edgar Louis Carpede and Emlien Antoine Carpede	Lot 30 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant 8873	Controlled....	187 Houghton Road	S/S brick under asbestos dwelling and brick under iron outbuilding.
153	Ganpat	Lot 41 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant 873	Controlled....	184 Houghton Road	S/S part brick part wood under iron dwelling and brick under asbestos outbuilding.
154	Ramkissoon.....	Lot 42 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant 873	Controlled....	188 Houghton Road	S/S brick under iron dwelling and brick under iron outbuilding.
156	Lakpathiya	Lot 59 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant 873	Controlled....	40 Lockhat Road	Vacant land.
160	Bissonram Roopnarain	Lot 148 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant 873	Controlled....	76 Ambar Road	Vacant land.

STAATSKOERANT, 5 NOVEMBER 1982

No. 8435 55

Case No.	Name of owner	Property description	Group area zoning	Postal address	Improvements
162	Ramsuran	Lot 52 of Lot V of (Clairmont Estate being a portion of) Lot a-1 (Dunn's Grant 873)	Controlled.....	92 Sastri Road	S/S wood and iron dwelling and brick under iron storeroom.
174	Jan Abraham Daniel Venter	Sub. 2443 of Sub. 2633 of the farm Moberni 13538	White	6 Carolina Crescent	S/S brick under tile dwelling and brick under asbestos outbuilding.
179	Douglas Aubrey Watson	Sub. 689 (a sub. of 519) of the farm Moberni 13538	White	9 Strathcone place	S/S brick under tile dwelling and brick under asbestos outbuilding.
183	Terence George Basson	Sub. 6 of Lot 15A of Sub. abikno of the farm Sea View 845	White	226 Wood Road	S/S brick under tile dwelling and brick under concrete outbuildings.
193	Frank.....	The Remainder of Lot 96 of Block E of the farm Sea View 845	White	11/15 Umhlatuzana Road	S/S Brick under iron shop and brick under dwelling and outbuildings.
200	Abdoool Kartim	1. Sub. 92 of U of the farm Sea View 845 2. Lot V of Block U of the farm Sea View 845	White	710 Sarnia Road	S/S brick under tile dwelling with brick under asbestos outbuildings.
217	Munisamy Naidoo	Remainder of Sub. 20 of Lot DD of farm Brickfield 806	Coloured	167 Brickfield Road	Wood/iron dwelling and brick/asbestos toilets.
219	Premduth Lachman	Remainder of Lot 12 of Lot D.L.M of the farm Brickfield 806	Indian.....	54 Foreman Road	S/S brick/iron dwelling and basement area and brick/iron outbuilding.
222	Gooriah, Dookan, Chunderpathy and Rajkumaree Dookan	Lot 19 of Lot Essendene of Brickfields 806	Indian.....	Sparks Road	V/L.
227	Zubida Ganie	Sub. 9 of Lot 1 of Subdivision d of the farm Brickfield 806	Indian.....	80 Sparks Road	V/L.
231	Manicum Pillai	Remainder of Subdivision 21 of Lot ff of the farm Brickfield 806	Indian.....	565 Brickfield Road	S/S brick/iron dwelling and outbuildings.
232	Hawa Beebee	Lot B11 of Subdivision G of the farm Brickfield 806	Indian.....	16 Lodge Grove	S/S brick/iron dwelling brick/asbestos outbuildings and brick/concrete garage.
233	Mohan Purshotam.....	Sub. 1 of C4 of G of the farm Brickfield 806	Indian.....	28 Forest Lane	D/S brick/tile dwelling and basement garage.
239	Muniamma and Ponnusami...	Lot Z8 of H of the farm Brickfield 806	Indian.....	307 West Road	S/S part brick/iron part wood/iron dwelling and brick/iron w.c.
268	Woodraj Roopnarain	Sub. 17 of 2 of C of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Indian.....	7 Clarke Place	S/S brick/tile dwelling and basement.
284	Aynamah.....	Remainder of Lot 6 of Portion 66/71 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Indian.....	580 Clarke Road	S/S wood/iron dwelling brick/iron temple and brick/iron outbuilding.
291	Surjoo.....	Sub. 15 of 274 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Indian.....	Palmiet Road	Vacant land.
292	Rajkumar.....	Sub. 3 of Lot 276 the farm Klein Zeekoe Vallei 803	Indian.....	84 Palmiet Road	Brick/iron dwelling and brick/tile outbuilding with basement rooms and privies.
301	Rabia Whoodoodeen	Remainder of Lot 92, Reservoir Hills Township	Indian.....	62 St Paul's Avenue	S/S brick/tile dwelling basement and brick/tile outbuilding.
302	Dawood Gora Seedar	Sub. 7 of Lot 330, Reservoir Hills Township	Indian.....	25 Lyttleton Avenue	Dwelling: S/S brick/tile dwelling and basement.
313	Ahmed Ebrahim Docrat	Lot 694, Reservoir Hills Township (Extension 2)	Indian.....	Lyttleton Avenue	V/L.
314	Ahmed Ebrahim Docrat	Lot 695, Reservoir Hills Township (Extension 2)	Indian.....	Lyttleton Avenue	V/L.
323	Cooldeep Chand Pal Panday	Lot 1342, Reservoir Hills Township (Extension 5)	Indian.....	23 Drewstead Road	S/S brick/tile dwelling and basement.
331	Est. Govindamma Krishnasamy	Lot 1734, Reservoir Hills Township (Extension 5)	Indian.....	Munro Drive	V/L.
332	Munsamy.....	Lot 1740, Reservoir Hills Township (Extension 5)	Indian.....	Munro Drive	V/L.
340	Mungamma Reddy.....	Lot 2700, Reservoir Hills Township (Extension 7)	Indian.....	6 Aylsham Close	D/S brick/tile dwelling.
341	Mohabier	Lot 2820, Reservoir Hills Township Extension 10	Indian.....	Annet Drive	V/L.
345	Vinay Rajkumar Ramdass	Lot 3059, Reservoir Hills Township (Extension 12)	Indian.....	125 Shannon Drive	V/L.
349	Symbolic Enterprises (Pty) Ltd	Lot 3272, Reservoir Hills Township (Extension 13)	Indian.....	Pemary Ridge	V/L.
353	Vinay Rajkumar Ramdass	Lot 3639, Reservoir Hills Township (Extension 15)	Indian.....	592 Annet Drive	V/L.
364	Yenketswamy; Gengamma ...	Sub. A of 6 of B of 33 of cdghi of Springfield 802	Indian.....	5 Lucania Road	Vacant land.
384	Evangelyn Vathamanickum Richard	Sub. 391 of the farm Sydenham 14101	Indian.....	38 Roslyn Avenue	S/S semi-detached brick/tile dwelling and brick/asbestos outbuilding.
389	Mangamma	Lot 865, Westville Township	Indian.....	Monarch Road	Vacant land.

Case No.	Name of owner	Property description	Group area zoning	Postal address	Improvements
399	Dhanabaian Chetty.....	Sub. C of 22 of A of C of the farm Duikerfontein 785	Indian	304 Effingham Road.....	S/S brick/tile dwelling and brick/tile outbuilding.
401	Bhola Nath.....	Sub. B of 41 of A of C of the farm Duiker Fontein 785	Indian	32 Belmont Road.....	S/S brick/tile dwelling.
408	Kamlal, Narrainram and Deokaran	The Remainder of Sub. DD of the farm Duikerfontein 785	Indian	Storm Road	Vacant land.
418	Rughoonunan.....	Sub. 11 of Lot JJ of the farm Duiker Fontein 785	Indian	115 Firwood Road	S/S brick/iron dwelling and brick/asbestos outbuilding.
429	Thayanunthan Somasundaram Govender	Sub. 30 of SEFF of the farm Duiker Fontein 785	Controlled.....	Sim Place.....	Vacant land.
435	Ebrahim Mohamed Zakaria Suleman	Sub. 187 of SEFF of the farm Duiker Fontein 785	Indian	Ramchand Road.....	Vacant land.
446	Govindasamy Kanapiran Pather and Ambiganithy Pather	Sub. 12 of V the farm Duiker Fontein 785	Indian	Storm Road	Vacant land.
449	Nicholas Johannes Myburgh	Remainder of Lot 8A of the farm Duikerfontein 785	White	2 Strathearn Road	S/S wood/iron dwelling and wood/iron outbuilding.
450	Rodney Hilton Ball	Sub. 24 of Lot Kenhill 14994	White	Cranberry Grove	Vacant land.
453	Yacoob Hoosen Chohan	Sub. 146 of the farm Neff 14841	Indian	Avoca Road.....	Vacant land.
465	William Albert Griffin	Lot 291, Rose Hill Township of Rosehill 10663	White	22 Atterbury Road	S/S brick/tile dwelling and brick/iron outbuildings.
469	Eugene Herman Klinkert.....	Sub. 15 of Sub. Mutual of Lot 5, No. 1553	White	5 Spode Place.....	S/S brick/tile dwelling and brick/tile outbuilding and swimming-pool.
472	Artheesarainamma; Ramamurthi Naidoo	Subdivision BB of Lot 8, No. 1544	Indian	Sea Cow Lake Road	Vacant land.
475	Mitsfield Holdings (Pty) Ltd	Rem. of 1 of 8, No. 1544	Indian	Steeple Road.....	Vacant land.
483	Parmanandhan Pillay	Lot 246, Kenville Township	Indian	77 Smithfield Road	S/S brick/tile dwelling and basement garage.
488	Robert Stewart Carmylie Kydd *	Sub. 15 of Sub. A of Sub. K of Lot 12, No. 1548	White	11 Wycliffe Place	S/S brick/tile dwelling and brick/tile outbuilding and swimming-pool.
489	Friedrich Drimml	Sub. 78 (a sub of I) of LS, Durban North 13452	White	35 Norrie Avenue	S/S brick/tile dwelling and brick/tile outbuilding.
492	George Basson	Lot 1205 of Lot 14 No. 1547, Victoria County	White	13 Troon Place	S/S brick/tile dwelling and brick/tile outbuilding.
500	Govindasamy Reddy	Sub. 25 of 20 of Lot 18A, No. 1542	Indian	Duffy Crescent	Vacant land.
501	Vrajlal Soni	Sub. 33 of 20 of Lot 18A, No. 1542	Indian	Duffy Crescent	Vacant land.
504	Douglas Robert Cook.....	Sub. 14 of X of E of Z of A of Lot 18B, No. 1539	White	22 Longwoods Drive	S/S brick/tile dwelling and brick/asbestos outbuilding.
513	Neerohoo Heeralall Dabepersad	Lot 316 of Sub. of C of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787	Indian	Khatija Place.....	Vacant land.
514	Govindasamy Govender	Lot 323 (a subdivision of Sub. C of Lot 2) of the farm Zeekoe Vallei 787	Indian	2 Amlock Drive	D/S brick/slate dwelling and basement garage and servants' quarters.
515	Duki.....	Lot 383 (a subdivision of Sub. C of Lot 2) of the farm Zeekoe Vallei 787	Indian	801 Inanda Road	S/S brick/tile dwelling and brick/tile outbuilding.
520	Fathma, Ismail Khan	Sub. C of 1 of A of 87 of 2 of the farm Zeekoe Vallei 787	Indian	60 Peter Road.....	Vacant land.
533	Ragunandan Ramnat, the Administrator of the estate of the late Barath, Junkeepersad	Lot 228, Umhlatuzana Township	Indian	32nd Avenue.....	Vacant land.
534	Ragunandan Ramnath, the Administrator of the estate of the Late Barath, Junkeepersad	Lot 274, Umhlatuzana Township	Indian	50th Avenue	Vacant land.
538	Gobind, Ganesh, Bulli Singh, Bhawani, Peethum, Bheemsen and Bodha Singh	Lot 464, Umhlatuzana Township	Indian	42 Chatsworth, Main Road	Single-storey brick shop and store room under L/To corrugated iron roof and outbuilding (Store) under L/To corrugated iron roof and 4½" bk, wc and sink with attached store under L/To corrugated iron roof.
540	Linganathan, Dharmalingam, Indrani, Gonavathi and Dhanaseelan	Lot 810, Umhlatuzana Township	Indian	12 31st Avenue	S/S 9" and 4½" brick dwelling under gable tile roof and 9" and 4½" brick outbuilding under gable tile roof.

Case No.	Name of owner	Property description	Group area zoning	Postal address	Improvements
543	Nadarajan	Lot 69, Kharwastan Township	Indian.....	56 Heron Street.....	V/L.
545	Natesa Pillay, Nadarajah Pillay and Maduramuthu Pillay	Lot 287, Kharwastan Township	Indian.....	32 Hawk Street	Vacant land.
552	Marimuthu	Lot 618, Kharwastan Township	Indian.....	22 Wren Street.....	Single-storey part, double-storey brick, dwelling under gable tile roof and brick outbuilding under gable tile roof.
558	Mathuray	Lot 166, Silverglen Township	Indian.....	56 Rushmere Road.....	Double-storey brick dwelling under L>To and gable tile roof.
560	Soobermoney Moodley	Lot 176, Silverglen Township	Indian.....	56 Green View Road	Single-storey brick dwelling with attached outbuilding under gable tile roof.
563	Neville Rodney Powys	Lot 301, Silverglen Township	Indian.....	86 Greendale Road.....	Single-storey brick dwelling under L>To asbestos roof and brick garage under L>To asbestos roof. Note owner says Postal No. is 87.
579	Adam Aboobaker	Lot 944, Silverglen Township	Indian.....	44 Dawnview Road.....	Double-storey brick dwelling under gable tile roof and brick outbuilding under gable tile roof.
580	Adam Aboobaker	Lot 945, Silverglen Township	Indian.....	48 Dawnview Road.....	Single-storey brick dwelling under hip tile roof and brick outbuilding under gable tile roof.
586	Nadarajan	The Remainder of Sub. 5 of 7 of the farm Zeekoe Vallei 880	Indian.....	Bulbul Drive	Double-storey brick dwelling under gable hip tile roof and single-storey shop (brick) under L>To corrugated iron roof and brick privy and wash room under L>To corrugated iron roof and concrete block w.c. under L>To corrugated iron roof.
591	Iswarnand	Sub. 1458 of the farm Mobeni 13538	Indian.....	3 Turtle Place	New dwelling under construction.
592	Kistensamy	Sub. 1491 of the farm Mobeni 13538	Indian.....	26 Primula Drive	Single-storey brick dwelling with basement under gable tile roof.
610	Ganas Pillay and Subramoney Pillay	Sub. 2806 of Sub. 2348 of Chat Two of the farm Chatsworth 834	Indian.....	26 Road 1014	Single-storey brick dwelling under gable tile roof and brick outbuilding under L>To tile roof and brick garage attached to dwelling.
611	Harijall Ghasitan	Sub. 2824 of Chat Twelve of the farm Chatsworth 834	Indian.....	24 Road 1023	Single-storey brick dwelling under hip gable tile roof and outbuilding under gable tile roof.
618	John Jack Cheellan	Sub. 5691 (of 5579) of the farm Chat Seven 14780	Indian.....	134 Road 919	Single-storey brick dwelling with basement under gable tile roof.
624	Lavinia Investment Company (Pty) Ltd	Sub. 165 (a sub. of A of 34) of the farm Welbedagt 1007	Indian.....	Unnamed Road	Vacant land.
626	Govindarnah, Ronnie Naidoo Rungasami and Dooken Premlall	Lot 231, Newlands Township	Indian.....	Kwamashu Access Road	D/S building cinema with shops and offices and stores S/S dwelling brick with L>To asbestos roof also dwelling constructed of wood and iron.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Ladybrand, Saak 276/82. Landdroshof, Ladybrand; Saambou-Nasionale Bouvereniging, Eiser, en Mev. S. M. J. Potgieter, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Ladybrand, gehou te Ladybrand, sal 'n verkoopsonder voorbehoud voor die Landdroskantoor te Ladybrand, om 11h00 op Woensdag, 24 November 1982, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoop deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die verweerde, naamlik:

Sekere Gedeelte A van Erf 201, geleë in die dorp en distrik Ladybrand, groot 1 536 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T4538/1982.

Die volgende inligting word verstrek maar nie gewaarborg nie, naamlik:
'n Steenhuis met sinkdak bestaande uit 'n ingangsportaal, sitkamer, aparte eetkamer, vier slaapkamers, gesinskamer, kombuis en badkamer. Motorhuis, twee bedienekamers en 'n toilet.

Terme.—10 persent van die koopsom is betaalbaar in kontant onmiddellik na die veiling, die balans is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 21 dae na datum van die veiling. Die volledige verkoopvoorwaardes kan besigtig word by die kantoor van die Geregsbode, Ladybrand.

Geregsbode, Privaatsak X04, Ladybrand.

Naude & Van de Wall, Prokureurs vir Eiser, Derde Verdieping, Trustfonteingebou, Posbus 153, Bloemfontein.

Winburg. Saak 206/82. Landdroshof, Winburg: United Bouwvereniging, Eiser, en P. J. Fourie, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Winburgfontein, gehou te Winburg in bogemelde saak, sal 'n verkooping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Winburg, om 10h00 op Vrydag, 19 November 1982 gehou word op voorwaarde wat ten tye van die verkooping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerde, naamlik:

Sekere Erf 290, geleë in die dorp en distrik van Winburg, groot 2 042 vierkante meter, ook bekend as Pieter Vanderwerkenstraat 9, Winburg.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niets gewaarborg word nie:

Op die eiendom is 'n woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, twee slaapkamers, badkamer, toilet en aparte motorhuis.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling. Die voorwaarde van die verkooping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.

Geregsbode, Winburg.

L. D. Y. Booysen, vir Claude Reid, Prokureur vir Eiser, Unitedgebou, Bloemfontein.

Zastron. Saak 82/82. Landdroshof, Zaaron: A. Scorrano, Eksekusieskuldeiser, en J. J. Grobler, Eksekusieskuldenaar.

Geliewe kennis te neem dat die Geregsbode van bogenoemde Hof op 26 November 1982 voor die Landdroshof te Zaaron, om 10.00 v.m., die volgende onroerende eiendom per publieke veiling sal verkoop nl.:

Die Resterende Gedeelte van Watererf 67, geleë in die dorp en distrik Zaaron, groot 1 071 vierkante meter (halwe erf geleë aan Georgetraat, Zaaron), aan die hoogste bieder vir kontant, sonder reserwe, in uitvoering

van 'n lasbrief van bogenoemde Hof gedateer 27 Julie 1982. Voorwaarde van verkooping kan by die Geregsbode of by die Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser besigtig word.

N. J. de Wet, Geregsbode, Zaaron.

Malherbe Saayman & Vermaak, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Posbus 44, Zaaron, 9950.

Kroonstad. Saak 3183/82. Landdroshof, Kroonstad: Allied Bouwvereniging, Vonmisskuldeiser, en H. J. Knepscheld, Vonmisskuldenaar.

Neem kennis dat ter uitvoering van die vonnis en lasbrief vir eksekusie van die Landdros te Kroonstad, gedateer 21 September 1982 in bogenoemde saak sal 'n verkooping van die ondervermelde eiendom voor die Hofgebou, Landdroskantoor, Kroonstad, gehou word op 3 Desember 1982 om 10h00:

Sekere Gedeelte a van A van Erf 512 en Erf 513, geleë in die distrik Kroonstad, ook bekend as Hoseasonstraat 11, Kroonstad, groot 1 059 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T9743/81, gedateer 12 Augustus 1981.

Woonhuis met buitegeboue.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom word voetstoots verkoop vir die hoogste bod onderhewig aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshoewet.

2. 10 persent van die koopprys is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling en die balans van die koopprys met rente teen 12 persent per jaar is betaalbaar teen registrasie van transport. 'n Aanvaarbare bank- of bougenootskapwaarborg moet gelewer word binne 14 dae na die verkooping.

3. Die verkooping geskied volgens die verdere verkoopvoorwaardes wat uiteengesit is en belê sal word by die veiling en wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Kroonstad gedurende gewone kantoorure.

Du Randt & Louw, Prokureurs vir Vonmisskuldeiser, Stainersgebou, Presidentstraat 25, Kroonstad.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

TRANSVAAL

Trakman's Auction Sales • Assets.—Instructed thereto by the liquidator in the matter of Clayco (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T811/82), we will sell the assets at our machinery mart, 54 Whitworth Road, Heriotdale, Johannesburg, on Tuesday, 23 October 1982 at 10.30 a.m.

Terms.—Cash.

Paul Landsaat Afslaers • Motorhawetoerusting, ens.—Daartoe gelas deur die trustee in die insolvente boedel van C. F. P. Jordaan (No. T956/82), (vooreen handelwende as Bosveld Motors Brits) sal die volgende per openbare veiling verkoop word, sonder reserwe, te Sunset View (sien hieronder vir bepaalde lokaliteit), op Saterdag, 6 November 1982 om 10h00:

Skiboot met V8-binneboordmotor, Citroen G.S. Clubmotor—FCR 528T, Bradbury jack, Bosal jack hoist 098-600, Bosal jack, Crypton Diagnostic Centre 322 Motor Analyser, Aro grease gun vacuum, I.B.M.-tikmagsien, Ohkale-kompressor, elektriese motorhyser, groot hoeveelheid lessenaars, stoele, kabinnete, tafeltjies, tiksterstoel en diverse motorhawetoerusting, ook 4-stuksitkamerstel, kruidenierskas en talle kombuisgereedschap, ens.

Plek.—Volg pad vanaf Pretoria na Hartbeespoortdam deur Hercules en 16 km vanaf Kerkplein. Veilingslokaal op linkerhand van die pad (langs Sunset Viewkruidenierswinkel en kafee). Padborde sal die plek aandui.

Vanaf Brits volg pad oor Silkaatsnek na Pretoria verby Swartspuit Hotel en 25 km vanaf Brits. Veilingslokaal op regterhand van die pad.

Afslaerswenk.—Items hier te koop aangebied, is in uiterse goeie toestand.—Paul Landsaat Afslaers, Plaza van Heerden 11, Vanveldenstraat, Brits, Posbus 1508, Brits.

Van's Afslaers • Eiendom.—In opdrag van L. B. Marais, kurator in die insolvente boedel S. T. van Niekerk (No. T1043/82), verkoop ons per openbare veiling, sonder reserwe, die ondervermelde vaste eiendom in ons verkooplokaal te Voortrekkerweg 522, Gezina, Pretoria, op Donderdag, 25 November 1982 om 10h00:

Eiendom.—Gedeelte 38 ('n gedeelte van Gedeelte 19) van die plaas Rietfontein 522, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 21,4133 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T27541/80.

Verbeterings.—Groot woonhuis, groot staalskuur, ruim onvoltooide aanbouings, swembad, toegeruste boorgat ens.

Ander bates.—Drie 2-deurdennehangkaste, drie 2-laaidennelessenaars, drie lessenaarsstoelle, 4-laaidennekassas, Fridgedairykassas, wasmasjien, kasbankie, asbliek, 3-stuksitkamerstel, 2-plaat-hotplate, drie denneboekrakke, 3-deurdennekassie, vyf prente, muurbehangsel, 2 bedkassies, dubbelbed, staaldivan.

Verkoopvoorwaardes ten opsigte van vaste eiendom.—10 persent van koopprys plus drie persent afslaerskommissie betaalbaar in kontant of bankgewaarborgde tjeuk op die dag van verkooping. Die balans moet verseker word, deur 'n waarborg van 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging binne 30 dae van bekragting deur die Kurator.

Roerende bates.—Kontant.

Afslaersnota.—Hierdie huis met uitstekende aanbouings wat nog nie afgerond is nie het geweldige hoë potensiaal. Die eerste verband van R40 000 by Pretoria Bank Beperk is onderhandelbaar vir oorname.

Besigtiging.—Kan gereël word met die afslaer.

Vir volledige verkoopvoorwaardes of verdere inligting kontak die afslaer.

Aucor (Pty) Ltd • Jewellery.—Insolvent estate G. G. M. P. Traest (No. T663/82).—Duly instructed by the trustee in the above-mentioned estate, we will auction, on Saturday 13 November 1982 at 10.00 a.m., at 74 Siement Road, New Doornfontein, the following:

Items of jewellery and a vacuum cleaner.

For further particulars contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd.

Mannie Auctioneering Company • Engineering plant, etc.—Insolvent estate Johannes Jurie van Straaten, trading as Leo Jay Engineering (No. T1493/82).—Duly instructed by the trustee in the above matter, we will sell by public auction, on the spot, Dam Road, Boksburg North, on Tuesday, 16 November 1982 at 10. a.m., the following:

Engineering plant and equipment.—Pullmax nibbler and small tools, Lincoln ideal arc welder with wire feeder, set rollers, large radial drill, cropper, profile cutters, steel saw, power hacksaw, straight line cutter, chain blocks and trolleys, flypress, drill press, arc welders (AC/DC), Lincoln arc welders, compressor, support frames with continuous crawl beams (large unit easy to dismantle), A frames, lot steel and work in progress.

Motor vehicles.—1981 Toyota Corolla 1300 GL, 1980 Mazda 323 1.4, and 1979 Mazda 220 truck.

Office furniture.—Desks, chairs, table, bookcase, cabinet, etc.

Auctioneer's note.—Certain of the above items will be sold subject to confirmation as they are subject to lease agreements.

Terms.—Only cash or bank-certified cheques will be accepted.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Mannie Auctioneering Company, Auctioneers, Appraisers, Stock Liquidators and General Agents, 53 Troye Street (between President and Pritchard Streets), P.O. Box 9211, Johannesburg, 2000.

Currie's Property Auctions (Auctioneer: Peter Williams) • Properties.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of John Klopfer (No. T1053/82), we will sell, on Wednesday, 17 November 1982, the undermentioned properties:

1. At 11.00 a.m., on the spot:

Certain Erf 4, situate in the Township of Adamay View, Klerksdorp, measuring 1 595 square metres, being 3 Ada Avenue.

Improvements consist of a well-built tiled roof family home of three bedrooms, built-in cupboards, bathroom with shower, separate toilet, lounge/dining-room with built-in bar, wall-to-wall carpets throughout, kitchen with stove and built-in cupboards. Outbuildings consist of a single garage, servants' room and toilet.

This home is situated in a neat garden with numerous trees and shrubs, with concrete walling.

Auctioneer's note.—This property is conveniently situated close to shops and primary school. A building society bond is available to an approved purchaser.

2. At 11.45 a.m., on the spot:

Certain Erf 60, situate in the Township of Wilkoppies, Klerksdorp, measuring 724 square metres, situate in Dawill Avenue.

This property has business and flat rights, with a coverage of 40 per cent and height of two storeys.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale and balance within 45 days of confirmation.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria), Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria, or Nic Pretorius, c/o Sanek Board of Executors Limited, Klerksdorp, 27153.

Currie's Property Auctions (Auctioneer Peter Williams) • Properties.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of A. J. B. Deyssel (No. T785/82), we will sell, subject to confirmation, in our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Friday, 19 November 1982 at 10.30 a.m., the undermentioned agricultural holdings, situated in Raslouw, Pretoria:

1. Holding 200, measuring 3,3598 ha, situate on Basson Avenue.
2. Holding 201, measuring 4,7744 ha, situate on Cotie Avenue.

These two agricultural holdings are ideally situated for future township development, and speculators and township developers are urged to view these properties.

3. Holding 21, measuring 3,1142 ha, situate on Baard Avenue.
4. Holding 82, measuring 2,5696 ha, situate on Baard Avenue.

These two agricultural holdings are extremely well-situated in this very popular area, which is being developed into one of the most sought-after agricultural holding areas in the south.

Auctioneer's note.—It is seldom that we are privileged to offer four well-situated, attractive agricultural holdings in this sought-after area, and prospective purchasers are urged to view these properties.

Financing.—Building society bonds will be available to approved purchasers.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale and balance within 45 days of confirmation.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria), Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

Currie's Auction Sales (Auctioneer: Peter Williams) • Engineering equipment, etc.—Sigma Engineering (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1060/82); Alpha Engineering Supplies (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1059/82); Ultra Precision Engineering and Development Co. (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1058/82); a leading finance company: Duly instructed thereto by the joint liquidators of the above companies in liquidation and a finance company, we will sell, on Wednesday, 24 November 1982 at 9.30 a.m., at 38 Blesbok Avenue, Koedoespoort, The Entire Plant, Machinery and Material of this well-known engineering works.

1. (A) *Entirely without reserve.*—Graziano centre lathe, Super Valmet Model 50 pedestal drill, Felesatti drilling machine with universal table, Colchester chipmaster centre lathe, AJF 4-station tool grinder, pedestal grinding machine, Dedru centerless grinding fixture, Mitco bench and pedestal drilling machines, two Fette tread rolling head (12–29 mm), various coventry die heads, tapping and boring heads, taps, dies, reamers, drills, side and face cutters, drill chucks, toolmakers' kits, large quantity grinding stones, vices, clamping kits, arbors, rose cutters, dividing heads, a large number of steel shelves, tables, benches, cupboards etc. Granite marking tables, Suprema counting scale, Thornton platform scale, large quantity of oils and lubricants and many other items too numerous to mention.

(B) *To be sold out of hand from 10 November and the balance by auction on 24 November.*—Approximately R30 000 worth of material, including stainless steel, aluminium, tool steels, E.N. steels in rounds, flats and squares.

2. Plant and machinery to be sold subject to confirmation within two hours of sale:

A. *Milling machines.*—Hamai Model MC50V NC milling centre with Fanuc control, fully toolled up with processor, tool rack, tools and tool-setter, Thiel Duplex Universal, 4 Macmon (1 Model M100D with swivel

table and dividing head), Milwaukee 512, Vernier Universal knee-type, Victoria, Dufour, Arboga, Bridgeport, Fexac, Niigata, Adcock Shipley Bridgeport.

B. *Lathes.*—A number of Hardinge Models DSM59R, HSL59, HNC and ANC, three Ernault Somnia Cholet 550, Tos Capstan, Caseneuve. Centre lathes: PBR, Gemini, Okuma, Tos, Hembrug A1, Colchester Master, Enterprise 330, Ingers 140 Precision.

C. *Grinding machines.*—Myford cylindrical, Tos universal and surface, Jones & Shipman surface and cylindrical, Danobat, Churchill, Keighley, Kellenberger 1000U, Estarta centerless.

D. *Various.*—Emimac plugboard automatic Series E, Hardinge AHC automatic bar and chucking machine, Hauser Model 35M jig grinder, Soraluce radial drill, Mitsui Seiki jig borer Model JB3, Aramanda horizontal bandsaw, Sunnen honing machine, Midsun band saw, Select steel band saw, Midsaw deep throat band saw, Fellisati compressor.

E. *Motor vehicles and office equipment.*—1980 Audi 5GL, Audi 5GL, 1981 Rover SDX manual, 1980 Colt Galant 2600, OCE214 plan printer, Hewlett Packard computer with flexible disc drive, system and job record and printer, Leverprint time clock system, Dutsun 1800 L.D.V.

N.B.—Representatives of all the leading finance companies are available to discuss the financing of the above equipment with prospective purchasers. For particulars, contact the auctioneers.

Auctioneer's note.—It is seldom that equipment of this quality and condition is sold by public auction and all engineering works and ancillary businesses are urged to view the plant, machinery, etc., before the sale.

Viewing.—From Wednesday, 17 November 1982 from 9 a.m. to 4 p.m.

Terms.—Strictly cash or bank-guaranteed cheque, or letters of credit from finance companies. No exceptions will be made.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria), Estate Agents, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

CAPE • KAAP

Veiling • In opdrag van die voorlopige kurator van insolvente boedel Jacobus Frederick Nicolaas Badenhorst (No. K42/82), sal die roerende bates per publieke veiling verkoop word op Vrydag, 5 November 1982 om 10h00, te Geregsbodestore, Vryburg.

Navrae.—W. van Niekerk, Vryburg.

C. B. Schultz & Kie. Afslaers • Eiendom, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Fransie Ferdinand van der Westhuizen (No. K14/82), sal ons die volgende per openbare veiling te koop aanbied:

A. *Vaste eiendom.*—Seker Erf 1330, Kenhardt, geleë in die munisipaliteit en afdeling Kenhardt, groot 1 291 vierkante meter, geleë te Hoofstraat, Kenhardt, en bekend as Noord-Westelike Slaghuis, Noord-Westelike Kafee en woonhuis met buitegeboue.

B. Slaghuisstoerusting bestaande uit, onder ander, vleissaag, worstopper, plastiese bakke, tafels, vleisblok, messe, kompressor, 1970 Chev. ligte voertuig.

C. Kafeestoerusting bestaande uit, onder ander, tafels, stoelle, toonbanke, lekkergoedkaste en houtkas met laai.

D. Huisraad bestaande uit, onder ander, russtoele, Blaupunkthöstrousteel, vierplaatsstoof, en ander.

Terme:

1. Vaste eiendom sal voorgelees word voor veiling.

2. Los goed voetstoets en vir kontant aan hoogste bieér.

Plek van veiling.—Te Hoofstraat, Kenhardt—op perseel.

Datum en tyd.—Vrydag, 12 November 1982 om 09h30.

Vir nadere besonderhede doen navraag by kurator, Kimberley, of afslaer, Kenhardt.—E. J. F. Smit, Kurator, p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley, 8301.

J. H. du Randt Afslaers • Eiendom.—Ons verkoop per openbare veiling op 27 November 1982 om 10h00, te Wakefordlaan 5, Barkly-Wes, in opdrag van die kurator in die insolvente boedel van D. H. Edwards (No. K30/82), die volgende:

Erf 502, wat onbeboud is, en Erf 503 waarop 'n woonhuis met twee slaapkamers, sit/eetkamer, badkamer, kombuis, en buitegeboue is.

Verdere besonderhede kontak die afslaers.—Barkly-Wes.

NATAL

Dales Bros Auctions • Property.—Duly instructed by the trustee of insolvent estate Aboobaker Ahmed Ghoor (No. N220/80), public auction sale to be held on site, 14 Saunders Avenue, Isipingo Hills, on Thursday, 18 November 1982 at 11.00 a.m., of the following:

A most desirable and attractive house in Isipingo Hills.

Terms of sale.—20 per cent deposit on the day of the sale and the balance in terms of conditions of sale, which are available from the auctioneers.

The sale is subject to confirmation by the trustee by 5 p.m. on 25 November 1982.

Dales Bros Estate Agents (Pty) Ltd.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

Beyers, Sonja. (2) Hermanus Costerweg 8, Voortrekkerhoogte, 0187. (3) Student. (4)—. (5) Fourie. (6) Vanaf my moeder se hertoer op 22 Desember 1962, het ek die van Fourie aangeneem en is ook so bekend aan al my vriende en kennisse. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

5-12

Swart, Yolanda. (2) Brandersstraat 23, Nelspruit. (3) Sekretariesse. (4)—. (5) Rogers. (6) Ek het sedert my 9de jaar toe my moeder met mnr. Rogers getroud is, die naam Rogers gedra en daaronder bekend gestaan tot vandag toe, en ek wil die van Rogers behou. (7)—. (8)—. (9) Nelspruit.

5-12

Gibbs, Michael. (2) 78 Third Street, Valley Settlements. (3) Group 14 Enterprises, Voortrekker Road, Alberton. (4)—. (5) Rees-Gibbs. (6) I have always been known as Rees-Gibbs. My children are registered as Rees-Gibbs. (7)—. (8) Bridget Shereen, wife. (9) Vereeniging.

5-12

Shafi, Mohamed. (2) 235 Bengal Street, Laudium, Pretoria. (3) Salesman. (4)—. (5) Mahomed Ali. (6) The family surname being Mahomed Ali. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

5-12

Hendrikz, Wilhelmina Johanna, voorheen Washer. (2) Prince George-laan 800, Brendhurst, Brakpan. (3) Telekomassistent. (4) Maxie Washer, minderjarige dogter. (5) Hendrikz. (6) Mnr. Hendrikz het tydens ons egskeiding gedurende 1980 vaderskap ontken, en ek het die beheer en toesig oor Maxie gekry. Ek is weer getroud en dra nou die van Hendrikz en is begerig dat my kind onder dieselfde van geregistreer word. (7)—. (8)—. (9) Brakpan.

5-12

Jedwood, Lynette Wendy, born Dinkelpiel. (2) 9 Welgelegen, Faerie Glen, Pretoria. (3) Assistant, salesperson. (4)—. (5) Freeman. (6) I am divorced from Mr Jedwood and do not wish to revert to my maiden name of Dinkelpiel as this is unpronounceable. I wish to assume the name of Freeman, this being the maiden name of my maternal grandmother, which name I am already known by. (7)—. (8) Damon Farrell Jedwood, minor child. (9)—.

5-12

Gimpeliovsky, Nir, and Aleksei Gimpeliovsky, minor children. (2) 38 De la Rey Street, Observatory, 2198, Johannesburg. (3)—. (4)—. (5) Niell Glen Elvin, and Alex Allen Elvin. (6) Our surname is too difficult to pronounce correctly in this country. (7)—. (8)—. (9) Yuri Gimpeliovsky, father.

29-5

Thabede, Patricia, and Cecilia Thabede, minor children. (2) 923 Bernarde Flats, Newclare. (3)—. (4)—. (5) Peacock. (6) Since our parents divorced, we are living in a Coloured community. Our father, who is Black, shows no interest in us at all. All the children say that we are inferior because we have a Black surname. (7)—. (8)—. (9) Winnie Poley, mother; Johannesburg.

29-5

McKnight, Marcelle. (2) 57 De la Rey Street, Bellvue East, 2198. (3) Computer operator. (4) Deborah Leigh Brown, minor daughter. (5) McKnight. (6) I have divorced my husband and he shows no interest in the child at all. I would therefore like the child to bear the same surname as I. My friends all know the child as McKnight. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

29-5

Pinnoy, Clyde Leslie. (2) 4 New Redruth Centre, 39 Penzance Street, Alberton. (3)—. (4) Candice Reinet Pinnoy, minor daughter. (5) Dawkshas. (6) My minor daughter Candice Reinet Pinnoy, aged five, resides with her mother and stepfather at 30 Jaguar Street, Sunwood Park, Boksburg, and this is the surname of her stepfather who she regards as her father and with whom she is living. (7)—. (8)—. (9) Boksburg.

29-5

CAPE • KAAP

Januarie, Kenneth Charles. (2) Sinkfonteinstraat 252, Uitbreiding 8, Mosselbaai. (3) 'n Assistent marine enjinier man op 'n vistriler wat behoort aan Irvin & Johnson. (4)—. (5) Botha. (6) Ek het vir die eerste keer bewus geword van die feit dat my van as Januarie beskrywe is toe ek aansoek gedoen het vir 'n geboortesertifikaat en dit gekry het in 1974. Toe ek omtrent 3 jaar oud was is my moeder oorlede en toe gaan bly ek by Jacobus en Christina Januarie, en dit blyk dat die van Januarie op 9 Augustus 1950 aan my gegee is in terme van die Kinderwet, 1937, Wet 31 van 1937, later herroep. Jacobus en Christina Januarie is oorlede in 1954 en 1956 onderskeidelik. Ek was nog altyd bekend as Botha en al my belangrike dokumente dra die van Botha. (7)—. (8) Monica Botha, eggenote, en Sanette Cynthia Tarantaal, Deana Reed Tarentaal, Kennedene Botha, Madeleine Botha en Ricardo Divan Botha, minderjarige kinders. (9) Mosselbaai.

5-12

Ruthniah, Ripunjaya. (2) 24 Crosandra Street, Malabar, Port Elizabeth. (3) General wholesaler. (4)—. (5) Rau. (6) My late father's surname was Rau. (7)—. (8) Vimla Ruthniah, born Gopal, wife, and Santosha Ruthniah, minor son born on 26/11/77, and Thanusha Ruthniah, minor daughter born on 17/8/80. (9) Port Elizabeth.

29-5

Teixeira de Jesus, Jose Crispin. (2) 3 Wajadien Buildings, Lower Church Street, Wynberg, Cape. (3) Fish shop proprietor. (4)—. (5) Teixeira. (6) I and my family have for many years been known by the surname of Teixeira and also for religious reasons. (7)—. (8) Maria Goretti Rodriguez Teixeira de Jesus, born De Leca, wife, and David Teixeira de Jesus, Jose Fernando Teixeira de Jesus and Rosemary Teixeira de Jesus, minor children. (9) Wynberg.

29-5

NATAL

Swimmer, Celia Maureen, 5412130135009. (2) 5 Hillfield Court, 732 Essenwood Road, Durban. (3) A representative at Nedbank, 303 Smith Street, Durban, 4001. (4)—. (5) Mackay. (6) My ex-husband has remarried and there is constant confusion between myself and my ex-husband's present wife. (7) Wiggett. (8)—. (9) Durban.

5-12

Pillay, Sagadhevan. (2) Road 1119, House 3, Chatsworth. (3)—. (4)—. (5) Govender. (6) I have been known by that name since childhood and I have not used the name given to me at birth or any other name except Sagadhevan Govender. (7)—. (8)—. (9) Chatsworth.

29-5

Jaikaran, Danudarie. (2) Golden Valley, Hibberdene. (3) Farmer. (4) Suniel Jaikaran, minor son. (5) Danudarie. (6) My other three children are known as Danudarie being our custom that our children take the father's first name as their surname. (7)—. (8)—. (9) Port Shepstone.

29-5

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

Klerksdorp. (2) Susanna Susara Petronella Bezuidenhout. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Hoek van Hoofrif- en Wesselstraat, Erf 429, Meiringspark, Klerksdorp. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Lichtenburg. (2) Susanna Susara Petronella Bezuidenhout. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Swartstraat 182, Ottosdal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Wolmaransstad. (2) Wolmaransstad Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Broadbentstraat 12, Gedeelte 1, Erf 175, Wolmaransstad. (5) Petrus Johannes Marx. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Ermelo. (2) Shirley Cynthia Zwane. (3) New application, retail butcher. (4) 726 Manana Street, Wessellof Extension, Ermelo. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Roodpoort. (2) Manuel Sardinha Gouveia and Cleto Agostinho Rodrigues Ramos. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Tex Butchery, 24 Goldman Street, Florida. (5) Manuel Sardinha Gouveia. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Belfast. (2) Pieter Arnoldus le Roux. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel binne die afdelingswinkel van Fitzgerald & Kie. (Spar), te Erf 1313, hoek van Fitzgerald- en Vermoedenstraat, Belfast. (5) Gys Willem du Plessis. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Kruggersdorp. (2) Maria do Rosario Teixeira Rodrigues Baptista. (3) New application, retail butcher. (4) Muldersdrif, Kruggersdorp, Portion 75 (portion of Portion A A), Muldersdrif 1, of farm Rietvallei 180 19, District of Kruggersdorp. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

Volksrust. (2) Casper Johannes Vos. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 210, Laingsnekstraat 17e, Volksrust. (5) Johannes Benjamin Wiese. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Casseldale. (2) Gabriel Jacobus Vermeulen. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Braaivlies Slaghuis, 17 Regent Street, Casseldale. (5) Charles Edward Kruger. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Witbank. (2) Mev. Aletta Helena Prinsloo. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) President Place, Presidentlaan, Witbank, 1035. (5) Wyle Johannes George Prinsloo. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Breyten. (2) Martha Sibanyoni. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Perseel 296, kwaZanelewoongebied, Breyten. (5) Perseel 296, kwaZanelewoongebied, Breyten. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Sannieshof. (2) Paul Jacobus Stephanus Mouton. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 255, geleë te Dekock- en Noordstraat 8, Sannieshof. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

Lenasia. (2) Essop Hassam. (3) New application, retail butcher. (4) Portion 50 of Portion 51, the farm Rietfontein, adjacent to Extension 10, Extension 9 and Extension 8, Lenasia. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

Alexandra. (2) Norman Thamaga Rametse. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 100 17th Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, Lot 1997. (5) James Roka Rametse, as guardian of minor Norman Rametse. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 14 days.

Johannesburg. (2) Demetrios Hadjioannou. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Rothesay Butchery, Erf 578, 56b Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg. (5) Stephen Mack Knezovich. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

Rustenburg. (2) Kroondal Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Afdelingswinkel Aug Behrens, te Gedeelte 26 van die plaas Kroondal 304 JQ, Tvl. (5) Odendaalsrus Cold Storage Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

CAPE • KAAP

Queenstown. (2) Trans-African and Overseas Agencies (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Portion NN of the Remainder of Erf 1278, Queenstown, allocated Erf 5234, Komani Street, Queenstown. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Elliot. (2) Sarel Jacob Naude Vorster (Selby). (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Dirkie Uysstraat 3, Erf 360, Elliot. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

East London. (2) Stanley Garner Parish. (3) New application, retail butcher. (4) 1 Gotze Street, Nahoon, East London. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 40051, Arcadia, 0007, 30 days.

Parowvallei. (2) Pieter Gabriel Conradie. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 11221, Parow, Clarendonweg 65, Parowvallei, distrik Bellville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Goodwood. (2) Annes Christiaan Brundyn. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Stewartstraat 75, Goodwood. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 30 dae.

NATAL

kwaMashu. (2) Vusumuzi Philemon Mbambo. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) G721 Ndlondlo Road, P.O. kwaMashu. (5) Spatamandla Stanford Lugongolo Mtolo. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

Durban. (2) Ramesh Rajpal. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 93d Kennedy Road, Clare Estate, Durban, Remainder of 11 of Klein Zeekoe Vallei 803. (5) Rampersadh Bechan. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

Bloemfontein. (2) George Edward Pitout. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuis perseel te Hoeve 8, Maxley, Bloemspruit, distrik Bloemfontein. (5) Theunis Louis Venter. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 dae.

Frankfort. (2) Johannes Gerhardus Alberts. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 107a, dorp en distrik Frankfort, geleë te Brandstraat 54c, Frankfort, geleë sentraal in dorp Frankfort in Hoofstraat, welke perseel bekend sal staan as Frankfort Super Vleis. (5) Pieter Willem Adriaan Nel. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Frankfort. (2) Johannes Gerhardus Alberts. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 183, dorp en distrik Frankfort, geleë te Brandstraat 92, Frankfort, welke perseel bekend sal staan as Dee Bee Super Vleis. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Kroonstad. (2) Bruyns Park (Edms.) Bpk. (3) New aansoek, kleinhandelslagter. (4) Sekere plaas Betel, geleë in die distrik Kroonstad. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 30 dae.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS THE SLUMS ACT, 1979 • DIE SLUMSWET, 1979

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshawe ooreenkomsdig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

NATAL

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1982 with demolition of certain buildings. (3) 17 September 1982. (4) Subdivision A of 361 of 3 of Klein Zeekoe Vallei 803. (5) 163 Siripat Road, Reservoir Hills.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1982 met sloping van sekere geboue. (3) 17 September 1982. (4) Onderverdeling A van 361 van 3 van Klein Zeekoe Vallei 803. (5) Siripatweg 163, Reservoir Hills.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1983 with demolition, repair and renovation of certain buildings. (3) 17 September 1982. (4) Remainder of Subdivision 27 of Lot 10 No. 1528 Victoria County. (5) 648 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1983 met sloping, herstel en vernuwing van sekere geboue. (3) 17 September 1982. (4) Restant van Onderverdeling 27 van Perseel 10 No. 1528 Victoria County. (5) Sea Cow Lakeweg 648, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1983 with the demolition, repairs and renovation of certain buildings. (3) 24 September 1982. (4) Remainder of 165 A of Klein Zeekoe Vallei 803. (5) 1125 Quarry Road, Clare Estate.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1983 met die sloping, herstel en vernuwing van sekere geboue. (3) 24 September 1982. (4) Restant van 165 A van Klein Zeekoe Vallei 803. (5) Quarryweg 1125, Clare Estate.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1 March 1983 with the demolition, repair and renovation of certain buildings. (3) 24 September 1982. (4) Remainder of Subdivision 94 of Lot 2 of the farm Zeekoe Vallei 787. (5) 863 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1 Maart 1983 met die sloping, herstel en vernuwing van sekere geboue. (3) 24 September 1982. (4) Restant van Onderverdeling 94 van Perseel 2 van die plaas Zeekoe Vallei 787. (5) Sea Cow Lakeweg 863, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition, repair and renovation of certain buildings. (3) 24 September 1982. (4) Subdivision 5 of 69 of Lot 10 No. 1528 Victoria County. (5) 720 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping, herstel en vernuwing van sekere geboue. (3) 24 September 1982. (4) Onderverdeling 5 van 69 van Perseel 10 No. 1528 Victoria County. (5) Sea Cow Lakeweg 720, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Declaration as a slum: Commence on or before 1983-03-01 with demolition of certain buildings. (3) 24 September 1982. (4) Remainder of Subdivision 18 of Lot 10 No. 1528 Victoria County. (5) 512 Sea Cow Lake and 198 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban.

Durban. (2) Verklaring tot 'n slum: Begin voor of op 1983-03-01 met sloping van sekere geboue. (3) 24 September 1982. (4) Restant van Onderverdeling 18 van Perseel 10 No. 1528 Victoria County. (5) Sea Cow Lakeweg 512 en Myhillweg 198, Sea Cow Lake, Durban.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

Electricity Control Board • Amendment of licences.—Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Cape Western Licence, 1925, namely:

Cape Western Licence, 1925

In clause 7 of the licence insert the following additional paragraphs lettered (l) and (m).

"(l) The additional area shown on Deposited Plan C.W.U. Sheet 8 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and two dots namely:

Commencing at the eastern beacon of the farm Ezels Fontein 276 a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (k) hereof; thence proceeding in a generally easterly direction along the farm boundaries so as to include in the area the farms Kafferdam 282, Kaalspruit 283, Blouplots 1133, Bree Knie 286, Moordenaars Werf 287, Vrouwens Kolk 258, Uitkyk 257, Kolkgat 289, Kotzes Kolk 290, Kotzes Kolk 305, Boven Vogel Vley 292, Breek Been Kolk 293, Klip Poort 251, Hans Gat 249, Tweerivier 84, Graskraal 83, Blesskraans 82, Klein Vogelstruis Fontein 81, Kreeboompants 85, Jakalstoren 86, Klein Rhenoster Berg 87, Achterste van Zyls Plaat 89, Oest 107, Dassie Kloof 105, Potloer 104, Rhee Bok Uyer 103, Grootmeesterklip 114; thence continuing further on Deposited Plan C.W.U. Sheet 9 along farm boundaries delineated by a dash and two dots in a generally south-easterly direction so as to include the following farms: Blaauw Zyfer 125, Tyger Fontein 126, Karree Doorn 129, Winkelhaak 128, Spionberg 156, Vonks Leegte 157, Patrys Fontein 160, Krab

Fontein 218, Gous Vlake 219, Slingers Fontein 491, Rietpoort 238, Brandfontein 325, Annex Riet Poort 326, Rietpoort 330, Koopman's Graaf 329, Matzesfontein 25, Driefontein 37, Lapfontein 40, 41, Kaffers Kraal 42, Leeu Kloof 43, Bultfontein 13, Bult Fontein 12, 11 Adj. Abrams Kraal, Paardeberg 49, Adj. Paardeberg 50, Asvogelberg 59, to the south-eastern beacon of the farm Witkran 60 which coincides with the northern beacon of the farm Kromelboog 68 (previously known as Kromelboog BFW 9,5) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (d) hereof".

"(m) The additional area shown on Deposited Plan C.W.U. Sheet 9 within the further boundary distinguished by the line shown thereon by a dash and two dots namely:

Commencing at the eastern beacon of the farm Montana 123 (formerly known as Combrinkskuil BFW 11,17) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (d) hereof, thence proceeding in a generally southerly direction along farm boundaries so as to include the following farms: Schietkohjes 140, Jury Fontein 141, Drie Bosch Kuij 142, Los Boome 339, Nieuw Jaars Fontein 340, Rooi Dam 341, Schildpadkop 342, Upper Bush Dove River 343, Lower Bush Dove River 9, Brak Gat 10, Potlepel Kraal 26, Bloem Zyn Kraal 36, Vallei Kuij 34, 35, Kraai Rivier 85, Slabberts Poort Estate 88, 94, Klein Loerie Fontein 93, 140, Tuinties Kraal 139/1, 153, 11, 9, Bokkie 10, Barnards Berg 6, 8, 6, 5, 4, 44, Keurfontein 45, Fontyn 70, Kleinfontein's Berg 68, Piets Laagte 67, Kerte River 113, Moten River 114, 126, to the southern beacon of the Farm 124 which coincides with the northern beacon of Farm 52 (formerly Annex Grootfontein GEO. Q 12-31) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (i) hereof."

The Commission states that it desires the areas described above as an extension of the area of supply to enable it, through its Cape Western Undertaking to provide supplies of electricity to the towns of Loeriesfontein, Calvinia, Williston, Fraserburg and Rietbron and to farms in the surrounding areas thereof.

The Commission applies for exemption to furnish the particulars required by section 24 (3) (d), (e), (f) and (j) of the Electricity Act.

In compliance with the requirements of section 24 (3) (a), (b) and (i) of the Act, the Commission states that this Undertaking will not generate any power and will obtain the water required for the region from the local resources in the area.

The Commission applies for the powers of opening and breaking up the soil of streets, roads, squares or open or enclosed public places throughout the extended area of supply.

The schedule of standard prices which the Commission proposes to charge the various classes of consumers is attached to the draft licence submitted with this application. In terms of section 29 (1) (a) (iv) of the Act a monthly extension charge, as calculated for any particular supply, will be payable in addition to such standard prices if and when necessary.

Copies of the draft amendments together with the relevant deposited plans are available for inspection at the Commission's head office, Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, and in the offices of the Cape Western Region, Escom Buildings, Heerengracht, Cape Town.

The Commission's address for the service of notice is Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at a place and on a date of which notice will be given in due course.

All persons are hereby notified that any objection must be sent to the Board at Private Bag X39, Pretoria, 0001, accompanied by the fee prescribed in the regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than 6 December 1982, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant at the above-mentioned address or P. O. Box 1091, Johannesburg.—Dr D. C. Neethling, Chairman, Electricity Control Board.

Elektrisiteitsbeheerraad • Wysiging van lisensies.—Kennis geskeid hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om die volgende wysigings van sy Wes-Kaaplandse Licensie, 1925, naamlik:

Wes-Kaaplandse Licensie, 1925

By klousule 7 van die licensie moet die volgende aanvullende paragrawe ingevoeg en (i) en (m) genommer word, naamlik:

"(1) Die bykomende gebied wat getoon word op Voorgelegde Plan C.W.U. Vel 8 binne die verdere grense wat onderskei word deur 'n streep en twee stippels, naamlik:

Beginnende by die oostelike baken van die plaas Ezels Fontein 276 'n punt op die bestaande grens wat in paragraaf (k) hiervan vermeld word; daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting al met die grense van die volgende phase om hulle in te sluit: Kafferdam 282, Kaalspruit 283, Blouputs 1133, Bree Knie 286, Moordenaars Werf 287, Vrouwens Kolk 258, Uitkyk 257, Kalkgat 289, Kotzes Kolk 290, Kotzes Kolk 305, Boven Vogel Vley 292, Breek Been Kolk 293, Klip Poort 251, Hans Gat 249, Twee-Rivier 84, Graskraal 83, Blesskrans 82, Klein Vogelstruis Fontein 81, Kareeboopputs 85, Jakalstoren 86, Klein Rhemoster Berg 87, Achterste van Zyls Plaats 89, Oest 107, Dassie Kloof 105, Potloer 104, Rhee Bok Uyer 103, Grootmeesterklip 124; daarvandaan vervolg op Voorgelegde Plan C.W.U. Vel 9 al met plaas grense aangedui met 'n streep en twee stippels in 'n algemeen suidoostelike rigting om die volgende phase in te sluit: Blaauw Zyfer 125, Tyger Fontein 126, Karee Doorn 129, Winkelhaak 128, Spionberg 156, Vonks Leege 157, Patrys Fontein 160, Krab Fontein 218, Gous Vlakte 219, Slingers Fontein 491, Rietpoort 238, Brandfontein 325, Annex Riet Poort 326, Rietpoort 330, Koopman's Graaff 329, Matzesfontein 25, Driefontein 37, Lapfontein 40, 41, Kaffers Kraal 42, Leeu Kloof 43, Bultfontein 13, Bult Fontein 12, 11 Adj. Abrams Kraal, Paardeberg 49, Adj. Paardeberg 50, Asvogelberg 59 tot by die suideosteelike baken van die plaas Witkrans 60 wat saamval met die noordelike baken van die plaas Kromelboog 68 (voorheen bekend as Kromelberg BFW 9,5) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (d) hiervan vermeld."

"(m) Die bykomende gebied wat getoon word op Voorgelegde Plan C.W.U. Vel 9 binne die verdere grense wat onderskei word deur 'n streep en twee stippels, naamlik:

BEGINNEND BY DIE OOSTELIKE BAKEN VAN DIE PLAAS MONTANA 123 (VOORHEEN BEKEND AS COMBRINKSKUIL BFW 11,17) 'N PUNT OP DIE BESTAANDE GRENSSOOS IN PARAGRAAF (d) HIERVAN VERMELD; DAARVANDAAN IN 'N ALGEMEEN SUIDESTEELIKE RIGTING AL MET DIE PLAAS GRENSE OM DIE VOLGENDE PHASE IN TE SLUIT: SCHIETHOKIES 140, JURY FONTEIN 141, DRIE BOSCH KUIL 142, LOS BOOME 339, NIEUW JAARS FONTEIN 340, ROOI DAM 341, SCHILDPADKOP 342, UPPER BUSH DOVE RIVER 343, LOWER BUSH DOVE RIVER 9, BRAK GAT 10, POTTLEP KRAAL 26, BLOEM ZYN KRAAL 36, VALLEI KUIL 34, 35, KRAAI RIVIER 85, SLABBET POORT ESTATE 88, 94, KLEIN LOERIE FONTEIN 93, 140, TUINTIES KRAAL

139/1, 153, 11, 9, BOKKIE 10, BARNARDS BERG 6, 8, 6, 5, 4, 44, KEURFONTEIN 45, FONTYN 70, KLEINFONTEIN'S BERG 68, PIETS LAAGTE 67, KERTE RIVIER 113, MOTEN RIVER 114, 126, tot by die suidelike baken van die plaas 124 wat saamval met die noordelike baken van PLAAS 52 (voorheen ANNEX GROOTFONTEIN GEO. Q. 12-31) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (i) hiervan vermeld."

Die Kommissie meld dat die uitbreiding van die voorsieningsgebied soos hierbo beskryf, verlang word om die Kommissie in staat te stel om deur middel van sy Wes-Kaaplandse Onderneming om elektrisiteitsvoer aan die dorpe Loeriesfontein, Calvinia, Williston, Fraserburg en Rietbron en pleine in die omliggende gebiede te voorsien.

Die Kommissie het aansoek gedoen om vrystelling van die verpligting om besonderhede te verstrek ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 (3) (d), (e), (f) en (j) van die Elektrisiteitswet.

By voldoening aan die bepalings van artikel 24 (3) (a), (b), en (i) van genoemde Wet verklaar die Kommissie dat hierdie Onderneming geen krag sal ontwikkel nie, en dat hy die water wat in die voorgestelde vergrote gebied vereis word uit die bronne van die gebied sal verkry.

Die Kommissie het ook aansoek gedoen om die magte vir die opbrek van strate, paasse, pleine en oop of afgekampte openbare plekke oor die hele gebied hierbo beskryf.

Die opgawe van standaardpryse wat die Kommissie voornemens is om van die onderskeie kategorie verbruikers in die vergrote gebied te vorder, is aan die konseplosiene van sy aansoek voor die Raad aangeheg. Ingelyk volge artikel 29 (1) (a) (iv) van die Wet sal 'n maandelikse uitbreidingsgeld, soos bereken vir 'n bepaalde tovoer, betaalbaar wees benewens sodanige standaardpryse indien nodig.

Afskrifte van die konsepwysegings tesame met die toepaslike voorgelegde plante lê ter insae in die Kommissie se hoofkantoor, Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton, en in die kantore van die Wes-Kaaplandse Streek, Evkomgebou, Heerengracht, Kaapstad.

Die Kommissie se adres vir die betekening van kennisgewing is Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton. Die aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad op 'n plek en op 'n datum waarvan kennis mettertyd gegee sal word, aangehoor word.

Alle persone word hiermee in kennis gestel dat enige beswaar nie later nie as 6 Desember 1982 aan die Raad by Privaatsak X59, Pretoria, 0001, gesuur moet word en vergesel moet wees van die geldige voorgeskrif in die regulasies wat van krag is ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker by bogenoemde adres van Posbus 1091, Johannesburg, 2000, ingedien moet word.—Dr. D. C. Neethling, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

Electricity Control Board • Amendment of licences.—Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Cape Northern Licence, 1949, namely:

Cape Northern Licence, 1949

In clause 6 of the licence insert the following additional paragraphs lettered (i) and (j), namely:

"(i) The additional area, excised from the Area of Supply of the Orange River Licence, 1968, within the further boundaries shown on Deposited Plan C.N.U. Sheet 11 by a dash and nine dots, (N.B. Old boundary shown by a dotted line).

Commencing at the eastern beacon of the farm Omdraai Vlei 93 (formerly Omdraai Vlei and Schilderspan Estate C.B. 29/30) a point on the existing boundary mentioned in paragraph (e) hereof, thence proceeding in a generally southerly direction along the farm boundaries to include the following farms: Maritz's Dam 32, Roode Poort 34, Rietgat 65, Houwater 64, Holpan 69, Kareeput 105, Bloem Fontein 106, Werda 114, Annex Kerkfontein 107, Vischagt 16, Cordaatskuil 14, van Ecks Werven 29, van Ecks Werven 42, Marthas Put 85, Biesies Bult 84, Marthas Put 85, Spanjersfontein 95, Klipgat Fontein 133, Schimmelfontein 134, Taaiboschfontein 137, Koots Request 148, Piet Louw's Cyfer 200 to the southern beacon of the farm Quaggas Fontein 250."

"(j) The additional area shown on Deposited Plan C.N.U. Sheet 11 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a dash and nine dots, namely:

Commencing at the south-eastern beacon of the farm Bok Vlakte 259, a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (h) hereof, thence proceeding in a generally easterly and south-easterly direction along the farm boundaries so as to include the following farms: Lekkerroog 256, Melkbosch Fontein 291, Zwart Kolk 253, Zout Puts 252, Karels Kolk 250, Jackals Valley 248, Englishmans Kraal 59, Hardebeest Fontein 60, Groot Vogelstruis-Fontein 61, Onderste Vogelstruis-Fontein 62, Paardeberg 63, Krantzkop 80, Jobs Put 88, Hottentots Kraal 78, Kwai Puts 90, Bissies en Anteel Kolk 91, van Renens Plaats 92, Karreeboom 93, Klip Kloof 102, De Dam 101, Zoetfontein 100, Scorpiens Drift 516, Drooge Puts 127, Spoor Kolk 553, Blinkpoort 580, Gansvley 554, Kooker's Grafs Vlakte 221, Vischagt 223, Omker Kolk 235, Bakengkop 234, Jury's Fontein 233, Springfontein 327, Roode Poort 328, Elandsfontein 24, Drooge Onrust 22, Snydersfontein 21, 19, Annex Bultfontein C.14, Gansfontein Annex 15, Gansfontein 10 to the north-eastern beacon of the farm Prins Kloof 8, which coincides with the southern beacon of the farm Quaggas Fontein 250, a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (i) hereof."

The Commission states that it desires the areas described in paragraphs (i) and (j) above as an extension of the area of supply to enable it, through its Cape Northern Undertaking to provide supplies of electricity to the towns of Carnarvon, Vosburg and Loxton and to farms in the surrounding areas thereof. The supplies to the towns of Vosburg and Loxton can be more economically furnished by the Cape Northern Undertaking than by the Orange River Undertaking.

The Commission applies for exemption to furnish the particulars required by section 24 (3) (d), (e), (f) and (j) of the Electricity Act.

In compliance with the requirements of section 24 (3) (a), (b) and (i) of the Act, the Commission states that this Undertaking will not generate any power and will obtain the water required for the region from the local resources in the area.

The Commission applies for the power of opening and breaking up the soil of streets, roads, squares or open or enclosed public places throughout the extended area of supply.

The schedule of standard prices which the Commission proposes to charge the various classes of consumers is attached to the draft licence submitted with this application. In terms of section 29 (1) (a) (iv) of the Act a monthly extension charge, as calculated for any particular supply, will be payable in addition to such standard prices if and when necessary.

Copies of the draft amendments together with the relevant deposited plans are available for inspection at the Commission's head office, Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, and in the offices of the Northern Cape Region, Trust Bank Buildings, Jones Street, Kimberley.

The Commission's address for the service of notice is Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at a place and on a date of which notice will be given in due course.

All persons are hereby notified that any objection must be sent to the Board at Private Bag X59, Pretoria, 0001, accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than 6 December 1982, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant at the above-mentioned address or P.O. Box 1091, Johannesburg, 2000.—D. C. Neethling, Chairman, Electricity Control Board.

Elektrisiteitsbeheerraad • Wysiging van Licensies.—Kennis geskied hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om die volgende wysigings van sy Noord-Kaaplandse Lisiensie, 1949, naamlik:

Noord-Kaaplandse Lisenzie, 1949

By klousule 6 van die lisenzie moet die volgende aanvullende paragrawe ingevoeg en (i) en (j) genommer word.

"(i) Die bykomende gebied, wat van die Oranje Rivier Lisenzie, 1968, weggeneem is, getoon in Voorgelegde Plan C.N.U. Vel 11 binne die grens wat met 'n streep en nege stippels aangedui word, (N.B. die ou grens word deur 'n stippellyn aangedui.)

Beginnende by die oostelike baken van die plaas Omdraai Vlei 93 (vooreen Omdraai Vlei en Schilderspan Estate CB. 29/30) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (e) hiervan vermeld, daarna in 'n algemeen suidelike rigting al met die grense van die volgende phase om hulle in te sluit: Maritz's Dam 32, Roode Poort 34, Rietgat 65, Houwater 64, Holpan 69, Kareput 105, Bloem Fontein 106, Werde 114, Annex Keurfontein 107, Vischgat 16, Cordaatskuil 14, van Ecks Werven 29, van Ecks Werven 42, Marthas Put 85, Biesies Bult 84, Marthas Put 85, Spanjersfontein 95, Klipgat Fontein 133, Schimmelfontein 134, Taaiboschfontein 137, Koots Request 148, Piet Lourens Cyfer 200 tot by die suidelike baken van die plaas Quaggas Fontein 250.".

"(j) Die bykomende gebied wat getoon word op Voorgelegde Plan C.N.U. Vel 11 binne die verdere grense wat onderskei word deur 'n streep en nege stippels, naamlik:

Beginnende by die suidoostelike baken van die plaas Bak Vlakte 259 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (h) hiervan vermeld, daarna in 'n algemeen oostelike en suidoostelike rigting al met die grense van die volgende phase om hulle in te sluit: Lekkerroog 256, Melkbosch Fontein 291, Zwart Kolk 253, Zout Puts 252, Karel's Kolk 250, Jackhals Valley 248, Englishmans Kraal 59, Hardebeest Fontein 60, Groot Vogelstruisfontein 61, Onderste Vogelstruisfontein 62, Paardeberg 63, Krantzkop 80, Jobs Put 88, Hottentots Kraal 78, Kwaii Puts 90, Bissies en Anteel Kolk 91, van Renens Plaats 92, Kareeboom 93, Klip Kloof 102, De Dam 101, Zoetfontein 100, Scorpions Drift 516, Drooge Puts 127, Spoor Kolk 553, Blinkpoort 580, Gansvley 554, Kooker's Grafs Vlakte 221, Vischgat 223, Omkeer Kolk 235, Bakenkop 234, Jury's Fontein 233, Springfontein 327, Roode Poort 328, Elandsfontein 24, Drooge Onrust 22, Snydersfontein 21, 19, Annex Bulfontein C. 14, Gansfontein Annexe 15, Gansfontein 10 tot by die noordoostelike baken van die plaas Pruis Kloof 8, wat saamval met die suidelike baken van die plaas Quaggas Fontein 250, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (i) hiervan vermeld."

Die Kommissie meld dat die uitbreiding van die voorsieningsgebied soos dit in paragrawe (i) en (j) hierbo beskryf, verlang word om die Kommissie in staat te stel om deur middel van sy Noord-Kaaplandse Ondermeling om elektrisiteitsvoere aan die dorpe Carnarvon, Vosburg en Loxton en pleine in die omgewing te voorsien. Die toevoere aan die dorpe Vosburg en Loxton meer ekonomies deur middel van die Noord-Kaaplandstreek bedien kan word as deur middel van die Oranjerivierstreeknet.

Afskrifte van die konsepvisiging tesame met die toepaslike voerlegde plan lê ter insae in die Kommissie se hoofkantoor, Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton, en in die kantore van die Kommissie se Noord-Kaaplandse Streek, Trust Bankgebou, Jonesstraat, Kimberley.

Die Kommissie het aansoek gedoen om vrystelling van die verpligting om besonderhede te verstrek ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 (3) (d), (e), (f) en (j) van die Elektrisiteitswet.

By voldoening aan die bepalings van artikel 24 (3) (a), (b) en (i) van genoemde Wet verklaar die Kommissie dat hierdie Onderneming geen krag sal ontwikkel nie, en dat hy die water wat in die voorgestelde vergrote gebied vereis word uit die bronne van die gebied sal verkry.

Die Kommissie het ook aansoek gedoen om die magte vir die opbrek van strate, paaie, pleine en oop of afgekampte openbare plekke oor die hele gebied hierbo beskryf.

Die opgawe van standaardpryse wat die Kommissie voornemens is om van die onderskeie kategorie verbruikers in die vergrote gebied te vorder, is aan die konsepvisie van sy aansoek voor die Raad aangeheg. Ingelyk volgens artikel 29 (1) (a) (iv) van die Wet sal 'n maandelikse uitbreidingsgeld, soos bereken vir 'n bepaalde tovoer, betaalbaar wees benewens sodanige standaardpryse indien nodig.

Die Kommissie se adres vir die betekening van kennisgewing is Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton.

Die aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad op 'n plek en op 'n datum waarvan kennis mettertyd gegee sal word, aangehoor word.

Alle persone word hiermee in kennis gestel dat enige beswaar nie later nie as 6 Desember 1982 aan die Raad by Privaatsak X59, Pretoria, 0001, gestuur moet word en vergesel moet wees van gelde voorgeskryf in die regulasies wat van krag is ingevolge artikel 52 van die elektrisiteitswet, 1958, en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker by sy bogenoemde adres van Posbus 1091, Johannesburg, 2000, ingedien moet word.—D. C. Neethling, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

Electricity Control Board • Amendment of licences.—Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendment to its Border Licence namely:

Border Licence, 1947

In clause 6 of the Licence insert the following additional paragraphs lettered (c) and (d):

"(c) The additional area, excised from the area of the Orange River Licence, within the boundary shown on Deposited Plan B.U. Sheet 3 by the line shown thereon by a dash and three dots, namely:

Commencing at the southern beacon of Farm 147 (formerly Lot 4 Alx. 3.17) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (a) hereof, thence proceeding in an anti-clockwise direction along farm boundaries so as to include the following farms: 162 (formerly Cuton Park Uit. Q. 72), 163 and 161 (formerly Addo Heights Uit. Q. 5A-25), 165 (formerly Buffels Hoek Alx. Q. 4-14), Nonaga Hoogte 299, Nieuw Jaars Kop 300, 210 (formerly Zoute Fontein Uit. Q. 20-7), 212 (formerly Lot A Uit. Q. 16-23), Olifants Plaat 214, 215 (formerly Ingleside Uit. Q. 18-2) to the south-western beacon of the farm Schelm Hoek 311 a point on the shore line of the Indian Ocean."

"(d) Excise a sector, as described hereunder, from the existing Licensed Area, as shown on Deposited Plan B.U. Sheet 4 which sector is to be incorporated under the Orange River Licence, 1968. The boundary so amended is indicated on Deposited Plan B.U. Sheet 4 by a dash and two dots, namely:

Commencing at the north-western beacon of the farm Birds Riviers Poort 202 (formerly Birds Riviers Poort Q. 3-4) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (a) hereof, thence proceeding in an anti-clockwise direction along farm boundaries so as to exclude the following farms: Bird Riviers Poort 202, Ox Kraal 173, 203 Limoen Fontein, 204 Blaau Krantz, Twee Fontein 205, Snow Hill 206, Rooi Poort 170, Dwing Fontein 169, Stry Poort 166, 134, Greenvale 135, Brak Leege 208, Post Katherine 133, Perseken Plaats 212, Doorn Kop 213, Indwe, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 75, Hoggs Kloof 144, 145, Farm 9a Block 3, Krantz Kloof 147, Koppies Kloof 146, Farm 76 Block 3 222, Farm 7c Block 3 221, 116, 115, 129, Farm Nola Block 3, Farms 16, 121, 118, 106, Indwe Settlement, 961, 960, 959, 956, 955, Overton 953, Embokotwe Commonage, Lutha 859, 858, 857, 852, 850, 851, 482, 480 Sasunn, Crinan 479, 1120 Draai Fontein, 1121, 1150, Aultbea 1149, 1151, 1152, Ardusa 1154, 1148, 1155, 1156, Onrust 1157, 1145, Lora 1158, 1159, 1142, Welbe Kent 1162, 1140, Bendoran 1102, 1101, 1097, 1093, 1035, 1034, 382, 380, 363, 265 to the south-eastern beacon of Farm 234 a point which coincides with the southern beacon of Farm 351 (formerly Umngana G.E. 19.3) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (a) hereof."

The Commission states that it desires the area described in paragraph (c) above as an extension of the area of supply to enable it, through its Border Undertaking to provide supplies of electricity within such area as it is more economical and practical for the Border Undertaking to extend its circuits into such area than what it would be for the Orange River Undertaking to provide supplies in the area concerned.

Further, the Commission states that it desires to excise the area described in paragraph (d) above from its area of supply, which area is to be incorporated as an extension to the area of supply of the Orange River Licence to enable a supply of electricity to be given by that Undertaking to the town of Indwe, and to farms in the vicinity thereof. The particular supplies can be more economically furnished by the Orange River Undertaking than by the Border Undertaking.

The Commission applies for exemption to furnish the particulars required by section 24 (3) (d), (e), (f) and (j) of the Electricity Act.

In compliance with the requirements of section 24 (3) (a), (b) and (i) of the Act, the Commission states that this Undertaking will not generate any power and will obtain the water required for the region from the local resources in the area.

The Commission applies for the powers of opening and breaking up the soil of streets, roads, squares or open or enclosed public places throughout the extended area of supply.

The schedule of standard prices which the Commission proposes to charge the various classes of consumers is attached to the draft licence submitted with this application. In terms of section 29 (1) (a) (iv) of the Act a monthly extension charge, as calculated for any particular supply, will be payable in addition to such standard prices if and when necessary.

Copies of the draft amendments together with the relevant deposited plans are available for inspection at the Commission's head office, Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, and in the offices of the Eastern Cape Region, 88 Buffalo Street, East London.

The Commission's address for the service of notice is Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at a place and on a date of which notice will be given in due course.

All persons are hereby notified that any objection must be sent to the Board at Private Bag X59, Pretoria, 0001, accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than 6 December 1982, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant at the above-mentioned address or P.O. Box 1090, Johannesburg, 2000.—D. C. Neethling, Chairman, Electricity Control Board.

Elektrisiteitsbeheerraad • Wysiging van lisensies.—Kennis geskied hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om die volgende wysigings van sy Grenslisensie, naamlik:

Grensliensie, 1947

By klosus 6 van die lisensie moet die volgende aanvullende paragraewe ingevoer en "(c)" en "(d)" genommer word:

"(c) Die bykomende gebied, wat van die Oranjerivierlensie weggenem is, getoon in Voorgelegde Plan B.U. Vel 3 binne die grens wat met 'n streep en drie stippels aangedui word, naamlik:

Beginnende by die suidelike baken van Plaas 147 (voorheen Lot A Alx. 3-17), 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (a) hiervan vermeld word, daarna in 'n linksomrigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit: 162 (voorheen Cuton Park Uit. Q. 72), 163 en 161 (voorheen Addo Heights Uit. Q. 5A-25), 165 (voorheen Buffels Hoek Alx. Q. 4-14), Nomaga Hooge 299, Nieuw Jaars Kop 300, 210 (voorheen Zoute Fontein Uit. Q. 20-7), 212 (voorheen Lot A Uit. Q. 16-23), Olifants Plaat 214, 215 (voorheen Ingleside Uit. Q. 18-2) tot by die suidwestelike baken van die plaas Schelm Hoek 311, 'n punt op diekuslyn van die Indiese-oseaan."

"(d) Sluit die sektor wat hieronder beskryf word, en wat ingesluit gaan word by die lisensiegebied uit hoofde van die Oranjerivierlensie, 1968, uit die bestaande lisensiegebied. Die gewysigde grens word deur 'n streep en twee stippels op Voorgelegde Plan B.U. Vel 4 aangedui.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Birds Riviers Poort 202 (voorheen Birds Riviers Poort Q. 3-41) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (a) hiervan vermeld; daarna in 'n linksomrigting al met die grense van die volgende plase om hulle uit te sluit: Bird Riviers Poort 202, Ox Kraal 173, 203 Limoen Fontein, 204 Blaauw Kraant, Twee Fontein 205, Snow Hill 206, Rood Poort 170, Dwing Fontein 169; Stry Poort 166, 134, Greenvale 135, Brak Leegte 208, Post Katherine 133, Perseken Plaats 212, Doorn Kop 213, Indwe, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 75, Hoggs Kloof 144, 145, Farm 9a Block 3, Krantz Kloof 147, Koppies Kloof 146, Farm 76 Block 3 222, Farm 7C Block 3 221, 116, 115, 129, Farm Nola Block 3, Farms 16, 121, 118, 106, Indwe Settlement, 961, 960, 959, 956, 955, Overton 953, Embokotwe Commonage, Lutha 859, 858, 857, 852, 850, 851, 482, 480, Sasunn, Crivian 479, 1120 Draai Fontein, 1121, 1150, Aulthbea 1149, 1151, 1152, Ardlusa 1154, 1148, 1155, 1156, Onrust 1157, 1145, Lora 1158, 1159, 1142, Welbe Kent

1162, 1140, Bendoran 1102, 1101, 1097, 1093, 1035, 1034, 382, 380, 363, 265 tot by die suidoostelike baken van Plaas 234 wat saamval met die suidelike baken van Plaas 351 (voorheen Umgana G.E. 19-3) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (a) hiervan vermeld."

Die Kommissie meld dat die uitbreiding van die voorsieningsgebied soos dit in paragraaf (c) hiervan beskryf, verlang word om die Kommissie in staat te stel om deur middel van sy Grensonderneming om elektrisiteitsvoere in die gebied te voorsien aangesien dit meer ekonomies en prakties sou wees vir die Grensonderneming om sy kraglyne uit te brei om tovoere in sulke gebied te voorsien as wat dit vir die Oranjerivieronderneming sal wees om elektrisiteit binne die betrokke gebied te voorsien.

Die Kommissie het daarbenewens besluit dat die gebied wat in paragraaf (d) hierbo beskryf word van die voorsieningsgebied wat kragtens die Grenslisensie, 1947, bepaal is, wil uitsluit en sodanige gebied dan by die voorsieningsgebied wat uit hoofde van die Oranjerivierlensie, 1968, bepaal is, wil inlyf sodat 'n elektrisiteitsvoere deur middel van die Kommissie se Oranjerivieronderneming aan die dorp Indwe, en plase in die omgewing voorsien kan word, aangesien die betrokke tovoere meer ekonomies deur middel van die Oranjeriviere streeknet bedien kan word.

Die Kommissie het aansoek gedoen om vrystelling van die verpligting om besonderhede te verstrek ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 (3) (d), (e), (f) en (j) van die Elektrisiteitswet.

By voldoeling aan die bepalings van artikel 24 (3) (a), (b), en (i) van genoemde Wet verklar die Kommissie dat hierdie Onderneming geen krag sal ontwikkel nie, en dat hy die water wat in die voorgestelde vergrote gebied vereis word uit die bronre van die gebied sal verkry.

Die Kommissie het ook aansoek gedoen om die magte vir die opbrek van strate, paaie, pleine en oop afgekampte openbare plekke oor die hele gebied hierbo beskryf.

Die opgawe van standaardpryse wat die Kommissie voornemens is om van die onderske kategorie verbruikers in die vergrote gebied te vorder, is aan die konsepliensie van sy aansoek voor die Raad aangeheg. Ingelyke artikel 29 (1) (a) (iv) van die Wet sal 'n maandelikse uitbreidingsgeld, soos bereken vir 'n bepaalde tovoer, betaalbaar wees benewens sodanige standaardpryse indien nodig.

Afskrifte van die konsepwy sing tesame met die toepaslike voorgelegde planne lê ter insae in die Kommissie se hoofkantoor, Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghilluitbreiding 3, Sandton, en in die kantore van die Oos-Kaaplandse Streek, Buffalostraat 88, Oos-Londen.

Die Kommissie se adres vir die betrekking van kennisgewing is Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghilluitbreiding 3, Sandton.

Die aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad aangehoor word op 'n plek en 'n datum waarvan kennis mettertyd gegee sal word.

Alle persone word hiermee in kennis gestel dat enige beswaar nie later nie as 6 Desember 1982 aan die Raad by Privaatsak X59, Pretoria, 0001, gestuur moet word en vergesel moet wees van die gelde voorgeskrif in die regulasies wat van krag is ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker ingedien moet word by sy bogenoemde adres of by Posbus 1091, Johannesburg, 2000.—D. C. Neethling, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

Electricity Control Board • Amendment of licenses.—Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Greater Rand Extension and Orange Free State Licence, namely:

Greater Rand Extension and Orange Free State Licence

In clause 4 of the licence insert the following paragraphs lettered (e) and (f), namely:

"(e) Excise a sector, as described hereunder, from the existing licensed area, as is shown on Deposited Plan R.U. sheet 21 which sector is to be incorporated under the Eastern Transvaal Licence, 1925. The amended new boundary is indicated on Deposited Plan R.U. Sheet 21 by a dash and 14 dots, namely:

Commencing at the eastern beacon of the farm Leeuwfontein 487 JR a farm shown on the Deposited Plan R.U. Sheet 13 as mentioned in paragraph (a) hereof; thence proceeding in an anti-clockwise direction along the farm boundaries of so as to exclude the following farms: Leeuwfontein 487 JR, Schietpoort 507 JR, to a point where its south-western boundary intersects the eastern boundary of the farm Onverwacht 509 JR being a point on the existing boundary as shown on Deposited Plan R.U. Sheet 13 referred to above."

"(f) Excise a sector, as described hereunder, from the existing licensed area, as is shown on Deposited Plan R.U. Sheet 22 which sector is to be incorporated under the Eastern Transvaal Licence, 1925. The amended new boundary is indicated on Deposited Plan R.U. Sheet 22 by a dash and 15 dots, namely:

Commencing at the point on the existing boundary of the licensed area as shown on Deposited Plan R.U. Sheet 13 referred to in paragraph (a) hereof, where the southern boundary of the farm Boomfontein 666 KS intersects the eastern boundary of the farm Kromdraai 626 KR; thence proceeding in an anti-clockwise direction along the boundaries of so as to

exclude the following farms; Kromdraai 626 KR, Goedvoor 628 KR, the north-eastern portion of Zoetfontein 630 KR, to the southern beacon of the farm Boschplaats 629 KR being a point on the existing boundary referred to in paragraph (a) hereof.”.

The Commission states that it desires to excise the areas, as described in paragraphs “(e) and (f)” above, from the area of supply of the Greater Rand Extension Licence and to incorporate such areas as an extension of the area of supply of the Eastern Transvaal Licence to enable a supply of electricity to be given by that Undertaking to the farms mentioned above. The particulars supplies can be more economically furnished by the Eastern Transvaal Undertaking than by the Rand and Orange Free State Undertaking.

The Commission applies for exemption to furnish the particulars required by section 24 (3) (d), (e), (f) and (j) of the Electricity Act.

In compliance with the requirements of section 24 (3) (a), (b) and (i) of the Act, the Commission states that this Undertaking will not generate any power and will obtain the water required for the region from the local resources in the area.

The Commission applies for the powers of opening and breaking up the soil of streets, roads, squares or open or enclosed public places throughout the extended area of supply.

The schedule of standard prices which the Commission proposes to charge the various classes of consumers is attached to the draft licence submitted with this application. In terms of section 29 (1) (a) (iv) of the Act a monthly extension charge, as calculated for any particular supply, will be payable in addition to such standard prices if and when necessary.

Copies of the draft amendments together with the relevant deposited plans are available for inspection at the Commission’s head office, Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, and in the offices of the Rand and Orange Free State Region, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg.

The Commission’s address for the service of notice is Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at a place and on a date of which notice will be given in due course.

All persons are hereby notified that any objection must be sent to the Board at Private Bag X59, Pretoria, 0001, accompanied by the fee prescribed in the regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than 6 December 1982, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant at his above-mentioned address or P.O. Box 1091, Johannesburg, 2000.—D. C. Neethling, Chairman, Electricity Control Board.

Elektrisiteitsbeheerraad • Wysiging van lisensies.—Kennis geskied hiermee dat Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om die volgende wysigings van sy Lisensie vir die Groter Rand-uitbreiding en Oranje-Vrystaat, naamlik:

Licensie vir die Groter Rand-uitbreiding en Oranje-Vrystaat

By klosule 4 van die lisensie moet die volgende aanvullende paragrawe ingevoer en (e) en (f) genummer word, naamlik:

“(e) Sluit die sektor wat hieronder beskryf word, en wat ingesluit gaan word by die lisensiegebied uit hoofde van die Oos-Transvaalse Licensie, 1925, uit die bestaande lisensiegebied. Die gewysigde grens word deur ‘n streep en 14 stippels op Voorgelegde Plan R.U. Vel 21 aangedui, naamlik:

Beginnende by die oostelike baken van die plaas Leeuwfontein 487 JR ‘n plaas aangedui op Voorgelegde Plan R.U. Vel 13 soos in paragraaf (a) hiervan vermeld; daarna in ‘n linksomrigting al met die grense van die volgende plase om hulle uit te sluit: Leeuwfontein 487 JR, Schietpoort 507 JR tot by ‘n punt waar die suidwestelike grens van die plaas Schietpoort 507 JR die oostelike grens van die plaas Onverwacht 509 JR kruis wat ‘n punt op die bestaande grens is soos op bogenoemde Voorgelegde Plan R.U. Vel 13 aangedui.”.

“(f) Sluit die sektor wat hieronder beskryf word, en wat ingesluit gaan word by die lisensiegebied uit hoofde van die Oos-Transvaalse Licensie, 1925, uit die bestaande lisensiegebied. Die gewysigde grens word deur ‘n streep en 15 stippels op Voorgelegde Plan R.U. Vel 22 aangedui, naamlik:

Beginnende by die punt op die bestaande grens aangedui op Voorgelegde Plan R.U. Vel 13 soos in paragraaf (a) hiervan vermeld waar die suidelike grens van die plaas Boomfontein 666 KS die oostelike grens van die plaas Kromdraai 626 KR, kruis; daarna in ‘n linksomrigting al met die grense van die volgende plase om hulle uit te sluit: Kromdraai 626 KR, Goedvoor 628 KR, die noordoostelike gedeelte van Zoetfontein tot by die suidelike baken van die plaas Boschplaats 629 KR ‘n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (a) hiervan vermeld.”.

Die Kommissie meld dat die gebiede wat in paragrawe (e) en (f) hierbo beskryf word van die voorsieningsgebied wat kragtens die Licensie vir die Groter Rand-Uitbreiding en Oranje-Vrystaat bepaal is, wil uitsluit en sodanige gebiede dan by die Voorsieningsgebied wat uit hoofde van die Oos-Transvaalse Licensie, 1925, bepaal is, wil inlyf sodat elektrisiteitsvoerders deur middel van die Kommissie se Oos-Transvaalse Onderneming aan die plase wat in bogenoemde twee paragrawe, (e) en (f) vermeld is, voorsien kan word, aangesien die betrokke voerders meer ekonomies deur middel van die Oos-Transvaalse Streeknet bedien kan word.

Die Kommissie het aansoek gedoen om vrystelling van die verpligting om besonderhede te verstrek ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 (3) (d), (f) en (j) van die Elektrisiteitswet.

By voldoening aan die bepalings van artikel 24 (3) (a), (b) en (i) van genoemde Wet verklaar die Kommissie dat hierdie Onderneming geen krag sal ontwikkel nie, en dat hy die water wat in die voorgestelde vergrote gebied vereis word uit die bronne van die gebied sal verkry.

Die Kommissie het ook aansoek gedoen om die magte vir die opbrek van strate, paaie, pleine en oop of afgekampte openbare plekke oor die hele gebied hierbo beskryf.

Die opgawe van standaardpryse wat die Kommissie voornemens is om van die onderskeie kategorie verbruikers in die vergrote gebied te vorder, is aan die konseplosiensie van sy aansoek voor die Raad aangeheg.

Ingevolge artikel 29 (1) (a) (iv) van die wet sal ‘n maandelikse uitbreidingsgeld, soos bereken vir ‘n bepaalde toevoer, betaalbaar wees benewens sodanige standaardpryse indien nodig.

Afskrifte van die konseplosiensie tesame met die toepaslike voorgelegde plante lê ter insae in die Kommissie se hoofkantoor Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghilluitbreiding 3, Sandton, en in die kantore van die Rand en Oranje-Vrystaat Streek, Ekvonsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg.

Die Kommissie se adres vir betekening van kennisgewing is Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghilluitbreiding 3, Sandton.

Die aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad op ‘n plek en op ‘n datum waarvan kennis mettertyd gegee sal word, aangehoor word.

Alle persone word hiermee in kennis gestel dat enige beswaar nie later nie as 6 Desember 1982 aan die Raad by Privaatsak X59, Pretoria, 0001, gestuur moet word en vergesel moet wees van die geldige voorgeskrif in die regulasies wat van krag is ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, en dat ‘n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker by sy bogenoemde adres of by Posbus 1091, Johannesburg, 2000, ingediend moet word.—D. C. Neethling, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

Electricity Control Board • Amendment of licences.—Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Eastern Transvaal Licence, 1925, namely:

Eastern Transvaal Licence, 1925

In clause 7 of the licence insert the following additional paragraphs lettered (i) and (j), namely:

“(i) The additional area, excised from the area of the Greater Rand Extension and Orange Free State Licence, within the further boundary shown on Deposited Plan E.T.U. Sheet 9 by the line shown thereon by a dash and seven dots, namely:

Commencing at the point on the western boundary of the farm Rustfontein 488 JR (formerly 165), as mentioned in paragraph (b) hereof, where the north-eastern boundary of the farm Leeuwfontein 487 JR intersects such western boundary; thence proceeding in an anti-clockwise direction along the boundaries of so as to include the following farms, Leeuwfontein 487 JR, Schietpoort 507 JR to the point where its south-eastern boundary intersects the western boundary of the farm Hondsriver 508 JR (formerly 189) being a farm mentioned in paragraph (b) hereof.”.

“(j) The additional area, excised from the area of the Greater Rand Extension and Orange Free State Licence, within the further boundary shown on Deposited Plan E.T.U. Sheet 10 by the line shown thereon by a dash and eight dots, namely:

Commencing at the western beacon of the farm Doornfontein 669 KS (formerly 516) being a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (b) hereof; thence proceeding in an anti-clockwise direction along the farm boundaries of so as to include the following farms: Kromdraai 626 KR, Goedvoor 628 KR, Boschplaats 629 KR, the north-eastern portion of Zoetfontein 630 KR, to the southern beacon of the farm Boschplaats 629 KR which coincides with the western beacon of the farm Vlakplaats 689 KR (formerly 1089) being a point on the existing boundary referred to in paragraph (b) hereof.”.

The Commission states that it desires the areas described in paragraphs (i) and (j) above as an extension of the area of supply to enable it, through its Eastern Transvaal Undertaking, to provide supplies of electricity to the farms within such areas as it is more economical and practical for the Eastern Transvaal Undertaking to extend its circuits into the particular areas than what it would be for the Rand and Orange Free State Undertaking to provide supplies in the areas concerned.

The Commission applies for exemption to furnish the particulars required by section 24 (3) (d), (e), (f) and (j) of the Electricity Act.

In compliance with the requirements of section 24 (3) (a), (b) and (i) of the Act, the Commission states that this Undertaking will not generate any power and will obtain the water required for the region from the local resources in the area.

The Commission applies for the powers of opening and breaking up the soil of streets, roads, squares or open or enclosed public places throughout the extended area of supply.

The schedule of standard prices which the Commission proposed to charge the various classes of consumers is attached to the draft licence submitted with this application. In terms of section 29 (1) (a) (iv) of the Act a monthly extension charge, as calculated for any particular supply, will be payable in addition to such standard prices if and when necessary.

Copies of the draft amendments together with the relevant Deposited Plans are available for inspection at the Commission's head office, Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, and in the offices of the Eastern Transvaal Region, Escom Park, Witbank.

The Commission's address for the service of notice is Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at a place and on a date of which notice will be given in due course.

All persons are hereby notified that any objection must be sent to the Board at Private Bag X59, Pretoria, 0001, accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than 6 December 1982 and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant at the above-mentioned address or P.O. Box 1091, Johannesburg, 2000.—D. C. Neethling, Chairman, Electricity Control Board.

Elektrisiteitsbeheerraad • Wysiging van lisensies.—Kennis geskied hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om die volgende wysigings van sy Oos-Transvaalse Licensie, 1925, naamlik:

Oos-Transvaalse Licensie, 1925

By klosule 7 van die licensie moet die volgende aanvullende paragrawe ingevoeg en (i) en (j) genommer word, naamlik:

"(i) Die bykomende gebied, wat van die Licensie vir die Groter Rand-uitbreiding en Oranje-Vrystaat weggeneem is, getoon in Voorgelegde Plan E.T.U. Vel 9 binne die grens wat met 'n streep en sewe stippels aangedui word, naamlik:

BEGINNEND BY DIE PUNT OP DIE WESTELIKE GRENNS VAN DIE PLAAS RUSTFONTEIN 488 JR (VOORHEEN 165), SOOS IN PARAGRAAF (b) HIERVAN VERMELD, WAAR DIE NOORDOOSTELIKE GRENNS VAN DIE PLAAS LEEUFONTEIN 487 JR DIE WESTELIKE GRENNS VAN DIE PLAAS RUSTFONTEIN 488 JR, KRUIS; DAARNA IN 'N LINKSOMRIGTING AL MET DIE GRENSE VAN DIE VOLGENDE PHASE OM HULLE IN TE SLUIT; LEEUFONTEIN 487 JR, SCHIETPOORT 507 JR, TOT BY DIE PUNT WAAR DIE SUIDOOSTELIKE GRENNS VAN DIE LAASGENOEMDE PLAAS DIE WESTELIKE GRENNS VAN DIE PLAAS HONDRIJVIER 508 JR, WAT 'N PLAAS IS SOOS IN PARAGRAAF (b) HIERVAN VERMELD, KRUIS."

"(j) Die bykomende gebied, wat van die gebied van die Licensie vir die Groter Rand-uitbreiding en Oranje-Vrystaat weggeneem is, getoon in Voorgelegde Plan E.T.U. Vel 10 binne die grens wat met 'n streep en agt stippels aangedui word, naamlik:

BEGINNEND BY DIE WESTELIKE BAKEN VAN DIE PLAAS DOORMONTAINE 669 KS (VOORHEEN 516)'N PUNT OP DIE BESTAANDE GRENNS SOOS IN PARAGRAAF (b) HIERVAN VERMELD; DAARNA IN 'N LINKSOMRIGTING AL MET DIE GRENSE VAN DIE VOLGENDE PHASE OM HULLE IN TE SLUIT: KROMDRAAI 626 KR, GOEDVOOR 628 KR, BOSCHPLAATS 629 KR, DIE NOORDOOSTELIKE GEDEELTE VAN DIE PLAAS ZOETFONTEIN 630 KR, TOT BY DIE SUIDELIKE BAKEN VAN DIE PLAAS BOSCHPLAATS 629 KR WAT SAAMVAL MET DIE WESTELIKE BAKEN VAN DIE PLAAS VLAKPLAATS 689 KR (VOORHEEN 1089)'N PUNT OP DIE BESTAANDE GRENNS SOOS IN PARAGRAAF (b) HIERVAN VERMELD."

Die Kommissie meld dat die uitbreiding van die voorsieningsgebied soos dit in paragrawe (i) en (j) hierbo beskryf, verlang word om die Kommissie in staat te stel om deur middel van sy Oos-Transvaalse Onderneming om elektrisiteitstoevoere aan die plase in die gebiede te voorsien aangesien dit meer ekonomies en praktiese sou wees vir die Oos-Transvaalse Onderneming om sy kraglyne uit te brei om die betrokke phase te voorsien as wat dit vir die Randse Onderneming sal wees om elektrisiteit binne die twee gebiede te voorsien.

Die Kommissie het aansoek gedoen om vrystelling van 'n verpligting om besonderhede te verstrek ooreenkomsdig die bepalings van artikel 24 (3) (d), (f) en (j) van die Elektrisiteitswet.

By voldoening aan die bepalings van artikel 24 (3) (a), (b) en (i) van genoemde Wet verklaar die Kommissie dat hierdie Onderneming geen krag sal ontwikkel nie, en dat hy die water wat in die voorgestelde vergrote gebied vereis word uit die bronne van die gebied sal verkry.

Die Kommissie het ook aansoek gedoen om die magte vir die opbrek van strate, paale, pleine en oop of afgekampte openbare plekke oor die hele gebied hierbo beskryf.

Die opgawe van standaardpryse wat die Kommissie voornemens is om van die onderskeie kategorie verbruikers in die vergrote gebied te vorder, is aan die konseplosiens van sy aansoek voor die Raad aangeheg.

Ingevolge artikel 29 (1) (a) (iv) van die Wet sal 'n maandelikse uitbreidingsgeld, soos bereken vir 'n bepaalde toevoer, betaalbaar wees benewens sodanige standaardpryse indien nodig.

Afskrifte van die konseplosings tesame met die toepaslike voorlegde planne lê ter insae in die Kommissie se hoofkantoor, Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton, en in die kantore van die Oos-Transvaalse Streek, Evkompark, Witbank.

Die Kommissie se adres vir die betekenis van kennisgewing is Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton.

Die aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad op 'n plek en op 'n datum waarvan kennis mettertyd gegee sal word, aangehoor word.

Alle persone word hiermee in kennis gestel dat enige beswaar nie later nie as 6 Desember 1982 aan die Raad by Privaatsak X59, Pretoria, 0001, gestuur moet word en vergesel moet wees van die geleide voorgeskryf in die regulasies wat van krag is ingevolge Artikel 52 van die Elektrisiteitswet 1958, en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker by Posbus 1091, Johannesburg, 2000, ingedien moet word.—D. C. Neethling, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

Electricity Control Board • Amendment of licences.—Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission has applied to the Board under section 33 of the Electricity Act, 1958, for the following amendments to its Orange River Licence, 1968, namely:

Orange River Licence, 1968

In clause 6 of the Licence insert the following additional paragraphs lettered (i), (j), (k), (l) and (m).

"(i) Excise a sector, as described hereunder, from the existing licenced area as shown on Deposited Plan O.R.U. Sheet 10, which sector is to be incorporated under the Cape Northern Licence, 1949. The boundary so amended is indicated on Deposited Plan O.R.U. Sheet 10 by a dash and six dots, namely:

Commencing at the northern beacon of the farm Maritz's Dam 32 (formerly Maritz's Dam V.W.Q. 1-19) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (a) hereof, thence proceeding in a generally southerly direction along farm boundaries so as to exclude the following farms: Maritz's Dam 32, Roode Poort 34, Rietgat 65, Houwater 64, Holpan 69, Kareeput 105, Bloem Fontein 106, Werda 114, Annex Keurfontein 107, Vischgaar 16, Cordaatskuil 14, van Ecks Werven 29, van Ecks Werven 42, Marthas Put 85, Biesies Bult 84, Marthas Put 85, Spanjersfontein 95, Klippgat Fontein 133, Schiumelfontein 134, Taaiboschfontein 137, Koots Request 148, Piet Louw's Cyfer 200, to the southern beacon of the farm Quaggas Fontein 250 (formerly Quaggas Fontein Bf. W.Q. 32), a point on the existing boundary mentioned in paragraph (a) hereof."

"(j) The additional area, excised from the area of supply of the Border Licence, 1947, within the further boundary shown on Deposited Plan O.R.U. Sheet 11 distinguished by the lines shown thereon by a dash and seven dots namely:

Commencing at the southern beacon of the farm Birds River 175, a point on the common boundary with the Border Undertaking mentioned in paragraph (a) hereof, thence proceeding in an anti-clockwise direction along farm boundaries so as to include the following farms: Birds River Poort 202, Ox Kraal 173, Limoen Fontein 203, Blaauw Krantz 204, Twee Fontein 205, Snow Hill 206, Rooi Poort 170, Dwing Fontein 169, Stry Poort 166, 134, Greenvale 135, Brak Leege 208, Post Katherine 133, Perseken Plaats 212, Doorn Kop 213, Indwe, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 75, Hoggs Kloof 144, 145, Farm 92 Block 3, Krantz Kloof 147, Koppies Kloof 146, 222 Farm 76 Block 3, 221 Farm 70 Block 3, 116, 115, 129, Farm Nala Block 3, Farm Nala, 120, 121, 118, 106, Indwe Settlement, 961, 960, 959, 956, 955, Overton 953, Embokwota Commonage, Lutha 859, 858, 857, 852, 850, 851, 482, Fingal 481, 480, Crinan 479, 1120, 1121, 1150, Aultbea 1149, 1151, 1152, Ardhusa 1154, 1148, 1155, 1156, 1157, 1146, 1145, Lora 1158, 1159, 1162, 1161, 1140, Bendoran 1102, 1101, 1097, 1042, 1035, 1034, 382, 380, 363, 265, to the southeastern beacon of Farm 234; thence continuing further in an anti-clockwise direction along farm boundaries, indicated by a dotted line, so as to include the following farms: 234, 233, 226, 224, 223, 221, 229, 218, 201, 200, 172, 170, 167, 160, 150, 149 Entvanazana Reserve, Roets Vale 300, 329 to the northern beacon of the farm Sunart 31 which coincides with the north-eastern beacon of Farm 26 (formerly ELQ. 5-30) a point on the existing boundary as referred to in paragraph (a) hereof."

"(k) The additional area shown on Deposited Plan O.R.U. Sheet 11 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a line and seven dots, namely:

Commencing at the northern beacon of Farm 1 which coincides with the eastern beacon of Farm 24 (formerly Tenahed B.E.Q. 2-44) a point on the existing boundary mentioned in paragraph (a) hereof, thence proceeding in a clockwise direction along farm boundaries so as to include the following farms: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 36, 35, 34, 33, 37, 30, 38, 47, 48, 64, 65, 66, 86, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 138, 140, 139, 174, 175, 228, 229, 230, 231, 273, 272, 271, 274, 275, 319, 320, 340, 343, 341, 371, 342, 355, 356, 357, 358, 364, 365, 368, 367, 366, 362, 361, to the western beacon of Farm 360 which coincides with the eastern beacon of Farm 234, a point on the existing boundary mentioned in paragraph (j) hereof."

"(l) The additional area shown on Deposited Plan O.R.U. Sheet 12 within the further boundaries distinguished by the lines shown thereon by a line and eight dots, namely:

Commencing at the southern beacon of the farm Kree Leege 168, a point on the existing boundary mentioned in paragraph (d) hereof which point coincides with the northern boundary of the farm Blaauw Kop,

thence proceeding in a generally southerly and easterly direction along the farm boundaries to include the following farms: Blaauw Kop 13, Leeuw Rivier 12, Snyman's Kraal 11, Poortje 23, Slagters Kuil 37, Kruidfontein 84, Kruidfontein 82, Klein Leeuw Fontein 95, 136, 137, Kreef Leegte 155, Slypsteen 13, 12, 7, 37, 41 Lange Vlei en Vette Vlei, 71 Adj. Lange Vlei, 72, Piet Fontein 107, 109, Van Jaarsveld Aanleg 112, 141, Dwarsfontein 140, 138, 137, 135, 131, 233, 134, 128, 129, 130, 251, Oude Wolwekraal 252, 253, 254, 266, Smal Deel 265, 268, Uitvlugt 269, 270 Adjoining Onbedacht 271, De Hoek 277, Keur Kloof 278, 281, Misgund West 285, 287, 286, 291, 296 Adjoining Klipheuwel, Louter Waters Rivier 299, Mozes 313, 396, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 409, 411, 412, 413 to the eastern beacon of Farm 897 which coincides with the south-western beacon of Farm 432 (formerly B.385/1891) being a point on the shore line of the Indian Ocean where the Storms River meets such shore line."

"(m) Excises a sector, as described hereunder, from the existing licenced area as shown on Deposited Plan O.R.U. Sheet 13, which sector is to be incorporated under the Border Licence, 1947. The boundary, so amended, is indicated on Deposited Plan O.R.U. Sheet 13, by a dash and nine dots, namely:

Commencing at the north-western beacon of the farm 162 (formerly Cuton Park Uit. Q. 7-72) a point on the existing boundary mentioned in paragraph (f) hereof, thence proceeding in anti-clockwise direction along farm boundaries so as to exclude the following farms 162 (formerly Cuton Park Uit. Q. 7-72), 163 and 161 (formerly Addo Heights Uit. Q. 5A-25), 165 (formerly Buffels Hoek Alx. Q. 4-14), Nanaga Hoogte 299, Nieuw Jaars Kop 300, 210 (formerly Zoete Fontein Uit. Q. 20-7), 212 (formerly Lot A. Uit. Q. 16-23), Olifants Plaat 214, 215 (formerly Ingleside Uit. Q. 18-2), to the south-western beacon of the farm Schelm Hoek 311 a point on the shore line of the Indian Ocean."

The Commission states that it desires to excise the areas, as described in paragraphs (j) and (m) above, from the area of supply of its Orange River Licence, 1968, and to incorporate such areas as an extension to the area of supply to its Cape Northern Licence, 1949, and its Border Licence, 1947, respectively to enable it, through its Cape Northern Undertaking and its Border Undertaking to provide supplies of electricity within the two respective areas as its is more economical and practical for the said two undertakings to extend their respective circuits into the particular areas than what it would be for the Orange River Undertaking to provide supplies in the two areas concerned.

Further, the Commission states that it desires the areas described in paragraphs (j), (k) and (l) above as an extension of the area of supply to enable it, through its Orange River Undertaking to provide supplies of electricity to the towns of Indwe, Ogie and Maclear and to farms in the vicinity thereof, and to the towns of Uniondale, Willowmore and Steyterville and to farms in the surrounding areas thereof. The extension will also enable the Orange River Undertaking to supply electricity to the Langkloof Area which includes the present Boskor Area of Supply as covered by a permit that is due to expire in July 1982.

The Commission applies for exemption to furnish the particulars required by section 24 (3) (d), (e), (f) and (j) of the Electricity Act.

In compliance with the requirements of section 24 (3) (a), (b) and (i) of the Act, the Commission states that this Undertaking will not generate any power and will obtain the water required for the region from the local resources in the area.

The Commission applies for the powers of opening and breaking up the soil of streets, roads, squares or open or enclosed public places throughout the extended area of supply.

The schedule of standard prices which the Commission proposes to charge the various classes of consumers is attached to the draft licence submitted with this application. In terms of section 29 (1) (a) (iv) of the Act a monthly extension charge, as calculated for any particular supply, will be payable in addition to such standard prices if and when necessary.

Copies of the draft amendments together with the relevant deposited plans are available for inspection at the Commission's head office, Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton, and in the offices of the Eastern Cape Region, 88 Buffalo Street, East London.

The Commission's address for the service of notice is Megawatt Park, Maxwell Drive, Sunninghill Extension 3, Sandton.

The application and any objection thereto will be heard in public by the Electricity Control Board at a place and on a date still to be determined.

All persons are hereby notified that any objection must be sent to the Board at Private Bag X59, Pretoria, 0001, accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under the section 52 of the Electricity Act, 1958, not later than December 1982, and that a copy of the objection must at the same time be lodged with the Applicant at his above-mentioned address or P.O. Box 1091, Johannesburg, 2000.—D. C. Neethling, Chairman, Electricity Control Board.

Elektrisiteitsbeheerraad • Wysiging van lisensies.—Kennis geskied hiermee dat die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ingevolge artikel 33 van die Elektrisiteitswet, 1958, by die Raad aansoek gedoen het om die volgende wysigings van sy Oranjervierlisensie, 1968, naamlik:

Oranjervier Lisensie, 1968

By klousule 6 van die lisensie moet die volgende aanvullende paragrawe ingevoer en (i), (j), (k), (l) en (m) genommer word.

"(i) Sluit die sektor wat hieronder beskryf word, en wat ingesluit gaan word by die lisensiegebied uit hoofde van die Noord-Kaaplandse Lisensie, 1949, uit die bestaande lisensiegebied. Die gewysigde grens word deur 'n streep en ses stippels op Voorgelegde Plan O.R.U. Vel 10 aangedui.

Beginnende by die noordelike baken van die plaas Maritz's Dam 32 (voorheen Maritz's Dam V.W. Q. 1-19) 'n punt op die bestaande grens wat in paragraaf (a) hiervan gemeld word, daarna in 'n algemeen suidelike rigting al met die grense van die volgende plase om hulle uit te sluit: Maritz's Dam 32, Roode Poort 34, Rietgat 65, Houwater 64, Holpan 69, Kareepu 105, Bloem Fontein 106, Werde 114, Annex Keurfontein 107, Vischgat 16, Cordaatskuil 14, van Ecks Werven 29, van Ecks Werven 42, Marthas Put 85, Briesies Bult 84, Marthas Put 85, Spanjersfontein 95, Klipgat Fontein 133, Schimmelfontein 134, Taaiboschfontein 137, Koots Request 148, Piet Louw's Cyfer 200 tot by die suidelike baken van die plaas Quaggas Fontein 250 (voorheen Quaggas Fontein BF. W.Q. 3-32) 'n punt op die bestaande grens wat in paragraaf (a) hiervan vermeld word."

"(j) Die bykomende gebied, wat van die Grenslisensie, 1947, weggenem is, getoon in Voorgelegde Plan O.R.U. Vel 11 binne die grens wat met 'n streep en sewe stippels aangedui word, naamlik:

Beginnende by die suidelike baken van die plaas Birds River 175, 'n punt op die gemeenskaplike grens met die Grens Onderneming soos in paragraaf (a) hiervan vermeld, daarna in 'n linksomrigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit: Birds River Poort 202, Ox Kraal 173, Limoem Fontein 205, Snow Hill 206, Rooi Poort 170, Dwing Fontein 169, Stry Poort 166, 134, Greenvale 135, Brak Leegte 208, Post Katherine 133, Perseken Plaats 212, Doorn Kop 213, Indwe, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 75, Hoggs Kloof 144, 145, Farm 92 Block 3, Kranz Kloof 147, Koppies Kloof 146, 222 Farm 76 Block 3, 221 Farm 70 Block 3, 116, 115, 129, Farm Nala Block 3, Farm Nala, 120, 121, 118, 106, Indwe Settlement 961, 960, 959, 956, 955, Overton 953, Embokotwa Commonage, Lutha 859, 858, 857, 852, 850, 851, 482, Fingal 481, 480, Crinan 479, 1120, 1120, 1121, 1150, Aultheba 1149, 1151, 1152, Ardusa 1154, 1148, 1155, 1156, 1157, 1146, 1145, Lora 1158, 1159, 1162, 1161, 1140, Bendoran 1102, 1101, 1097, 1042, 1035, 1034, 382, 380, 363, 265, tot by die suidoostelike baken van Plaas 234; daarna aanhouwend in 'n linksomrigting al met die grense van die volgende plase, soos met 'n stippel-lyn aangedui, om hulle in te sluit: 234, 233, 226, 224, 223, 221, 229, 218, 201, 200, 172, 170, 167, 160, 150, 149 Entwanozana Reserve, Roets Vale 330, 329, tot by die noordelike baken van die plaas Sunart 31, wat saamval met die noordoostelike baken van plaas 26 (voorheen EL. Q. 5-30) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (a) hiervan vermeld."

"(k) Die bykomende gebied wat getoon word op Voorgelegde Plan O.R.U. Vel 11 binne die verdere grense wat onderskei word deur 'n streep en sewe stippels, naamlik:

Beginnende by die noordelike baken van Plaas 1 wat saamval met die oostelike baken van Plaas 24 (voorheen Tenahead B.E.Q. 2-44) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (a) hiervan vermeld, daarna in 'n reg omrigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 36, 35, 34, 33, 37, 30, 38, 47, 48, 64, 65, 66, 86, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 97, 98, 99, 100, 138, 140, 139, 174, 175, 228, 229, 230, 231, 273, 272, 271, 274, 275, 319, 320, 340, 343, 341, 371, 342, 355, 356, 357, 358, 364, 365, 368, 367, 366, 362, 361, tot by die westelike baken van Plaas 360 wat saamval met die oostelike baken van Plaas 234 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (j) hiervan vermeld."

"(l) Die bykomende gebied wat getoon word op Voorgelegde Plan O.R.U. Vel 12 binne die verdere grense wat onderskei word deur 'n streep en agt stippels, naamlik:

Beginnende by die suidelike baken van die plaas Kreef Leegte 168, 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (d) hiervan vermeld, wat saamval met die noordelike baken van die plaas Blaauw Kop, daarna in 'n algemeen suidelike en oostelike rigting al met die grense van die volgende plase om hulle in te sluit: Blaauw Kop 13, Leeuw Rivier 12, Snyman's Kraal 11, Poortje 25, Slagters Kuil 37, Kruidfontein 84, Kruidfontein 82, Klein Leeuw Fontein 95, 136, 137, Kreef Leegte 155, Slypsteen 13, 12, 7, 37, 41 Lange Vlei en Vette Vlei, 71 Adj. Lange Vlei, 72, Piet Fontein 107, 109, Van Jaarsveld Aanleg 112, 141, Dwarsfontein 140, 138, 137, 135, 131, 233, 134, 128, 129, 130, 251, Oude Wolwekraal 252, 253, 254, 266, Smal Deel 265, 268, Uitvlugt 269, 270, Adjoining Onbedacht 271, De Hoek 277, Keur Kloof 278, 281, Misgund West 285, 287, 286, 296, Adjoining Klipheuwel, Louter Waters Rivier 299, Mozes 313, 396, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 409, 411, 412, 413, tot by die oostelike baken van Plaas 897 wat saamval met die suidwestelike baken van Plaas 432 (voorheen B. 385/1891), wat 'n punt is op die kuslyn van die Indiese Oseaan waar die Stormsrivier genoemde kuslyn ontmoet."

"(m) Sluit die sektor wat hieronder beskryf word, en wat ingesluit gaan word by die lisensiegebied uit hoofde van die Grenslisensie, 1947, uit die bestaande lisensiegebied. Die gewysigde grens word deur 'n streep en nege stippels op voorgelegde Plan O.R.U. Vel 13 aangedui, naamlik:

Beginnende by die noordwestelike baken van Plaas 162 (voorheen Cuton Park Uit. Q. 7-72) 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (f) hiervan vermeld, daarna in 'n links omrigting al met die grense van die volgende plase om hulle uit te sluit: 162 (voorheen Cuton Park Uit. Q. 7-72), 163 en 161 (voorheen Addo Heights Uit. Q. 5A-25), 165 (voorheen Buffels Hoek Alx. Q. 4-14), Nanaga Hoogte 299, Nieuw Jaars Kop 300,

210 (voorheen Zoute Fontein Uit. Q. 20-7, 212 (voorheen Lot A. Uit. Q. 16-23), Olifants Plaat 214, 215 (voorheen Inglesi Uit. Q. 18-2) tot by die suidwestelike baken van die plaas Schelm Hoek 311 wat 'n punt is op die kuslyn van die Indiese Oseaan."

Die Kommissie meld dat die gebiede wat in paragrawe (i) en (m) hierbo beskryf word van die voorsieningsgebied wat kragtens die Oranjerivierlisensie, 1968, bepaal is, wil uitsluit en sodanige gebiede dan by die voorsieningsgebiede wat uit die hoofde van sy Noord-Kaaplandse Licensie, 1949, en sy Grenslisensie, 1947, onderskeidelik, wil inlyf sodat dit deur sy Noord-Kaaplandse Onderneming en sy Grens Onderneming elektrisiteitstoewere in die twee besondere gebiede kan voorsien aangesien dit meer ekonomies en prakties sou wees vir die genoemde Ondernemings om hul kraglyne uit te brei om toevoere in die betrokke gebiede te voorsien as wat dit vir die Oranjerivier Onderneming sal wees om elektrisiteit binne sulke gebied te voorsien.

Die Kommissie het daarbenewens besluit dat die uitbreiding van die voorsieningsgebied soos dit in paragrawe (j), (k) en (l) hierbo beskryf, verlang word om die Kommissie in staat te stel om deur middel van sy Oranjerivier Onderneming en elektrisiteitstoewere aan die dorpe Indwe, Ugie en Maclear en plase in die omgewing daarvan te voorsien, en aan die dorpe Uniondale, Willowmore en Steyterville en plase in die omliggende gebied te voorsien. Die uitbreiding sal die Oranjerivier Onderneming ook in staat stel om elektrisiteit toevoere aan die Langkloof gebied wat die huidige Boskor voorsieningsgebied insluit, te voorsien. Hierdie gebied word voorsien ooreenkomsdig 'n permit wat in Julie 1982 verval.

Die Kommissie het aansoek gedoen om vrystelling van die verpligting om besonderhede te verstrek ooreenkomsdig die bepaling van artikel 24 (3) (d), (e), (f) en (j) van die Elektrisiteitswet.

By voldoening aan die bepaling van artikel 24 (3) (a), (b) en (i) van genoemde Wet verklaar die Kommissie dat hierdie Onderneming geen krag sal ontwikkel nie, en dat hy die water wat in die voorgestelde vergrote gebied vereis word uit die bronre van die gebied sal verkry.

Die Kommissie het ook aansoek gedoen om die magte vir die opbrek van strate, paaie, pleine en oop of afgekampte openbare plekke oor die hele gebied hierbo beskryf.

Die opgawe van standaardpryse wat die Kommissie voornemens is om van die onderskeie kategorie verbruikers in die vergrote gebied te vorder, is aan die konseplicensisie van sy aansoek voor die Raad aangeheg. Ingevolge artikel 29 (1) (a) (iv) van die Wet sal 'n maandelikse uitbreidingsgeld, soos bereken vir 'n bepaalde toeroer, betaalbaar wees benewens sodanige standaardpryse indien nodig.

Afskrifte van die konsepwysegings tesame met die toepaslike voorgelegde planne lê ter insae in die Kommissie se hoofkantoor, Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton, en in die kantore van die Oos-Kaaplandse Streek, Buffalostraat 88, Oos-Londen.

Die Kommissie se adres vir die betekening van kennisgewing is, Megawatt Park, Maxwellrylaan, Sunninghill-uitbreiding 3, Sandton.

Die aansoek en enige beswaar daarteen sal in die openbaar deur die Elektrisiteitsbeheerraad op 'n plek en op 'n datum wat nog bepaal moet word aangehoor word.

Alle persone word hiermee in kennis gestel dat enige beswaar nie later nie as 6 Desember 1982 aan die Raad by Privaatsak X59, Pretoria, 0001, gestuur moet word en vergesel moet wees van die geldige voorgeskryf in die regulasies wat van krag is ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, 1958, en dat 'n afskrif van die beswaar terselfdertyd by die aansoeker by sy bogenoemde adres van Postbus 1091, Johannesburg, 2000, ingedien moet word.—D. C. Neethling, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

CAPE • KAAP

In the Cape Water Court • Municipality of Knysna.—In the application (Case W 1/1982) of the Municipality of Knysna, Applicant, for leave, in terms of section 11 (2) (a) and (b) of the Water Act, No. 54 of 1956, as amended, to abstract a maximum daily quantity of 11 000 cubic metres of public water (being normal flow and/or surplus water) from the

public stream known as the Knysna River at a point on the riparian property known as Charlesford, for use for urban purposes on riparian and non-riparian land within the Applicant's municipal area.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Cape Water Court, Queen Victoria Street, Cape Town, and that it will be heard at a place and at a date and time to be arranged with the Registrar of the Court.

A copy of the said application will lie for inspection by interested parties during office hours at—

(i) the Municipal Offices of the Knysna Municipality, Main Street, Knysna; and

(ii) the offices of Messrs Strydoms, Attorneys, 42 Main Street, Knysna;

for a period of three weeks from publication of this notice. Parties who wish to oppose the said application may obtain copies of the application from Messrs Strydoms.

Further take notice that any interested parties who consider their interests affected by the application and who wish to oppose it are required to file their request for particulars, exception, plea or counterclaim in writing with the Registrar of the Water Court at Cape Town within 30 calendar days from the date of publication of this notice and at the same time to deliver a copy thereof to the applicant or its attorneys, Messrs Strydoms, at 42 Main Street, Knysna, or its Cape Town attorneys, Jan S. de Villiers & Son, at Santam Buildings, corner of Burg and Castle Streets, Cape Town.

Further take notice that a notice of set down stating the place, date and time of the hearing of the application will be served on all parties who have filed a request for particulars, exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice of set down will be served on any other party.

In die Kaapse Waterhof • Munisipaliteit Knysna.—In die aansoek (Saak W 1/1982) van die Munisipaliteit van Knysna, Applikant, vir verlof kragtens artikel 11 (2) (a) en (b) van die Waterwet, No. 54 van 1956, soos gewysig, om daagliks 'n maksimum hoeveelheid van 11 000 kubieke meter openbare water (synde normale stroming en/of surplus water) te onttrek van die openbare stroom bekend as die Knysnarivier op 'n punt op die oewereindom bekend as Charlesford, vir gebruik vir stedelike doelendoeleindes op oewer- en nie-oewergrond binne die Applikant se munisipale gebied.

Kennis word hiermee gegee dat die bogenoemde aansoek ingedien is by die Kaapse Waterhof te Koningin Victoriastraat, Kaapstad, en dat dit verhoor sal word op 'n plek, datum en tyd wat met die Griffier van die Hof gereël sal word.

'n Afskrif van die gemelde aansoek sal lê vir insae deur belanghebbende partye gedurende kantoourure by—

(i) die Munisipale Kantore van die Munisipaliteit van Knysna te Hoofstraat, Knysna; en

(ii) die kantore van mnre. Strydoms, Prokureurs, te Hoofstraat 42, Knysna;

vir 'n tydperk van drie weke na publikasie van hierdie kennisgewing. Partye wat die gemelde aansoek wil teenstaan kan afskrifte van die aansoek verkry van mnre. Strydoms.

Kennis word verder gegee aan enige belanghebbende partye wat meen dat hul belang geraak word deur die aansoek en wat dit wil bestry, om hul versoek om besonderhede, eksepsie, pleit of teeneis skriftelik by die Griffier van die Waterhof, Kaapstad, te liasseer binne 30 kalenderdae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, en om terselfdertyd 'n afskrif te bestel op die Applikant of op sy prokureurs, mnre. Strydoms, te Hoofstraat 42, Knysna, of op sy Kaapstadse prokureurs, Jan S. de Villiers & Son, Santamgebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

Kennis word verder gegee dat 'n kennisgewing van terolleplasing van die aansoek, met vermelding van die plek, datum en tyd van die verhoor bestel sal word op alle partye wat 'n versoek om besonderhede, eksepsie, pleit of teeneis gelasseer het soos hierbo bepaal, maar dat geen sodanige kennisgewing van terolleplasing op enige ander party bestel sal word nie.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleenthed te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTERATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 29

82/0140 (SWA), in Class 29: Preserved, dried and cooked vegetables, including potato crisps and other potato products; meat, fish, poultry and game; dairy products; in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BEEFEATERS

Associated with No. 82/0139 (SWA).

Filed 16 February 1982.

CLASS 29

82/0139 (SWA), in Class 29: Preserved, dried and cooked vegetables, including potato crisps and other potato products; meat, fish, poultry and game; dairy products; in the name of Irvin & Johnson Limited, a South African company, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

I & J BEEFEATERS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I" or of the letter "J" or of the letter "J", each separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 82/0140 and with 67/292/1 (SWA).

Filed 16 February 1982.

CLASS 5

82/0219 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical and medicinal preparations of all kinds including preparations for the treatment and alleviation of corns, callouses, bunions and allied complaints; plasters and material for bandaging; in the name of Frank Lionel Richardson and Christopher John McLoughlin, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

KROKO

Filed 9 March 1982.

CLASS 25

B82/0373 (SWA), in Class 25: Clothing including boots, shoes and slippers, in the name of Maglificio Calzificio Torinese S.p.A., a joint-stock company incorporated under the laws of Italy, Corso Brescia 86, 10152 Turin, Italy. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Applicants admit that human representations as such and apart from the particular representation shown in the mark occur as features common to marks registered in this class.

Filed 13 April 1982.

CLASS 29

82/0493 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, registered under the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939, 1 Charel de Klerk Street, Klerksdorp, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EXCELLA

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Excellent".

Associated with No. 82/0494 (SWA).

Filed 1 June 1982.

CLASS 30

82/0494 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, ice; in the name of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, registered under the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939, 1 Charel de Klerk Street, Klerksdorp, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EXCELLA

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Excellent".

Associated with No. 82/0495 (SWA).

Filed 1 June 1982.

CLASS 32

82/0525 (SWA), in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of W. & A. Gilbey (South Africa) (Proprietary) Limited, a South African company, De Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MATRA

Associated with No. 82/0526 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 8 June 1982.

CLASS 31

82/0495 (SWA), in Class 31: Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds; live plants and flowers; foodstuffs for animals, malt; in the name of Sentraal Westelike Koöperatiewe Maatskappy Beperk, registered under the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939, 1 Charel de Klerk Street, Klerksdorp, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

EXCELLA

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Excellent".

Applicants undertake that the mark will not be used as a varietal name.

Associated with No. 82/0493 (SWA).

Filed 1 June 1982.

CLASS 33

82/0526 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liquors; in the name of W. & A. Gilbey (South Africa) (Proprietary) Limited, a South African company, De Oude Molen, Stellenbosch, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MATRA

Associated with No. 82/0525 (SWA).

Section 24 (1) (b) application.

Filed 8 June 1982.

CLASS 18

82/0607 (SWA), in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; in the name of Philip Morris Incorporated, a corporation organised under the laws of the State of Virginia, 100 Park Avenue, New York, New York 10017, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

MARLBORO

Associated with No. 3556/55 (SWA).

Filed 18 June 1982.

CLASS 5

82/0746 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical preparations including antiinflammatory analgesics, in the name of A. H. Robins Company, Incorporated, a corporation organised and existing under the laws of the State of Virginia, 1407 Cummings Drive, Richmond, Virginia 23220, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

RHEUMOX

Section 24 (1) (b) application.

Filed 21 July 1982.

CLASS 5

82/0747 (SWA), in Class 5: Veterinary preparations and substances; vaccines and sera; in the name of The Wellcome Foundation Limited, a British company, 183 Euston Road, London NW1 2BP, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

CAMPYLOVEXIN

Filed 21 July 1982.

CLASS 30

B82/0386 (SWA), in Class 30: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice; in the name of Associated South African Bakeries (Proprietary) Limited, 40 Quinn Street, Newtown, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

YE OLDE ENGLISH MUFFINS

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Old", or of the word "English" or of the word "Muffins", each separately and apart from the mark.

Filed 16 April 1982.

CLASS 29

82/0739 (SWA), in Class 29: All kinds of potato preparations included in the class, in the name of Table Top Foods Limited, a South African company, Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Filed 15 July 1982.

CLASS 29

82/0737 (SWA), in Class 29: Texture vegetable products, meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of Table Top Foods Limited, a South African company, Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Filed 15 July 1982.

CLASS 21

82/0716 (SWA), in Class 21: Drying racks for washing, in the name of Univa (Proprietary) Limited, a South African company, corner Chris and Dan Jacobs Streets, Alrode, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

UNIDRY

Filed 12 July 1982.

CLASS 25

82/0700 (SWA), in Class 25: Articles of clothing and footwear; hosiery, underwear, sleepwear and lingerie; in the name of Burhose S.A. (Proprietary) Limited, a South African company, Nedbank Hall, 35 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

ACTIV

Associated with No. 3688/56 (SWA).

Filed 8 July 1982.

CLASS 29

82/0728 (SWA), in Class 29: Textured vegetable products, meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles; in the name of Table Top Foods Limited, a South African company, Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

TRADEWINDS

Filed 15 July 1982.

CLASS 31

82/0726 (SWA), in Class 31: Foodstuffs, Feeds and feed supplements for pets, in the name of Table Top Foods Limited, a South African company, Ground Floor, Foster Wheeler House, Hood Street, Rosebank, Johannesburg. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

PETPAX

Applicants admit that registration of this mark shall not debar others from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade of the words "Pet" and "Pack".

Filed 15 July 1982.

CLASS 32

82/0616 (SWA), in Class 32: Beverages and preparations for making beverages including carbonated and/or aerated beverages flavoured or unflavoured, in the name of Lipton SA (Proprietary) Limited, a South African company, 41 Frost Avenue, Auckland Park, Johannesburg, South Africa. Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

TOP SPIN

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Top" separately and apart from the mark.

Filed 21 June 1982.

CLASS 36

82/0683 (SWA), in Class 36: Insurance and financial services of all kinds, including banking, investment trusts, share and property brokers, credit institutions, leasing; loans; credit card services, credit and card charge extending activities; and all other services connected with or ancillary to credit cards, credit and financing in general including lease purchase financing; in the name of Barclays Western Bank Limited, a South African company, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal Province. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

Die aansoek vir verlenging van die tydperk en stawende dokumente sal ter insae lê aan die Patentkantoor, Pretoria, Republiek van Suid-Afrika, en aan die kantore van Mnre. Lorentz & Bone, Prokureurs, Standard Bankgebou, Kaiserstraat, Windhoek, Suidwes-Afrika, of te die Griffier van die Hooggereghof, Windhoek, Suidwes-Afrika, en enige persoon wat sodanige aansoek wil opponeer moet skriftelike kennisgewing van sy beswaar indien (op Patentvorm 34) ingevolge voorgemelde Wet op Patente.—C. J. Hinrichsen, vir Lorentz & Bone, Prokureurs vir Applikant, Standard Bankgebou, Kaiserstraat, Windhoek.

22-29-5

WesCredit

Associated with No. 81/0957 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Credit" and the letter "W" separately and apart from the mark. Filed 5 July 1982.

THE PATENTS ACT, NO. 9 OF 1916; AS APPLIED TO THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA BY PROCLAMATION 17 OF 1923

ADVERTISEMENT OF INTENTION TO APPLY FOR AN EXTENSION OF THE TERM OF A PATENT UNDER SECTION 50(1) OF THE PATENTS ACT

We, Dr Madaus & Co., in our capacity as the patentee, hereby give notice in terms of section 50 (1) of the Patents Act, of our intention to apply to the Supreme Court of South West Africa, for an Order extending the term of Patent 69/0067 for an invention entitled: "Improvements relating to polyhydroxyphenyl chromones which stabilize the cellular structure and the cytometabolism".

The application for extension of term and supporting documents may be inspected at the Patent Office in Pretoria, South Africa, or at the offices of Messrs Lorentz & Bone, Attorneys, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek, South West Africa, and any person who wishes to oppose the application must give written notice of such opposition (on Patents Form 34) in terms of the aforementioned Patents Act.—C. J. Hinrichsen, for Lorentz & Bone, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek.

WET OP PATENTE, NO. 9 VAN 1916, SOOS TOEGEPAS OP DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA KRAGTENS PROKLAMASIE 17/1923

ADVERTENSIE VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR DIE VERLENGING VAN DIE TYDPERK VAN 'N PATENT KRAGTENS ARTIKEL 50 (1) VAN DIE WET OP PATENTE

Ons, Dr. Madaus & Co., in ons hoedanigheid as houer van 'n patent, gee hiermee kennis ingevolge artikel 50 (1) van die Wet op Patente dat ons voornemens is om aansoek te rig aan die Hooggereghof van Suidwes-Afrika vir 'n Bevel vir verlenging van die termyn van Patent 69/0067 ten opsigte van 'n uitvinding met die titel "Improvements relating to polyhydroxyphenyl chromones which stabilize the cellular structure and the cytometabolism".

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR EXTENSION OF TERM OF A PATENT

Letters Patent granted to Dr Madaus & Co., Ostmerheim Street 198, Köln-Merheim, Germany, and bearing the date 3 March 1970, No. 69/0067.

Notice is hereby given in terms of section 50 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, No. 9 of 1916, that in terms of section 5 of Proclamation 17 of 1923 read with the provisions of sections 50 and 51 of the old South African Patent Act, No. 9 of 1916, it is the intention of Dr Madaus & Co. to petition the South West Africa Division of the Supreme Court at Windhoek for an extension of the aforesaid letters patent. Any person desirous of being heard in opposition to the said petition must lodge written notice of his objection with the Registrar of the Court within two months from the date of first advertisement hereof.

The petition which may be inspected at the office of the Registrar of the Court, will be heard as soon as may be convenient for the Court after the expiration of the said two months.—C. J. Hinrichsen, for Lorentz & Bone, Attorneys for Applicant, Standard Bank Chambers, Kaiser Street, Windhoek.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLENGING VAN TERMYN VAN PATENT

Patentbrief 69/0067, gedateer 3 Maart 1970, toegestaan aan Dr Madaus & Co., Ostmerheimstraat 198, Köln-Merheim, Duitsland.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 50 van die Wet op Patente, Modelle, Handelsmerke, en Kopiereg, Wet 9 van 1916, dat ingevolge artikel 5 van Proklamasie 17 van 1923 saamgelees met die bepalings van artikel 50 en 51 van die voorgemelde Suid-Afrikaanse Wet op Patente, No. 9 van 1916, dit die voorneme van Dr Madaus & Co. is om 'n petisie voor te lê aan die Suidwes-Afrika Afdeling van die Hooggereghof te Windhoek om 'n verlenging van die termyn van die voorgenome patent. Enige persoon wat beswaar teen die petisie wil aanteken, moet skriftelike kennisgewing van sy beswaar by die Griffier van die Hof binne twee maande vanaf datum van die eerste advertensie hiervan indien.

Die aansoek wat aan die kantoor van die Griffier van die Hooggereghof te Windhoek ter insae sal lê, sal na die verstryking van die gemelde twee maande, en wanneer geskik deur die Hof verhoor word.—C. J. Hinrichsen, vir Lorentz & Bone, Prokureurs vir Applikant, Standard Bankgebou, Kaiserstraat, Windhoek.

22-29-5

NOTICE

AMENDMENT OF TRADE MARK B80/0858 (SWA) IN CLASS 2 IN TERMS OF SECTION 34 (1) OF THE TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA, NO. 48 OF 1973

Application has been made for amendment of above-mentioned trade mark to the form shown hereunder:

KENNISGEWING

WYSIGING VAN HANDELSMERK B80/0858 (SWA) IN KLAS 2 IN GEVOLGE ARTIKEL 34 (1) VAN DIE WET OP HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA, NO. 48 VAN 1973

Aansoek is gedoen vir die wysiging van bogenoemde handelsmerk soos hieronder aangedui:

BERGER

Enige persoon wat beswaar aanteken teen die wysiging van die merk moet binne twee maande vanaf die datum van hierdie bekendmaking die wysiging teenstaan. Die redes tot beswaar moet op Vorm SM 44 gestel word en moet aan die Registrateur van Handelsmerke in Suidwes-Afrika, Privaatsak X400, Pretoria, gerig word.

Registrateur van Handelsmerke vir Suidwes-Afrika.

Registrar of Trade Marks for South West Africa.

Please, acquaint yourself thoroughly with the "Conditions for Publication" of legal notices in the Government Gazette, as well as the new tariffs in connection therewith

Maak use self asseblief deeglik vertroud met die "Voorwaardes vir Publikasie" van wetlike kennisgewings in die Staatskoerant, asook met die nuwe tariewe wat daarmee in verband staan

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van corlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

13213/82—**Snyman**, Philippus Cornelius, bou-inspekteur. 23/9/82. Pretoria-Noord, 18/11/82, 10h00.

13492/82—**Van Coller**, Francina Stefina, huisvrou. 21/9/82. Germiston, 19/11/82, 09h30.

13401/82—**Marais**, Elsie Josina, huisvrou. 24 September 1982. Johannesburg, 19 November 1982, 09h00.

13303/81—**Pfaff**, Johanna Susanna, huisvrou. 12/6/80. Vereeniging, 19/11/82, 10h00.

12912/82—**Whittle**, Frederick Arthur Lestrend, retired. 23/9/82. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

13382/82—**Halliday**, Barry, traffic officer. 21/8/82. Vereeniging, 19/11/82, 10h00.

13563/82—**Tangl**, Florian, machine-engineer. 11/10/82. Johannesburg, 12/11/82, 09h00.

8822/82—**Bornman**, Nicolaas Johannes, dienspligtige. 5/7/82. Pretoria-Noord, 18/11/82, 10h00.

12351/82—**Grobbaelaar**, Isak Stephanus, vakleerling. 13/9/82. Pretoria, 22/11/82, 09h00.

13331/82—**Spencer**, Ernest Clifford, retired. 18/9/82. Springs, 17/11/82, 10h00.

13111/82—**Jacobs**, Johannes Paulus, supervisor. 25/8/82. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

7580/82—**Kirsten**, Lyle Henry, apprentice turner. 15 January 1982. Germiston, 19 November 1982, 09h30.

1205/82—**Le Roux**, Pieter Johannes Smit, laaimeester. 17/12/81. Kempton Park, 17/11/82, 09h00.

4635/82—**Bezuidenhoudt**, Jacobus Daniel, gepensioeneerde. 7/2/82. Pretoria, 17/11/82, 09h00.

6464/82—**Swanepoel**, Diederik Johannes, gepensioeneerde, 25/5/82. Pretoria, 17/11/82, 09h00.

7034/82—**Geyser**, Adriana Petronella, onderwyseres. 25/5/82. Pretoria, 17/11/82, 09h00.

8175/80—**Meintjies**, Louis Cornelius, werkloos. 1/7/80. Roodepoort, 19/11/82, 09h00.

10065/82—**Erasmus**, Johannes Rasmus, lynnman. 9/7/82. Germiston, 19/11/82, 09h30.

10686/82—**Nolan**, Trevor Abeille, boilermaker. 9/8/82. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

12295/82—**Botha**, Jozua Mattheus. 13/9/82. Boksburg, 19/11/82, 10h00.

12884/82—**Hammerschlag**, Erwin, retired. 1/9/82. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

12835/82—**Joubert**, Johannes Hermanus, hotelbestuurder. 14/9/82. Ellisras, 19/11/82, 09h00.

8867/82—**Mosatche**, Maurice, retired. 5/7/82. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

4717/76—**Estévenart**, Fasana Maria Luisa. 6 March 1975. Cape Town, 16 November 1982, 10h30.

12968/82—**Snyman**, Jan Harm, bou-inspekteur. 11/9/82. Pretoria, 19/11/82, 09h00.

13239/82—**Hennings**, Catharina Maria, huisvrou. 28 September 1982. Pretoria, 19 November 1982, 09h00.

12177/67—**Joubert**, Johannes Jurgens, boer. 16 Oktober 1960. Randfontein, 18 November 1982, 09h00.

2489/81—**Fonrie**, Eugene Andre, elektrisien. 2 Februarie 1981. Nel-spruit, 19/11/82, 09h00.

13527/82—**Joubert**, Willem Petrus, bouer. 16 Februarie 1982. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

13477/82—**Slipke**, Sarah Susanna Bos, housewife. 10 October 1982. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

13417/82—**Rosser**, William, administration officer. 29/9/82. Johannesburg, 19/11/82, 09h00.

13227/82—**Beech**, Robert Trevor, member of the armed force. 18/8/82. Kempton Park, 17/11/82, 09h00.

10517/82—**Du Preez**, Hendrik Bernardus Steyn, ketelmaker. 2 Augustus 1982. Brits, 22 November 1982, 10h00.

12379/80—**Raley**, Alfred Peter, retired. 15 August 1980. Johannesburg, 19 November 1982, 09h00.

CAPE • KAAP

6721/82—**Hanza**, Mohamed Feruz, technician. 26/10/81. Cape Town, 16/11/82.

6504/82—**Esterhuyse**, Petronella Susanna, gepensioeneerde. 4/9/82. Montagu, 18/11/82.

6903/82—**Du Plessis**, Sabineth Phyllis, teacher. 26/9/82. Wynberg, 16/11/82, 9 a.m.

1433/82—**Arantjes**, Abraham, bricklayer. 24/2/82. Bellville, 16/11/82, 11h00.

7016/82—**Van der Merwe**, Carel Aaron. Malmesbury, 17/11/82, 10h00.

6909/82—**Bergstedt**, Christian Frederick, skrynerwerker. 22/9/82. Stellenbosch, 17/11/82, 10 v.m.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2960/82—**Laatz**, Isaac Emmanuel, trimmer. 28/4/82. Port Elizabeth, 11/11/82, 14h00.

2900/82—**Demalente**, Narotam, born Laloo, housewife. 2/5/82. Port Elizabeth, 11/11/82, 14h00.

2877/82—**Strauss**, Ian Christopher, regional manager. 31/8/82. Port Elizabeth, 11/11/82, 14h00.

429/82—**Gardiner**, Lynden Moss, pensioner. 20/1/82. Alexandria, 12/11/82, 10h00.

NATAL

4279/82—**Pillay**, Naransamy Chamu, mechanic. 8/12/73. Ladysmith, 15/11/82, 10h00.

5306/82—**Scholtz**, Katherine Frances (Schultz), housewife. 25/9/82. Durban, 19/11/82, 09h00.

5072/82—**Annandale**, Robert Phillip, vakleerlingelektrisien. 28/5/82. Glencoe, 18/11/82, 10h00.

4118/82—**Khader**, Isaac. 26/7/81. Chatsworth, 19/11/82, 10h00.

5278/82—**Oberholzer**, Andries Johannes, gepensioeneerde. 23/8/82. Vryheid, 15/11/82, 10h00.

5308/82—**Smith**, Jan Alexander Daniel, gepensioeneerde. 23/8/82. Durban, 19/11/82, 10h00.

5313/82—**Muller**, Frederick Douglas, pensioner. 24/9/82. Durban, 19/11/82, 09h00.
5294/82—**Marillier**, Frederick Edward, boilermaker. 28/8/82. Durban, 19/11/82, 09h00.
5246/82—**Ramruthan**, Sunjeath (Ramruthan Sunjeeth), retired. 17/8/82. Durban, 19/11/82, 09h00.
5285/82—**Balla**, pensioner. 16/3/82. Chatsworth, 19/11/82, 10h00
5247/82—**Smith**, Harry, businessman. 2/9/82. Camperdown, 19/11/82, 10h00.

5245/82—**Ramkishwar**, unemployed. 13/8/82. Durban, 19/11/82, 09h00.
5126/82—**Metcalf**, Beatrice Lilian, retired. 13/9/82. Durban, 19/11/82, 09h00.
5103/82—**Abel**, Gershon, doctor. 9/9/82. Durban, 19/11/82, 09h00.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

*1821/82—**Botha**, Marie Johanna. Virginia, 10/11/82. 10h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of ininderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

TRANSVAAL

Lion-Cachet, Dirk, Wargrave Road, Henley on Klip. Curator, John Lucien Pool, for Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Branch, Barclays Insurance House, Loveday Street, Johannesburg. Appointment.

Howes, Mrs Helen Agnes, Sandown Country Villa, 134 Helen Street, Sandown. Curator, John Lucien Pool, for Trusts and Agencies, Barclays National Bank Ltd, Johannesburg Trustee Branch, Barclays Insurance House, Loveday Street, Johannesburg. Appointment.

10924/81—**Kohn**, Margot Hildegard, c/o Our Parents Home, corner of Spring and High Roads, Gardens, Johannesburg. Curator/Tutor, Peter Clive Soller, c/o Soller Young Winer & Partners, 2408 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg. Appointment, 9/7/82.

CAPE • KAAP

3664/82—**Levy**, Abraham. Herold Home for the Aged, Soper Road, Berea, Johannesburg. Curator, Kenneth Stephen Berezowski, 20 Avenue Normandie, Fresnaye. Appointment, 21 September 1982. Cape Town.

Grewar, Wallace Albert. Curator, Catherine Sarah Grewar, 18 Phyllis Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth. Cease. Grahamstown.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

1070/81—**Bothma**, Elsie Jacoba, Cupritestraat 25, Copperton. Kurator/Voog, Willem Cornelius Bothma, Kamer 6, Die Herberg, Sishen. Aanstelling, 20 Augustus 1982. Kimberley.

NATAL

6147/81/4B—**Klitzke**, Agnes Marie, Moreton Hall Restholme, King's Road, Pinetown. Curator/Tutor, Edward Kevin Joseph Melly, c/o Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban. Cease, 20 August 1982. Pietermaritzburg.

2159/81—**McKenzie**, Irvin Patricia, 22 Clark Road, Scottsville, Pietermaritzburg. Curator, Peter Allan Morgan, Provisional Curator Bonis, nominee of Standard Trust Ltd, Second Floor, A B C Chambers, 66 Field Street, Durban, 4001. Cease, 27/7/82. Pietermaritzburg.

1129/82—**Binnie**, Phyllis Mary, Alexandra Park, Roger Place, Scottburgh South, 4180. Curator, Christopher John Moggridge, Surfer's Paradise Buildings, Scott Street, P.O. Box 201, Scottburgh, 4180. Appointment, 13 May 1982. Pietermaritzburg.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familiennaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familiennaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSVAAL

394/82—**Schalkwyk**, Christoffel Johannes, 5 Augustus 1959, 5908055102007. Plot 28, Wilbotsdal, Randfontein, 24 Desember 1981. Dannie van Deventer, Posbus 470, Krugersdorp.

12736/82 ASR 2—**Meiring**, Johannes Petrus Cloete, 11/3/05, 0503115009006, Louwstraat 45, Ottosdal, 23/9/82; Hendrina Alyda Meiring, gebore Pretorius, 25 Desember 1905, 339721298W. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.

10591/82/ASR 1—**Siebert**, Joseph Hendrik, 3 March 1956, 5603035089008, 56 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg, 23 June 1982; Graciosa Maria Teixeira Siebert, born Canario, 18 May 1960, 6005180152004. Jack Wainer, P.O. Box 83276, South Hills.

11795/82—**Minie**, Willem Jacobus, 27 Augustus 1915, 1508275015007, Kaalstraat 7, Swartruggens, 15 Augustus 1982; Mildred Françoise Minie, gebore Reid, 12 November 1922, 2211120018008. B. G. du Preez, Posbus 4, Swartruggens.

12362/82—**Wiese**, Andries Petrus, 22 Februarie 1958, 5802225130008, Plot 451, Potchefstroom, 22 Augustus 1982. Volkskasstrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10113/82—**Van der Walt**, Willie, 0711020005007, 9de Straat, Fochville, 9 Junie 1982; Philippus Jacobus van der Walt, 7 Januarie 1897, 9701175003007. Volkskasstrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12355/82—**Henn**, Susanna Johanna Berindina, 15 Januarie 1910, 1001150007000, Quantockweg 15, Suidheuwels, Johannesburg, 20 Augustus 1982. Volkskasstrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

11783/82—**Goldberg**, Morris Samuel, 19 July 1912, 331183785W, 159 11th Avenue, Highlands North, Johannesburg, 24 August 1982. Goldberg, Kleynhans & Cronje, P.O. Box 543, Kempton Park.

10579/82—**Lobb**, Robert Henry Loveridge, 4 December 1912, 1212045009008, 816 Killick Avenue, Mayville, Pretoria, 11 August 1982. Coetze, Johnson & Partners, P.O. Box 1756, Pretoria.

12518/82—**Wiggill**, Francis John, 29 Januarie 1906, 0601295004001, Craneweg 17, Greenhills, Randfontein, 12 Augustus 1982; Antonia Wig-gill, gebore Fuchs, 23 Desember 1911, 1112230016000. Truter Crous & Wig-gill, Posbus 116, Randfontein.

11821/82—**Webb**, Ellen May, born Dell, 21/5/1880, 8005210001005, widow, 20 End Street, Florida, Johannesburg, 28/6/82. N. Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

12289/82—**De Waal**, Anna Maria, gebore De Bruyn, 060420012002. Doornplaats, distrik Klerksdorp, 12 September 1982. Volkskrastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12358/82—**Havenga**, Johannes Gysbertus, 22 Desember 1917, 171222 5008001, Malvastraat 33, Flinieda, Klerksdorp, 15 September 1982; Elsie Petronella Maria Havenga, 2 Augustus 1919, 1908020003003. Volkskas-trust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

10821/82—**Conradie**, Gabriel Bartholomeus Jacobus, 14 Mei 1906, 0605145019002, Aenmaystraat 20, Venterdorp, 4 Julie 1982; Wilhelmina Maria Conradie, 21 September 1907, 0709210014003. Volkskrastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

11543/82—**Van der Westhuizen**, Johannes Diederick, 15 Augustus 1937, 3708155033009, Generaal Fronemanstraat 160, Vanderbijlpark; Aletta Petronella van der Westhuizen, 6 November 1935, 3511060084004. V. Borchers & Ferreira, Posbus 186, Vanderbijlpark.

4271/82—**Thomas**, Lawrence William, 16/12/09, 091216505008, 406 Brigadoon Flats, 26 Beach Road, Amanzimtoti, 28/7/82. I. Mendelow Browde Fluxman Inc., P.O. Box 7066, Johannesburg.

7593/82—**Da Preez**, Rachel Cornelia, 1/10/24, 2410010064003, 20 Allin Street, Haddon, Johannesburg, 7/3/82. I. Mendelow Browde Flux-man Inc., P.O. Box 7066, Johannesburg.

10837/82—**Middel**, Herzogina, 8 Julie 1917, 1707080002008, Palm-straat 27, Witvryer, 25 Junie 1982. P. Meyer, Posbus 88, Witvryer.

11812/82—**De Swardt**, Susara Johanna, 23 Februarie 1904, 040223 0013003, Jolivetstraat 281, Groenkloof, Pretoria, 18 Augustus 1982. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

2869/82—**Henning**, Elizabeth, 3612010021003, Sesde Laan 83, Thaba-zimbi, 11 Desember 1981. J. F. van Graan, Posbus 107, Thabazimbi.

2859/82—**Henning**, Pieter Frederick Hames, 3710095038007, Sesde Laan 83, Thabazimbi, 11 Desember 1981. J. F. van Graan, Posbus 107, Thabazimbi.

10058/82—**Buyss**, Louisa Elizabeth Johanna, 13 Desember 1940, 4012130033005, plaas Rooiwal, distrik Heilbron, 22 Julie 1982; Jan Harm Petrus Buyss, 25 Desember 1926, 2612255025009. Volkskrastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12219/82—**Du Tolt**, Gielluame Andreas, 25 April 1907, 070425 5002005, Townsendstraat 44, Balfour, 13 September 1982; Jacoba Mag-dalena du Toit, gebore Diedericks. P. v.d. M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour.

3803/82 ASR 1—**Tjasink**, Lawrence Edison, 30/5/25, 2505305032001, Madisonstraat 14, Risiville, Vereeniging, 4 Februarie 1982. McLoughlin Porter & Venter Ingelyf, Posbus 931, Vereeniging.

11746/82—**Tinkler**, Mervyn Douglas, 7/11/26, 2611075058000, 32 Price Road, Wychwood, Germiston, 26/8/82; Jessie Joan Tinkler, 9 Octo-ber 1932, 3210090039001. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.

12160/82—**Van Tonder**, Jacomina Adriana, 16 Januarie 1897, 9701160003004, Welbedacht, distrik Standerton, 28 Augustus 1982. Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Posbus 39, Standerton.

11609/82—**Labuschagne**, Petrus Gerhardus, 12/12/06, 0612125 011009, Vaalrand, Bloemhof, 29/8/82; Johanna Hendrina Labuschagne, gebore Jacobs, 13/10/07, 307786073. J. D. G. Oberholster, Posbus 47, Bloemhof.

835/82—**Venter**, Louis Johannes, 8/3/27, 2703085008008, Twee-rieviere, 28/2/82; Anna Jacoba Elizabeth Venter. Syfretstrust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

2123/82—**Steyn**, Jacobus Johannes, 1/6/18, 1806015017006, Plot 21, Ballyduff, Bethlehem, 31/8/82. Syfretstrust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12094/82—**Beyleveld**, Elizabeth Susanna, 23/7/1891, weduwee, Valleyweg 60, Sunnyside, Pretoria, 4/9/82. Stegmanns, Posbus 344, Pretoria.

5096/82 ASR 2—**Henning**, Johannes Benjamin Frans, 31 Julie 1900, 0007315003009, Jorissenstraat 565, Sunnyside, Pretoria, 22 April 1982. Dr. F. C. Calitz, Rotherystraat 22, Nelspruit.

9013/82—**Harris**, Hersen (Hesman) Frederick Harris, 10 August 1927, 2708105033001, 20 Malcolm Street, Dunnottar, 3 March 1980; Stella Mathilda Harris, 3/2/28, 022416379W. Sonnenberg Hoffmann & Galom-bik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6360/82—**Grijseels**, Alexander, 16 Mei 1946, 4605165101108, Renos-terfontein, Rayton, distrik Pretoria, 3 April 1982; Cornelius Gerharda Grij-seels, 13 September 1947, 4709130091103. H. J. Davis, Rentbelgehou 803, hoek van Bureaulaan en Kerkplein, Pretoria.

11194/82—**Blignaut**, Matilda Magdalena, 18 November 1905, 051118 0020006, R. B Murrayhof 201, Ben Swartstraat, Villieria, Pretoria, 29 Julie 1982; Petrus Johannes Blignaut, 19 Augustus 1906, 0608195009006. Volkskrastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12011/82—**Duvanage**, Abraham Jacobus, 5 Julie 1912, 120705 5023006, 33ste Laan 629, Villieria, Pretoria, 19 Augustus 1982; Anna Maria Claasens, voorheen Crause, 3 September 1911, 1109030027005. Volkskrastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

8407/82—**Robbertze**, Johannes Hendrik, 4/9/57, 5709045057008, Wessstraat 420, Pretoria-Noord, 26/5/82. Volkskrastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12729/82—**Lattwin**, Rudolf Karl Fritz, 26 Mei 1910, 1005265106004, Plot 69, Elandsfontein, distrik Pretoria, 26 Julie 1982; Helene Pauline Lattwin, gebore Konzak, 28 Januarie 1912, 1201280038004. Volkskas-trust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

12700/82—**Coetze**, Gert Abraham Petrus, 5 April 1907, 070405 5017005, Rusoord-oetehuis, Voortrekkerweg, Warmbad, 6 September 1982. Volkskrastrust Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

11756/82—**Van Wyk**, Petrus Johannes Schalk, 10 Mei 1912, 120510 5008001, Duplessisweg 8, Florentia, Alberton, 12 Augustus 1982; Henrietta Maria Petronella van Wyk, gebore Druwer, 1604010021002. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10992/82—**Grobelaar**, Susanna Maria Jouziena (Joiziena) Catharina, gebore Horn, 15 Oktober 1912, 1210150003006, Sesde Laan 63, Bezuidenhoutsvallei, 9 Julie 1982; Pieter Willem Grobelaar, 19 Julie 1898. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10903/82—**Nienaber**, Sarel Petrus, 21 September 1905, 050921 5014002, Commissionerstraat 358, Boksburg, 3 Julie 1982; Hester Nie-naber, 26 Maart 1913, 1303260030009. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

8517/82—**Philippou**, Philip Anastasio, 28 October 1916, 161028 5011008, 3 Harmony Mansions, Prince George Avenue, Brakpan, 20 June 1982; Antigoni Philippou, born Papadaniel. Volkskrastrust Ltd, P.O. Box 61488, Marshalltown.

11662/82—**Van den Berg**, Willem Albertus, 14 April 1916, 160414 5041008, Jan Vanrooyenstraat 31, Witpoortjie, 7 Julie 1982; Johanna Hendrina van den Berg, 29 April 1917, 1704290045000. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12111/82—**Helberg**, Helena Levina, 9 September 1929, 290909 0028002, Sarel Celliersstraat 62, Boksburg-Noord, 9 Augustus 1982. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12083/82—**Venter**, Alida Magdalina, 3 Julie 1909, 0907030012005, Vita Court 32, Smitstraat, Joubertpark, Johannesburg, 5 September 1982; Daniel Petrus de Klerk, Venter, 19 Junie 1916, 1606195030005. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10358/82—**Vermaak**, Johanna Susanna, gebore Prinsloo, 3 November 1921, 331473784W, 14de Straat 51, Vrededorp, Johannesburg, 25 Julie 1982; Christoffel Johannes Vermaak, 24 Oktober 1905, 051024 5019003. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12145/82—**Rademan**, Martinus Petrus Jacobus, 17 Mei 1916, 160517 5003008, Buxtonlaan 33, Dalview, Brakpan, 21 Augustus 1982; Ethel Elizabeth Rademan, 30 Mei 1911, 1105300009004. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

11368/82—**Van Reede van Oudtshoorn**, Maria Magdalena, 3 Februe-rie 1918, 1802030017006, Willetaweg 22, Hazeldene, Germiston, 9 Julie 1982; Theodore Johannes van Reede van Oudtshoorn, 12 Maart 1924, 2403125040000. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10366/82—**Wentzel**, Frederik Johannes, 20 Mei 1913, 130520 5040001, Headfordlaan 39, Crosby, Johannesburg, 28 Julie 1982; Cecilia Johanna Wentzel, 15 Julie 1913, 1307150053005. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

12546/82—**Nienaber**, Jozeph Jooste, 20 Mei 1911, 1105205014000, George Rossstraat 6, Witpoortjie, 11 September 1982; Violet Myrtle Nie-naber, 15 Maart 1918, 1803150035000. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

10442/82—**Viljoen**, Johanna Dinah, 18/8/18, 1808180041001, Somer-setstraat 51, Geduld-uitbreidings, Springs, 25 Junie 1982; Evert Philip Viljoen, 19 Januarie 1912, 1201195026003. Volkskrastrust Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

682/82—**O'Connell**, Zena, 10 Desember 1911, 35788125, weduwee. Friendship Haven, Randfontein, 6 Januarie 1982. Danie van Deventer, Posbus 470, Krugersdorp.

12625/82—**Van Dyk**, Reginald, 21/11/34, 3411215057007, De Wildt Estates, P.O. De Wildt, 22 September 1982. Savage Jooste & Adams Inc., 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

2164/82—**Strydom**, Enid, 19/1/33, 3301190030006, Fiskalstraat 32, Kempton Park, 30/1/82; Isak Jacob Strydom, 30/3/28, 2803305029006. Die Sentrale Ekskuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

11395/82—**De Witt**, Ronald John Willmott, 9/11/42, 4211095016001, Krugerstraat 5, Volksrust, 24 Augustus 1982; Maria Magdalena de Witt, 29/4/42, 4204290010002. Rossouw, Coetze & Kie., Posbus 86, Volks-rust.

1866/79—**Mophosho**, Maria Pompo, -/-1918, 1443568, 245 Zone 1, Diepkloof, Soweto, Johannesburg, 2 February 1979. Matjila, Mokgoal-theng, 52 Noord Street, Station Arcade, Rooms 14 and 15, Johannesburg.

16428/82—**Venter**, Petrus Eksteen, 30 Julie 1947, 4707305031003, Hakeeyallaan, Geelhoutpark, Rustenburg, 30 November 1981. J. F. van Graan, Posbus 107, Thabazimbi.

12266/82—**Nortje**, Salomon Gerhardus Anthoine, 28 Oktober 1954, 5410285072001, Deerleefstraat 480, Pretoria-Noord, 8 September 1982; Magdalena Christina Nortje. Van Zyl Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

- 736/82—**Gouws**, Johanna Catharina, 10 September 1909, 090910 0012006, Magnolia Haven, 502 White Street, Muckleneuk, Pretoria, 7 December 1981. K. Kuyper & Co., P.O. Box 175, Pretoria.
- Cloete**, Hendrik Jacobus, 23/3/06, 0603235005007, Mopaniestraat 65, Louis Trichardt, 4/8/82; Catharina Maria Cloete, 6/11/06, 061106000 7006, Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 11149/82—**Nel**, Niclasiena Susanna Aletha, 20/2/07, 0702200025006, Rietfontein, distrik Verenig, Bronkhorstspruit, 12/8/82; Pieter Willem Nel, 3/4/03, 0304035007000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9792/82—**Van Heerden**, Jacobus Johannes, 6/8/15, 1508065017007, Schuurmanlaan 776, Pretoria-Tuinie, Pretoria, 19/7/82; Judith Elizabeth van Heerden, 7/7/29, 2907070033000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 12085/82—**Wilckens**, Else Eleanore, 7/2/21, 2102070052008, Eeuwesstraat 64, Graskop, 10/9/82; Günter Erich Fedor Wilckens, 12/8/06, 0608125014001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 7912/82—**Ackermann**, Martin Petrus Albertus, 5/3/23, 230305504 7001, Devaleirastraat 411, Schoemansville, Hartbeespoort, 12/6/82; Aletta Johanna Maria Ackermann, gebore Du Plessis, 27/6/25, 250627 0047008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 8405/82—**Du Plessis**, Lourens Stephanus, 14/12/25, 2512145028009, Pretoriussstraat 14, Eendracht, 21/6/82; Judith Magrita Susara du Plessis, 2/11/41, 4111020070000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9395/82—**Davidson**, Alexandra, born Cox, 18 March 1937, 370318 0005007, 180 William Street, Brooklyn, Pretoria, 1 July 1982; Gordon Thomson Davidson, 14 August 1934, 3408145044006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.
- 11932/82—**Young**, Getrude Letty Selina, 8/10/12, 1210080024007, 33 Springs Road, Strubenvale, Springs, 18/8/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- Odendahl**, Maria Magdalena, 21/4/41, 4204210018002, 30ste Laan 702, Villieria, 10/8/82; Peter Moritz Odendahl. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9836/82—**Van Vreden**, Aletta Magdalena, 7/1/14, 1401070017008, Kerkstraat 21, Ermelo, 2 Maart 1982; Albertus Nicolaas van Vreden, 8/5/12, 1205085011009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 10398/82—**Van der Merwe**, Pieter Jacobus, 29/10/1892, 921029 5001008, Natalstraat 16, Barberton, 18/7/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 9828/82—**Stols**, Johannes Jacobus, 19/12/18, 18121950010000, Plot 82, Landbouhoeve, Witvryver, 22/7/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.
- 13593/82—**Jansen van Rensburg**, Salmon Gerhardus, 490212502 6004, 18 Augustus 1982; Martha Catharina Jansen van Rensburg, voorheen Van Vuuren, gebore Van den Berg. P. G. W. Grobler & Vennote, Thibaulthuys, 429, Pretoriussstraat 225, Pretoria.
- 11425/82—**Cornelissen**, Maria Petronella Aletha, 1 February 1906, 0602010039009, 23 Porter Avenue, Brakpan, 12 July 1982; Jacobus Johannes Cornelissen, 25 July 1912, 1207255007007. A. David Cohen, P.O. Box 121, Brakpan.
- 10073/82—**Sutherland**, James Frederick, Kwaggastraat 131, Langlaagte, 6 Julie 1982. Olivier & Greyling, Volkskasgebou 301, Presidentstraat 88, Germiston.
- 10850/82—**Van den Berg**, Jan Adriaan, 13 April 1926, 260413500 8008, Generaal Pienaarlaan 13, Witpoortjie, 15 Augustus 1982; Aletta Getruida Catharine van den Berg, 3211240009001. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 12016/82—**Geldenhuys**, Dirk Christoffel, 14/10/24, 2410145005004, Nelsonweg 133, Turffontein, 15/7/82; Johanna Lowisa Geldenhuys, gebore De Coning, 23/7/32, 3207230010009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 5922/82—**Venter**, Brenda, 22/12/54, 5412220052007, Roggeveldstraat 8, Noordheuwel, Krugersdorp, 11/3/82; Wilhelmus Johannes Venter, 16/6/55, 5506165142002. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.
- 15072/81—**Keyter**, Magdalena Catharina, 24/5/34, 3405240058006, Jonesstraat 26, Krugersdorp Wes, 26/8/81; Wilhelmus Johannes Keyter, 3012225071002. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11663/82—**Botha**, Cornelius Gideon, 31 Augustus 1940, 400831 5028000, Bokstraat 32, Pietersburg, 22 Augustus 1982; Engela Susanna Botha, 13 Junie 1947, 4706130006008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 12297/82—**Botha**, Rudolph Phillipus, 3/7/30, 3007035068008, Patrickweg 6, Kenmare, Krugersdorp, 16/7/82; Johanna Maria Catharina Botha, gebore Van Zyl, 28/12/32, 3212280037001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 9698/82—**De Villiers**, Petronella Catharina Sophia, 1946-01-09, 12 Magnoliahof, Klerksdorp, 1982-06-03. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 2477/82—**Lee**, Matty, 13/1/05, 0501130003004, Rietfontein, distrik Fochville, 16/12/81. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- Wethmar**, Johannes Stephanus Joubert, 9 Junie 1916, 1606095015007, Plot 25, Cloverdene, Benoni, 25 Augustus 1982; Anna Johanna Maria Wethmar, 19 Mei 1909. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 10466/82—**Fourie**, Jan Alwyn Stephanus, 24/9/11, 1109245007008, Vogelmanstraat 44, Albemarle-uitbreiding 2, Germiston, 23/7/82; Hester Maria Johanna Fourie, 25/2/14, 1402250037006. H. M. J. Fourie, Vogelmanstraat 44, Albemarle-uitbreiding 2, Germiston.
- 11480/82—**Kruger**, Thomas Stephanus, 6/1/05, 0501065010008, Wonderboomhoek, distrik Ellisras, 24/7/82; Martha Maria Kruger. Syfrets Trust Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 2590/82—**Smart**, David, 18 September 1909, 022587125, 10 Liquorstone, Falkland, Fife, Scotland, 30 April 1981; Catherine Donaldson Lawson or Smart. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- 8763/82—**Kleynhans**, Evert Philippus Jacobus, 21/3/21, 210321 5004003, Posbus 12, Viljoensdrif, 27 Junie 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11097/82—**Van der Merwe**, Maria Jacoba Magrietha, 17 Julie 1913, 406282490W, Bothastraat 6, Leeudoringstad, 24 Julie 1982. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 2036, Johannesburg.
- 9493/82—**Alberts**, Willem Gottlieb, 22/12/06, 0612225020009, 18 Johannes Brill Street, Vanderbijlpark, 14/7/82; Heila Aletta Elizabeth Alberts, 1/4/13, 1304010013006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10691/82—**Posthumus-Meyjes**, Liesje, 6 February 1921, 2102060073006, 139 15th Street, Parkhurst, Johannesburg, 10 August 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 12564/82—**Friend**, Carl William, 5 May 1906, 0605055024000, 5 Glencoe Court, Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, 17 September 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 12086/82—**Yates**, Albert, 23 February 1920, 2002235042102, 114 Langermann Drive, Kensington, Johannesburg, 1 September 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 12143/82—**Padayachee**, Ruthanavullo Madramoothoo, 18 January 1924, 2401185070057, 13 Honeysuckle Avenue, Lenasia Extension 1, Lenasia, 6 August 1982; Kasturi Perumal Padayachee, born Naidoo, 2409040066053. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 13518/82—**Wentges**, Wilfried Eduard, 2 June 1920, 2006025020103, 30 Second Road, Hyde Park, Sandton, 29 September 1982. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 12291/82—**Waters**, John, 11 August 1916, 1608115030008, 7 Gevon Court, Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, 12 September 1982; Mavis Mary Waters, 15 March 1920, 2003150020008. Bredell Murray & Ronbeck, P.O. Box 7754, Johannesburg.
- 7476/82—**Springer**, Bertha, 26 January 1894, 9401260001004, 210 Brenthurst, Killarney, Johannesburg, 8 June 1982. Alec Oshry & Cohen, Sixth Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Sinal Streets, Johannesburg.
- 12417/82—**Opperman**, Petrus Rasmus, 28 Februarie 1912, 120228 5011004, Trichardtspoort, Posbus 207, Bronkhorstspruit, 4/8/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 10780/82—**Botha**, Ockert Jacobus, 18 April 1920, 2004185074002, Jacquelinerlaan 589, Garsfontein, Pretoria, 6 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12328/82—**Van den Berg**, Isak Johannes, 31 Oktober 1915, 151031 5012002, Hoeve 17, Witvryver; Maria Magdalena van den Berg, 7 September 1920, 2009070010003. Volkskastrust Bpk., Vanderwaltstraat 230, Pretoria.
- 11911/82—**Ptaaff**, Hester Salomina, 1 Junie 1907, 0706010007005, Orkleywoonstelle 11, Standerton, 23 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11993/82—**Van Zyl**, Lourens Geldenhuys, 6 Desember 1918, 181206 5016005, Kleinhansstraat 19, Ermelo, 7 Augustus 1982; Gertina Ignatia van Zyl, 17 Januarie 1917, 1701170016002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11972/82—**Pretorius**, Hendrik Johannes Badenhorst, 31 Desember 1927, 2712315034007, Huis 49, Baviaanspoortgevangenis, Lynn East, 16 Augustus 1982; Louisa Susanna Pretorius, 3 Januarie 1931, 310103 0028008. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 1133/82—**Erasmus**, Johannes Jacobus, 31 Januarie 1911, 110131 5014006, Bronberghof 2, Dekockstraat 396, Sunnyside, 1 Julie 1982; Louisa Helena Erasmus, 11 Oktober 1920, 2010110012009. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11231/82—**Bosman**, Aletta Maria, 17 Februarie 1897, 970217 0001004, Huis Vergenoeg 507, 33ste Laan 830, Villieria, Pretoria, 4 Mei 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12645/82—**Matthee**, Jacoba Maria, 27 Augustus 1907, 070827 0015009, Jurgensstraat 39, East Lynne, Pretoria, 17 Augustus 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 9536/82—**Schmidt**, Johannes Lodewicus, 24 Januarie 1908, 080124 5006003, Plot 130, Derdepoort, Pretoria, 1 Julie 1982; Elizabeth Johanna Schmidt, 30 Januarie 1914, 1401300048005. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 7904/82—**Smit**, Helena Dorothea, 16 Augustus 1916, 1608160017009, Wesstraat 343, Pretoria-Noord, 16 Julie 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 7239/82—**Klopper**, Margaret Annie Elsie, formerly Gilman, born Osborne, 26 February 1900, 0002260006008, The Old Apostolic Church Home for the Aged, Venterspos, Westonaria, 6 June 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 12432/82—**Stubbs**, Bertram Mitford Campbell, 23 September 1911, 1109235024005, Mole Cottage, Inanda Club, Inanda, Sandton, 31 August 1982. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

6383/82—**Lourens**, Wietschi, 15 February 1957, 5702155075005, 21 Salno Road, Risidale, Johannesburg, 24 April 1982. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

12186/82—**Eaton**, Leslie, 30 September 1919, 1909305040108, 59 Hendrik Potgieter Road, Florida Glen, Florida, 10 September 1982. Cliffe Dekker & Todd, 108 Fox Street, Johannesburg.

11823/82—**Cloete**, Anna Elizabeth, 12 October 1905, 0510120034002, Botha Plotte 92, Randgate, Randfontein, 24 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11674/82—**Bothwell**, Bessie, 7/5/1900, 0005070013007, Ashleigh Geriatric Home, 29 Nicol Street, Johannesburg, 14/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

10146/82—**Cherry**, Richard John, 17/12/1897, 9712175011007, 37 Hope Road, Orange Grove, Johannesburg, 15/6/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

11685/82—**Caithness**, Denys Peter, 23/4/22, 2204235025000, 59 Chopin Street, Vanderbijlpark, 12/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

12309/82—**Elias**, Keith Colon, 14/7/25, 2507145008001, 6 Nonna Street, Birchleigh North, Kempton Park, 29/8/82; Yvonne Elias. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

12379/82—**La Roux**, Elizabeth Adelaide Lilian, 16/11/01, 2 Zamcas Court, Post Road, Nigel, 27/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

12594/81—**Pieters**, Josias Petrus Albertus, 12/8/14, 1408125028005, 34 Oosthuizen Street, Vanderbijlpark, 20/7/82; Susanna Maria Pieters, 29/3/19, 1903290053002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

12664/82—**Pooley**, Sarah Elizabeth, 25/11/1895, 951125006001, 1 Renniks Court, 7 Scott Street, Germiston South, 15/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

6376/82—**Ketz**, Rosie, 29/9/14, 1409290011008, 14 Sixth Street, Randfontein, 4 May 1982. Glass-Arenson, P.O. Box 56, Randfontein.

13388/81—**Sully**, Cecil William, 28 June 1916, 1606285031004, 49 Roy Campbell Street, Brackenhurst, Alberton, 26 August 1981. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

12135/82—**Moss-Cowen**, Lilian Rose, 14/2/02, 504 Cranwell Hall, Fourth Avenue and Second Street, Killarney, Johannesburg, 20/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

9961/82—**Wylie**, Robert Kenneth, 17/5/21, 2105175024004, 34 Kent Downs, Benmore Road, Benmore, Sandton, 7/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 61452, Marshalltown.

12563/82—**Falconer**, Frederick George, 8 May 1943, 4305085070000, 14 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, 8 September 1982. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

39011—**Davies**, John Hubert, Sea Point, Cape Town, 12 December 1918. H. V. Hefer, P.O. Box 2636, Johannesburg.

11778/82—**Cherry**, Gwendoline Edith, 10 January 1916, 3316 39887W, 22 Argyle Court, Smit Street, Johannesburg, 9 August 1982. Clarke & Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.

11108/82—**Wimble**, Bentley John Skelton, 28 August 1906, 0608 285023008, 84 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, 16 August 1982. Alex Aiken & Carter, P.O. Box 61975, Marshalltown.

299/82—**Morelli**, Alice Grace, 1501220029009, 22/1/15, 12 Siebert Street, Humansdorp, 17/12/81. L. O. Connock Allan & Company, P.O. Box 2754, Johannesburg, 21 days.

4561/82—**Le Battie**, Magrieta Clara, 4 May 1923, 331322007C, 15 Stormberg Avenue, Bosmont, Johannesburg, 22/3/82; Benjamin le Battie, 1/10/17, 331322006C. E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.

10480/82—**James**, Doris, 12 January 1898, 9801120012002, 32 Nefdt Street, Roodepoort, 6 August 1982. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

12170/82—**Yachad**, Anne, 17 February 1918, 1802170048001, 27 Victoria Street, Oaklands, Johannesburg, 8 June 1982. Israelsohn-von Zwilitz, P.O. Box 49009, Rosettenville.

11579/82—**Chunnilal**, Surendra, 19 December 1948, 800064089, 947 Bhatty Street, Actonville, Benoni, 31 May 1982. V. J. Khatri, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.

12440/82—**Swarts**, Jacobus Jonathan Jacobs, 1 Januarie 1918, 1801 015002009, Smutsstraat 373, Kloofzicht, Verwoerdburg, 13 September 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

12185/82—**Van Eck**, Hermanus Carel, 17/8/20, 2008175035006, Hydealaan 1052, Eldoraigne, Verwoerdburg, 8/9/82. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11586/82—**Van Enter**, Johannes Jacobus, 3 Julie 1934, 3407 035044001, Vfyde Laan 124, Edenvale, 2 Augustus 1982; Martha Elizabeth Petronella van Enter. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

12153/82—**Strydom**, Magdalena Cornelia, 18 November 1908, 0811 180002008, Murrystraat 130, Balfour, 29 Augustus 1982; Cornelis Floris Johannes Strydom. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

11771/82—**Barnard**, Christiaan Anthonie, 19/10/41, 4110195037000, Dorpstraat 24a, Florentia, Alberton, 13/8/82; Maria Isabella Johanna Catharina, 3/6/46, 4606030030001. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.

Erasmus, Pieter Jacobus, 2 Oktober 1918, 1810025020000, Plot 22, Turffontein, Warmbad, 8 Oktober 1982; Maria Magdalena Venter, gebore Oosthuizen, 11 November 1922, 22111H0033009. P. J. Erasmus, Posbus 5224, Weltevredenpark.

8232/81—**Gordon**, James Henry, 18 December 1930, 3012185032002, 26 Rowland Johnson Road, Malanshof, Randburg, 18 June 1981. B. G. S. de Wet, P.O. Box 2851, Johannesburg.

12212/82—**Schoeman**, Gerttruda Maria, 6 September 1913, 130906 0016007, Lagoisstraat 20, Burgershoop, Krugersdorp, 8 September 1982; Sarel Francois Schoeman, 8 Junie 1910, 1006085002000. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

8573/82—**Engelbrecht**, Stephanus Johannes, 5/3/26, 2603055037005, Strydpoortstraat 10, Glen Harvey, 12/6/82; Louisa Johanna Catharina Engelbrecht, 25/8/32, 3208250042005. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

11019/82—**Meijer**, Charlotte, 19 Oktober 1911, 1110190019105, Harmoniehof-ouetehuis, Johannesburg, 28 Maart 1982; Jan Lucas Meijer, 0504085017102. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

9672/82/ASR 1—**Weitzmann**, Milly, 10 September 1902, 0209 100006003, 603 Clarendon Heights, 6 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, 7 June 1982. Steyn Lyell & Marais, Second Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

11366/82—**Mokate**, Nathaniel Ramsay Molise, 3 June 1924, Reference Book No. 979530, 1761 Themba Street, Kagiso 1, Krugersdorp, 22 August 1982; Anna Mokgadi Mokate, 29 April 1932, Reference Book No. 530978288. Hugo & Vermooten, P.O. Box 238, Krugersdorp.

12996/82—**Van Coller**, Albertus Johannes Barend, 22/7/40, 4007 225003004, Vanheerdenstraat 133, Capital Park, Pretoria, 25/9/82; Jacoba Magdalena van Coller. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

10845/82—**Truscott**, Pieter Johannes, 23/11/22, 2211235031003, Ambulance Headquarters, Flat 14, 449 Bosman Street, Pretoria, 30/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

9692/82—**Reyneke**, Gabriel Jacobus, 27 Februarie 1962, 6202 275210009, Hertzogstraat 16, Schoemansville, Pk. Hartbeespoort, 16 Julie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11556/82—**Rasmussen**, Niels, 12/12/13, 1312125025005, 5 Protea Flats, Botha Avenue, Lyttelton, Verwoerdburg, 11/8/82; Dorothy Rasmussen. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

12744/82—**Potgieter**, Jan Harm, 27/5/25, 2505275007009, Potgietershoop, distrik Piet Retief, 6/9/82; Marjorie June Potgieter. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12584/82—**Nortje**, Susarah Anna, 15 Junie 1907, 0706150004002, Philresawoonstelle 43, Jorissenstraat 504, Sunnyside, Pretoria, 13 September 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12194/82—**Kaestner**, Ludwig Hugo, 9 June 1920, 2006095014002, 28ste Laan 732, Villieria, Pretoria, 1 September 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12716/82—**Herbst**, Johannes Marthinus, 10/4/27, 2704105008002, Ashlaan 27, Pullen's Hope, 28/8/82; Martha Maria Herbst. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

Heaver, Charlotte Ruth, 15/11/03, Athol Desmond Home, Harare, Zimbabwe, 2/8/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

9453/82—**Grobler**, Jan Johannes, 24 September 1933, 3309245 042009, Lionstraat 16, Amersfoort, 30 Junie 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

11684/82—**De Clercq**, Hendrik, 29 November 1895, 9511295006008, Ons Eie-ouetehuis, Carolina, 30 Julie 1982; Maria Aleitta de Clercq. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

12234/82—**Briedenhann**, George Philippus, 19 Desember 1912, 1212195002001, Doordriftstraat 71, Ventersdorp, 25 Augustus 1982; Johanna Hendrina Briedenhann. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

8651/82—**Austin**, Hannah Mary, 29/7/1893, 356331635W, Princes Christian Home, New Muckleneuk, Pretoria, 7/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

8830/82—**Coetzee**, Mona Salie, 22/12/46, 335675178W, Hartlaan 43, Randhart, Alberton, 21/6/82. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

12226/82/ASR2—**Wells**, David William, 10 May 1920, 2005105004007, 4 Albertyn Street, Dennehof, Sandton, 15 August 1982. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

12481/82—**Lowson**, Joseph Desmond, 29/9/29, 2909295068001, 102 Tresilion Court, 100 High Street, Turffontein, 5 September 1982. Barclays National Bnk Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1866/79—**Mophosho**, Maria Pompo, -/-/18, 1443568, 245 Zone 1, Diepkloof, Soweto, Johannesburg, 2 February 1979. Matjila Mokgotheng. Rooms 14 and 15, Station Arcade, 52 Noord Street, Johannesburg.

12102/82—**Densham**, James Henry, 20 October 1897, 9710205013001, 25 New Street, Florida North, Roodepoort, 7 September 1982. William M. Salakoff, P.O. Box 3886, Johannesburg.

5923/82—**Abrams**, Solomon Meyer, 22/12/16, 1612225043000, 402 Hatherley Hall, Killarney, Johannesburg, 27/4/82. Esther Abrams, 402 Hatherley Hall, Killarney, Johannesburg.

11392/82—**Woolcott**, Ernest William, 29 April 1918, 1804295044006, 336 Delorme Road, Mondeor, Johannesburg, 13 August 1982. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

12673/82—**Sack**, Ada Sarah, October 1920, 68 York Road, Kensington, Johannesburg, 7 September 1982. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.

10677/82—**Mayoss**, Charles Ronald, 16 October 1921, 2110165027108, 8 Nestor Avenue, Alan Manor, Johannesburg, 24 July 1982; Barbara Ann Mayoss, 18/10/46, 4610180079008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

7503/82—**Fossati**, Gertrude Isabella, 26 August 1900, 0008260007003, George Street, Schweizer Reneke, 5 June 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4708/82—**Jardine**, Manuel, 4610105084000, 31 Eleanor Street, Troyville, Johannesburg, 3/3/82; Jacoba Magdalena Magrietta Jardine, 5706180048008. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.

3518/82—**Freddi**, Primo, 1508275013101, 11 Japie Greyling Street, Alberante Extension, Alberton, 28/2/82. Magna Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 17081, Hillbrow.

2575/82—**Manas**, Peter, 13 February 1940, 4002135076000, 21 Aspen Road, Bryanston Extension 3, Randburg, 9 January 1982. G. L. Palmer & Company, P.O. Box 46274, Orange Grove, Johannesburg.

8050/82—**Maller**, Alec Raymond, 10/12/14, 1412105045005, 28 Lauriston Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg, 14/4/82. Priscilla Jane & Associates, P.O. Box 61875, Marshalltown.

12681/82—**Walker**, Ethel, 31 October 1906, 0610310015009, widow, c/o Fleming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg, 6 September 1982. Fairheads Trust Company Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.

12442/82—**Souglides**, Stelios, 28 July 1929, 151 Limmeyer Garden Village, Plinlimmon Road, The Hill, Johannesburg, 2 September 1982. Cranko, Karp & Flax, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

12120/82/ASR1—**Joseph**, Leslie Francis, 7 July 1907, 070707009006, 9 Glenesk Court, Donnelly Street, Kenilworth, 19 August 1982; Joe Joseph, 18 December 1908, 0812185009006. Cranko, Karp & Flax, 12th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

12157/82—**Thomas**, Ann, 26 April 1927, 356102399, 2 Gale Court, 23 Eleazer Street, Regents Park, 7 September 1982. Cranko, Karp & Flax, 12th Floor, Kelhof, 122 Pritchard Street, Johannesburg.

10610/82—**Du Buisson**, Thomas Arnold Theron, 25/4/22, 2204255027001, 10 Stumke Street, Witpoortjie, Roodepoort, 9 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11604/82—**Kuhn**, Aletta Magdalena, 10/10/1891, 331271499W, 256 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, 23 August 1982. Geo. Isserow & T. L. Friedman, P.O. Box 40088, Cleveland.

12214/82—**Suliman**, Essop Ebrahim, 25/4/10, 1004255011059, 15 Voortrekker Street, Zeerust, 11/7/82. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.

9409/82—**Pinto**, Adolfo do Amaral Abranches, 27/12/1895, Av. do Estados Unidos da America, 79º. Lisbon, 18/2/81; Maria de Lourdes Abreu Lima Abranches Pinto, Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.

12503/82—**Stuart**, Kelsey William, 19 May 1930, 3005195030008, 132a Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 15 September 1982. Bell, Dewar & Hall, 10th Floor, Norwich Union House, 91 Commissioner Street, Johannesburg.

1791/81—**Levine**, Mabel Judith, 18 February 1920, 6800 Peachtree Boulevard, Apartment D-1 Doraville, Georgia, United States of America, 29 August 1980. Leon Hacker, 4902, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

10993/82—**Gans**, Henri, 21 October 1916, 331621526W, 416 Highland Road, Kensington, 20 August 1982; Wilhelmina Hendrika Gans, born Janse van Rensburg, 12 January 1914, 1401210032008. Damant Bostock & Company, 94 Main Street, Johannesburg.

9435/82—**McSweeney**, Brian Raymond, 27/10/37, 3710275011006, 36 Erica Street, Gillview, Johannesburg, 11/7/82. G. N. Dracatos, First Floor, Majuba Centre, 93 Voorstrekker Street, Alberton.

7755/82—**Braun**, Eileen Marion, 9 March 1905, 0503090023006, 103 Alteryn Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 10 June 1982. Raymond Tucker, P.O. Box 7571, Johannesburg.

12836/82—**Kuebler**, Emil, 4 December 1923, 2312045009104, 35 Chester Road, Bryanston, 10 October 1982; Emma Frieda Kuebler, 2 October 1923, 2310020046109. Raymond Tucker, P.O. Box 7571, Johannesburg.

11249/82—**Joffe**, Ethel Minnie, 5 June 1900, 331269089W, 101A Berkley Square, Main Avenue, Riviera, Johannesburg, 8 July 1982. T. F. Sussman, c/o Sussman Goddard, P.O. Box 2231, Johannesburg.

667/82—**Lamprecht**, Frans Jacobus Christoffel, 7/12/30, 3012 075027005, Plot 63, Pk. Klipvalley, 3/11/81; Anna Johanna Lamprecht, 3409130021009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

CAPE • KAAP

6725/82—**De Kock**, Marie Angelina, gebore Van Reenen, 21/12/1896, 9612210019009, Helen Keller-hostel, Pinelands, 3 September 1982. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6926/82—**Rodwell**, Fred, 11/5/11, 086590985W, Woodleyweg 23, Plumstead, 14 September 1982; Doreen Johanna Rodwell, gebore Damster, 211630525W. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6021/82—**Heydenrych**, Maria Magdalena, gebore Van der Westhuizen, 13 Augustus 1926, 2608130062001, Rondekop, Vredenburg, 18 Julie 1982; Jacob Frederich Heydenrych, 12 Januarie 1912, 12012215018006. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6824/82—**Bester**, Anna Catharina Dorothea, 18 Januarie 1922, 2201180014005, Markstraat 73, Parow-Vallei, 13 September 1982. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

6710/82—**Vogler**, Reinhold, 25 April 1926, 2604255053107, Plattekloofweg 109, Monte Vista, Goodwood, 14 September 1982; Frieda Gertraude Vogler, gebore Frank, 2802260051104. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

4307/82—**De Coito**, Albano Joaquin, 6/3/08, 0803065005008, 601 Buxton Heights, Firdale Avenue, Kloofnek, Cape Town, 17/6/82. Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

6562/82—**Smith**, Muriel Margaret, gebore Fox, 8 August 1916, 1608080011009, 4 Mohr Road, Rokai, 21 September 1982. Findlay & Tait Inc., P.O. Box 248, Cape Town.

4933/82—**Bakers**, Jane Elizabeth, 23/12/1900, 0012230015005, 42 Solum Flats, Gabriel Road, Plumstead, 8/7/82. L. Kadish & Co., Fifth Floor, De Waal House, 172 Victoria Road, Woodstock.

6526/82—**Russell**, Jessie Gillespie, gebore Stewart, 21 June 1903, 0306210025004, widow, Murambi, Wynberg, 13 September 1982. Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.

6808/81—**Buys**, Nicolaas, 5/10/25, 007380105, 7 Beaufort Street, Factreton, 29/7/81. Fred Segal & Co., 308 Standard General House, Church Street, Cape Town.

2335/82—**Jooste**, Koos, 29 November 1941, 000433808, 14 Briar Road, Austinville, Blackheath, 10 March 1982; Irene Johanna Jooste, gebore Williams, 3 October 1947. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

4880/82—**O'Donoghue**, Donald Butler, 5 February 1899, 9902055007106, 31 Kindrogan, Ringwood Drive, Pinelands, 15 June 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5939/82—**Templeton**, Jessie Connacher, gebore Fraser, 2 January 1898, 022107205W, 23 Culemborg, Morningside, Pinelands, 2 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5362/82—**Smith**, John Fraser, 18 January 1928, 2801185042016, 2 Elizabeth Drive, Aicedale, Athlone, 26 July 1982; Bernadette Edith Smith, 5210120074018. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5862/82—**Baines**, Gladys Gertrude, gebore Hitchins, 18 April 1890, Murambi House, Wellington Avenue, Wynberg, 7 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5485/82—**Collard**, Bertie Montague, 9 February 1910, 966010345, 28 Central Avenue, Pinelands, 1 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

Bayliss, Vincent Charles Lewendon, 24 March 1905, 0503245013001, 6 Meadow Lane, Somerset West, 23 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

6413/82—**Kotze**, Dirk Johannes Hendrik, 8 September 1908, 0809085014003, Remhoogte, Trawal, 4 September 1982; Catharina Alida Johanna Kotze, gebore Coetze, 16/3/10, 137244218W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.

6429/82—**Pieters**, Cornelius Janse, 12/10/06, 0610125006003, Vandeurstraat 8a, Rivieronderend, 12 Julie 1982; Anna Elizabeth Pieters, gebore De Wit, 2101100023005. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

6973/82—**Simpson**, Ernest William, 7 July 1903, 307075007004, 6 Protea Street, Paarl, 27 September 1982. Faure & Faure, P.O. Box 20, Paarl.

6845/82—**Steyn**, Jan Adriaan, 2/12/12, 1212025027004, Warrenstraat 10, Robertson, 16/9/82; Susara Johanna Maria Steyn, gebore Van Zyl, 19/5/16, 1605190024005. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

777/82—**Van Rooyen**, Sidney Melville, 2 Maart 1915, Valkenburg-inrigting, Kaapstad, 10 September 1981. C. P. Venter, Posbus 93, Bloemfontein.

6842/82—**Raaff**, Abraham Jacobus, 25/8/04, 0408255024015, Kusweg, Hawston, 16/9/82; Sarah Elizabeth Raaff, gebore Thompson. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.

6610/82/ASR/A—**Groenewald**, Magdalena Johanna, gebore West, 28 September 1890, 9009280003007, Esperanzahuis vir Bejaarde, Donaldstraat, Strand, 15 September 1982. Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon.

6281/82—**Du Toit**, Daniël Hugo, 6 Oktober 1902, 0210065008000, Louwshoek, Voorsorg, distrik Worcester, 26 Julie 1982; Aletta Louisa Margaretha du Toit, gebore De Villiers, 25 Februarie 1900, 0002250016009. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Worcester.

6894/82—**Fourie**, Salomina Cornelia, gebore Groenewald, 23/8/13, 1308240050001, Markstraat 2, Mosselbaai, 20/9/82. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.

- 5612/82—**Coetze**, Elizabeth Jacoba, gebore Coetze, 26 Junie 1908, 0806260017009, Trawal, distrik Vredendal, 2 Augustus 1982; Everhardus Josef Johannes Coetze, 31 Maart 1910. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6661/82—**Van Eeden**, Johannes Stephanus, 15/9/28, 2809153006002, Washingtonweg 52, Claremont, 9/9/82; Martha Anna Lochner van Eeden, D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
- 5596/82—**Ellis**, John William, 29/5/26, 2605295034007, Blouberg Heights 607, Blouberg, 30/7/82; Florence Therese Ellis, 23/3/25, 250323 0033004. Volkskastrust Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6931/82—**Fourie**, Albertina, 17 Oktober 1903, 0310170007002, Vonke-ouetehuis, Somerset-Wes, 23 September 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 6585/82—**Keuler**, Elizabeth Maria, gebore Esterhuyse, 27 September 1908, 0809270025004, Mullerstraat 24, Sutherland, 31 Augustus 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6605/82—**Wolfaardt**, Beatrice Petronella, gebore Du Toit, 2 Maart 1899, 9903020013005, Ceres, 30 Augustus 1982. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 5746/82—**Allen**, Margaret Elizabeth Gent, 13/5/09, via Dell Olivo 8, Mercatele Val di Pesa, 50026 S Casciano, Val de Pesa FL, Italy, 18/4/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 6345/82—**Cribbin**, Susanna Hendrika Maria, born Laubscher, 26/2/11, 0702260027009, 9 Belle France, Beach Road, Sea Point, 5/9/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 6754/82—**Stanley**, Alfred Wallace, 17/6/05, 0506175009006, Booth Memorial Hospital, Orange Street, Oranjezicht, Cape Town, 29/9/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 7109/82—**Van den Berg**, Barry, 20/2/61, 6102205046004, 76 Stokley Road, Kenwyn, 26/9/82. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 1417/82—**October**, Joshua Henry Martin, 18/8/16, 10 Cross Boulevard Road, Q-town, Athlone, 6/11/79; Pamela Hendrina October, born Erasmus. E. Moosa & Associates, P.O. Box 152, Athlone.
- 6257/82—**Mohamed**, Abdullah, 67 Devon Road, Lansdowne, 26 August 1982. Wilkinson, Joshua & Gihwala, Athfin Centre, Church Street, Athlone.
- 4742/82—**Hermanus**, Gerald Edward, 18 August 1932, 32081850 82019, corner of Melheim and Blomvlei Roads, Lansdowne, 21 April 1982; Lorna Lilian Hermanus, 2 April 1939, 3904020079018. Y. Ebrahim & Co., 106 First Floor, Athfin Centre, Church Street, Athlone.
- 5021/82—**Pop**, John Martin, 26 September 1920, 014491928, 30 Fortuin Avenue, Elsie's River, 11 July 1982; Annie Fredrieka Pop. Lansdown, Ellis & Co., P.O. Box 10, Observatory.
- Murray**, James Sandison, 26/8/09, 0908265039002, B2 Ventnor House, Main Road, Three Anchor Bay, 10 September 1982. Syfret Godlon-Fuller Moore Inc., P.O. Box 455, Cape Town.
- 6829/92—**Colman**, Sarah, 26/7/09, 0907260008004, 22 Arthurs Seat Mansions, Beach Road, Sea Point, 26/9/82. Miller Gruss Katz & Traub, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.
- 6994/82—**Fisher**, Paul, 1896-01-26, 960126500300, The Cellars, Hohenort, Constantia, 1982-10-02. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.
- 6311/82—**Kroll**, Moses, 28/9/1895, 9509285007002, 9 Riverstone Court, Riverstone Road, Kenilworth, 15/8/82. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
- 4508/82—**Myerson**, Louis, 14 March 1897, 9703145006003, 7 Bertram Road, Sea Point, 1 July 1982. Gerald Shnaps, 469 Union Castle Buildings, 55 St George's Street, Cape Town.
- 5556/82—**Hasson**, Nissim, 15 December 1906, 0612155032107, 7 Belle France, Beach Road, Sea Point, 5 August 1982; Ketty Hasson, born Angel. Esther Cone, 201 The Towers, Holmfirth Road, Sea Point.
- 4021/46—**Kruger**, Fritz Ludovic (Luderwick), 24 24th Avenue, Elsie's River. Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.
- 6454/82—**Caswell**, Valerie Lavinia, 10 Higg Crescent, Higgonvale. Fairheads Trust Co., 1 Dorpsstreet, Cape Town.
- 6011/82—**Apthorpe**, Joe, 022724358, 106 Sandown Road, Rondebosch, 21 August 1982. Personal Trust Ltd, P.O. Box 4785, Cape Town.
- 6468/82—**Raine**, Edith Mary, born Hiles, 18 April 1898, 98041800 10106, G09 Anchusa Court, Wren Way, Meadowridge, 9 September 1982. Low & Tacon, P.O. Box 865, Cape Town.
- 6922/82—**Low**, Margaret Irvine, 6 July 1908, 0807060030002, 7 La Rosa, Protea Road, Newlands, 25 September 1982. Low & Tacon, P.O. Box 856, Cape Town.
- 5839/82—**La Grange**, Anne Elizabeth Barnes, 26 September 1917, 1709260070003, SK 1, Laingsburg, 22 Augustus 1982. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.
- 6401/82—**Chanock**, Leon, 22 February 1903, 0302225011006, 204 Sealife Beach Road, Bantry Bay, Cape Town, 29 August 1982. H. S. Chanock, P.O. Box 52346, Saxonwold.
- 5440/82—**Gomba**, Magdalena, 24 March 1906, 36 Agnes Street, Valhalla Park, 4 August 1981. Hoosain Mohamed, P.O. Box 26, Gatesville.
- 5434/82—**Gomba**, George Philip (Philip Gomba), 23 January 1898, 022937575, 8 Bamford Avenue, Crawford, 11 January 1977; Magdalena Gomba, born Fritz, 24 March 1906. Hoosain Mohamed, P.O. Box 26, Gatesville.
- 6534/82—**Retief**, Frans Johannes, 26 Junie 1916, 1606265012008, Royalstraat 18, Moorreesburg, 10 September 1982; Carolina Maria Christina Retief, gebore Dippenaar, 26 Februarie 1918, 1802260025000. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.
- 6076/82—**Moss**, Eva, 22 November 1899, Highlands House, Cape Town, 28 August 1982. Getz, Hyams, Surdut & Hoole, 1301 Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.
- 6351/82—**Heunis**, Michael Hendrik, 17 September 1913, 130917 5008006, Roosstraat, Riebeekkasteel, 3 September 1982; Margaretha Johanna Heunis, gebore Jordaan. Lionel Frank & Seun, Voortrekkerweg, Malmesbury.
- 5806/82—**Van Rooyen**, Susanna Claudina Magdalena, gebore Steyn, 12 November 1915, 15111220028001, Barlinkastraat 5, Riebeekkasteel, 18 Maart 1982; Jan Abraham van Rooyen, 28 November 1910, 101128 5023004. Lionel Frank & Seun, Voortrekkerweg, Malmesbury.
- 6588/82—**Leonard**, Susanna Petronella (Susanna Petronella Sarah), gebore Olivier, 24/11/08, 0811240007005, P.R.D. 45 Beaufort-Wes, 27/8/82; Jakobus Johannes Leonard, 7/2/14, 1402075012002. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 5708/82—**Breskal**, Bernard, 30/11/03, 0311305025000, 10 Illovo Court, off Beach Road, Three Anchor Bay, 17/7/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 4628/82—**Klitzke**, Agnes Maria, widow, Morton Hall, Restholme, Pinetown, Ninth Floor, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.
- 4857/82—**Bronkhorst**, Rulof Johannes, 1 Oktober 1955, 5510015 119004, Salisburystraat 69, Boston, Bellville, 15 Junie 1982; Estelle Bronkhorst, gebore Crous, 5006090102007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6884/82—**Venter**, Sarel Johannes, 12/10/52, 5210125065003, Northenheights 702, Voortrekkerweg 80, Parow, 25/9/82. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 1662/82—**Koen**, Evert, 30 September 1950, 5009305043008, Melodieweg 11, Zwaanswyk, Kirstenhof, 18 Februarie 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6376/82—**Marais**, Martha Margarietha (Margaretha), gebore Van der Merwe, 19 Maart 1902, 0203190001008, Ametis 515, Gordonsbaaiweg, Strand, 3 September 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 5961/82—**Erasmus**, Pieter Jozua, 11 Junie 1912, 1206115019004. Piet Retiefstraat 34, Wolseley, 28 Junie 1982; Gertruida Johanna Erasmus. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6328/82—**Lecocq**, Marc Gerard Joseph, 23 Junie 1982, 5606235020103, Steylerstraat 214, Kraaifontein, 26 Augustus 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6813/82—**Van der Merwe**, Nicolaas Johannes, 21/1/09, 090110 5027006, Skoongesig, Koue Bokkeveld, 29/8/82, Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6636/82—**Louw**, Johannes Carel Willem Kasparus, 19/6/08, 080619 5020003, Vfyde Laan 31, Boston, Bellville, 13/9/82; Margaretha Magdalena Catharina Ackermann Louw, gebore Le Roux, 12070900 14002. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6305/82—**Von Wielligh**, Maria Hester Susanna, voorheen Du Toit, gebore Hanekom, 13 Februarie 1905, 0502130002004, Huis De Kuilen, Skoolstraat, Kuilsrivier, 30 Augustus 1982. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 3965/82—**Witbooi**, Fred Eugene, 13 Augustus 1953, 5308135072017, Boswewerstraat 1162, Louwville, Vredenburg, 23 Februarie 1982; Elizabeth Ester Witbooi, gebore Erasmus. H. A. Groenewaldt & Schoeman, Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

- 954/82—**Barnard**, Maria Magdalena (Magdalena), 16/10/03, 0310260006005, Mooilaagte, Friersdale, 25/9/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 998/82—**Du Plooy**, Jacobus Stephanus, 16/1/38, 3801165025006, Hoofstraat 3, Postmasburg, 14/10/82; Martha Louisa du Plooy, gebore Goulding, 4/4/41, 4104040015006. Jan Fourie & Kie., Posbus 400, Postmasburg.
- 955/82—**De Jonge**, Johannes Lodewicus, 27 April 1932, 320427 5035009, Andersonweg 1, Kimberley, 19/9/82; Ella Sophia de Jonge, 6 Januarie 1937, 3701060083003. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 801/82—**Herbst**, Christiaan Servaas, 16 April 1908, Lobatse, Botswana, 11 June 1982; Catharina Gerremina Herbst, born Odendaal. Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafikeng.
- 878/82—**Pearce**, Dennis David, 29/4/51, 5104295139013, Huis 392, Newtown, Postmasburg, 23/8/82; Minah Pearce, gebore Visagie, 2/2/55, 5502020054011. Jan Fourie & Kie., Posbus 400, Postmasburg.
- 969/82—**Van der Merwe**, Clasina Frederika, 8/3/1888, Aandblomouetheuis, Vanwykstraat, Strydenburg, 27/9/82. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 956/82—**De Villiers**, Jacobus Wilhelmus, 21 Augustus 1906, 060821 5010000, Jakkalskuil, Petrusville, 30 Augustus 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.
- 925/82—**De Wit**, Catharina Susanna, 7 April 1911, 1104070025001, Oxfordstraat 32, De Aar, 25 Augustus 1982; Christiaan Pieter Combrink de Wit, 26 Oktober 1913, 1310265028003. Volkskastrust Bpk., Posbus 602, Kimberley.

973/82—**Millar**, Jacobus Francois, 22 Januarie 1921, 2101225016009, Schroderstraat 160, Upington, 1 Oktober 1982; Ester Maria Millar, gebore Botha, 21 Maart 1936, 3603210033005. Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

810/82—**Visser**, Susanna Maria, voorheen Rousseau, gebore Walters, 1/6/1898, 044931379, Marchand, 12/8/82. Joubert Blaauw & Le Roux, Posbus 159, Kakamas.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2752/82—**Barnard**, Anna Catherine Sophia, gebore Hattingh, 12/3/10, 1003120035004, Nuggett Crescent 16, Adcockvale, Port Elizabeth, 20/9/82. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

2398/82—**Johnston**, William Brian, 10/11/03, 0311105008008, Settlers Hospital, Grahamstown, 24/8/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2558/82—**Brunt**, Dorothy, born Walker, 5 December 1912, 121205 0002005, 10 Capri, Park Drive, Port Elizabeth, 31 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

1981/82—**Guerreiro**, Diana Jull, born Shone, 15/8/41, 410815 0001003, Flat 13, Military Base, Grahamstown, 16 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

2747/82—**Wilke**, Peter David, 9 July 1949, 4907095115004, 20 Thrush Road, Greenshields Park, Port Elizabeth, 13 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

Norman, Eli John, 22 July 1903, 0307225004000, Hayslope, Stutterheim, 24 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Blsseker, Ethel Marion, 29 October 1897, 034849484W, Red Cross House, Fleet Street, East London, 1 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Day, Francis Albert, 3 March 1905, 0503035027104, 48 Colley Avenue, Cambridge West, East London, 25 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

Pansegrouw, Levina Catharina, gebore Schoeman, 14 Januarie 1906, 0601140024006, Vanderwalstraat 6, Venterstad, 29 Augustus 1982; Johan Jacob Pansegrouw, 16 Augustus 1907, 0708105036006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

Grattan, Reginald Archibald, 16/9/16, 1609165014009, 144 Beach Road, Nahoon, East London, 6/10/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

2888/82—**Thomson**, Thomas Crichton, 11/4/1899, 9904115006003, Casa Mia Hotel, St Peters Road, Southernwood, East London, 24/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 447, East London.

2886/82—**Klumper**, Gerritina Josephine, 8/12/28, 42 Avondale Road, Kabega Park, Port Elizabeth, 9/8/82; Herman Klumper. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2865/82—**Randall**, Herbert Thomas Richard, 16 February 1913, 1302165017004, 22 Nightingale Avenue, Greenfields, East London, 21 September 1982. Bate Chubb & Dickson, Permanent Buildings, 42 Terminal Street, East London.

2851/82—**Balakistnen**, Anamah, born Reddy, 23/2/1894, 800034 117A, 32 Crosandra Court, Malabar, Port Elizabeth, 19/9/82. Jack Levinthal & Bendelstein, P.O. Box 3327, Port Elizabeth.

2894/82—**Pender**, Wilfrid John Roland, 15 August 1905, 050815 5008008, K2 Dunant Park, Summerstrand, Port Elizabeth, 15 September 1982. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

2892/82—**Henning**, Willem Fredrick, 3 November 1920, 201103 5002000, The Crags, Plettenbergbaai, 10 September 1982; Norah Ivanhoe Henning, gebore Steyn, 27 Julie 1927, 270727000207. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1870/82—**Cloete**, Wilfred, 23/7/26, 2607235020005, 15 Ayliff Street, Grahamstown, 18 May 1982. Wheeldon Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.

2718/82—**Hobson**, William Kenneth, 4 August 1927, 2708045016009, Stockenstroomstraat 104, Graaff-Reinet, 18 September 1982. Smit, Vlok & Kie., Posbus 203, Graaff-Reinet.

2545/82—**Chetty**, Angalay Govendasamy, 12 November 1895, 800272 02A, 11 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth, 22 June 1982. Crouse, Hutton & Horn, P.O. Box 3235, North End.

1587/81—**Evans**, Ibrahim Esop (Essop), 23/8/02, 0208235013025, Japhtastraat 10, Uitenhage, 29/6/80. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2834/82—**Day**, Hilda Maud, 31/8/1891, Madeira Home, Queenstown, 9/9/82. C. S. Fiveash & Marsberg, P.O. Box 986, Queenstown.

2853/82—**Browne**, Ernest Eaton, 15/7/03, 0307155001000, widower, Y.M.C.A., Havelock Street, Port Elizabeth, 22 September 1982. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

2283/82—**Chohan**, Zubeida, 3 December 1933, 56 Livingstone Circle, Uitenhage, 18 April 1982; Yunes Mahomed Chohan, 3 January 1927. Bala Govender, Pat Naidoo & Company, P.O. Box 91, Stanger.

2867/82—**Schultz**, Stanley Paul, 20 February 1915, 1502205007002, 29 Elizabeth Road, Cambridge, East London, 24 September 1982; Alfrieda Lydia Schultz, born Schultz, 7 November 1918, 1811070007009. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

2848/82—**Els**, Frederick Jacobus, 13/10/07, 0710135007007, Elizabeth Jordaan-tehuis, Cradock, 1/10/82. Boland Bank Bpk., Posbus 45, Cradock.

2743/82—**Tuck**, Frederick Grainger, 24/11/1893, 9311245044009, 6 Moorshead Street, Gonubie, 13/9/82. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.

2895/82—**Du Prez**, Noel, 5 December 1920, 2012055007002, 6 Liverage Street, Mount Croix, Port Elizabeth, 24 September 1982. Rushmore, Noah & Partners, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

2056/82—**Conradie**, Elizabeth Hendrina, 25/5/03, 001903365, Maynierstraat 20, Graaff-Reinet, 30/4/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2856/82—**Van Heerden**, Christiaan Joshua, 25/2/19, 1902255013001, Adderleystraat 91, Cradock, 8/9/82; Elizabeth Susara van Heerden, gebore Pretorius, 26/10/21, 2110260022004. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1674/82—**Kachelhofer**, Konrad Julius, 1/4/59, 5904015032004, 6 Medefindt Crescent, Baysville, East London, 9/6/82. Abdo & Abdo, P.O. Box 540, East London.

2568/82—**Ferguson**, Cyril Robert, 5 March 1917, 1703055029001, 11 Tivoli, Humewood, Port Elizabeth, 20 August 1982; Gwendoline Phyllis Ferguson. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

De Abreu, Luiz Augusto, 4 April 1904, 0404045011107, 10 Cross Street, Cradock, 26 September 1982; Adriana Maria de Abreu. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

Manthe, Ruth Emerene, 1/10/26, 2610010048100, 44 Frost Street, Queenstown, 4/10/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2566/82—**Evans**, Jack Maurice William, 8 March 1916, 1603 085058105, 5 Giansboro, Parliament Street, Port Elizabeth, 8 September 1982. H. M. Burnett, 29 Western Road, Port Elizabeth.

2958/82—**Follows**, Grenva Adelle, 26 April 1917, 1704260027004, 28 Sherwood Avenue, Beacon Bay, East London, 21 September 1982. Wakefield Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London.

2658/82—**Nel**, Johannes, 5/5/39, 3905055030008, Dijonweg 60, Lorraine, Port Elizabeth, 23/8/82; Linda Elsa Nel, gebore Vosloo, 17/10/41, 4110170066008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2320/82—**Greyvensteyn**, Bernadus Rudolf, 27/7/48, 4807275002008, Albertstraat 5, Queenstown, 22/7/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2866/82—**Scheepers**, Philip Carolus Fourie, 11/11/1895, 9511 115001007, Digbyweg 18, Framesby, Port Elizabeth, 27/9/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2929/82—**Von Buchenroder**, Archibald Wilfred, 12 August 1915, 101043360, 65 Van der Kemp Street, Parkside, Port Elizabeth, 15 September 1982; Georgina von Buchenroder, born Geduld, 13 February 1917. Kaplan Loon Solomons & Blumberg, First Floor, Mercator Chambers, 166 Main Street, Port Elizabeth.

1601/82—**Moore**, Johanna Petronella Katrina (Katriena), voorheen Waite, gebore Jacobs, 31 Desember 1905, 0512310003003, Victoriastraat 10, Steytlerville, 8 September 1981; Gabriel Jozua Moore. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

2777/82—**Broadley**, Apolonia, 30 March 1914, 1403300042004, Damant Lodge Home for the Aged, Port Alfred, 5 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

2813/82—**Smith**, Gabriel Jozua, 26/6/1897, 9706265008006, Hoofstraat 9, Jansenville, 11/9/82. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Connellan, Bernice Alice, 15 October 1886, 86101500010004, Madeira Home, Queenstown, 29 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

2812/82—**Du Randt**, Daniel Marinus, 8/10/06, 0610085011001, Aliwal-Noord, 6/9/82; Susanna Catharina Helena du Randt. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2789/82—**Burrell**, Francis George, 29 October 1903, 0310295012002, 22 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, 26 August 1982. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

2489/82—**De Lange**, David Petrus, 16 February 1941, 410206 5082000, 8 Hendrik Drive, Scheepershoogte, Uitenhage, 9 August 1982; Emma Susanna de Lange, born Deysel, 14 June 1942, 133178963. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

2523/82—**Kruger**, Jan Jacob de Clerk, 31 Oktober 1931, 022253940, Brewerstraat 24, Somerstrand, Port Elizabeth, 16 Augustus 1982. Boland Bank Bpk., Posbus 1865, Port Elizabeth.

2809/82—**Parker-Nance**, Latimer Augustus, 3 June 1892, 920603 5004005, widower, Mothwa Haven, Prince Alfred's Road, Port Elizabeth, 11 September 1982. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

2727/82—**Wood**, Alfred Alexander, 15/12/22, 2212155001000, 20 Beatrice Street, King William's Town, 15/8/82. Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town.

2099/82—**Cowley**, John Kenneth, 13 February 1949, 4902135013103, 63 Vitry Avenue, Lorraine, Port Elizabeth, 18 July 1982. Derek & Llewellyn Botha, P.O. Box 12128, Centrahil.

2802/82—**Israel**, Dora (Doris), 21 August 1911, 110821003003, 2 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth, 10 September 1982. Leonard Cohen & Joe Kaplan, P.O. Box 2259, Port Elizabeth.

2447/82—**Venter**, Anna Magrieta (Margaretha) van Heerden, gebore Kleingeld, 25 Julie 1901, 0107250005009, Newcastlestraat 3, Hanover, 8 Augustus 1982. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

2694/82—**Hayes**, Doreen Marion, born MacLean, 20/5/12, 120520 0020000, 17 Beswick Street, Queenstown, 1/9/82. C. S. Fiveash & Marsberg, P.O. Box 986, Queenstown.

2257/82—**Von Broembsen**, Margery Esme, born Walker, 7/3/1900, Hildesheim, Germany, 9/7/82. C. S. Fiveash & Marsberg, P.O. Box 986, Queenstown.

2486/82—**Swanepoel**, Pieter Frederik, 5 February 1899, 9902 055004004, Heronmere, Addo, 19 August 1982. W. T. Wait, P.O. Box 356, Uitenhage.

1745/82—**Brooks**, Stanley, 27 May 1956, 5605275183011, 15 Bloukappie Street, Arcadia, Port Elizabeth, 2 April 1982; Rachel Johanna Brooks, 8/3/62, 6203080057015. Goldberg & De Villiers, P.O. Box 1282, Port Elizabeth.

2454/82—**Rudman**, Ernest Robert, 17/12/1900, 0012175007009, Harperstraat 11, Uitenhage, 19/8/82. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2687/82—**Koen**, Maria Magdalena, 15/11/17, 144332573W, Windsorweg 14, Uitenhage, 10/9/82. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2684/82—**Crouch**, Alfred Clement, 30/11/15, 1511305002003, Minniestraat 1, Despatch, 14/9/82; Margaret Elaine Crouch, gebore Hultzer, 30/4/19, 1904300017003. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2670/82—**Streso**, Arnoldus Bernardus, 16/10/11, 1110165042009, Sandviver, Posbus 204, Pk. Patensie, 13/8/82. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2864/82—**Pitout**, Andre, 7/5/56, 5605075098005, Kay Court 10, Kabegapark, Port Elizabeth, 30/8/82; Hilda Johanna Pitout, gebore Keyser, 26/10/59, 5910260068007. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

NATAL

4980/82—**Korff**, Elsie Johanna Martina, 24 November 1935, 3511 240025000, Blesboklaan 16, Hutton Hooge, Newcastle, 26 Augustus 1982; Hendrik Johannes Korff, 10 Mei 1928, 2805105042006. Volkskas-trust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2785/82—**Ritson**, Sybil Mary, born Jones-Bateman, 22/6/1889, 890662 200002000, Village of Happiness, Margate, 4/6/82. Findlay & Tait Inc., 30 Hout Street, Cape Town.

3281/79—**Singh**, Balwanth Rohan, 23 April 1930, 800450715A, Penningdale, Mooi River, 9 February 1979; Ramrathy Singh, 10 November 1932, 42265. Randles, Davis & Wood, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.

3908/82—**Chirkut**, Mahadaye Chirkut, -/7/04, 800487843A, 8 Neptune Road, Howick West, 4 April 1982. Shepstone & Wylie, P.O. Box 1297, Pietermaritzburg.

2777/82—**McMahon**, Maria Jacoba, 14/11/03, 0311140007007, 5 Leinster Court, Leinster Road, Pietermaritzburg, 30/4/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

5328/82—**De Vos**, Hendrina Mei, 14 May 1927, 2705140015001, Eplazini, Hilton, 5 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

4902/82—**Hardman**, Hendrieta Letitia, 7 May 1904, 0405070013009, widow, San Rachelle Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 2 September 1982. J. Leslie Smith & Company, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.

4979/82—**Jordan**, Muriel Ruth, born Coxford, 24 March 1895, 9503 240008007, Village of Happiness, District of Margate, 10 August 1982. Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.

1231/82—**Forder**, Masha, 22 May 1924, 25 Essex Road, Hillside, Bulawayo, Zimbabwe, 2 December 1981. Nel & Stevens, P.O. Box 60 Greytown.

4628/82—**Klitzke**, Agnes Maria, 23 June 1900, 022668214, 20 August 1982. C. & A. Friedlander, Ninth Floor, Southern Life Buildings, 101 St George's Street, Cape Town.

4997/82—**Steed**, Gertrude Emily, 17/10/1885, 211767830, widow, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban, 29 August 1982. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.

4696/82—**Deen**, Ahmed, 28 August 1933, 3308285094052, 73 Poona Road, Ladysmith, 15 August 1982; Sabera Bibi, 22 April 1944, 8003 44108A. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith.

571/82—**Thulsie**, Ganas, 10/6/21, 2106105030053, 24 Surat Road, Ladysmith, 4/5/81; Banmathie (Kanaye) Thulsie, 800393196A. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

4618/82—**Green**, William Joseph, 13 September 1889, 890913 5005001, Flat 1, Carmill Flats, Marine Drive, Margate, 11 August 1982; Ann McIntosh Green, born McKenzie, 10 September 1900, 000910 0007005. T. S. Kalil & Company, P.O. Box 582, Margate.

5194/82—**Skead**, Jennifer Margaret, 2 March 1946, 4603020061005, Newstead, Balgowan, 20 September 1982. Hathorn Cameron & Company, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

4616/82—**Franklin**, Miriam Charlotte, 24/3/1892, c/o Blue Waters Hotel, Marine Parade, Durban, 20/5/82. Brokensha, Meyer & Partners, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.

Bejrowski, Clive, 30/1/37, 3701305048001, 44 Mountford Road, Pioneer Park, Newcastle, 18/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Richmond, Dorothy Ulrica, 25/2/04, 0402250004007, 65 Mayors Walk, Pietermaritzburg, 11/10/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Powell, Keith, 3/1/38, 3801035013000, Hydeswood Farm, District D343, Ladysmith, 17/9/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5206/82—**Home**, Nellie May, 21/6/1899, 9906210010004, widow, 15 Bailey Road, Athlone Park, 12/9/82. Livingston Doull & Winterton, Allied Buildings, 25 Commercial Road, Amanzimtoti.

4340/82—**Stephenson**, Laurence Harry, 8/2/17, 1702085014009, 9 Gloucester Road, Pietermaritzburg, 6 August 1982; Kathleen Emma Stephenson, 29/9/19, 1909290061002. Masson, Harrison & De Villiers, Nedbank Buildings, 237 Church Street, Pietermaritzburg.

5332/82—**Maartens**, David Schalk, 20 Januarie 1933, 33012050 19002, Janssenstraat 9, Ladysmith, 17 Augustus 1982; Magdalena Sophia Maartens, 8 Mei 1937, 3705080009005. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Posbus 2431, Bloemfontein.

5412/82—**Naidoo**, Pentanna, 14 September 1922, 2209145059056, New Glasgow Road, Canelands, Verulam, 29 October 1981; Lutchmiamma Naidoo, 27 July 1927, 800475920A. M. Reddy & Company, Suite 1, Elora Buildings, 322-324 Main Road, Tongaat.

5125/82—**Moodley**, Samidoria Kolandasami, -/-1903, 800313868A, 30 Mitchell Village, Tongaat, 15 May 1982. M. Reddy & Company, Suite 1, Elora Buildings, 322-324 Main Road, Tongaat.

2192/82—**Khan**, Abaas, 22/8/40, 4008225101053, Greylands Road, Tongaat, 1/4/82; Shaheeda Banoo Khan, 12/10/51, 800092211A. Rodney Rindel, Temple Chambers, 52 Moss Street, Verulam.

5195/82—**Tweedie**, Johanna Cornelia, 28 January 1920, 200128 0008000, Hawkridge, Umhlali, 13 September 1982. Laurie C. Smith, De Broglie Inc., P.O. Box 46, Stanger.

4312/82—**Wellens**, Paul, 23/9/25, 2509235048004, 29 Jordan Street, Newcastle, 12/6/82; Kathleen Hendrina Wellens, 31/5/33, 33053100 50000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5362/82—**Grant**, Isabella Cecilia, 6/8/1896, 9608060014009, Hibiscus House, Village of Happiness, Margate, 4/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5356/82—**Cartwright**, John Fergus, 16/5/12, 1205165007000, 7 Petrea Place, 30 Valley View Road, Durban, 13/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5244/82—**Reade**, Jessie Mabel Louise, 18 April 1913, 211427175, 52 Granchester, 122 St Andrews Street, Durban, 9 September 1982. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5068/82—**Walton**, Margaret Cecilia, 24/11/09, 0911240037000, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 6/9/82. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3794/82—**Jones**, Mary Imelda, 26 December 1901, 0112260004000, Station Road, Sunwich Port, South Coast, 19 June 1982. Henry Tucker & Partners, P.O. Box 507, Germiston.

2009/82—**Hübsch**, Susanna Jacoba, 28/12/14, 1412280009008, 4 Sturgess Street, Margate, 13/4/82. Karl Friedrich Richard Hübsch, 4 Sturgess Street, Margate.

1880/82—**Pienaar**, Charles Johannes, 16/2/03, 0312165034009, 151 Avondale Road, Durban, 2/3/82; Maria Magdalena Johanna Hendrina Pienaar, 5/2/06, 0602050032005. C. J. Pienaar, 14 Clarion Court, Tenth Avenue, Durban.

5403/82—**Harris**, Arthur, 1/2/25, 905561762, 18 Golden Acres, 145 Wood Road, Montclair, Durban, 11/9/82. Nicholetts, Bisset & Brink, 15th Floor, Maritime House, Salmon Grove, Durban.

5209/82—**Meumann**, Ronald Walter, 17 October 1928, 2810175067 008, 48 Lewis Drive, Amanzimtoti, 12 September 1982. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

5370/82—**Maharaj**, Deepdewtha, 10 January 1935, 3501105086056, 130 Flamboyant Drive, Isipingo Hills, Durban, 15 September 1982; Neementhree Devi Maharaj, 9 January 1937, 800357504A. Neementhree Devi Maharaj, 130 Flamboyant Drive, Isipingo Hills, Durban.

4043/82—**Darsban**, Deoraj, 9/2/32, 3202095065057, 18 Pierce Place, Clare Estate, 21 April 1982; Dhunwathi Darshan, 13/4/36, 36041300 56050. Martin, Dubois & Reeve, P.O. Box 606, Durban.

5431/82—**Shapiro**, Pauline, 15 June 1892, 9306150011007, 23 Cadogan Gardens, Musgrave Road, Durban, 26 September 1982. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

5281/82—**Sowerby**, Elizabeth, 12/4/1887, 8704120002000, 41 Livingstone Road, Durban, 12/4/82. Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban.

3376/82—**Igesund**, Errol Jonathan, 24/2/30, 3002245034007, 48 Protea Park, Port Shepstone, 27/6/82. M. L. Igesund, 28 Orchid Gardens, Dawnele Road, Malvern.

3250/82—**Linke**, Werner Friedrich Wilhelm, 10/8/45, 4508105027104, 12 Capricorn Street, Vryheid, 12/2/82. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

3400/82—**Ross**, Antoinette, 10/6/46, 1 Begonia Court, Kenneth Gardens, Durban, 28/6/82. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

3777/82—**Taylor**, Sydney Lawrence, 20/3/05, 0502205023000, 335 Moore Road, Durban, 12/7/82; Alice Ella Taylor, 25/4/04. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

5414/82—**Rorke**, Richard Alfred, 16/5/18, 1805165068017, 354 Sparks Road, Sydenham, Durban, 11/8/82; Margaret Rorke, born Webb, 211529874C. Halse Havemann & Partners, 10th Floor, Santam Buildings, Smith Street, Durban.

- 5463/82—**Gallias**, Barry Paul, 23/1/47, 4701235090106, 19 Aller Crescent, New Germany, 5/10/82. Garlick & Bousfield Incorporated, 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 2978/82—**Rodgers**, Satadi Raju, 22 October 1919, 1910225041051, 62 Parbhani Road, Merebank, Durban, 5 April 1982; Lutchmi Theresa Veronica Rodgers, 1 September 1924, 2409010028051. Chocklum & David, Second Floor, Corner House, 22 Cross Street, Durban.
- 5111/82—**Easton**, Edwin Currie, 13 November 1909, 0911135009007, 3 Collison Street, Manaba, 4 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 531/82—**Ramlall**, February 1913, P.O. Box 49, Mooi River, 11 December 1953; Sisi, June 1916, 800432600. P. R. Maharaj & Co., Suite 10, Tivoli House, 110 Victoria Street, Durban.
- 3130/82—**Ruthenberg**, Wilhelm Frederick Adolph, 1 January 1911, Tulbagh Farm, Karoi, Zimbabwe, 14 March 1982. Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 4743, Durban.
- 5372/82—**Nelson**, Michael, 30 March 1912, 1203305034000, 6 Derwent Road, Westville, 23 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5203/82—**Bond**, Clarice May, 28 September 1894, 331303914, Village of Happiness, Margate, 31 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5566/82—**Momple**, Joseph Edgar, 10 October 1928, 2810105066013, 27 Wolsey Road, Greenwood Park, Durban, 10 October 1982; Pamela Elizabeth Momple, born George, 26 January 1933, 3301260032015. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 5360/82—**Dhasiar**, 5 July 1930, 800435544, 79 Nizam Road, Merebank, 4 August 1982; Sivagami, 28 February 1924, 800320434. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 4403/82—**Mills**, Beryl Alice Elizabeth, 16/2/01, 0102160001008, Andover Nursing Home, 73 Chelmsford Road, Durban, 17/7/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4987/82—**Maas**, Gerhardus Hendrik, 10 April 1917, 1704105007005, 19 Lancaster Road, Berea, Durban, 20 August 1982; Thea Doreen Maas. Helman & Partners, 16th Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 3313/82—**Robertson**, Anna Ellna Boston Forrest, 26/6/01, 0106 260006007, Sea Breeze, 55 Gillespie Street, Durban, 14/6/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4999/82—**Trott**, William Bickford, 9/5/17, 1705095022003, 136 Buttery Road, Umgeni Heights, Durban North, 30/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5004/82—**Wiercx**, Laura Margaret, 16/3/13, 1303160006000, 22 Grantlea, Grants Grove, Berea, Durban, 5/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 3514/82—**Lauritsen**, Irene Elizabeth Maria, 21/2/13, 1302210032008, Coronation House, Natal Settlers Homes, Durban, 1/7/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 52530/82—**French**, Edwin, 22/6/1900, 0006225004008, 2 Jennings Arcade, 158 Victoria Street, Estcourt, 16/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4775/82—**Ford**, Graham Edward Langley, 25/5/52, 5205258068009, 647 Main Road, Northdene, 27/6/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5080/82—**Behrens**, Violet May, 29/5/1890, 9005290005008, Glenwood Nursing Home, 226 Ninth Avenue, Durban, 25/8/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5310/82—**Devoy**, Michael, 13/11/13, 211467592, 63 Kensington Drive, Durban North, Durban, 15/9/82. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4225/82—**Pexter**, James John William, 17/8/10, 1008175041005, Musgrave Road, Durban, 22/6/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 4309/82—**Fuchs**, Nicolas William, 8/12/26, 2612085019008, 240 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, 24/7/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5193/82—**Ross**, George William, 11/3/29, 2903115044003, 12 Bying Avenue, Kingsview, Durban, 12/9/82. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 3070/82—**Akbar**, Suliman, 8 April 1922, 800442963A, 61 Ireland Street, Verulam, 5 April 1982; Jubada Bibi, 18 January 1940, 8007 09898A, Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
- 4913/82—**Stowe**, Montague Basil Edgar, 29/12/18, 1812295050006, 4 Archer Crescent, Manor Gardens, Durban, 1/9/82; Edna May Stowe, born Hubbard, 14/5/19, 1905140054007. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5024/82—**Pellow**, Sylvia Grace, 27/11/11, 1111270032000, 2 Park Buildings, Bonieux Place, Umbilo, Durban, 11/8/82; Richard Horace Pellow, 10/3/15, 1503105030003. R. H. Pellow, 2 Park Buildings, Bonieux Place, Umbilo, Durban.
- 5351/82—**Amaravathi**, 8 June 1921, 800479150A, 4 Eilden Street, Havenside, Chatsworth, Durban, 6 May 1982. R. M. Naidoo, Second Floor, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.
- 5049/82—**Seager**, Arthur Mark, 24/7/22, 2207245010003, 30 Bartlett Road, Pinetown, Durban, 5/9/82; Gwendoline Alice Seager, 8/6/20, 2006 080020006. Barclays National Bank Ltd., P.O. Box 3409, Durban.
- 4265/82—**Schorn**, Elsie Rosemary, 7 October 1912, 1210870035005, 17 Bonamour Avenue, off Moore Road, Durban, 25 July 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5211/82—**Pretorius**, Eileen Fraser, 26 June 1898, 9806260011102, Astra Hotel, Durban, 10 September 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4800/82—**Mercer**, Wilson, 16 September 1887, 207011344W, 2 Monterey, 372 Essenwood Road, Durban, 13 August 1982. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4318/82—**Bashforth**, Constance, 19/10/1890, 256075953W, Glennie Farm, P.O. Box 202, Umzinto, 17/7/82. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5393/82—**Nabbie**, Amelia Basilica (Amelia Basilica Nabbie), born Charles, 5/11/17, 800313908A, 43 Fiona Street, Moveni Heights, Durban, 22/9/82. Ebrahim Goga & Company, P.O. Box 4777, Durban.
- 5345/82—**Bhoola**, Harilal (Harilal Maka Bhoola), 23 September 1919, 800496658, 31 Victor Road, Red Hill, Durban, 11 August 1982. Renuka Singh & Company, 205 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.
- 4984/82—**Lockhat**, Dawood Ismail, 1 July 1900, 800633896, 85 Garden Crescent, Parlock, Durban, 14 June 1982; Isa Ebrahim Dawood, 13 April 1916, 800464593A. D. K. Singh, Vahed & Partners, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
- 718/80—**Ndlovu**, Ncwadi, 688860, Cottonlands, Verulam, 24 November 1972; Emily Nomkuba Ndlovu, Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam, 21 days.
- 5022/82—**Kee**, Joseph Wilbert (Joseph Gordon), 4/2/12, 1202 045013001, 19 Impala Road, Kloof, 7/9/82. Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
- 5419/82—**Stroud**, Myrtle Matilda Grace, born Stevenson, 5/6/1893, 356227879W, 21 Lindsay Drive, Glenashley, Durban, 16 September 1982; George William Stroud, 21/6/1892, 356227878W. F. H. Lange, 21 Lindsay Drive, Glenashley, Durban.
- 3100/82—**Parsons**, Hereward John, 1910-02-27, 1002275012008, 10 Ingram Mansions, Mayville Terrace, Amanzimtoti, 26 April 1982. Hoek & Wiehahn, P.O. Box 11200, Johannesburg.
- 6165/81—**Koekemoer**, Willem Petrus Zacharias, 1 January 1931, 3110015031000, 89 Biggar Street, Glencoe, 28 September 1981; Christina Johanna Koekemoer. Christina Johanna Koekemoer, p/a Johan de Wet & Kie., Postbus 630, Dundee.
- 3461/81—**Beckett**, John Edmund, 29 November 1910, 101129 5015008, Jubilee Crescent, Escombe, Durban, 28 June 1981. B. G. S. de Wet, Postbus 2851, Johannesburg.
- ### ORANGE FREE STATE • ORANJE VRYSTAAT
- 1910/82—**Wallace**, Charles William, 1 March 1916, 1603015002009, 36 Thompson Street, Bethlehem, 4 August 1982; Johanna Dorethea Wallace, 25 June 1920, 2006250044000. Meyerowitz & Moore Incorporated, P.O. Box 255, Bethlehem.
- 2101/82—**De Bruyn**, Mattheus Jacobus, 20 Maart 1899, 99032050 03003, Meerholtzstraat 17, Vrededorp, 15 September 1982. Volkskraal Bpk., Postbus 970, Klerksdorp.
- 2116/82—**Heunis**, Carolina, 7 Februarie 1907, 0702070007001, Najaarsruskliniek, Parys, 24 August 1982; Adriaan Christiaan de Wet Heunis, 2 Desember 1900, 0012025001004. Volkskraal Bpk., Postbus 970, Klerksdorp.
- 2088/82—**Goosen**, James Selkirk, 16/10/14, 1410165042003, Mynarea 1, Jagersfontein, 27/8/82; Carolina Margaretha Goosen, 15/12/17, 1712 150028008. Standardtrust Bpk., Postbus 1248, Bloemfontein.
- 2035/82—**Beneke**, Abraham Aäron, 19/5/17, 1705195005007, Krugerstraat 92, Marquard, 8/9/82. Standardtrust Bpk., Postbus 1248, Bloemfontein.
- 2157/82—**Van Zyl**, Daphne Allison, 19/6/1892, 9206190002000, Lindley, 28/9/82. Standardtrust Bpk., Postbus 1248, Bloemfontein.
- 2132/82—**Goosen**, Willem Victor, 24 Mei 1924, 2405245005003, Smiedstraat 9, Kroonstad, 10 September 1982. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Postbus 2413, Bloemfontein.
- 2071/82—**Vosloo**, Gerhardus Petrus, 6 Oktober 1903, 0310065001003, Hillstraat 88, Kroonstad, 21 September 1982. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Postbus 2413, Bloemfontein.
- 2051/82—**Bierman**, Christoffel, Bernardus, 25/12/41, 41122550 05000, DeBruynstraat 17a, Bethlehem, 28/8/82; Helena Adriana Petronella Bierman, 25/11/48, 4811250002009. Johan Wilhelm Sonnekus, vir Santamtrust Bpk., Postbus 2413, Bloemfontein.
- 2129/82—**Willems**, Christina Johanna Petronella, 30 Mei 1904, 0405300004000, Najaarsruskliniek 1, Parys, 5 September 1982. Volkskraal Bpk., Postbus 970, Klerksdorp.
- 2121/82—**Nieuwenhuizen**, Emma Rebecca, voorheen Macbeth, gebore Hawkins, 4 Maart 1894, 9403040002005, Commissionerstraat 3, Bethlehem, 1 Oktober 1982. Peach & Du Preez, Postbus 264, Bethlehem.
- 2055/82—**Johnson**, Casper Hendrik, 1915/1913, 1305195001005, Riviera, distrik Frankfort, Pk. Oranjeville, 10/9/82; Engela Anna Johanna Johnson, gebore Greylings, 25/2/13, 1302250004008. P. J. Dietrichsen, Postbus 25, Villiers.
- 2136/82—**Claassen**, Catherine Maria, gebore Berry, 29 April 1904, 0404290007 008, Piercestraat 95, Heilbron, 13 Oktober 1982. Ochse & Van Rensburg, Postbus 7, Wepener.
- 2136/82—**Swanepoel**, Martha Elizabeth, gebore Scott, 13 Desember 1915, 1512130007001, Luytstraat 19, Parys, 30 September 1982. Vorster & Coetze, Postbus 5, Parys.

1745/82—**Ostermeyer**, Henry Bawden, 13/5/31, 3105135028003, 7 Umlazi Road, Virginia, 20/8/82; Levina Katrina Hendrina Ostermeyer, 305728303W. Grunow Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

2036/82—**Botha**, Willeni Eduard Denis, 24 September 1909, 0909 245018009, Sondersorg, Petrusburg, 8 September 1982. Hugo & Hugo, Posbus 14, Petrusburg.

2061/82—**Ras**, Joseph Johannes Hillebrand, 11 August 1917, 1708 115022003, Blydfontein, Hoopstad, 18 September 1982; Hester Susanna Margaretha Ras, 8 September 1921, 2109080043000. Jac N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.

2005/82—**Ferreira**, Petrus Hermanus, 29 April 1902, 0204295007007, Eensaam, Odendaalsrus, 9 September 1982. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.

2069/82—**Pretorius**, Johanna Elizabeth, gebore Pretorius, 9/8/1899, 9908090012001, Kallitwoonstelle 11, Pleinstraat, Heilbron, 22 September 1982. J. B. Cornelius & Vennote, Posbus 205, Heilbron.

2086/82—**Badenhorst**, Susanna Philippina Hendrina, 24/2/19, 1902 240023008, Normandilaan 37, Bayswater, Bloemfontein, 30 Julie 1982; Douw Gerbrand Bernardus Johannes Badenhorst, 22 Mei 1908. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

1856/82—**Robinson**, Elizabeth Anna, gebore Van Wyk, 16/10/07, Emily Hobhouse-tehuus, Koppies, 24/8/82; Jan Johannes Robinson, 27/10/06, 0610275006001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2064/82—**Van Zyl**, Johannes Theodorus, 28/1/20, 2001285013005, Monte Christo, Ladybrand, 17/9/82; Anna Maria van Zyl, gebore Steyn, 25/8/28, 2808250011008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1670/82—**Odendaal**, Petrus Johannes Loock, 1 Februarie 1914, 1402 015045005, Bertianwoonstelle 1, Koning Edwardweg, Bloemfontein, 30 Julie 1982; Christina Odendaal, gebore De Kock, 4 Augustus 1921, 2108 040060006. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1987/82—**Mey** (May), Martinus Johannes Petrus, 19 November 1914, 1411195039001, Victoriaweg 58, Bloemfontein, 5 Augustus 1982; Martha Susanna Mey, gebore Prinsloo, 7 Julie 1916, 1607070024006. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2077/82—**Kotzé**, Andries Bernardus, 22 April 1923, 2304225024003, Engedi 14, Bromptonweg, Bloemfontein, 22 September 1982; Elsie Sophia Catharina Maria Kotze, gebore Eksteen, 14 Februarie 1927, 2702 140047001. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2104/82—**Martin**, Dorothea Regina, gebore Kapp, 16 Maart 1941, 427348547W, Wesselsstraat, Edenville, 28 Augustus 1982. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1899/82—**Snyman**, Hendrik Andreas, 30 November 1913, 131130 5007007, Gustavusstraat 24, Zastra, 9 August 1982; Aletta Wilhelmina Christoffelina Snyman, gebore Greylings, 7 Junie 1924, 2406070007007. Volkskastrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2021/82—**Steenkamp**, Anna Catharina, 18 Januarie 1915, 150118 0025005, Smithstraat 18, Bothaville; 1 September 1982. Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

2042/82—**Nel**, Wilhelmina (Wilhemina) Margaretha, gebore Visser, 30 Maart 1891, 9103300003004, Suikervlei, Vrede, 17 September 1982. Louis du Randt & Kie., Posbus 156, Vrede.

2062/82—**Viljoen**, Hendrik Johannes, 23 Desember 1918, 181223 5043004, Nieuweplaas, Kroonstad, 29 September 1982. De Hart, Posbus 323, Kroonstad.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soog volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

11612/80—**Brelage**, Anna Margaretha, 0707160006003, Ben Pienaarstraat, Baillie Park, Potchefstroom, Aanvullende Eerste en Finale (Potchefstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

3030/82—**Kofman**, Hendrik 1404135032103, Albrechtstraat 35, Annlin, Pretoria; Aaltje Kofman, 1211200028100.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

10167/82—**Nicholson**, Sophia Aletta Jacoba, 3406090007002, Dutoitsstraat 103, Leedoringstad; Charles Cecil Nicholson, 3007285014009 (Wolmaransstad).—Volkskastrust, Klerksdorp.

10703/80—**Campbell**, Cornelius Rudolf, 9411165001009, Spencerlaan 39, Orkney, distrik Klerksdorp (Klerksdorp).—Volkskastrust, Klerksdorp.

16287/81—**Smith**, Michael Esias, 351817638W, G. C. Smith & Kie., Pongola, Aanvullende; Emelyn Margaret Smith, gebore Cloete (Piet Retief).—Jansen Barnard & De Clerk, Pietersburg.

10278/81—**Van Rooyen**, Jan Abraham, 4912115085005, Vaneckstraat 20, Potchefstroom, Tweede (Potchefstroom).—Visser & Kie., Senekal.

3100/79—**Dawson**, John Stanley Allsebrook, 3311141833W, Huis Hoeveld, Ouethuis Albertsville (Johannesburg).—M. T. S. Venter Gresse & Du Plessis, Roodepoort.

8331/81—**Eales**, John Alexander, 5308025133002, 3 Kremetart Street, Dal Fouche, Springs (Springs).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.

3599/82—**Bernitz**, Maurice, 1705095015007, Early Dawn Guest Farm, Blouberg Street, Noordheuwel, Krugersdorp; Henrietta Bernitz, 2505 030048009 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.

7338/81—**Botha**, Alida Laurane, 3902250073008, 7 Bertha Street, Vereeniging (Vereeniging).—Snijman, Smullen & Theo Rood, Vereeniging.

8631/80/A5R1—**Drubin**, Jetta Jessie, 1104260003008, 1 Severn Avenue, Three Rivers, Vereeniging, Second and Final (Vereeniging).—Mymin Lapinsky & Cornelissen, Welkom.

8631/80/A5R1—**Drubin**, Jetta Jessie, 1104260003008, 1 Severn Avenue, Three Rivers, Vereeniging, Second and Final (Vereeniging).—Mymin Lapinsky & Cornelissen, Welkom.

4992/82—**Pieterse**, Augusta Bernardina, 2610100030000, Chaucerlaan 23, Orkney, Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

1717/82—**Lubbe**, Aletta Johanna Elizabeth, 2811250018007, 20 Kritzinger Avenue, Brakpan; Rudolph Gideon Lubbe, 2266305031008 (Brakpan).—Trollip, Tytherleigh & McLoughlin, Boksburg.

- 2243/82—**De Necker**, Johannes Jacobus Andreas, 9902125004000, Plot 261, Lindequesdrif, Potchefstroom; Maria Elizabeth de Necker, 0909150003004 (Potchefstroom).—Volkskraal, Klerksdorp.
- 16056/81—**Coldbeck**, Joseph Thomas Clark, 1056295022003, 14 Scott Street, South Germiston (Germiston).—Brammer Orr & Ross, Germiston.
- 8746/80/6C—**Brole**, Jane, 0705090014, 40 Eventide Old Age Home (Vereeniging).—T. P. Connaughton.
- 10812/80—**Chapman**, Brian Kenneth, 4703155080000, 84 Rietfontein, District of Krugersdorp; Elizabeth Magretha Chapman, 4603130002006 (Krugersdorp).—Phillips & Osmund, Krugersdorp.
- 14472/80—**Van Wyk**, Jan Hendrik, 9906095005004, Houtkopweg 59, Duncaville, Vereeniging, Tweede en Finale (Vereeniging).—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 6811/81—**Jansen van Eeden**, Gawie, 6004225030002, Enkelkwartiere, Highveld Steel, Witbank (Witbank).—Rousseau & Terblanche, Middelburg.
- 6811/81—**Jansen van Eeden**, Gawie, 6004225030002, Enkelkwartiere, Highveld Steel, Witbank (Witbank).—Rousseau & Terblanche, Middelburg.
- 2998/82—**De Beer**, Willem Jacobus, 1412255035004, 15 Sunderland Street, Airfield, Benoni (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.
- 9972/81—**Scheffer**, Johanna Annetta, 8808030002008, Smalkloof, distrik Volksrust (Volksrust).—Frank Bezuidenhout, Volksrust.
- 4639/SL81—**Heslinga**, Hillegeinna Wiebina, 0807290018009, Dyerstraat 38a, Balfour; Harry Sikko Heslinga, 0705095018002 (Balfour).—Lanser Swanepoel & Van der Westhuizen, Springs.
- 2753/82—**De Jesus**, Francisco Pereira Ferreira, 2112115066103, 40 Huntley Street, Westonaria; Encarnacao do Rosario de Jesus, 2910040027102 (Westonaria).—Truter Crous Wiggil & Vos, Westonaria.
- 15001/80—**Du Plessis**, Jacobus Willem, 6009235062002, Johnsgebou 2, Voortrekkerweg, Klerksdorp, Gewysigde (Klerksdorp).—A. F. Marlotter & Kie, Klerksdorp.
- 11136/81—**Holloway**, David Barrie, 4002265085102, 24 Webb Street, Northmead Extension 3, Benoni; Ruth Anne Holloway (Benoni).—Slowitz Dobie Smith & Myburgh Inc., Benoni.
- 5243/81—**Shalala**, Peter, 06102095017002, Parkstraat 1, Coligny (Coligny).—J. H. Joubert, Krugersdorp.
- 189/81—**Palexas**, Alexandros Georgiou, 1601015004009, 27 Cecil Knight Street, Krugersdorp North (Krugersdorp).—J. H. Joubert, Krugersdorp.
- 4235/80—**Rauch**, Aloise Gaston, 022361108W, Plot 86, Klipdrift; Rykie Jacoba Rauch, 2408240061005 (Pretoria-Noord).—Ackerman & Venter, Hammanskraal.
- 7335/82—**De Nysschen**, Jacob Johannes, 1404205006003, Myngenoegen, Posbus 1828, Pietersburg (Pietersburg).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 9152/80—**Du Plessis**, Hester Martha Sophia, 331442383W, Witwatersrand Old Age Home, Johannesburg (Johannesburg).—Maurice Schwartz Venter & Associates, Johannesburg.
- 969/82—**Grevler**, Reuben, 0505255026005, 361 Victoria Street, Waterkloof, Pretoria.—Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, Pretoria.
- 4102/82—**Hotz**, Golda, 0605310006008, 59 Nylyn Court, 272 Johann Street, Pretoria.—Kaplan & Kaplan, Pretoria.
- 5739/81—**Bingle**, Marthinus Rudolph, 3009015079005, Liltonwoonstelle 3, Victoriaanlaan, Vereeniging (Vereeniging).—Adams & Adams, Pretoria.
- 12002/82—**Botha**, Anna Susanna Magdalena, 1505080003004, Cathlehof 102, Schoemanstraat 90, Pietersburg; Johannes Hendrik Botha, 0602085005000, 30 dae (Pietersburg).—Volkskraal, Pretoria.
- 11194/82—**Blignaut**, Matilda Magdalena, 0511180020006, R. B. Murrayhof 201, Ben Swartstraat, Villieria, Pretoria; Petrus Johannes Blignaut, 0608195009006, 30 dae.—Volkskraal, Pretoria.
- 10281/82—**Immelman**, Rachel Jacoba, 9911080003006, Hans Strydomlaan 204, Verwoerdburg.—Volkskraal, Pretoria.
- 11023/82—**Meyer**, Helene Susan Louise, 0903290029003, Charlesstraat 203, Brooklyn, Pretoria; Izak Theunis Meyer, 0301045034008.—Volkskraal, Pretoria.
- 3080/82—**Theron**, Adam Marthinus Christoffel, 3112075042002, Krugerstraat 36a, Groblersdal (Groblersdal).—Volkskraal, Pretoria.
- 12011/82—**Duvenage**, Abraham Jacobus, 12070555023006, 33ste Laan 629, Villieria, Pretoria; Anna Maria Claasens, voorheen Crause, 1109030027005, 30 dae.—Volkskraal, Pretoria.
- 3651/81—**Van Niekerk**, Hermanus, 2304255002002, Strydom Hotel, Oos-Londen (Oos-Londen).—Volkskraal, Pretoria.
- 1420/81—**Badenhorst**, Wynand Johannes Jacobus, 630831088006, Sarellaan 594, Mountain View, Pretoria.—Volkskraal, Pretoria.
- 8311/82—**Engelbrecht**, Hester Dorothea, 0504010020007, Hebeelaan 7, Geelhoutpark, Rustenburg; Michael Conrad Engelbrecht, 0605295029009 (Rustenburg).—Volkskraal, Pretoria.
- 10315/82—**Van der Merwe**, Magdalena Catharina Gesina, 0509120004007, Rodeon-ouetehuis, Swartruggens (Swartruggens).—Volkskraal, Pretoria.
- 11587/82—**Eloff**, Bartholomeus Jacobus, 1509185005005, Plot 30, Louis Trichardt (Soutpansberg).—Volkskraal, Pretoria.
- 9696/82—**Schoeman**, Anna Barbara, 0603110007003, Brits Rusoord-ouetehuis, Reitzstraat, Brits (Brits).—Volkskraal, Pretoria.
- 9241/82—**Van Wyk**, Jan Mattuys de Beer, 1112275003004, Dewlishaan 53, Albermarle, Germiston; Anna Maria Dorethea van Wyk, 1401260002000 (Germiston).—Volkskraal, Marshalltown.
- 10903/82—**Nienaber**, Sarel Petrus, 0509215014002, Commissionerstraat 358, Boksburg; Hester Nienaber, 1303260030009 (Boksburg).—Volkskraal, Marshalltown.
- 15530/80—**Epstein**, William, 9212255003008, 190 Seabourne Road, South Bourne, Bournemouth BH 5 2 JB Dorset, England, Verbetaerde; Miriam Epstein, 0709130001007.—Volkskraal, Marshalltown.
- 13723/81—**Din**, Lai Chai, 800004086, Flat 12, Engelwood Court, 1 Eastwood Street, West Turffontein, Johannesburg (Johannesburg).—Raymond Lai, Johannesburg.
- 1023/81—**Gardner**, Walter John Gardner, 1503145030005, Andries Pretoriusstraat, Standerton; Hester Elizabeth Gardner, 4205120016002 (Standerton).—I. Fisher van den Berg & Nel, Standerton.
- 8209/82—**Styer**, John Daniel van Geems, 1609165039006, Anchorholme 216, Beaumontstraat, Wes-Turffontein; Anna Susannah Elizabeth Styer, gebore Mostert (Johannesburg).—Van Wyk De Vries, Johannesburg.
- 55/82—**Wessels**, Enid, 2104300033006, 206 Tebanie Flats, Klerksdorp, Supplementary.—Barclays National Bank, Klerksdorp.
- 3178/81—**Van Jaarsveldt**, Hendrik Frederick Prinsloo, 140101500007, Huis 124, Dominionville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Raferty, Van Zyl & Viljoen, Bothaville.
- 7071/81—**Mofokeng**, Annie Makholane, V/F1487553, 22 Chamberlain Road, Evaton Small Farms Township (Vereeniging).—Jack Cooper, Vereeniging.
- 25253/81—**Hersch**, Nellie, 370902296W, 27a Merriman Avenue, Vereeniging (Vereeniging).—Jack Cooper, Vereeniging.
- 768/82—**Steyn**, Dewald Johannes, 1704055010009, Gen Fronemanstraat 124, Vanderbijlpark, Eerste; Anna Elizabeth Steyn, 2508060031002 (Vanderbijlpark).—Langenhoven & Groenewald, Vereeniging.
- 15323/81—**Ivy**, Marguerite Edmund, 9005140007006, 46 Young Avenue, Mountain View, Johannesburg (Johannesburg).—Brian Toms, Johannesburg.
- 454/81/4A—**Theunissen**, Marthinus Philippus, 2007305014006, Humanskraal, Ottosdal, Eerste, Tweede, Derde en Finale en Aanvullende Derde en Finale; Elsie Johanna Helena Theunissen, gebore Becker, 2602120031001 (Ottosdal).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.
- 1222/72—**Van Zyl**, Pieter Gideon, 364256100W, Doornhoek, Posbus 423, Schweizer-Reneke, Aanvullende (Schweizer-Reneke).—Stegmanns, Pretoria.
- 9026/82—**De Jongh**, Johannes Cornelius, 0811165009002, Viewlaan 42, Rothdene, Vereeniging, Gewysigde; Susanna Elena Jacoba de Jongh, 1402230009000 (Vereeniging).—Volkskraal, Marshalltown.
- 8882/82—**Mulder**, Hendrik Fredrik, 1403155034007, Marinalaan 8, West Porges, Randfontein; Huibrecht Sophia Mulder, 2105070020008 (Randfontein).—Volkskraal, Marshalltown.
- 6253/82—**Botha**, Ellick Johannes, 3908235061000, Groenhofweg 1, Freeway Park, Boksburg, Supplementary; Wilhelmina Christina Susanna Botha, 4307150062003.—Volkskraal, Marshalltown.
- 11354/82—**Knoetze**, Matthys Jurgens Johannes, 1712225001006, Raathstraat 20, Horison; Philippina Willemina Knoetze, 1408100002009 (Roodepoort).—Volkskraal, Marshalltown.
- 10366/82—**Wentzel**, Frederick Johannes, 1305205040001, Headfordlaan 39, Crosby, Johannesburg; Cecilia Johanna Wentzel, 13070053005, 30 dae (Johannesburg).—Volkskraal, Marshalltown.
- 4196/82—**Pretorius**, Frederik Johannes, 2509055038002, Germainslaan 154, Brakpan; Magdalena Susanna Francina Pretorius, 2603140036 004 (Brakpan).—Volkskraal, Marshalltown.
- 13433/81—**Delarre**, Maurice Alick, 6309135132107, 46 Keats Avenue, Witbank (Witbank).—Erasmus, Möller, Ferreira & Ackermann, Witbank.
- 873/82—**Cowan**, Thomas, 0309105014000, 18 Star Street, Fisher's Hill, Germiston; Sophia Catherina Cowan, 1208240036002 (Germiston).—Henry Tucker & Partners, Germiston.
- Brits**, Gert Cornelius, 1908285023001, 301 Barbara Road, Klopperpark, Germiston; Fredrika Johanna Brits, 2603060021002 (Germiston).—Henry Tucker & Partners, Germiston.
- 5677/80—**Fourie**, Daniel, 1211235020007, Kafferskraal, distrik Ventersdorp, Aanvullende Likwidiasie en Distribusie; Martha Maria Fourie, gebore Dreyer (Ventersdorp).—T. P. Taylor & Vennote, Lichtenburg.
- 4394/82—**Smit**, Ferdinand Petrus, 2909015001001, Weirstraat 978, Tuine, Pretoria; Patricia Smit, 3411300001001.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 918/80—**Smit**, Maria Sophia, 2403280048004, 305 Petrea Flats, corner of Adcock Street and Ninth Avenue, Gezina, Second.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 6686/81—**Neophytou**, Menelaos Savva, 2303015025006, 154 Monumen Avenue, Lyttelton Manor, Verwoerdburg, Supplementary.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 5670/82—**Zaidel**, David, 1501235034002, 201 Fairlane Flats, Pretoria Street, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 10744/82—**Janse van Rensburg**, Martha Magdalena, 361407975, Van Rensburgouetehuis, Pretoria, Verbetaerde Eerste en Finale.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

- 15323/81—**Edmund**, Ivy Marguerite, 9005140007006, 46 Young Avenue, Mountainview, Johannesburg (Johannesburg).—Brian Toms, Johannesburg.
- 9620/81—**Jaffe**, Maurice, 0702045009009, 607 Flamingo, 261 Walker Street, Sunnyside, Pretoria.—Kaplan & Kaplan, Pretoria.
- 9338/80—**Jacobs**, Nicolaas, 2001195047002, Plot 27, Leeuwpoort, Witbank; Susarah Francina Jacobs, 2211220051008 (Witbank).—Dries Louw, Pretoria.
- 12057/81—**Slabbert**, Daniel, 2710185056001, Merlyn Gardens 8, Blancastraat, Berario, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 13907/81—**Lamprecht**, Daniel Frans, 5312135008005, Casando, Burgstraat, Sunnyside, Aanvullende; Magdalene Hyla Lamprecht, 591022 0036003.—Santamtrust, Pretoria.
- 4152/81—**Snyman**, Isabella, 2311060056008, Negende Laan 31a, Geduld, Springs, Tweede (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 4726/81—**Dreyer**, Hans Jurgens, 1507295009008, Lynburnweg 28, Lynnwood Manor, Pretoria, Tweede en Finale; Hester Dreyer, 230731001 8004.—Santamtrust, Pretoria.
- 11704/82—**Horn**, Carel Abraham, 603195003009, Taljaardstraat 590, Hercules, Pretoria; Johanna Cornelia Horn, 2505170027003.—Santamtrust, Pretoria.
- 7467/82—**Roode**, Andries Christiaan, 3701115035008, Kloofstraat 10, Blyouitzicht; Wendy Roode, 3806180030006 (Carletonville).—Santamtrust, Middelburg.
- 9664/82—**Visser**, Nicolaas Rudolf, 2901305024009, Karlstraat 24, Krugersdorp-Wes; Anna Johanna Christina Visser, 2909110032000 (Krugersdorp).—Santamtrust, Middelburg.
- 10648/82—**Janneke**, Johannes Jacobus, 1901205025008, Dewetstraat 166, Krugersdorp-Noord; Magdalene Johanna Elizabeth Janneke, 17082 60017006 (Krugersdorp).—Santamtrust, Middelburg.
- 7571/81—**Gouws**, Christina Catharina Dorethea, 2709150036006, Henford Court 15, Prince Georgelaan, Brakpan, Tweede Gewysigde (Brakpan).—Santamtrust, Middelburg.
- 14342/81—**Maraz**, Willem Hendrik, 2209075046006, Tannerstraat 81, Krugersdorp-Wes; Susanna Maria Elizabeth Maraz, gebore Le Roux (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 15072/81—**Keyter**, Magdalena Catharina, 3405240058006, Jonesstraat 26, Krugersdorp-Wes; Wilhelmus Johannes Keyter, 3012225071002 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 2376/81—**Schmidt**, Theodorus Ernest, 2108055017007, Adamstraat 25, Sasolburg (Sasolburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10624/82—**Erasmus**, Ellen Maria, Invernessweg 13a, Westdene, weduwee (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 10850/82—**Van den Berg**, Jan Adriaan, 2604135008008, Generaal Pienaarlaan 13, Witpoortjie; Aletta Gertruida Catharine van den Berg, 3211240009001 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6148/82—**Wannenburg**, Ellen Margaret, 0605060033004, Karavaan 74, Honeydew Karavaanpark, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9591/81—**Burger**, Jan Albert Antonie, 3008315050005, Gesingstraat 9, Oberholzer; Anna Elizabeth Burger, gebore Pentz, 3208270051002 (Oberholzer).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3439/82—**Britz**, Lucas Cornelius, 2512025063001, Derde Laan 124, Melville; Anna Cecilia Britz (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 12281/81—**Nolte**, Maria Petronella Christiana, 1011170008003, Postbus 390, Potchefstroom. Tweede en Finale; Reinhardt André Nolte (Potchefstroom).—Standardtrust, Marshalltown.
- 10552/82—**Rowe**, Jessie Louise, 1905095022004, Blyderivierstraat 34, Bostrand, Klerksdorp; Christina Susanna Rowe, gebore Swart, 2206210 035003 (Klerksdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2300/81—**Heunes**, Cornelia Susara Magdalena, 1208270009002, Plot 45, Homelands, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Standardtrust, Marshalltown.
- 11097/82—**Van der Merwe**, Maria Jacoba Magrietha, 406282490W, Bothastraat 6, Leeudoringstad (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 6460/82—**Rossouw**, Gerda, 5806070037002, Arrarat 420, Troyestraat 27, Sunnyside, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.
- 5186/56—**Roome**, Francis Herbert Peter, Supplementary (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.
- 4812/82—**Burger**, Petrus Johannes, 2401035028008, Daphnelaan 358, Mountain View, Pretoria. Volkskastrust, Pretoria.
- 9536/82—**Schmidt**, Johannes Lodewicus, 0801245006003, Plot 130, Derdepoort, Pretoria; Elizabeth Johanna Schmidt, 1401300048005. 31 dae.—Volkskastrust, Pretoria.
- 10143/82—**Beneke**, Daniel Andries, 1103205010003, 19de Laan 278, Villieria, Pretoria; Maria Magdalena Beneke, 331474089W.—Volkskastrust, Pretoria.
- Buys**, Casper Jan Hendrik, 2101195037001, 11 Erasmus Street, Crosby; Martha Johanna Buys (Johannesburg).—Le Roux Mathews & Du Plessis, Johannesburg.
- 1008/82—**Bunt**, Reginald Arthur, 0704035029005, 184 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 3810/82—**Bloem**, Walter Christopher, 1810125050006, 4 Retraite, 281 Weltevreden Road, Blackheath; Gertie Anna Bloem, 1802160033005 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4920/82—**Van der Bank**, Joseph Edward William, 9806195008009, 4 Frances Street, Dunvegan, Edenvale; Johanna Cornelia Magdalena van der Bank, 0210290007009 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4359/82—**Hall**, Mavis Olive Kathleen, 1902010011001, 442 Rifle Range Road, Towerby, Johannesburg; James Peter Hall, 1510265023009 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3271/82—**Louw**, Vera Madeleine, 021222009006, 27 Cachet Road, Klippoortjie (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3642/82—**Pearce**, Seaton Villers, 1306165013004, 6 Yzzilhof, corner of Lewis Avenue and Van Riebeek Street, Vereeniging (Vereeniging).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4234/82—**Van Huyssteen**, Johannes Jurgens, 1403175004006, 140 Kingfisher Street, Horison Extension, Roodepoort (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3291/82—**Le Roux**, Christoffel Francois, 1709285026006, 23 Naomi Street, Florida; Aletta Johanna le Roux (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 2068/82—**Vermeulen**, Albert Jacob, 9812195008007, 11 Edward Street, Westdene, Benoni; Elsie May Vermeulen, born Collin, 0605090 037009 (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9235/82—**Thomsen**, Alice Maud, 360942891, Edenvale Old Age Home, Edenvale (Edenvale).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7226/82—**Bresler**, Daniel Johannes, 2304275022006, 1325 16 Shaft, Crown Mines; Anna Magrietha Bresler, 2702090016006 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 8849/82—**Herzenberg**, Leo, 331810394, 14 Kinross Road, Parkview, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 2036/82—**Hopley**, Elizabeth Overgaard, born Louw, 1305030003000, 47 First Avenue, Lambton, Germiston (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7143/82—**Medcalf**, Dennis Gordon, 1903125037006, 104 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg; Millie Medcalf, 2212040029000 (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 15983/80—**Pearl**, Neville Mitchell, 5609225057002, 2 Orberey Court, 20 Pope Street, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—Glass & Arenson, Randfontein.
- 1/678/80—**Slonimsky**, Minnie, 2004110003001, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham (Johannesburg).—A. Saloner, Johannesburg.
- 5027/82—**Greaves**, Stanley Neville, 331149931, 503 Franklyn, Esseen Street, Hillbrow (Johannesburg).—Langstaffe Bird & Company, Johannesburg.
- 15662/81—**Rottenburg**, Joe, 0002045012008, 804 Crest Hotel, 7 Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Papilsky Hurwitz, Johannesburg.
- 11564/82—**Varney**, Keith John, 3511255052006, 8 East Avenue, Irene, Magisterial District of Pretoria; Marie Dorothy Varney, 391130 0024002.—Standardtrust, Marshalltown.
- 8514/82—**Pringle**, Kathleen Ambler, 1004010018001, 1 Elbrae Place, Park Street, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3631/81—**Loreggian**, Bruno Mario, 3103045015103, 4 Neave Road, St Andrews, Bedfordview (Germiston).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6013/82—**Edwards**, William Ernest, 1007315023006, 122 Alexander Street, Florida (Roodepoort).—Standardtrust, Marshalltown.
- 4848/82—**Joubert**, Johanna Maria, 2709090044003, Krugerstraat 870, Krugersdorp-Noord; Hendrik Louis Joubert, 2611125050007 (Krugersdorp).—Barclays Nasionale Bank, Johannesburg.
- 2978/82—**Teare**, William, 0710285006007, 56 Eighth Avenue, Northmead, Benoni (Benoni).—C. Hoest, Benoni.
- 8395/81—**Godfrey**, Arthur Louis, 331506891C, 4 Wynberg Street, Coronationville, Johannesburg (Johannesburg).—Hattenbach & Abraham, Johannesburg.
- 10169/81—**Mvemve**, Douglas, 3212926, 55 15th Avenue, Alexandra, Sandton; Nongagu Mvemve, 537220492 (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Nupen & Goodman Inc., Johannesburg.
- 538/80—**Burnham**, Eva, 0207040019003, E2 Luruth Beach Road, Sea Point, Cape Town (Cape Town).—B. I. Levy, Tannenbaum & Company, Johannesburg.
- 6976/82—**Oosthuizen**, Philip David, 2411855030008, Sewende Laan 5, Maraisburg, Roodepoort; Agnes Susanna Oosthuizen, 3009070031008 (Roodepoort).—Santamtrust, Middelburg.
- 8643/82—**Harsfeldt**, Elizabeth Ada Bernardie, 0302130005002, Headfordlaan 70, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 11235/82—**Dekker**, Jochemus Johannes Daniel, 2807045012008, Rooielsstraat 1205, Môregloed, Pretoria; Petronella Magrieta Kriel, 3410190014009.—Santamtrust, Pretoria.
- 664/81—**Rose**, Maria Elizabeth, 331382324, Schoemanweg 8, Florentia, Alberton, Supplementaire (Alberton).—Santamtrust, Pretoria.
- 8831/81—**Du Bois**, Frank Walter, 3611205061006, Pagelstraat 638, Pretoria-Noord, Gewysigde (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.
- 9911/81—**Swart**, Maria Magdalena, 9707070007001, Doornhoek, Pk. Thabazimbi (Thabazimbi).—Santamtrust, Pretoria.

- 9882/82—**Barnard**, Cornelius Johannes Rudolph, 0910055037006, Cosmosweg 13, Primrose, Germiston; Engela Jacoba Elizabeth Barnard, 1207010041002 (Germiston).—Santamtrust, Middelburg.
- 12496/67—**Stoltz**, Dirk Johannes Dubber van Galen, Brentwood Park, Benoni, Amended (Johannesburg).—Denyes Reitz, Marshalltown.
- 15691/81—**Walsh**, Margaret Anne, 410412055104, 111 Boundary Avenue, Parknro (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 6574/82—**Steel**, Archibald Mervyn, 0402255021006, 22 Hume Road, Dunkeld West, Johannesburg, First (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 5893/82—**Beiggs**, Brian Boyd, 2201235003003, 26 Eridge Road, Forest Town, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Marshalltown.
- 1116/79—**Maree**, Johanna Lodewika, 080616W, Mariatehuis 1, King Georgestraat, Krugersdorp-Noord, Gewysigde Eerste en Finale (Krugersdorp).—Standardtrust, Marshalltown.
- 3049/82—**Deneyschen**, Michael Petrus Hendrik, 1102055040003, Lloydstraat 12, Lodeyko, Springs; Sophia Maria Christina Deneyschen, 280814066005, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Springs).—Standardtrust, Marshalltown.
- 13224/81—**Botha**, Theunis Gerhardus, 07040350180008, Leeuwspruit, distrik Balfour; Johanna Elizabeth Botha, gebore Mocka, 050050026002, Tweede en Finale (Balfour).—Standardtrust, Johannesburg.
- 15144/81—**Norval**, Elizabeth Catharine Johanna Jacoba, 0609120031008, Albanyweg 57, New Redruth, Alberton; Christiaan Michiel Norval, 0306015012009 (Alberton).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12674/81—**Vorster**, Hendrina Fransina, 2903280062004, Agste Straat 7, Maraisburg; Abraham Vorster, 3009265082006 (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.
- 13776/79—**Marx**, Charlotta Catharina, 0502070001008, Napoleonstraat 70, Rustenburg; Francois Engelbertus Marx (Rustenburg).—G. G. Duffy, Rustenburg.
- 13602/81—**Wiese**, Alfred Alphonso, 1209285030009, Albertstraat 55, Newlands, Johannesburg; Salomea Wiese, voorheen Schindehutte, gebore Endulenas, 1304270026003 (Johannesburg).—Tjaart Venter, Johannesburg.
- 6437/79—**Du Toit**, Johannes Strauss, 2303145026007, Sagestraat 1, Florida Park, Roodepoort, 14 dae (Roodepoort).—J. K. du Toit, Johannesburg.
- 2597/81—**Du Toit**, Pieter Francois, 52115503400, Douglas de Villiersstraat, Krugersdorp-Noord; Hester Cecilia du Toit, 5803270015003 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 6438/82—**Jooste**, Christopher, 4111115052004, Huis 93, C. G. Smith Suikermeule, Pongola, Supplementary; Magdalena Susanna Jooste, 2100 134991 (Pongola).—Santamtrust, Durban.
- 8093/82—**Bonthuys**, Hendrik Jacob, 2205165002000, Kockstraat 167, Potchefstroom; Mary Ann Bonthuys, 2807250004001 (Potchefstroom).—Santamtrust, Durban.
- 8573/82—**Engelbrecht**, Stephanus Johannes, 2603055037005, Strydpoortstraat 10, Glen Harvey, Westonaria; Louisa Johanna Catharina Engelbrecht, 3208250042005 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9710/82—**Koen**, Carel Johannes Adriaan, 0603175020008, Inglelaan 14, Ellaton, Klerksdorp; Johanna Catharina Koen (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3937/81—**Maree**, Petrus Arnoldus, 09609912W, Kincora Pretoriussstraat 203, Arcadia, Pretoria.—Sanek Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 4252/80/2A—**Van der Westhulzen**, Gerrit Johannes Jacobus, 0003 015006004, Bosboklaan 43, Monument Park, Pretoria.—Landman & Fourie, Newcastle.
- 5058/82—**Warrieker**, Isabella Catharina, 0907300020001, Danie Joubertstraat, Tzaneen; Matthys Marthinus Warrieker (Warricker), 3388 00792W (Tzaneen).—Standardtrust, Pretoria.
- 7782/82—**Hoyer**, Johannes Ignatius, 3008195008008, Presidentstraat 90, Louis Trichardt; Ellen Catharina Hoyer, gebore Else (Louis Trichardt).—Standardtrust, Pretoria.
- 8793/82—**Schnettler**, Paulina Maria, 0610210011009, Karino Koöperasie, Koöperasiehuis, Karino, distrik Nelspruit (Kempton Park, Nelspruit).—Volkskraaltrust, Pretoria.
- 28/80—**Schultze**, Spencer, 331437204, 1a Gordonia Street, Gordons Bay; Elsie Wilhelmina Schultze, 4804150088004 (Strand).—Webber, Wentzel & Co., Johannesburg.
- 9595/80—**Knudsen**, Christian Bernhard, 0206055020005, 108 Copenhagen Court, corner of Kotze and King George Streets, Hillbrow.—A. D. Walker, Johannesburg.
- 15410/81—**Brett**, Abraham Isaac, 0701055016003, 505 Fairview Flats, Arcadia, Pretoria, Second and Final.—Friedland Hart & Partners, Pretoria.
- 2745/81—**Kahn**, Albert, 0512225014004, 157 Stella Street, Brooklyn, Pretoria.—Friedland Hart & Partners, Pretoria.
- 14143/78—**Muller**, Anthony, 4305015100000, c/o Laversburg Garage, Nigel, Supplementary First and Final (Nigel).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4233/79—**Gossel**, Harry Israel, 1208075017002, 142 Athol Street, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Brian Gossel, Johannesburg.
- 2701/80—**Koury**, Mary, 324835958W, Johannesburg (Johannesburg).—Segal & Hoffman, Johannesburg.
- 9249/82—**Arletowicz**, Alojzy Henryk Freyereyk Jerzy, 2106 225019101, 63 Heine Road, Lombardy East (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1161/79—**Sheldon**, Isidore, 9809175009005, 17 Waverley Court, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—David Isserow, Johannesburg.
- 1161/79—**Sheldon**, Isidore, 9809175009005, 17 Waverley Court, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, First Liquidation and Distribution (Johannesburg).—David Isserow, Johannesburg.
- 13356/81—**Gunn**, Elizabeth Currie, 2310030020003, 58 Protea Street, Kensington, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8719/77—**Schilbach**, Johannes Jacobus, 1403035011001, 52 Swinburne Avenue, South Hills, Johannesburg, Supplementary: Anna Magrita (Magrieta) Schilbach, 1806030011000 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 408/80—**Weston**, Peter Douglas, 2003075019002, 164 John Adamson Drive, Roosevelt Park Extension, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5196/82—**Peens**, Bessie Constance, 1707140006007, Norwich House, 93 De Korte Street, Braamfontein; Frederick Johannes Jacobus Peens, 1701025008006 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7715/82—**McLusky**, John Richard, 0506115018000, 44 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16138/80—**Bowles**, Winifred, 0506010023006, 19 Iris Street, Primrose, Germiston (Germiston).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 16277/81—**Scully**, Colleen Heather, 5604220046001, 8 Frip Corner, 3 Willow Road, Eastleigh, Edenvale (Edenvale).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 7341/82—**Du Plessis**, Nicholas Johannes, 2506045048000, 5 Seventh Avenue, Maraisburg, Johannesburg; Cornelia Elizabeth du Plessis, gebore Oosthuizen, 2902170065002 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9933/82—**Pascoe**, Francis Maud, 8812220003008, 8 Third Street, Venterspost (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8995/82—**Cole**, Sidney Albert, 9406235008000, 35 Gem Homes, 99 Mendelson Road, Roosevelt Park, Johannesburg.—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4932/81—**Bassim**, Sanel, 9003055008002, Witwatersrand Jewish Old Age Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Andrew & Lister Incorporated, Johannesburg.
- 3286/80/OND 6B—**De Almeida**, Manuel Martins, 300511059009, 9 Poets Street, Randhart Extension, Alberton (Alberton).—Bowens, Johannesburg.
- 4708/82—**Jardine**, Manuel, 4610105084000, 31 Eleanor Street, Troyeville, Johannesburg; Jacoba Magdalena Magrietta Jardine, 5706180048008 (Johannesburg).—Magna Trust, Hillbrow.
- 3518/82—**Freddi**, Primo, 1508275013101, 11 Japie Greyling Street, Alberante Extension, Alberton (Alberton).—Magna Trust, Hillbrow.
- 15756/81—**Moola**, Mahomed (Mohamed Ismail), 2407255061058, Flat 20, Orient House, 27 Becker Street, Johannesburg; Mariam Mahomed Moola, 2810110062056 (Johannesburg).—Y. A. Wadee, Johannesburg.
- 8857/81—**Milton**, William Smart, 3408185033109, 124 Newlands Avenue, Western Extension, Benoni (Benoni).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 365/81—**Stephen**, Donald, 2208205049007, 4 Bestrina Court, Moss Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—N. Mendelow & Co., Johannesburg.
- 11357/79—**Dharsey**, Carim, 3301215054023, 35 Simonsberg Avenue, Bosmont, Johannesburg; Rookaya Dharsey, 3211220062020 (Johannesburg).—H. E. Sader, Marshalltown.
- 5436/81/OND/6C—**Segboer**, Martje Ann, Nedbank Plaza, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Godfrey Rabin & Partners, Johannesburg.
- 13252/80—**Bullock**, Audrey Phillis, 331329054W, 46 Milford Avenue, Edenvale; David Edmund Bullock (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.
- 9435/82—**McSweeney**, Brian Raymond, 3710275011006, 36 Erica Street, Gillview, Johannesburg (Johannesburg).—G. N. Dracatos, Alberton.
- 7761/81—**Butler**, John Arthur Borradale, 10 Kayes Avenue, Bryanston Extension 3, Randburg, First (Randburg).—Fairheads Trust, Marshalltown.
- 11720/80—**Finger**, Alec, 9810305004007, 35 Stirling Court, Knox Street, Germiston (Johannesburg).—Levisohn Laser & Company, Johannesburg.
- 8848/82—**Gans**, Elizabeth Watson McNeil, 9412105001000, 27 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3992/82—**Burgers**, Gezina Maria Beatrix, gebore Grundling, 022588551, Zerilda Steyn Gedenkhuis vir Bejaardes, Pinelands.—Santamtrust, Kaapstad.

2678/82—**Mouton**, Andries Jacobus, 3701055041008, Harrystraat 3, Kuilsrivier; Susanna Isabella Mouton, gebore Beukes, 3602110029006 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Kaapstad.

5430/82—**Combrink**, Ellen Barbara Esther, voorheen Bokelman, gebore Baker, 0809230029005, Tweede Laan 75, Rondebosch-Oos; Johannes Nicolaas Combrink, 0910255029001 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

8498/81—**Daniels**, Cedric (Cedric Alexander), 5201065091018, Crestweg 18, Square Hill, Retreat, Tweede Supplémentaire Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

5679/82—**Van der Spuy**, Sybrand Jacobus, 2006145040007, Spriggweg 49, Table View.—Santamtrust, Kaapstad.

1106/82—**Greyling**, Paul Frederick, Hoë-Op, Clovelly Road, Clovelly, First (Simonstown).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

6698/77—**O'Malley Irwin**, Lyndon Gerald, Hout Bay, Amended Supplementary (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5756/82—**Philip**, Olive Schreiner, born Earp, 68 Glen Road, Glencairn (Simonstown).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.

3372/82—**Theron**, Elizabeth Magdalena, gebore Hugo, 0706070001005, Huis Disa, Tulbach (Tulbach).—Boland Bank, Ceres.

626/78—**Wolff**, Isabella Bertha, born Champion, Zerilda Steyn Home, Forest Drive, Pinelands (Goodwood).—Simon Abel & Son, Cape Town.

2270/81—**Van Rensburg**, Hendrik Christoffel Janse, Swartbergstraat 41, Laingsburg, Tweede en Finale (Laingsburg).—Volkskraaltrust, Kaapstad.

2271/81—**Van Rensburg**, Johanna Dorothea Janse, gebore Kotze, 1903240007009, Swartbergstraat 41, Laingsburg, Tweede en Finale (Laingsburg).—Volkskraaltrust, Kaapstad.

5008/79—**Du Plessis**, Sarel Petrus, 0709185015001, Voortrekkerstraat 15, Uniondale, Supplémentaire (Uniondale).—Volkskraaltrust, Kaapstad.

2041/81—**Van Deventer**, Stephanus Christiaan Hermanus, 1302095005004, Fonteinkloof, Riviersonderend, Tweede en Finale; Huibricht Catherine van Deventer, gebore De Jager (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

6276/81—**Pietersen**, Albert, 1810215037012, 43 Mountain Road, Matroosfontein; Esther May Pietersen, born Labans (Goodwood).—David Kessler & Co., Bellville.

4908/1981/3A—**Hill**, Valerie Marguerite, born Hau, 0804260039008, Tudor Pines, Lismore Avenue, Tokai (Wynberg).—Klossers, Cape Town.

5770/81—**McGrath**, Francis James, 0402045015003, Como Road, Southfield (Wynberg).—Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

3284/82—**Wray**, John Herbert Reginald, 0703165023002, 302 Culmwood Gardens, Culm Road, Plumstead (Wynberg).—Swanepoel Uys & Rushton, Cape Town.

5917/81—**Gothin**, Sam Ralph, 2609155057009, B5 Villa Capri, Beach Road, Mouille Point, Amended First and Final Liquidation and Distribution.—Barclays National Bank, Cape Town.

3978/82—**Kent**, Robert George, 022752501W, Protea Park, Avenue De L' Hermite, Fresnaye.

3423/82—**Van Langelaar**, Stephanus Gerhardus, 1605065002003, 35 Elgin Road, Sybrandpark, Mowbray; Maria Magdalena van Langelaar, 2901300009005.—Barclays National Bank, Cape Town.

374/82—**Tweedie**, Marjorie May, 160340101, Highwick, Tantallon Road, Claremont (Wynberg).

3224/82—**Kennett**, Joyce Marie, born Alsop, 1810020032000, 7 Mikahaja Court, Curch Street, Durbanville (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

5224/82—**Pilgrim**, Muriel Victoria, 870929003001, 8 Firmount Road, Somerset West (Somerset West).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6162/80—**Genlis**, Elizabeth Johannes, gebore Nolte, 090634886, Garies, Tweede en Finale (Garies).—Barclays National Bank, Cape Town.

6615/80—**Botha**, Christofel Jacobus, 2608245008006, Springbok, Eerste Aanvullende tot die Tweede en Finale (Springbok).—Barclays National Bank, Cape Town.

8766/81—**Erasmus**, Emma Sophia Gray, gebore Pansegrouw, 080902006005, Soeterus, Olivierstraat 8, Strand (Strand).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5019/82—**Perlotto**, Girolamo Santo, 0801315006108, 81 Berg River Boulevard, Paarl, Amended First and Final (Paarl).—Barclays National Bank, Cape Town.

6976/81—**Edenborough**, Catharina (Catherine) Margaret, 01105009007, 2 Briza Road, Somerset West (Somerset West).—Barclays National Bank, Cape Town.

4058/82—**Kuyler**, Henry Hermanus, 0902085005004, Pk. Outeniqua, George; Aletta Magretha Kuyler, gebore Simpson, 2107240015009 (George).

5423/82—**Calitz**, Cornelis Ignatius, 0501225018008, Hoogstraat 118, Mosselbaai; Hester Petronella Calitz, gebore Lategan, 0910240011007 (Mosselbaai).—Boland Bank, George.

1631/82—**Burger**, Elizabeth Maria, 05323986W, Stiklandhospitaal, Bellville (Bellville).—Sybrand S. van Wyk, Paarl.

3137/79—**Boukes**, Hendrika Petronella, 1210250030008, The Heath, District of Knysna, Amended First and Final (Knysna).—Foster & Govender, Ixopo.

644/82—**Slingers**, John Henry, 054255456K, 122 Perth Road, Grassy Park; Verna Ellen Christina Slingers, 054255457K (Wynberg).—E. W. Domingo & Associates, Grassy Park.

2060/81—**Martin**, Julian Ferdinand, 5806125076013, Vlootbasis, Simonstad, Eerste (Simonstad).—Van der Spuy & Vennotte, Paarl.

2867/82—**Schreuder**, Hendrik Michiel, 2808055008001, Bloekomlaan 4, Robertson (Robertson).—Volkskraaltrust, Kaapstad.

4215/81—**Haasbroek**, Cornelia Maria, 0107070011005, Doornrivierslei, Barrydale (Swellendam).—Volkskraaltrust, Kaapstad.

6608/75—**Bruwer**, Phyllis Patricia, gebore Kehl, 042942128W, 49 Palgrave Street, George (George).—McGregors, George.

2204/82—**Louw**, Hester Maria Jacoba, voorheen Myburgh, gebore Jonas, 1006090045002, Bushman's Hollow, Piketberg; David Johannes Louw, 2011215052007 (Piketberg).—Boland Bank, Moorreesburg.

1609/82—**Du Preez**, Benjamin Moodie, 2307025022002, Les Huguenots, Heidelberg (Heidelberg).—P. W. Hoffman, Heidelberg.

3084/82—**Lambrechts**, Dina Johanna, 0603150018001 Wil-Ermahof, Briardenestraat 14, Parowvallei (Bellville).—Volkskraaltrust, Kaapstad.

5014/82—**Jooste**, Gladys, gebore Walbrugh, 0201240012017, Parkstraat 51, Bredasdorp (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

2215/82—**Metcalf**, Magdalena, 8702070004000, St Georgesstraat 1, Caledon (Caledon).—L. H. Fick, Robertson.

3362/82—**Dicey**, Gerald, 9704235005004, La Plaisante, Wolseley (Wolseley).—Theron, Humphrey & Fick, Worcester.

231/82—**Suter**, Doris Claire, 245041041, Carlisle Lodge, Fish Hoek (Pietermaritzburg).—Von Klempener & Davis, Pietermaritzburg.

4952/81/2B—**Mathers**, Patrick Douglas Gordon Mathers, 1305075016008, 71 Herbert Street, Bellville.—Charles Levitt & Co., Bellville.

2671/82—**Swart**, Christiaan Frans Jacobus, 5302085016009, Spoorweghuis 12, Nelspoort, distrik Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

1408/81—**Botha**, Martha Louisa, 8405260001006, Panoramaweg 23, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—P. J. Botha, Pretoria.

406/82—**Arendse**, Edward Johannes, 3005255013010, Juffrenbruchstraat 18, Idasvallei, Stellenbosch; Maria Arendse, gebore Willemse (Stellenbosch).—Purdon Gilmour, Stellenbosch.

5424/81—**Roux**, Jacobus Johannes, 1012155023009, Victoriastraat 86, George; Susanna Jacoba Roux, 1007020017004 (George).—Volkskraaltrust, Kaapstad.

3915/81—**Du Toit**, Wynand, 1503055019006, Grootfontein, Herold, distrik Oudtshoorn, Tweede Likwidiasie en Distribusie (Oudtshoorn).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3527/49—**Groenewald**, Abraham, Heathfield, Amended First and Final and Redistribution Agreement (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.

1313/82—**Le Roux**, Johannes Hendrik, Serpentinestraat, Pinelands (Goodwood).—J. André la Cock & Kie., Parow.

4020/82—**Carlisle**, Hildred Philipps, 1206275039008, 3 Serpentine Road, Wilderness (George and Fort Beaufort).—Barclays National Bank, George.

8170/81—**Botha**, Sylvian, 3601045017003, Koringblomstraat 1, Bloemhof, Bellville, Aanvullende Eerste en Finale (Bellville).—D. P. de Klerk & Van Gend, Kaapstad.

6625/81—**Geldenhuys**, Arend, 1810025066011, Hoogstraat 37, Heidelberg; Minnie Magritta Geldenhuys, gebore Cronje, 2602070055018 (Heidelberg).—P. W. Hoffman, Heidelberg.

8346/80/6C—**Kruger**, Willem Jacobus, Balfourstraat 8, Windsor Park, Kraifontein (Kuilsrivier).—Boland Bank, Bellville.

8750/81—**Stemmet**, Maria Elizabeth, gebore Van Deventer, 1105070024001, Weinmarstraat 48, Parow (Parow).—Boland Bank, Bellville.

3410/82—**Frew**, Denis Collinson, Glen Arden, Marsham Lane, Gérards Cross, Buckinghamshire, England.—The Board of Executors, Cape Town.

4032/82—**Marsh**, Cecil Kenneth, 2003155046008, 16 Devonport Road, Tamboerskloof.—The Board of Executors, Cape Town.

2167/82/2B—**Batt**, James, 3008085061000, Munnik Laasstraat 34, Kaapzicht, Parow, Eerste, Aanvullende en Finale; Naomi Batt, gebore Matthee, 3208170044008 (Bellville).—Syfrets Trust, Kaapstad.

2570/82—**Van Gemert**, Wilhelmina Carolina Henriette, Huis Alida, Tehuis vir Bejaardes, Bellville (Bellville).—Syfrets Trust, Kaapstad.

1583/82—**Taylor**, Ruth Constance, born Haynes, 0409150026006, 13 Kindroggen, Ringwood Drive, Pinelands (Goodwood).—Syfrets Trust, Cape Town.

- 7389/81—**Bank**, Abraham Peretz, 8912205002007, Pleasantways, Beach Road, Sea Point.—B. Singer & Co., Cape Town.
- 2267/81—**Herbstein**, Philip, 115268417, 4 Athlone Flats, Henley Road, Muizenberg, First (Simonstown).—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.
- 4904/80—**Solomons**, Solayga (Suleiga), 27 Joanne Road, Lansdowne (Wynberg).—E. Moosa & Associates, Athlone.
- 3636/82—**Banfield**, George Gilbert, 0108165012006, 5 Chesham Road, Claremont; Elsie Banfield, 0403040020006 (Wynberg).—Esau Shapiro Segall & Isaacson, Claremont.
- 7269/81—**Pitcher**, Sophia Thelma, 022405935, 12 Lyndon Crescent, Lansdowne (Wynberg).—Bisset Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 5606/82—**Thurtell**, Rosa Elizabeth, 9309100001003, Clareinch, Nurses War Memorial Home, Union Avenue, Pinelands (Goodwood).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 3058/82—**Clark**, Elizabeth, 022723869, 57 Scott Road, Observatory.—Silberbauers, Cape Town.
- 6292/80—**Steiner**, Anton, 35 Forest Glade, Tokai (Wynberg).—C & A Friedlander, Cape Town.
- 8194/80—**Bawjee** (Vasan), Harkison (Harkeeson), 15 Middel Road, Rylands Estate (Wynberg).—Omar, Vassen, Sonn & Abercrombie, Salt River.
- 8976/81—**Symmonds**, Edward Arthur, 022603011, 18 Brighton Court, Victoria Road, Camps Bay, Cape Town.—R. Stephen, Cape Town.
- 3773/82—**Kaufman**, Isaac, 0211165013007, 19 Deer Park Drive, Highlands Estate, Cape Town.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 6446/80—**Plaatjies**, William Kenneth, 5710295192016, bachelor, 340 Chestnut Place, Belhar Estate, Ravensmead, Amended (Bellville).—D. J. Smit & Siebrits, Bellville.
- 211/82—**Butler**, Marjorie, 30 Milnerton Road, Gordons Bay.—Groenewald & Pollard, Somerset West.
- 3527/49—**Groenewald**, Abraham, Heathfield, Cape, Amended and Redistribution Agreement (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.
- 6698/77—**Irwin**, Lyndon Gerald O'Malley, Hout Bay, Amended Supplementary (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.
- 5251/82—**Barnard**, Adam Johannes, 9405135005009, Meulstraat 36, Paarl; Jacobina Margaretha Barnard, gebore Claassen, 7310230023008 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 8267/81—**Strydom**, Cornelia Johanna, 9905290006007, Dorpstraat 12, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 5431/82—**Dippenaar**, Hendrik Johannes Andreas, 9910115008006, Alfawoonstelle 1, Nuwestraat 30, Tulbagh (Tulbagh).—Boland Bank, Ceres.
- 702/82—**Van Eck**, Frederick Johan Hendrik, 1611085005000, Beaufortstraat 64, Goodwood; Hester Magrietha van Eck, gebore Bougard (Goodwood).—Ernst Strauss & Haasbroek, Goodwood.
- 3143/82—**Louw**, Beatrix Hendrika, 100783931W, Brakkuil, Aurora (Velddrif).—F. E. v. L. Louw, Wellington.
- 5056/81—**Abrahams**, Paul Frederick, 01420418K, Negende Laan 5, Elsiesrivier; Evadne Heather Abrahams, born Loubser (Goodwood).—Marais Muller, Bellville.
- 2907/82—**Coetze**, Abraham Johannes Jacobus, 3708125007000, Westendstraat 23, Moorreesburg; Zacharia Anna Wilhelmina Coetze (Moorreesburg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2067/82—**De Beer**, Johan Petrus, 1412035001003, Neethlingstraat, Nieuwoudtville; Anna Magerietta Magdalena de Beer (Calvinia).—Standardtrust, Kaapstad.
- 5421/81—**Ogston-Mair**, Edith de Mowbray, 0509140031006, Sawas House, Howard Drive, Pinelands, Supplementary (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 3734/82—**McLennan**, Hilda Ethel, formerly Rowland, born Lemo, 1007150031106, 50 Almond Street, Newlands (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 3117/82—**Shannon**, Leonie, born McQueen, 0206260020006, 12 Hillrise, Pinelands; Patrick Creagh Shannon, 0501015032003 (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 5674/80—**Logeman**, Maria Martina, 9404030005008, George and Annie Starck Homes, Bellville (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.
- 2437/82—**Burger**, Gideon Johannes Pieter, 0206175005001, Dirkie Uysstraat 10, Vredenburg; Margaretha Magdalena Elizabeth Burger, gebore Louw, 091012009006 (Vredenburg).—Standardtrust, Kaapstad.
- 3492/82—**Preston**, John Frederick, 1208265059004, 3 High Street, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.
- 5279/82—**Du Plessis**, Wynand Johannes Jakobus, 1807135045000, John X. Merrimanstraat 32, Oakdale, Bellville; Aletta du Plessis, gebore Smal (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.
- 2756/82—**Lindup**, Ralph David, 2809075067001, 12 Hidding Road, Bergvliet (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 1372/82—**Teixeira**, Agostinho, 0706165024102, 104 High Level Road, Green Point; Maria Lucinda Teixeira, born Nobrega.—Simon Abel & Son, Cape Town.
- 5356/82—**Groenewald**, Abraham van Zyl, 1901265013001, Lourensrivierweg 19, Strand; Noëlle Groenewald, gebore Fourie, 3112250043007 (Strand).—Santamtrust, Bellville.
- 3396/82—**Niotis**, Eleftherios, 2112065052004, Fitzpatrickstraat 21, Parow; Heilie Aletta Niotis, gebore Van Jaarsveld, 2902060046005 (Parow).—Santamtrust, Bellville.
- 4323/82—**Claassen**, Nicolaas Cornelius, 3905275006002, Delabatweg 41, Worcester (Worcester).—Santamtrust, Bellville.
- 4852/82—**Vollenhoven**, Jacobus Elias, 0707165039017, 7 Stirrup Street, Mitchells Plain (Wynberg).—Santamtrust, Bellville.
- 6305/82—**Von Wieligh**, Maria Hester Susanna, voorheen Du Toit, gebore Hanekom, 0502130002004, Huis de Kuilen, Skoolstraat, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.
- 6017/82—**Fourie**, Elizabeth Susanna, gebore Hübinger, 18080700 06007, Silver Oaklaan 20, Thornton; Daniel Johannes Fourie, 130610 5006001 (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 6704/82—**Beeslaar**, Wessel Johannes Wilhelm, 149347595W, Huis Le Roux, Barrystraat, Robertson (Robertson).—Santamtrust, Bellville.
- 5447/82—**Morison**, Elizabeth Jacoba, 2310040039001, 310 Second Street, Langebaanweg; Leslie John Morison (Vredenburg).—Standardtrust, Cape Town.
- 5351/82—**Dawson**, Maud Elizabeth Maureen, born Waring, 0007 150015001, Doordrift Lodge, Doordrift Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.
- 79/82/6C—**Fourie**, Louis Linde, 1507145004001, Bergvrij Boulevard 81a, Paarl, Supplementaire; Hennie Johannes Fourie, gebore Botha (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

592/82—**Van Wyk**, Johannes Erasmus Albertus, 0604205004004, Sandlaagte, Pk. Saalskop; Johanna Cecilia Jacoba, gebore Le Grange (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

797/82—**Bishop**, Hester Antoinette, 1604100046002, Niekerkstraat, Marydale.—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

351/82—**Magid**, Meyer, 9505125005008, 5 Whiteways, Crossman Road, Kimberley (Kimberley).—Mrs S. Rosenthal, Jeppestown.

347/82—**Boucher**, Aletta Susara (Sussara) Petronella, gebore De Kock, 4806030099002, Felspar 4, Copperton; Morgan Malven (Malvern) Boucher, 4401015021005 (Prieska).—Standardtrust, Kimberley.

618/81—**Thys**, Dirk, 4707285066011, Eksteenskuil, distrik Kenhard (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

392/80—**Lubbe**, Johannes Hendrik, 4110295013000, Lubbeshoop, Douglas; Gertruida Jacoba Carolina Lubbe, gebore Fourie, 049198159W (Douglas).—De Villiers & Bredenkamp, Douglas.

23/83—**Louw**, Johan, 4606015059009, geskei, Blackingstraat 49, Kimberley.—Santamtrust, Bloemfontein.

168/82—**Nolte**, Elizabeth Maria Margaretha, 9603130002001, Connalaan 3, Victoria-Wes (Victoria-Wes).—Kempen & Kempen, Victoria-Wes.

1106/81—**Pretorius**, Mathys Johannes Wynand, 2402035013008, Bruntonstraat 25, Kimberley; Susanna Magrietha Elizabeth Pretorius, gebore Cloete, 3006230031001.—Van de Wall Botma & Obbes, Kimberley.

1077/81/B—**Nel**, Marthinus Johannes, 1208240017002, Vergelegen, Pk. Vergelee, oor Vryburg, Tweede en Finale; Johanna Bertina Nel, gebore Tarpley (Vryburg).—Fraenkel, Ackerman & Du Toit, Vryburg.

876/81—**Van Wyk**, Adam Willem, 3807085054018, Buitekantstraat 9, Wrenchville, Kuruman; Maria Magrieta (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

883/80—**McLeod**, Japie Eric, 0807015005019, Kuruman, Gewysigde Eerste en Finale (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

787/82—**Coetze**, Maria Johanna, 3010300035009, Perseel 1983, Boegoeberg; William Brooks Coetze (Grobblershoop).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

767/82—**Truter**, Ellis Verner (Vernon), 1201275001009, Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley; Sophia Jacobina Truter, born Lubbe, 066101416W.—Barclays National Bank, Kimberley.

1019/81—**O'Connell**, Hendrik Hermias, 5702115013001, Eyties, Pofadder (Pofadder).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

382/82—**Muller**, Dina Johanna Magdalena, 9805100001000, Wilhelminahospitaal, Douglas (Douglas).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

964/81—**Muller**, Hendrik Jacobus Cornelius, 0002045061001, Witpit, Pk. Daniëlskuil; Dina Johanna Magdalena Muller (Douglas).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1718/82—**Ferreira**, Daniel Jacobus, 0204015005000, Mackaystraat 92, Port Elizabeth; Maria Susanna Ferreira, gebore Ferreira, 021010001 5002 (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

2194/82—**Duxbury**, Eileen Kate, born Gretton, 0106160019000, Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1537/82—**Du Preez**, Johanna Susanna, born Kritzinger, 000802000 303, 79 Fifth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1809/82—**Webb**, Ada Evelyn (Evelyn Ada), 0004220014007, Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown.—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1569/82—**Rogers**, Edward William, 1110165028008, 41 John Street, Uitenhage; Bridget Elizabeth Rogers, born Condon, 1708270030007 (Uitenhage).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1847/82—**Sparg**, Edward Phillip, 0404025013008, c/o Crown Hotel, 142 Caledon Street, Uitenhage, First Supplementary (Uitenhage).—Barclays National Bank, East London.

133/82/1B—**Knoesen**, Christian Johannes, 9409245006006, Hoogstraat 2, Steytlerville (Steytlerville).—Steyn & Van der Vyver, Willowmore. 3024/81/2C—**Jordaan**, Willem Gabriel Nel, 2110055007004, Verlos, Cradock; Anna Sophia Jordaan, gebore Durandt, 2904060005007, Supplementaire (Cradock).—Metcalf & Kie., Cradock.

1646/82—**Diedericks**, Johannes Petrus, 2205245002004, Voortrekkerstraat, Aberdeen; Esther Diedericks, gebore Seaman, 2401300004007 (Aberdeen).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2210/82—**Snyman**, Maria Johanna Elizabeth, gebore Du Plessis, 0905080002001, Bothastraat 79, Despatch; Lodewyk Stephanus Snyman, 1511105025006 (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2824/81/2B—**De Wet**, Petrus Johannes, 9908075008008, Grootschuur, District of Sterkstroom (Sterkstroom).—Alfred Froy, Sterkstroom.

3344/81—**Pietersen**, William Charles, 0912165029006, Longford, Steytlerville, Verbeterde Eerste en Finale (Steytlerville).—Boland Bank, Uitenhage.

508/82—**Knickelbein**, Elizabeth, born Ehrke, 8706290001001, widow, Bauer Street, Berlin (King William's Town).—Robertson, Wiley & King, King William's Town.

1892/82C—**Probart**, Lorna, 1112160007003, 2 Kruger Lane, Cradock (Cradock).—Boland Bank, Cradock.

2663/82—**Pagel**, Jacomina Christina Johanna, born Büchner, 110828 0039008, Tennysonstraat 66, Quigney, Oos-Londen; Benn Frank Pagel, 1011075044004 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2581/82—**Nel**, Melvin, 2004295001002, 44 Nightingale Avenue, Greenfields, East London; Sarah Patricia Nel, 1612310011003 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2779/82—**Botha**, Jan Jacobus, 1203315029008, King Edward Road, Newton Park, Port Elizabeth; Emily Norah Elizabeth Botha, 190803002 2001 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2128/81/2B—**Muthayan**, Visvinathan, 3002175053050, 21 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

2141/82—**Scholtz**, Johan Frederek, 1605125036009, 9 Whytes Road, Kirkwood; Susanna Salomina Scholtz, 2212020004007 (Kirkwood).—Carter & Delport, Kirkwood.

1212/82—**Venter**, Sheila Maryna Johanna, 9401155003008, 7 Louis Botha Avenue, Aliwal North (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

1540/82—**Venter**, Gert Adriaan, 9401155003008, 7 Louis Botha Avenue, Aliwal North (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

974/65—**Foong**, Eileen, 40 Buffelsfontein Road, Salisbury Park, Port Elizabeth, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

3475/76/1—**Le Grange**, Hermanus Otto, 1700245012001, Goedehooplaan 30, Uitenhage, Gewysige Supplementaire; Cathrina (Catharina) Elizabeth le Grange, gebore Buitendag (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1153/82/1B—**Smit**, Annetha, 5401270056000, Mullerstraat 6, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

3224/81—**Beetge**, Pieter Willem, 9106085001002, Huis John Vorster, Suidstraat, Queenstown; Elizabeth Aletta Beetge, gebore Venter (Queenstown).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

2187/82—**Vlsser**, Gerard, 4204145079004, Winterhoekrylaan 91, Uitenhage; Johanna Elizabeth Visser, gebore Bosch, 4501010009001 (Uitenhage).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

2263/82—**Grobelaar**, Pieter Johannes, 1106175002009, Moerstraat 2, Quigney, Oos-Londen; Jannie du Plessina (Duplessina) Grobelaar, 1810120055000 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2312/82—**Young**, Gert Eves, 2406115019009, Tarnjaan 27, Lorraine, Port Elizabeth; Elizabeth Jacomina Young, gebore Botha, 517981 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2007/82—**Du Preez**, Stephanus Johannes, 1012115006003, Metcalfweg 12, Cradock, Eerste; Martha Maria Magdalena du Preez, 121214 0010000 (Cradock).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

2463/82—**Van Jaarsveld**, Nicolaas Johannes Samuel, 1811015007007, Dalestraat 46, Uitenhage; Aletta Fredrika van Jaarsveld, gebore Williamson, 1708040008002 (Uitenhage).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

2533/82—**Ferreira**, Cornelius Johannes, 2508135021004, 94 Cape Road, Port Elizabeth, First; Leonora Johanna Ferreira, born Rens, 2704210030008 (Port Elizabeth).—Burman, Katz, Saks & Butler, Port Elizabeth.

2130/81—**Oates**, Norman Langford, 2307075006004, Merino Walk, Seymour, Supplementary; Anna Susanna Oates, born Nel, 2309070007003 (Seymour).—Standardtrust, East London.

3250/81—**Pretorius**, Willem Pieter Jacobus, 2404165004005, Aylifstraat 13, Dordrecht, Supplementaire; Johanna Hendrika Pretorius, gebore Botha, 2903150009002 (Dordrecht).—Standardtrust, Oos-Londen.

3630/81—**Bryant**, George Montague, 9601205007004, 58 10th Avenue, Gonubie, East London, Supplementary Liquidation and Distribution (East London).—Standardtrust, East London.

324/82—**Van Heerden**, Johanna Christina, 9702160005007, Klipfontein, Tarkastad (Tarkastad).—Standardtrust, Oos-Londen.

589/82—**Roux**, Andrew Cunningham, 3612075057009, 58 Beulah Road, Summerpride, East London; Maria Magdalena (Magdalena) Roux, born Rheeder, 3703030061002 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1476/82—**Hinch**, Shirley Beula, gebore Serfontein, 4201200058006, Hunterlaan, Sentraal, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2423/79—**Ingram**, Charles, 9606245007005, 9 Malan Crescent, Vanes Estate, Uitenhage, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1194/82—**Botha**, John Norman, 2707175024007, 22 Stella Londt Drive, Fern Glen, Port Elizabeth; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1388/82/2B—**Lategan**, Pieter, 1208125037000, Rabiestraat 15, Aberdeen; Johanna Lategan (Aberdeen).—Volkskastrust, Port Elizabeth.

350/82—**Nel**, Frederik (Frederick) Jakobus (Jacobus) Aucamp, 0706 195010006, Bergplaas, Barkly-Oos, Supplementaire (Barkly-Oos).—Standardtrust, Bloemfontein.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

47/82—**Tonkin**, Ronald Douglas, 1706025032005, Rockridge, Hilton—Shepstone & Wiley, Pietermaritzburg.

4821/81—**Padavatan**, Yegambaram, 2605305053054, 25 Ambala Road, Merebank, Durban; Doreen May Padavatan, 007632507C (Durban).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.

71/82—**Allen**, Theodore Hammet Shearman, 0204265012003, 97 Moreton Hall, 253 North Ridge Road, Durban.—V. H. Allen, Durban.

1760/82—**Pienaar**, Louis Johannes, 0806135027001, 16 Lle Tommawr, Manaba; Johanna Dorothea Pienaar, 1402070017006 (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2782/82—**Van Rooyen**, Susanna Louiza Maria, 3001300079006, 52 The Grove, Montclair; Joel van Rooyen, 2710265035008 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3744/82—**James**, Joseph Edward, 0611075021000, Harleigh Lodge, St Andrews Street, Durban; Mary Myrtle James, 1208020021000 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4911/82—**Snyman**, Frederick Conraad, 066124896W, Farrer House, East Street, Durban; Elizabeth Johanna Snyman, 9608260007001 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3909/82—**Greener**, Frederick Picknell, 2011035001002, 503 Chartwell Centre, Chartwell Drive, Umhlanga Rocks; Catherina Maria Wilhelmina Greener, 2103260003009 (Inanda).—Barclays National Bank, Durban.

1890/82—**Watson**, Albert George, 0609255014001, 40 Hillier Road, Umbilo, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2896/81—**Warden**, Phyllis Mildred, 9810010011107, Orchard Lea Nursing Home, 22 Clyde Avenue, Durban, Second (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4224/82—**Napper**, Anna Sophia, 1309280036009, 402 Chain Cove, 40 Kingsway, Amanzimtoti; James Napper, 1304225040000 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

2937/82—**Olsen**, Alfred, 2308155031003, 31 Talbot Road, Mandini; Olga Florence Olsen, 2701250041002 (Mtunzini).—Barclays National Bank, Durban.

1610/82—**Beal**, Ernest, 1112015032008, 91 Mandalay, Musgrave Road, Durban (Durban).—Byron & Long, Durban.

2205/82—**De Chazal de Chamarel**, Sandra Jeanne, 4601300011005, 4 Abbotts Gate Road, Gillitts (Pinetown).—Burne & Burne, Durban.

5220/81—**Polamarasetty Bandiah** (Paramchetty Bandiah), 80033 9869, widower, 98 Silverglen Drive, Silverglen, Chatsworth, Durban (Chatsworth).—Burne & Burne, Durban.

3168/82—**Meyer**, Friedrich Richard, 2111025013007, Nooitgedacht, Vryheid; Emmy Sofie Maria Meyer, 244000513 (Vryheid).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.

964/81—**Wiley**, William Edward, 0109285012000, Kenton Farm, Harding (Harding).—Charles Robert Wiley, Harding.

3346/81—**Richardson**, Edna Ruth, 2111040046008, 10 Summer Place, 50 Topham Road, Pietermaritzburg, Supplementary.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

2408/82—**Paterson**, Albert John Edward, 0903015035004, Homedene, 78 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—Deloitte Haskins & Sells, Pietermaritzburg.

2863/82—**Daniels**, Phyllis Vera, 0003290007008, Walmsley House, 191 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.

- 2489/82—**Roberts**, Petronella Magdalina, 0908280023007, 28 Princess Street, Ladysmith (Ladysmith).—C. A. Botha & Partners, Ladysmith.
- 1027/82—**Middleton**, William Cecil, 211504923W, Braemar Nursing Home, Pinetown; Norah Ivy Middleton, born Martin, 211504924W (Pinetown).—N. D. B. Scoular, Pinetown.
- 3749/82—**Ngubane**, Albert, 122928390, Lot J1387, kwaMashu (Empangeni).—Volkskastrust, Pietermaritzburg.
- 3125/81—**Gibson**, Kevin David, 4707305131001, 11 Elizabeth Avenue, Estcourt (Estcourt).—Lombard Kitshoff & Jooste, Estcourt.
- 2618/82—**Zuidewind**, Maria Cornelius, 1705170042108, 22 Emmett Crescent, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4797/81—**Watkins**, Anne, born Meller, 9305210005009, widow, Disa House, Orange Street, Cape Town (Cape Town).—Goodricketes, Durban.
- 3615/82—**Mathieson**, Dorothy Helen, born Smart, 0109260005003, Shepstone Place, Lorne Street, Estcourt (Estcourt).—P. R. Dreyer & Co., Estcourt.
- 1212/82—**Taylor**, Mary Grace, 9809220007004, 67 Edward Avenue, Uvongo (Port Shepstone).—John & Kernick, Johannesburg.
- 5/80—**Lilje**, Ewald Heinrich Wilhelm, 1710045001008, Dubbelbrecht, Scheepersnek, distrik Vryheid (Vryheid).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3852/78—**Anderson**, Patrick Hannay, 0007125008008, Colchester, P.O. Cedarville, Supplementary (Matatiele).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 701/70—**Dunpall**, 800457993A, Buffelskloof Farm, near Tongaat; Deoki, 800258408 (Verulam).—K. M. Chetty & Shun Pillay, Durban.
- 1170/77—**Eayrs**, Alfred William, 1601215013008, Ifafa Beach, Supplementary to First and Final; Elizabeth Louretha Eayrs, 1904240042004 (Durban).—J. R. Demmer, Durban.
- 6179/81—**Beebee**, Jainab, 800429847A, House 32, Road 612, Chatsworth (Durban).—Ernst & Whinney, Durban.
- 5237/81—**Sexton**, Terence Patrick, 3111215068109, Lilongwe, Malawi, First Liquidation and Distribution (Durban).—Henwood, Britter & Caney, Durban.
- 1314/82—**Hiel**, Maria Mitzi, 9408300001001, Kingsley Lodge, corner of McDonald and Manning Roads, Durban (Durban).—Leandy & Partners, Durban.
- 151/81—**Popli**, 800363071, 186 Teakwood Road, Clairwood, Durban, Amended (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.
- 308/81—**Chetty**, Karthigayen Moorgas, 4509045082050, 16 Sim Place, Effingham Heights, Durban; Vanmala Chetty, 800633608 (Durban).—Mulla & Mulla, Qualbert.
- 1773/82—**Moolman**, Jacobus Phillipus, 0708185042007, 95 Oriel Road, Grosvenor, Bluff, Durban; Anna Margrietha Magdalena Moolman, 203422405W (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
- 4771/81—**Papiyah**, 800461970A, 13 Bellevue Road, Isipingo Beach (Durban).—Mooney, Ford & Partners, Durban.
- 5056/81—**Kristnasamy**, 800472037A, 54 First Avenue, Forderville, Estcourt; Kamalam.—S. Nadasen & Co., Durban.
- 5141/73—**Sapir**, Cyril, 211624319, 5 Elrose Court 75, Currie Road, Durban, Supplementary (Durban).—J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Durban.
- 429/82—**Muniamma**, 800325448A, 56 Alwar Road, Merebank, Durban (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.
- 954/82—**Richards**, William Charles, 211452700W, 15 Parkleigh Mansions, Wadley Road, Umbilo, Durban (Durban).—Elsie Emma Richards, Durban North.
- 5130/81—**Ramen**, Mariammal, 800309439, 36 Bluecrest Terrace, Bayview, Chatsworth (Chatsworth).—K. T. Soni & Co., Durban.
- 5064/81 (Natal Law Society)—**Ogram**, Isaac Edmond Keith, 4610125054017, Temba Farm, Lot 27, Mangete, Zululand; Maureen Doris Ogram, 500912003010 (Mtunzini).—Laurie C. Smith & De Broglie Inc., Stanger.
- 1643/81—**Keith**, Noela Eunice, 2102230022009, 48 Pigeon Drive, Yellowwood Park, Durban (Durban).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 6270/81—**Dinkelmann**, Maud Anna, 2703300006001, Kenmore Farm, P.O. Cato Ridge, Supplementary Liquidation and Distribution (Campdown).—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 616/82—**Stevens**, Ernest Arthur Leslie, 906550135W, 9 Francis Place, Woodlands, Durban; Edna Ruby Stevens (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5945/81—**Somerville**, Elizabeth Ann Torrance, 1510290047007, 1 Crest Lodge, 3 Highbury Road, Hillcrest, Supplementary First and Final, (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 1663/82—**Brown**, Anna Catharina Maria, 1110050014006, 18 Howard Road, Ashley, Pinetown (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 3353/82—**Pay**, Flora Ada, 8909140001003, 565 Moore Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 2300/82—**Gooden**, Gwendoline, 222085073W, Wanderleigh Nursing Home, Springfield Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 3632/82—**Baker**, Elsie May, 2006040040003, 75 Lloyd Road, Grosvenor, Durban; Edward James Baker (Durban). Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Durban.
- 1617/82—**Mackenzie**, Donald, 1003235039008, 2 Roseneath, 15 Roseneath Avenue, Umbilo, Durban; Miriam Mackenzie, born Smith (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 4231/82—**Van der Merwe**, Gerhardus Coenraad, 5609035158008, Elandlaan 12, Amanzimtoti; Benita Elizabeth van der Merwe, gebore Venter, 5610100106005 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 6015/81—**Ehmke**, Desmond Peter, 4508315055002, 11 Steel Road, Stamford Hill, Durban; Jeanette Margaret Thelma Ehmke, 4905010045009 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 1699/82—**Geyer**, Bermuda Elizabeth, 2512040006001, 14 Worldsview Road, Doonside, Amanzimtoti, Supplementary; Sarel Daniel Geyer, 2408155004008, (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2462/82—**Els**, Nicolaas Jacobus Lambertus, 3112235012002, 13 Aurora Flats, Gray Park Road, Durban; Susanna Wilhelmina Els, 3606220033006 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4955/82—**Cummings**, Victor Eugene, 2401295007007, 12a Gwynnor, 167 Clark Road, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 2235/82—**Cummings**, Yuletide, 2712210006001, 12a Gwynnor, 164 Clark Road, Durban; Victor Eugene Cummings, 2401295007007 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5234/82—**Hull**, Naomi Ruth, 2311230013004, 27 Beechwood Road, Estcourt (Estcourt).—Standardtrust, Durban.
- 2966/82—**Jenkins**, Frank Louis, 2608305014001, C. B. Adison Ltd, Empangeni (Empangeni).—Standardtrust, Durban.
- 3186/82—**Clark**, Reginald Sydney, 2205105007002, 17 Braemar Crescent, Howick; Elsie Clark, 3105160031005.—Standardtrust, Durban.
- 5461/81—**Rassool**, Goolam, 4203095085052, Ismail Vorajee Cash Store, Umdloti Drift, Verulam, Redrawn First and Final; Rushida Bibi Rassool, 4402030132058 (Durban).—Raj Bodasing, M. A. Singh & Company, Durban.
- 284/82—**Elvy**, Muriel Joyce (Joy), 9805170007004, 13 Mountbatten, 314 Musgrave Road, Durban (Durban).—Hathorn & Fanin, Durban.
- 295/80—**Singh**, Amar, 4503085145058, Flat 31, Sheringhill, Sheringham Road, Overport, Durban, Insolvent (Durban).—Schaffer Hyman & Spain, Durban.
- 6431/81—**Naraindass**, Ramballi, 2501165045050, 78 Gokul Road, Isipingo Rail, Durban; Parbathy Naraindass, 3109240069050 (Durban).—M. D. Mistry & Co., Durban.
- 2561/82—**Anderson**, Vera Joyce, 2208040050004, Pinedene Private Hotel, Pinetown (Pinetown).—Shepstone & Wylie, Durban.
- 1860/82—**Pashley**, Harry, 23 Winston Road, Uvongo, Port Shepstone; Thora Pashley, 2206130013007 (Port Shepstone).—Louis J. Hitchcock, Durban.
- 2165/82—**Flore**, Sarah Magdalene, 1209230031003, 5 Curzon Place, La Lucia, Durban (Durban).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 3194/82—**Badenhorst**, Carl Heinrich Louis, 1702265019000, 3 Ken Doekping Street, Glencoe (Glencoe).—Santamtrust, Durban.
- 2545/82—**Matthee**, Georgina, 4209060045005, 17 Firdale Road, Sea View, Durban; Roedolph Petrus Matthee, 3605155052007 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4730/82—**Germishuizen**, Jacobus Errens Lodewikus, 0007155001006, 64 Old Main Road, Hillcrest, Durban (Pinetown).—Santamtrust, Durban.
- 4031/82—**Climpson**, Susanna Elizabeth, 1403170047000, Flat 101, Glenview, Dalry Road, Pietermaritzburg.—Santamtrust, Durban.
- 4302/82—**Lemos**, Alvaro de Almeida, 0810305023105, 319 Pengelly Flats, Peacehaven Place, Bluff, Durban; Janey Lemos, born Manoyos, 356269829 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3647/82—**Johannessen**, Anton, 2503085050004, 11 Bathurst Road, Woodlands, Durban; Gwendoline Maud Johannessen, 2503085050004 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3962/82/ID—**McLean**, Clarinda Rowe, 971124008006, 321 Percy Osborn Road, Durban (Durban).—W. B. Thomas & Co., Durban.
- 5621/81—**Moodley**, Veloo, 5107235151055, 95 Rawalpindi Road, Merebank, Durban; Devaranee Moodley, 5310110059057 (Durban).—Marriott & Brodie, Durban.
- 1990/81—**Govender**, Angamuthu, 4410045125056, Road 333, House 15, Westcliffe, Chatsworth, Redistribution Agreement; Kanagambal Govender, 5105180122056 (Chatsworth).—Marriott & Brodie, Durban.
- 1833/82—**Fitt**, Nelly, 9501310008006, Musgrave Nursing Home, Durban (Durban).—Goodricketes, Durban.
- 1923/82—**Scott**, David Ramsay, 245031591W, 101 Durban Road, Pietermaritzburg.—Mason Buchan & Company, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

528/82—**Du Toit**, Cornelis Johannes Louw, 1511265007000, Palmerstonstraat 9, Jagersfontein, Verbeterde (Jagersfontein).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

810/82—**Botma**, Johannes Adriaan, 0612025018005, Vanriebeeckstraat 56, Bothaville, Verbeterde (Bothaville).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

472/82—**Maree**, Susanna Maria Margarita, voorheen Verwey, gebore Janse van Vuuren, Vanheerdenweg 35, Bloemfontein.—Van Deventer, Daffue & Maree, Bloemfontein.

- 1174/82—**Becker**, Jurgens Johannes, 3208025005006, Rooikraal, Reitz, Eerste Aanvullende (Reitz).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1599/82—**Vosloo**, Gerhardus Jacobus Johannes, 0812295004004, Mattheesstraat 43, Zaaston; Catharina Jacoba Elizabeth Vosloo, 1212180002008 (Zaaston).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1540/82—**Venner**, Siegried, 5307125077002, Steynstraat 50a, Marquard; Maria Magrietha Venner, 5708210014000 (Marquard).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1405/82—**Van der Berg**, Jane Elizabeth, gebore Sommers, 0402120016009, Stilleruswoonstelle 77, Watkeystraat, Bloemfontein.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 264/82—**Van Aswegen**, Petrus Grobbelaar, 2411195014003, Blaauwfontein, Dealesville (Dealesville).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1669/82—**Van Niekerk**, Thomas Edmund, 0409305006002, plaas Restaurant, Dealesville; Cornelia Susanna Elizabeth van Niekerk, 1506290010003 (Dealesville).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1705/82—**Grobler**, Miriam, 1812220008004, Maartenstraat, Hertzogville (Hertzogville).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1221/82—**Smith**, Ernest Walter, 2101175031008, Ilmahof, Kellnerstraat 92, Bloemfontein; Lavina Nicoleen Smith, gebore Kruger, 2504200035003.
- 564/82—**Nepgen**, Arnold, 1106195010008, Janstraat 39, Trompsburg; Anna Carolina Hendrina Nepgen, gebore Croucamp, 1411240028009 (Trompsburg).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1294/82—**Liebenberg**, Josias Johannes, 9702015009006, Dirkie Uyststraat 12, Wilgehof, Bloemfontein.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 290/82—**Wessels**, Matthys Willem Christiaan, 4501205045001, Mariorylaan 57, Virginia; Anna Maria Magdalena Wessels, gebore Engelbrecht (Virginia).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1906/81—**Barnard**, Christiaan Johannes, 2012305012000, Paul Krugerlaan 258, Universitas, Bloemfontein, Aanvullende.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 1101/82—**Van Wyk**, Leon, 5604065133005, Winterstraat 14, Dan Piehaar, Bloemfontein; Elizabeth van Wyk, gebore Holder, 5701180109008.—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 47/82—**Myburgh**, Coenraad Johannes Willem, 1006295008003, Rookkuil, distrik Theunissen; Susanna Elizabeth Myburgh, gebore Mynhardt, 2103030007009 (Theunissen).—Volkskastrust, Bloemfontein.
- 976/82—**Roux**, Giellis Cornelius, 2507305005003, Hoeve 1, Jansendal, Bainsvlei, distrik Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.
- 657/82—**Du Plessis**, Christina Johanna, 2206060067009, President Swartstraat, Bultfontein; Gert Jacobus du Plessis, 1308265064002 (Bultfontein).—Beukes & Beukes, Bultfontein.
- 411/80—**Van Wyk**, Philippus Jacobus, 408474964W, Mon Desir, Theunissen (Theunissen).—D. S. P. Geldenhuyse & Kie., Theunissen.
- 709/82—**Du Toit**, Johanna Magdalena, gebore De Villiers, 0508180020002, Reitzstraat 13, Petrusburg (Petrusburg).—Hugo & Hugo, Petrusburg.
- 1666/81—**Steinmann**, Petrus Nicolaas Johannes, 1105305011005, Retiefdal, Petrusburg (Petrusburg).—G. J. Hugo, Petrusburg.
- 1306/8—**Caney**, Benjamin Augustin, 0109125001007, Van Heerdenstraat 4, Vrede (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.
- 308/82—**Verster**, Robert James, 2906215011004, Kopjesdam, Posbus 156, Vredefort; Maria Magdalena Verster, gebore Van Niekerk, 3306150010005 (Vredefort).—Molenaar Griffiths & Murray, Sasolburg.
- 1155/82—**Prinsloo**, Petrus Gerhardus, 2501155054005, Bermudasingel 71, Uitsig, Bloemfontein; Catharina Sophia Prinsloo, gebore Steynberg.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.
- 1318/82—**Locke**, Coenraad Johannes, 1406045038005, Gladstoneweg 63, Bloemfontein; Anna Sophia Susanna Locke, voorheen Hall, voorheen Vermeulen, gebore Griessel.—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.
- 1449/79—**Du Plessis**, Bennie, 5112185019005, Waverleyweg 163, Bloemfontein.—Bloemfontein.
- 876/82—**Willford**, John William, 2101105057008, 62 Village, P.O. Glen Harmony, Virginia (Virginia).—McKechnie Hugo & Strampe, Bloemfontein.
- 1641/82—**Oosthuizen**, Daniel Johannes, 2908085015008, Node, Winburg (Winburg).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 4/82—**Ferreira**, Thomas Ignatius, 0503245001006, 24 Krike Street, Vaalpark, Sasolburg (Sasolburg).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 450/82—**Thomas**, Frank Phillip, 1208025032002, Schanettewoonstelle 6, Philipstraat, Parys, Tweede en Finale sowel as Aanvullende Tweede en Finale; Johanna Herculina Thomas, gebore Claassen, 1909300045003 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.
- 1611/82—**Archer**, Hermann Kennedy, 2010165046001, Ambulansweg 1a, Bloemfontein; Johanna Hendrina Archer, voorheen Hamel, gebore Botha, 1911140039006.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1492/82—**Botha**, Carolina Magrietha, gebore Du Toit, 1409120028008, Haldonweg 94, Wilgehof, Bloemfontein; Cornelius Johannes Ignatius Botha, 0902055014002.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1765/82—**Scheepers**, Nicolaas Gerhardus Cornelius, 3510205107001, Furstenweg 13, Tempe, Bloemfontein; Cathrine Charlotte Scheepers, 4003200078004.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1415/82—**Visser**, Gerrit Jacobus, 2808015018009, Flemingstraat 38, Hospitaalpark, Bloemfontein; Maria Margaretha Harmosie Visser, gebore Kitzhoff, 3006110016007.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1554/80—**Snyman**, Frederick Johannes, 3103235055000, Hulshoffstraat 10, Kroonstad, Aanvullende; Susarah Maria Johanna Snyman, 2908290042003 (Kroonstad).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 97/82—**Gerber**, Eugene Martin, 5608065019007, Andries Pretoriusstraat 133, Bloemfontein, Aanvullende.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1553/82—**Mallerbe**, Elizabeth Anna Johanna, 0311020011004, Beselsstraat 59, Universitas, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1217/81—**Jackson**, Dora, 3202130067019, Parishlaan 56, Heidedal.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 776/82—**Oosthuizen**, Engela Maria Hermina, 4007240076001, Verpleegsterstehuis, Oranje hospitaal, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.
- 1914/82—**Nortje**, Johannes Gerhardus Josias Jacobus, 0709025013000, Scholtzstraat 50, Universitas, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

T1591/82—**Roos**, Johannes Jacobus, Agtste Laan 50, Thabazimbi, 5 Oktober 1982, Transvaalse Provinciale. Noord Transvaalse Koöperasie Bpk.

T1630/82—**Keiles**, Alfred, an adult male who either carries on business as an agent or is employed as a commission agent, 209 Second Street, Wynberg, Johannesburg. 12 October 1982, Witwatersrand Local. Dencom (Pty) Ltd.

T1553/82—**Van Rensburg**, Marthinus Coenraad, an adult male residing at 3 Waltmar Flats, Quintas van der Walt Street, Kempton Park. The previous address was 32 Voortrekker Street, Kempton Park. 5 October 1982, Witwatersrand Local. Ned-Equity Insurance Company Ltd.

T1662/82—**Durrheim**, Ernest August, 'n volwasse manspersoon woonagtig te Middelweg 115, Rand Colliers, Brakpan, en werkzaam as 'n tekenaar te S. T. C. (S.A.) Bpk., Brakpanweg, Boksburg. 19 Oktober 1982, Witwatersrandse Plaaslike John Johannes Frederick Bekker.

- T1653/82—**Weight Control Centres Johannesburg (Pty) Ltd**, having its registered office at 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 19 October 1982, Witwatersrand Local. Brian Marks.
- T1673/82—**Snyman**, Andries Stephanus, 173 Kock Street, Rustenburg. 12 October 1982, Transvaal Provincial. Sandton Finance (Pty) Ltd.
- T1581/82—**Exchange Plan International (Pty) Ltd**, Respondent, having its registered office at 101 Arcadia Galleries 530, Church Street East, Pretoria. 28 September 1982, Transvaal Provincial. International Computers (South Africa) (Pty) Ltd.
- T1381/82—**S. Errington-Jae (Pty) Ltd**, trading as International Manufacturing and Marketing Services, having its registered office at Suite 102, Legal and General Chambers, corner of Louis Botha Avenue and Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, and its principal place of business at 180 Commissioner Street, Johannesburg. 7 September 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1543/82—**Cordia Elektriese Kontrakteurs (Edms.) Bpk.**, having its registered office at c/o P. Muller & Company, 203 Kerk Street, Potchefstroom. 28 September 1982, Transvaal Provincial. B.G. Staalkonstruksie (Edms.) Bpk.
- T1652/82—**Strimac (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, Trades Hall East, 90 Anderson Street, Johannesburg. 19 October 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1532/82—**Margolis**, Selwyn Gershon, an adult male, presently employed by Lantor Nonwovens South Africa (Pty) Ltd, Fifth Floor, Ascot House, 129 Pritchard Street, Johannesburg. 28 September 1982, Witwatersrand Local. Iris Margolis.
- T1572/82—**Kolbe**, Frederick Fortunatus, 13 Louis Trichardt Street, Volksrust, Tvl. 28 September 1982, Transvaal Provincial. Theunis Jacobus Moolman Botha.
- T1542/82—**Van Heerden**, Pieter Willem, 5004 Ceres Flats, Jacob Maré Street, Pretoria. 28/9/82, Transvaal Provincial. J & A Investments (Pty) Ltd.
- T1561/82—**Industrial and Mercantile Corporation (Pty) Ltd**, c/o L. Mendelow, Sixth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg. 5 October 1982, Transvaal Provincial. Yakovos Dimitri Kondopulos.
- B212/82—**Pfister**, Jan Hendrik, woonagtig te die plaas bekend as Onderverdeling 1 van die plaas Linde's Vley 908, distrik Bloemfontein. 14 Oktober 1982, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk.
- B213/82—**Potgieter & Van Rooyen Handelsondernehmings (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy geregistreer ooreenkomsdig die wette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde hoofkantoor te Commissionerstraat 65, Bethlehem, waar dit besigheid doen onder die naam JW Ondernemings en wel as handelaars in motoronderdele. 14 Oktober 1982, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Willelm Potgieter.
- B211/82—**Lottering**, Benjamin Christopher, 'n meerderjarige letterskilder, Jangriemoabstraat 37, Naudeville, Welkom. 14 Oktober 1982, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Circle Secretarial Services (Pty) Ltd.
- B210/82—**Benjamin**, Jacobs Christaan Jakob, Blesboklaan 9, Virginia, O.V.S. 14 Oktober 1982, Oranje-Vrystaatse Proviniale. William du Plessis.
- E174/82—**Potgieter**, Izak, a building and engineering contractor, 5 Blanding Gill Street, Lambton, Germiston, and previously carried on business in East London and residing at 2 Gramar Place, Vincent, East London. 14/10/82, Eastern Cape. Drake Flemmer Orsmond and Vermaak.
- E172/82—**James**, Aubrey Vivian, who resides at Plot 75, Seaview Road, Colleen Glen, Port Elizabeth. 12/10/82, South-Eastern Cape Local. Aubrey Luiters.
- B209/82—**Immelman**, Louis Pieter, woonagtig te Die Vlakte, distrik Theunissen. 14/10/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Adriaan Petrus van Zyl.
- B207/82—**Landman**, Jacobus Johannes, 'n meerderjarige boer van die plaas Nelspan, distrik Theunissen. 13/10/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Kroonstad-Wes Koöp. Bpk.
- B208/82—**Huggett & Hall Manufacturing (Pty) Ltd**, a company duly incorporated with limited liability in accordance with the company laws of the Republic of South Africa and having its principal place of business within the courts jurisdiction at 12 14th Street, Welkom, O.F.S., where it carries on business *inter alia* as a steel fabricator and its registered offices at Third Floor, Boland Bank Buildings, Welkom, O.F.S. Both addresses being within the area of jurisdiction of this Honourable Court. 14/10/82, Orange Free State Provincial. Wolhuter Steel Welkom Prop.
- B217/82—**Landman Boerdery (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy behoerlik geregistreer met beperkte aanspreeklikheid ooreenkomsdig die wette van die Republiek van SA en met geregistreerde kantoor te C. J. Geel, Ouditeure, Kamer 14, Mediese Sentrum, Goewernmentslaan, Virginia, O.V.S. 21/10/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Emmarentia Aletta Oosthuysen Landman.
- K50/82—**Limita (Pty) Ltd**, having its registered office at the offices of Tertius Theron & Co., Corner House, 1 Du Toitspan Road, Kimberley. 15 October 1982, Northern Cape. Johannes Wilhelmus Wilmans and Leslie Cohen (NNO).
- C468/82—**Essecor Property Investments (Pty) Ltd**, carrying on business from Room 408, 162 Longmarket Street, Cape Town. 8/9/82, Cape of Good Hope Provincial. Keith Gordon Honeyman.
- C448/82—**Van den Heever**, Johan Marnewick, a property developer, carrying on business at 15 Breaside Road, Green Point. 28 September 1982, Cape of Good Hope Provincial. Tyrrel Fairhead.
- N295/82—**Long & Fleischman Motor Investments**, 153 President Street, Vryheid. 5/10/82, Natal Provincial. Stegen's Garage (Pty) Ltd.
- N356/82—**Downey**, John Vincent. 27/9/82, Durban and Coast Local. Joao de Fretas Coutinho.
- N357/82—**Pather**, Pragasan, 23 Floradale Road, Silverglen, Durban. 29/9/82, Durban and Coast Local. Giro Investments (Pty) Ltd.
- N342/82—**Dhanraj**, Nundkumar, trading as Danny's Cartage, 789 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban. 7 September 1982, Durban and Coast Local. Starlite Products (Pty) Ltd.
- N340/82—**Timberfellers (Pty) Ltd**, 205 Greylings Street, Pietermaritzburg, 3201. 20 September 1982, Natal Provincial. Seagull Freight (Pty) Ltd.
- B214/82—**Riveira Homes (Edms.) Bpk.**, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid in die RSA, behoorlik geregistreer volgens die wette van die RSA, met geregistreerde hoofkantoor te Elizabethhuis, Elizabethstraat, Welkom, O.V.S. 14/10/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Jacobus Lukas Martinus Kloppers.
- B216/82—**Farrell**, John Henry, 'n meerderjarige manspersoon, woonagtig te Theronstraat 24, Bothaville, O.V.S. 14/10/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Nieuwoudt, Loubsen & Cillie.
- B215/82—**Venter**, John Graham, Trimlinewoonstelle 2, Berea, Virginia, O.V.S. 14/10/82, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Circle Secretarial Services (Pty) Ltd.
- T1571/82—**Strydom**, Adriaan Ferdinand, Benjoh Fishing Resort, Venterskroon, Tvl. 28 September 1982, Transvaal Provincial. Dencom (Pty) Ltd.
- T1436/82—**Persutam**, Senooby, 9 Kajee Street, Sakhrol, Klerksdorp. 14 September 1982, Transvaal Provincial. Julius Rudolph.
- T1476/82—**Do It Yourself Hardware and Paint Centre**, 'n venootskap wat handeldryf as kleinhandelaars in hardware te De Neckergouw 5, Kruisstraat, Fochville, vennote B. C. de Villiers, T. I. Palmer en F. C. Maritz. 21 September 1982, Transvaal Proviniale. Daniel Jacobus de Beer.
- T1644/82—**Casa Creda (Edms.) Bpk.**, Volkskas Buildings, 58 Agatha Street, Tzaneen. 19 October 1982, Transvaal Provincial. Gravelotte Properties (Pty) Ltd.
- T1629/82—**Nathaniel**, George Nicos, an adult male, residing at 19 Pierre Street, Farrarmere, Benoni. 12 October 1982, Witwatersrand Local. Nicos Nathaniel.
- T1619/82—**Lotties Fashions (Pty) Ltd**. 12 October 1982, Witwatersrand Local. Jürgen Müller.
- T1670/82—**Holtzhausen**, Hendrik Gerhardus, c/o Volks Furnishers, Kerk Street, Bethal. 19 October 1982, Transvaal Provincial. Sandton Finance (Pty) Ltd.
- T1607/82—**Ifafa Marina (Pty) Ltd**, having its registered office and principal place of business at 193 Jules Street, Belgravia, Johannesburg. 12 October 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1608/82—**Palmdays (Pty) Ltd**, having its registered office and its principal place of business at 193 Jules Street, Belgravia, Johannesburg. 12 October 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1609/82—**Ifafa Construction (Pty) Ltd**, having its registered office at 193 Jules Street, Belgravia, Johannesburg. 12 October 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1617/82—**Landmanns Graphics (Pty) Ltd**, having its registered office at care of R. Gernholtz, Booyens Place, Booyens Road, Booyens, Johannesburg. 12 October 1982, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T1627/82—**Van der Merwe**, S. W., 16 Laagte Avenue, Petersfield Extension, Springs, Tvl. previously did business under the name and style of Electrical Emergencies, Bloemhof. 12 October 1982, Transvaal Provincial. Southern Cross Windmill and Co. (Pty) Ltd.
- T1618/82—**Amsterdam Linen (Pty) Ltd**, having its registered office at Fram Cohen Kaplan and Kramer, Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. 12 October 1982, Witwatersrand Local. Alan Slater.
- T1638/82—**Dawray**, Amanullah, trading as Edenvale Music Centre, an adult male who carries on business under the name and style of Edenvale Music Centre, 26b Van Riebeeck Avenue, Edenvale. 15 October 1982, Witwatersrand Local. Mohamed Ameen Kassim.
- T1628/82—**Wagner Engineering (Pty) Ltd**, having its registered office at 1900 North City Buildings, 51 Plein Street, Johannesburg. 12 October 1982, Witwatersrand Local. Isaac Wagner.
- T1578/82—**Charel**, Gordon van Wezel, Cillierstraat 970, Mountain View, Pretoria. 5/10/82, Transvaal Proviniale. Hendrik Andries Jacobus Vermeulen.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD-BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwester, gelikwider of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvansiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T1244/82—**Jansen, Jan Phillipus**, woonagtig te Hoeve 44, Jackaroo, Witbank, Tvl. 17/8/82—12/10/82, Transvaalse Proviniale. 19/11/82, 09h30, Witbank.

T1256/82—**Bezuidenhout, Rudolf Christoffel**, woonagtig te Matthehof 34, Wolmaransstraat, Rustenburg. 18 Augustus 1982—12 Oktober 1982, Transvaalse Proviniale. 17 November 1982, 09h00, Rustenburg.

T1336/82—**R. G. Halstead (Pty) Ltd**, having its registered office at Seventh Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at Newton Street, Spartan, Kempton Park. 31 August 1982—5 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T134/76—**Richard R. Currie Townships (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation by members by special resolution dated 30 January 1976. 17/11/82, 09h00, Johannesburg.

T1343/82/ASRI/C—**Rand Precision Holdings (Pty) Ltd**, having its registered office at 37 Keswick Road, Germiston. 31 August 1982—12 October 1982, Witwatersrand Local. 19 November 1982, 09h30, Germiston.

T1663/82—**Sanz Stainless Steel Marketing Company (Pty) Ltd**, under provisional judicial management. Provisional order: 12/10/82, Witwatersrand Local. 17/11/82, 09h00, Johannesburg.

T1510/82—**Marais, Eugene**, Annemonelaan 11, Flora Gardens, Vanderbijlpark. 28/9/82—19/10/82, Transvaalse Proviniale. 19/11/82, 10h00, Vanderbijlpark.

T881/82—**Van Heerden, Pieter Willem**, 5004 Ceres Flats, Jacob Maree Street, Pretoria. Final order: 19/10/82, Transvaal Provincial. 22/11/82, 10h00, Pretoria.

T1301/82—**Klopper, Andrew Martin Louis**, an adult male residing at 133 D. F. Malan Drive, Roosevelt Park, Johannesburg, and the sole owner of a Christian book store in the centre of Johannesburg. 14/9/82—19/10/82, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1603/82—**Randmo Wholesalers (Pty) Ltd**, registered offices 78 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, creditors' voluntary winding-up. Date of special resolution: 30 September 1982. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1581/82—**Exchange Plan International (Pty) Ltd**, having its registered office at 101 Arcadia Galleries, 530 Church Street East, Pretoria. 28/9/82—19/10/82, Transvaal Provincial. 22/11/82, 10h00, Pretoria.

T1452/82—**Erasmus, Jacob Jacobus**, woonagtig te die kwartiere van die Raad vir Openbare Oorde, Loskopdam, distrik Middelburg, Tvl. 14 September 1982—12 Oktober 1982, Transvaalse Proviniale. 17 November 1982, 10h00, Middelburg.

T1413/82—**Firetex (Pty) Ltd**, having its registered office at Second Floor, Hollywood Centre, Kingswood Road, Glenhazel, Johannesburg, and having its principal place of business at 26 Plantation Road, Eastleigh,

Edenvale. 14/9/82—12/10/82, Witwatersrand Local. 17/11/82, 09h00, Johannesburg.

C441/82—**Lazarus, Nelson Gideon**, an estate agent in the employ of Activ Properties (Pty) Ltd, Regkam Buildings, Kort Street, Bellville, residing at 70 Panorama Road, Parow. 31/8/82—30/9/82, Cape of Good Hope Provincial. 16/11/82, 11 a.m., Bellville.

C390/82—**Rand Africa Finans (Pty) Ltd**, c/o Rosenzweig, Wener & Paul, 13th Floor, Strand Towers, Strand Street, Cape Town. 4/8/82—30/9/82, Cape of Good Hope Provincial. 19/11/82, 09h00, Cape Town.

C461/82—**Jooste, Martha Jacoba Alette**, gebore Venter, 'n venoot van Montfleur Kunsalgery, hoek van Cradock- en Markstraat, George. 10/9/82—6/10/82, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 19/11/82, 10 v.m., George.

E159/82—**Hill, Hulde Emilie Johanna**, residing on the farm Koksley, Komga. 16/9/82—7/10/82, Eastern Cape. 19/11/82, 10h00, East London.

K46/82—**Lintveld, Hermanus Albertus Jacobus**, 'n meerderjarige man van Kalwerstraat 19a, Reitz. 24/9/82—15/10/82, Noord-Kaapse. 17 November 1982, 10h00, Hopetown.

K44/82—**Van der Vyfer, Wilhelm Francois Hibbers**, 'n meerderjarige manlike persoon, tans in die gevange te Kimberley. 17/9/82—15/10/82, Noord-Kaapse. 17 November 1982, 10h00, Kimberley.

K43/82—**Van Heerden, Schalk Willem**, 'n meerderjarige manlike persoon van Huis 27, Black Rock, Santoy. 10/9/82—15/10/82, Noord-Kaapse. 18 November 1982, 10h00, Kuruman.

C466/82—**Kirner, Michael**, 4 Lupin Crescent, Milnerton, Cape. 10 September 1982—6 October 1982, Cape of Good Hope Provincial. 19/11/82, 9 a.m., Cape Town.

C385/82—**Sound Efficient**, a partnership, 169 Voortrekker Road, Goodwood. 4/8/82—1/9/82, Cape of Good Hope Provincial. 17/11/82, 9 a.m., Goodwood.

C375/82—**Omar, Aslam Noor**, 10 Farm Road, Rylands Estates, Athlone. 28/7/82—26/8/82, Cape of Good Hope Provincial. 18/11/82, 9 a.m., Wynberg.

N287/82—**G B Umbrellas (Pty) Ltd**, 99 Manchester Street, Jacobs, Durban. 10/8/82—20/9/82, Durban and Coast Local. 17/11/82, 09h00, Durban.

N306/82—**Waterloo Plumbers (Pty) Ltd**, c/o Hutchinson Arundel & Co., Fifth Floor, Hirst Simpson House, Victoria Embankment. 24/8/82—24/9/82, Durban and Coast Local. 17/11/82, 09h00, Durban.

N302/82—**Sizzler Steaks and Burgers**. 25/8/82—24/9/82, Durban and Coast Local. 17/11/82, 09h00, Durban.

N345/81—**Allayex (Pty) Ltd**. 11/9/81—12/3/82, Durban and Coast Local. 17/11/82, 09h00, Durban.

N265/82—**Alpine Shopfitters (Pty) Ltd**, Shorts Retreat Road, Cleland, Pietermaritzburg and 180 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 28/7/82—22/9/82, Natal Provincial. 17/11/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N359/82—**Saraiva Construction (Pty) Ltd**, 12 Ngwelizane Road, Kuleka Extension 1, Empangeni. Final order: 7/10/82, Durban and Coast Local. 17/11/82, 10h00, Empangeni.

N257/82—**Simpson**, Neville Stuart Lockhart, 53 Steele Road, Pietermaritzburg, 3201. 20/7/82—23/8/82, Natal Provincial. 19/11/82, 10h00, Pietermaritzburg.

T1213/82—**Johnson**, David Peter, a company director and dealer in computers, former residential address 59 Fifth Street, Lower Houghton, Johannesburg. 10 August 1982—19 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1477/82—**De Villiers**, Basil Chalmers, 21 September 1982—19 October 1982, Transvaalse Provinciale. 23 November 1982, 14h00, Fochville.

T1478/82—**Palmer**, Thomas Ignatius. 21/9/82—19/10/82, Transvaal Provincial. 23 November 1982, 14h00, Fochville.

T1159/82—**David & Jonathan (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Beinash Lack & Co., Second Floor, Factor House, 12 Kruis Street, Johannesburg. 3 August 1982—12 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1339/82—**Steytler Haupt Industrial Supplies (Pty) Ltd**, having its registered office at 302 Masters Builders Centre, 433 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg, and its principal place of business at Fourth Floor, Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg. 31 August 1982—12 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T690/82—**Amod**, Cyril Abraham, an adult male shopfitter and joiner, of 1870 Asbes Street, Eldorado Park, Johannesburg. 11 May 1982—12 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1108/82—**Abromowitz**, Alice Ethel, an adult female shop assistant of full legal capacity residing at 203 La Fayette, 11 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg. 27 July 1982—24 August 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1479/82—**Maritz**, Frederick Christoffel. 21 September 1982—19 October 1982, Transvaalse Provinciale. 23 November 1982, 14h00, Fochville.

T1297/82—**Tecnica Equipment Distributors (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Gaddie Bros. & Partners, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2000. 24 August 1982—12 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1469/82—**Laserprint (Pty) Ltd**, Plot 179, Aletta Road, Raslouw, Valhalla, Tvl. 21/9/82—12/10/82, Transvaal Provincial. 19 November 1982, 10h00, Pretoria.

T1329/82—**Jacobs**, Jacobus Johannes, a manager of Paardekraal Plotte, District of Rustenburg. 31 August 1982—12 October 1982, Transvaal Provincial. 17/11/82, 09h00, Rustenburg.

T1117/82—**Leverage Leasing (Pty) Ltd**, having its registered head office at c/o Sussman Goddard & Co., Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg. 27 July 1982—12 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1457/82—**Cason Furnisbers (Pty) Ltd**, having its registered office at 25th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, and its principal place of business at 66 Cason Road, Boksburg North, Boksburg. 21 September 1982—19 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 10h00, Boksburg.

T1380/82—**Eric Owen Consultants in Personell (Pty) Ltd**, applicant having its principle place of business on Third Floor, McCarthy Centre, corner of Eloff and Frederick Streets, Johannesburg. 7/9/82—19/10/82, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1557/82—**Zinn**, Abram Cilliers, Debeerastraat 15, Lydenburg, Tvl. 28/9/82—19/10/82, Transvaalse Provinciale. 22 November 1982, 09h30, Lydenburg.

T1578/82—**Charel**, Gordon van Wezel, Cillierstraat 970, Mountain View, Pretoria. 5/10/82—19/10/82, Transvaalse Provinciale. 19/11/82, 10h00, Pretoria.

T1378/82—**Spicer and Ferreira (Pty) Ltd**, having its registered offices at Delrek Buildings, Van Riebeek Avenue, Delmas. 7/9/82—12/10/82, Witwatersrand Local. 19/11/82, 09h30, Delmas.

T1419/82—**Abramowitz**, Hyman Solomon, an adult male, sales representative, of 203 La Fayette, 11 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg. 14/9/82—12/10/82, Witwatersrand Local. 17/11/82, 09h00, Johannesburg.

T1467/82—**Prinsloo**, Marthinus Nicolaas Jr, Malati Park Wildreservaat, Naboomspruit, distrik Potgietersrus, Tvl. 21 September 1982—19 October 1982, Transvaalse Provinciale. 19 November 1982, 10h00, Naboomspruit.

T1429/82—**F. A. Dadabhai & Company (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o David Myers & Company, accountants of Philadelphia, corner of Von Wielligh Street, Johannesburg, and its principal place of business at 11 Kerk Street West, Johannesburg. 16/9/82—12/10/82, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T1458/82—**Sunstone (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 58 Ilana Road, Delville, Germiston. 21/9/82—19/10/82, Witwatersrand Local. 19/11/82, 09h30, Germiston.

T1568/82—**Strydom**, Cornelius Johannes Roedolph, Danie Theronstraat 72, Fochville, Tvl. 28 September 1982—19 October 1981, Transvaalse Provinciale. 16 November 1982, 14h00, Fochville.

T1288/82—**Slot Machine (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Alex Aiken and Carter, Marshall Place, 66 Marshall Street, Johannesburg. 24 August 1982—19 October 1982, Witwatersrand Local. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T625/82—**Kays Cycles (Pty) Ltd**, in liquidation; M. L. de Villiers, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000. 19 November 1982, 09h30, Germiston.

B84/82—**Van der Merwe, J. J. P.; P. J. Oosthuizen**, p/a P. J. Oosthuizen Strating & Fourie, Posbus 4, Welkom. 17 November 1982, 10h00.

C27/82—**Drake, Keith John**, trading as Southfork Steak Ranch; Brian W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town. 17 November 1982, 9 a.m., Goodwood.

N331/82—**Scenic Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Gerald Fitzroy Walker, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

E164/82—**H. & R. Management (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; N. A. F. Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

B64/82—**Tandek (Edms.) Bpk.**; Johannes Wilhelm Groenewald. 24 November 1982, 10.00 v.m., Welkom.

B97/82—**Van Rooyen, Danie Martienus**; Johannes Wilhelm Groenewald. 24 November 1982, 10.00 v.m., Welkom.

B114/82—**Naude, Willem Johannes**, 'n sakeman, Burgerstraat 1, Bethlehem; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 19 November 1982, 10h00, Bethlehem.

B81/82—**Van der Berg, Johannes Jacobus Marthinus**; Brian St Clair Cooper, Posbus 27, Bloemfontein. 17 November 1982, 10h00, Virginia.

B92/82—**Flemming, G. M. G.; J. H. Schoeman**, Posbus 419, Welkom. 17 November 1982, 10h00, Welkom.

C312/82—**MV Lewende Hawe (Edms.) Bpk.**, in liquidation; L. J. R. van Jaarsveld, for Kaap Vaal Trust (Kaap) (Pty) Ltd, Seventh Floor, Phoenix House, Burg Street, Cape Town. 30 November 1982, 11h00, Bellville.

C13/82—**Snyman, Gert Christoffel**, trading as Bojangles Hairdressers; Jacobus Nicolaas Bekker, 4 Wale Street, Cape Town. 26 November 1982, 10 a.m., George.

B123/82—**Tierem Motors (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, handeldrywende as Remco Autorama met geregistreerde hoofkantoor te Presidentstraat 44, Bothaville; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 16 November 1982, 10 v.m., Bothaville.

B124/82—**Hertinus (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, voorheen handeldrywende as AS Delco Diesel, met geregistreerde hoofkantoor te Presidentstraat 44, Bothaville; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 16 November 1982, 10 v.m., Bothaville.

C153/82—**Maxim's Private Club (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Rickies; Jacobus Nicolaas Bekker, 4 Wale Street, Cape Town. 3 December 1982, 9 a.m., Cape Town.

N237/82—**Harlequin Furnishers (Pty) Ltd**, in liquidation; John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 24 November 1982, 09h00, Durban.

N203C/82—**Vally, Abdullah Ayob**, who traded as Ayob Vally & Sons, in partnership with Ayesha (Aisha) Ayob Vally (now deceased, No. 1331/81); John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 24 November 1982, 09h00, Durban.

N203A/82—**Ayob Vally & Sons**; John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 24 November 1982, 09h00, Durban.

N203B/82—**Vally, Ayesha (Aisha) Ayob** (now deceased, No. 1331/81), who traded as Ayob Vally & Sons, in partnership with Abdullah Ayob Vally; John Allan Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 24 November 1982, 09h00, Durban.

N102/82—**EWINS, Guy Lawrence**; Michael John Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000. 25 November 1982, 10h00, Pinetown.

T1390/82—**Koltov Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Trevor Richard Franklin. 13 October 1982.

E128/82—**Ferreira, Andries Jacobus**, formerly carrying on business as a farmer at De Naria, Twee Riviere, District of Uniondale, and now residing at 104 Tidewater Place, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 25/11/82, 14h00, Port Elizabeth.

E138/82—**Human, Johannes Jurie (Hans Human)**, formerly trading as Take Six, 149 Main Street as well as 455 Main Street, North End, Port Elizabeth, and residing at 5 Connaught Place, Kensington, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 25/11/82, 14h00, Port Elizabeth.

E117/82—**Kuipers, Heino Lubbertus Jan Hendrik**, trading as Tramp Boutique, 21 Rink Street, Port Elizabeth, and 133 High Street, Grahamstown, as Retailers of Women's Fashion Clothing, and residing at 46 Reginald Road, Mount Pleasant, Port Elizabeth; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 18/11/82, 14h00, Port Elizabeth.

T1038/82—**Shepherd, Edmund Walker**; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 10 Desember 1982, 09h00, Tzaneen.

T898/82—**Gribnitz, Arbelle Lorenda**; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 8 Desember 1982, 10h00, Boksburg.

T1/82—**De Bruin, Petrus Andreas Johannes**; H. Kaplan Posbus 2851, Johannesburg. 9 Desember 1982, 09h00, Randfontein.

T1082/82—**Van Rensburg, Cornelius Ferdinand**; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 10 Desember 1982, 10h00, Vereeniging.

T896/82—**Tel Electrical Distributors (Pty) Ltd**, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 15 Desember 1982, 10h00, Boksburg.

T953/82—**De Jager, Daniel Wynand**; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 8 Desember 1982, 09h00, Johannesburg.

T820/82—**Fletch Farms (Pty) Ltd**, in likwidasie. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 15 Desember 1982, 09h00, Johannesburg.

T1110/82—**Cetus (Pty) Ltd**, in likwidasie. B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 10 Desember 1982, 09h30, Krugersdorp.

T1211/82—**Brunton, Philip Edward**; F. G. Gay, Posbus 2851, Johannesburg. 8 Desember 1982, 09h00, Johannesburg.

T856/82—**Garcor Steel Trading (Pty) Ltd**, in liquidation; G. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 17/11/82, 10.00 a.m., Boksburg.

T1044/82—**French Connection (Pty) Ltd**, in liquidation; P. A. Cronje, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 24/11/82, 10h00, Pretoria.

K676/82—**Meyer, P. F.; T. C. Muller**, Posbus 1990, Pretoria. 25/11/82, 9 v.m., Hartswater.

T1482/81—**Meclift (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 24 November 1982, 9.00 a.m., Roodepoort.

B166/82—**Jonker, Izak Louis**; J. J. du Plooy, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein. 17/11/82, 10 v.m., Harrismith.

C393/82—**Goldberg, Laurence**; P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 18/11/82, 09h00, Wynberg.

B51/82—**Meyer, D. S.; W. Hancke**, Posbus 4680, Pretoria. 19/11/82, 10h00, Viljoenskroon.

N226/82—**Keithmor (Pty) Ltd**, trading as Premier Parts Centre, in likwidasie; W. Hancke, Posbus 4680, Pretoria. 26/11/82, 10h00, Pietermaritzburg.

K35/82—**Papenfus, Simon Hermanus**, 'n boer van die plaas Dover; Mareetsane, distrik Vryburg; Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 22 November 1982, 09h00, Vryburg.

T1163/82—**Van der Sandt, F. S.; Johline Steyn**, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000. 17 November 1982, 9.00 a.m., Roodepoort.

C464/82—**Aurette Distributors (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Abraham Benzion Hymie Margolis, 12th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

C294/82—**Hebor Investment Company (Pty) Ltd**; P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees Ltd, Second Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town, 8001. 19/11/82, 09h00, Cape Town.

T942/82—**Gaydons (Lebowa) (Pty) Ltd**, in liquidation; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 19 November 1982, 9.00 a.m., Pietersburg.

T787/82—**Arnott, Peter John**; Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 17 November 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

T1484/81—**M.B.E. Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 19 November 1982, 10.00 a.m., Delmas.

T909/82—**Homerite Improvements (Pty) Ltd**, in liquidation; Manfred Holzman, Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000. 17 November 1982, 9.00 a.m., Johannesburg.

N231/82—**Warr, W. L.; R. J. Strydom**, Natal Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban. 3/12/82, 10h00, Pietermaritzburg.

N230/82—**The Society Shop (Pty) Ltd**, in liquidation; R. J. Strydom, Natal Trust Company, P.O. Box 5342, Durban. 24/11/82, 09h00, Durban.

N227/82—**Trallking (Pty) Ltd**, in liquidation; W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 24 November 1982, 9.00 a.m., Durban.

N186/82—**Redvers Properties (Pty) Ltd**, in liquidation; W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 24 November 1982, 9.00 a.m., Durban.

T902/82—**H F F Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg.

T811/82—**Clayco (Pty) Ltd**, in liquidation; Michael Leo de Villiers, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000. 17 November 1982, 10h00, Randburg.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiawet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

C193/82—**Acceptance Investments Incorporated (Pty) Ltd.** 22 November 1982, 10h00, Bellville. (1) Enquiry into affairs of company. (2) Proof of debt.

N125/77—**Harley**, Seymour Clyde. 19 November 1982, 10h00, Pietermaritzburg. (1) Receiving the trustee's report. (2) Proof of claim. (3) Consider insolvent's offer of compromise to pay to proved creditors 50c in the Rand. (4) To vote upon insolvent's offer of compromise to pay to proved creditors 50c in the Rand. (5) To receive direction from creditors in regard to the insolvent's offer of compromise to pay proved creditors 50c in the Rand. (6) To examine insolvent.

E41/80—**East Cape Pump Specialists (Pty) Ltd**, in liquidation. 18 November 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E136/81—**Teikamdas Brothers (Pty) Ltd**, in liquidation. 18 November 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

T170/82—**City Centre Printing (Pty) Ltd**, in liquidation. 1982-11-17, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

B125/82—**Hy-Recon Services (Pty) Ltd**. 24 November 1982, 11.00 a.m., Welkom. Proof of further claims, to receive and adopt the liquidator's report and to pass the necessary resolutions for finalisation of the estate.

E80/79/1—**Kabeljous-On-Sea (Pty) Ltd**, in liquidation. 18 November 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E36/82—**Smith & Nel Car Sales (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Allied Auto Sales. 18 November 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

E83/82—**Custom City (Pty) Ltd**, in liquidation. 18 November 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

C93/80—**Samodien**, M. F. 19/11/82, 9 a.m., Cape Town. Further proof of claims.

B19/82—**Byrne**, T. V., voorheen handeldrywende as Terry's Carpet and Discount Furnishers. 17 November 1982, 09h00, Harrismith. Om verdere eise te bewys.

B94/82—**Welman**, David Johannes Senekal Jr. 24 November 1982, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

B75/82—**Fouche**, Daniel Gustavus, voorheen handeldrywende as Fashion Outfitters. 24 November 1982, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T487/82—**Head South Trading Co. (Johannesburg) (Pty) Ltd**, in liquidation. 19 November 1982, Pretoria. Proof of claims.

C578/81—**De Goede**, D. J. 26 November 1982, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C174/82—**Poole**, D. F. 26 November 1982, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

T213/82—**Kotze**, Frederick Christiaan. 17 November 1982, 10.00 a.m., Klerksdorp. Further proof of claims.

B182/81—**Jordaan**, Franco, voorheen handeldrywende as Kroonstad Kawasaki, Kroonstad. 17 November 1982, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

B142/82—**Swart**, Daniel Johannes, identiteitsnommer 5210165189002, wat handel gedryf het as Montrose Gordynsentrum en Montrose Meubileerders, Reitz. 16 November 1982, 10h00, Reitz. Bewys van verdere eise.

E101/81—**Schlechter**, Paul. 18 November 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

C541/81—**Luton Milliners (Pty) Ltd**, in liquidation. 26 November 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

B60/81/B—**Enterprise Brokers (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 26 November 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C36/82—**Peter & Pierre (Pty) Ltd**, in liquidation, trading as Checkmate Restaurant. 3 December 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C566/76—**C. G. E. Rhoode Construction Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 26 November 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

C146/82—**Bell**, Michael. 26 November 1982, 9.00 a.m., Cape Town. For proof of claims.

B57/82—**Gordon**, Jacobus. 17 November 1982, 10 vm., Virginia. Om verdere eise te bewys.

K33/81—**Hollenbach**, Alwyn Jacobus, handeldrywende as Boereslaghuis en Noordvallei Slaghuis, en woonagtig te Plot 1N6, Magogong, distrik Hartswater. 18 November 1982, 10h00, Hartswater. Vir die bewys van eise.

T193/82—**Venter**, P. J. S. 18/11/82, 10h00, Pretoria-Noord. Bewys van eise.

T31/79—**De Beer**, J. A. 19/11/82, 9.30 vm., Ellisras. (a) Bewys van eise. (b) Om die volgende akkoord te oorweeg:

AANBOD OM AKKOORD AAN TE GAAN

Aan: Lewis Klopper, as kurator van die insolvente boedel van J. A. de Beer.

Waarde heer,

Ek, die ondergetekende, Jan Adriaan de Beer, tans woonagtig op die plaas Sondagsloop, Vaalwater, distrik Nylstroom, lê hiermee die volgende akkoord aan u voor ingevolge artikel 119(1) van die Insolvensiawet, 1936, soos gewysig, vir u oorweging

1. Agtergrond.

My boedel is gedurende Januarie 1979 onder sekwestrasie geplaas en is deur die Meester van die Hooggereghof aangestel as die kurator van my insolvente boedel;

2. Eise bewys.

2.1 Slegs een skuldeiser, naamlik Rautenkorn Investments (Pty) Ltd het 'n eis teen my boedel bewys in die som van R2 000.

2.2 Volgens die Eerste en Finale Likwidasierekening deur u opgestel en goedgekeur deur die Meester van die Hooggereghof was die opbrengs van my boedel nie genoeg om koste te dek nie en is geen dividend aan die genoemde skuldeiser toegewys nie.

3. Eis van Rautenkorn Investments (Pty) Ltd.

Hierdie maatskappy is gedurende 1980 in likwidasie geplaas en B. G. S. de Wet is aangestel as die likwidateur (Boedel T745/80). Alle boekskulde van die maatskappy is daarna oorgedra aan Nedbank Beperk deur die likwidateur ooreenkomsdig 'n sessie wat deur die bank gehou is. Die eis teen my boedel is op 17 September 1982 deur Nedbank Beperk gesedeer aan E. A. Labuschagne van Posbus 31881, Braamfontein, soos sal blyk uit die sessie 'n afskrif waarvan aangeheg is.

4. My aanbod.

Ek bied nou die volgende akkoord aan onderhewig aan die voorwaardes hierin vermeld:

4.1 Ek onderneem om aan u te betaal die tekort op u fooie soos aangedui in die Eerste en Finale Likwidasierekening, asook alle koste wat u in verband met hierdie akkoord mag aangaan en u fooie daarlangs;

4.2 Ek bied aan om 50 sente in elke rand te betaal aan elke skuldeiser wat geregty mag wees om in die bedrag wat aangebied word te deel.

5. Sekuriteit.

As sekuriteit vir die behoorlike nakoming deur my van my verpligtinge ingevolge hierdie aanbod onderneem ek om voor die datum van die vergadering van skuldeisers wat ingevolge artikel 119 (5) deur u belê sal word, 'n bedrag van R4 000 in trust te betaal by prokureurs Leslie J. Marx & Kie, van Johannesburg, met opdrag om na aanvaarding van my aanbod, die bedrag wat nodig mag wees om my aanbod deur te voer aan u oor te betaal. Enige tekort sal op aanvraag aan u betaalbaar wees.

6. Bestaande bates.

Dit is 'n voorwaarde van hierdie aanbod dat eiendomsreg in alle bates waaraan ek tans mag beskik onmiddellik na aanvaarding van die aanbod op my sal oorgaan vir sover as eiendomsreg daarin nie reeds by my mag berus nie.

7. Distribusie.

Die totale bedrag wat deur u ontvang sal mag word sal deur u aangewend word ter vereffening van u rekening en die saldo om aan skuldeisers wat hulle eise bewys het 50 sente in elke rand uit te betaal.

8. Terugtrekking.

Ek behou die reg voor om hierdie aanbod te wysig indien die totale bedrag wat hieringevolge deur my betaal moet word meer as R5 000 sou bedra.

Die uwe, J. H. de Beer.

T1577/81—Moocroft, W. H. 26/11/82, 9 v.m., Vereeniging. Bewys van eise.

T1198/81—Brits, J. J. 19/11/82, 09h00, Nylstroom. Further proof of claims.

T972/81—Betacast (Pty) Ltd, in liquidation. 17/11/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T672/82—Gresswold Supermarkets (Pty) Ltd, in liquidation. 17/11/82, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.

T724/81—Wln Construction (Pty) Ltd, in liquidation. 19/11/82, 10 a.m., Vereeniging. Further proof of claims.

K2/82—Duraes, Fernando Thomas. 16 November 1982, 10h00, Kuruman. Second meeting of creditors.

T1301/79—Skoro, M. 17 November 1982, 10h00, Boksburg. Proof of claims.

T1581/81—Rose Interiors (Pty) Ltd, in liquidation. 17/11/82, 09h00, Johannesburg. Special meeting for proof of further claims.

T1285/81—Van Reenen, Dennis. 22/11/82, 10h00, Lydenburg. Bewys van eise en goedkeuring van voorgestelde besluite.

B145/81—Van Staden, Daniël Jacobus Frederick Jacob. 17 November 1982, 10h00, Virginia. Spesiale vergadering, bewys van eise.

E88/82—Moyes, Douglas, formerly trading as Savage Plumbers and Savage Auto Body Works. 19 November 1982, 10 a.m., East London. Proof of debt.

E110/81—Lenam Agencies (Pty) Ltd, in liquidation. 18 November 1982, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

T1052/82—Barber, Norman Clifford. 19 November 1982, 10.00 a.m., Brakpan. Proof of claims.

T414/81—Pollutech (Pty) Ltd, in liquidation. 19 November 1982, 9.30 a.m., Germiston. Proof of claims.

T754/81—M. E. Agencies (Pty) Ltd, 19 November 1982, 10.00 a.m., Vereeniging. Further proof of claims.

N176/82—Gileclark Consolidated Construction (Pty) Ltd, in liquidation. 30 November 1982, 09h00, Durban. Interrogation of certain persons.

N445/81—Yamoyani, George. 24 November 1982, 9 a.m., Durban. Proof of claims.

T641/82—Coetzee, C. K. and F. A. Gallo, trading as Wire and Forged Fabrications. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T123/82—Leeway (Pty) Ltd, in liquidation. 17 November 1982, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

E188/81—Potgieter, S. H., formerly trading as Forklift Services. 18/11/82, 2 p.m., Port Elizabeth. Proof of debt.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

T723/81—Greeff, J. J.; P. A. Cronje, 15/9/81. 15/9/82. Six months, Pretoria.

T1493/81—Miller, G. G.; A. J. Hessels, 13/4/82. 13/10/82. Three months, Pretoria.

T330/80—Thobejane, D. M.; A. J. Hessels, 26/5/80. 26/8/82. Six months, Pretoria.

T667/82—Roedtan Trekkers (partnership estate); A. J. Hessels, 29/8/79. 27/11/82. Six months, Pretoria.

T1285/81—Van Reenen, Dennis; J. J. Rousseau, 29/1/82. 8/11/82. Ses maande.

N40/80/2A—Dray, B. M.; B. Rulten, 14/5/80. 22/10/82. Six months, Pietermaritzburg.

T1512/79—Athanasias, LMD; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg, 21/4/81. Two years, Pretoria.

T574/79—Sydow, J. O.; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg, 19/10/82. Nine months, Pretoria.

K15/80—Urtel, Manuel David; J. J. Rousseau, 12/11/80. 12/11/82. Six months, Kimberley.

B19/82—Byrne, T. V., voorheen handeldrywende as Terry's Carpet and Discount Furnishers; Hendrik Jacobus Frederik Steyn, 23 April 1982. 23 Oktober 1982. Ses weke, Bloemfontein.

T120/82—Lucas, Ralph Manfred; Johline Steyn, 28 April 1982. 28 October 1982. Pretoria.

T878/78—Beattie, D.; J. Marais & E. B. Wallace, 8/11/82. One year, Pretoria.

T1625/78—Shepherd, A. J.; P. J. E. Meintjes, 26 September 1978. 31/8/82. Vyf maande.

C480/81—Linde, L.; A. M. Rennie, 15/9/81. 17/9/82. Six months, Cape Town.

C223/79—Meyer, P. J.; L. Maister, 17/10/79. 15/10/82. 12 months, Cape Town.

N69/81—Naidoo, Lloyd, who carried on business as Nu-Haven Construction at 2-24th Avenue, Umhlathuzana Township; Ronald John Strydom, 24/6/81. 24 October 1982. Two months, Pietermaritzburg.

Form/Form 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiawet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T1433/81—**F & E Ondernemings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria.

N48/B/81—**Usuthu Cash and Carry**, J. T. Bozas and P. Bozas. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

E137/80—**Butler**, B. O. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T611/82—**H P J E Boerdery (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Klerksdorp.

T968/81/OND/8A—**Thomas Mouget International (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution.

T770/79/OND/10—**Fashion Man (Pty) Ltd.**, trading as MR V.I.P., in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

C531/81—**Hi-Mod (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.

C452/81—**Sadarac (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E100/82/3B—**Robert & William Burns (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Grahamstown.

E148/81/2B—**Graemar Hotel (Pty) Ltd.**, in members' voluntary winding-up. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T1544/81—**Frinka (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T265/81/OND/5B—**Meadowstreams Motel (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Volksrust.

B182/81—**Jordaan**, Francois, voorheen handeldrywende as Kroonstad Kawasaki, Kroonstad. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

T175/81—**Botha**, Petrus Christiaan, woonagtig te Pretoriusstraat 93, Christiana, distrik Christiana. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Christiana.

C183/80—**Elliott**, Graham Francis, trading as Ann's Cash Store, Sandkraalweg, George, C.P. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

C313/74—**The Simpson Road Construction Co. (Pty) Ltd.**, in liquidation. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C363/79—**Coetzee**, Leon. First Liquidation and Contribution. Cape Town, Worcester.

N143/82—**Jazda Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

C364/75—**Tronnees Klerasie Beheerend (Edms.) Bpk.**, in liquidation. Sixth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B76/78—**Greyling**, J. C. B. Vierde Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

C311/75—**Tronnees Finansiering Bpk.**, in liquidation. Ninth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C183/81—**Bruce**, Hendrik Schalk van der Merwe, handeldrywende as BRU Motors, Nuwestraat, Beaufort-Wes. Eerste Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Beaufort-Wes.

E150/74/3A—**Vogel**, Johan Christian, born on 10/10/41, an attorney, 140 Main Street, Port Elizabeth, and formerly resident at 12 Mark Coetzer Road, Saxilby, East London. Eleventh Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E97/80/3—**Plum Fashions (Pty) Ltd.**, in liquidation, formerly trading as a ladies dress shop at 27 Gladstone Street, East London, and with registered office at 34 Argyle Street, East London. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C38/82/3B—**Cape King Turkeys (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B14/81—**Van der Walt**, Johannes Petrus. Supplémentaire Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

T102/80—**Tlp Top Construction (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N142/82—**Zavon Properties (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

B202/81—**Van den Berg**, Jacobus Dirk, Diepkloof, Ficksburg, O.V.S. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Ficksburg.

C448/79/3B—**Tractors Industrial (Pty) Ltd.**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1546/81—**Technical Enterprises (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C233/81—**Flexiself (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. The Supreme Court, Wynberg.

T2032/78—**Alberton Boustaal Ingenieurswerke (Pty) Ltd.** Second and Final Liquidation and Distribution. Alberton.

T142/82—**Dejdvil Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1457/81—**Superpix (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T727/81—**Chernick**, Pauline Rachel. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T474/79—**Rissik Ranches (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N244/80—**Oxford (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1580/81—**Swanepoel**, Gerhardus Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T250/82—**Venter**, Nicolaas Tjaart. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.

T742/82—**Aquaman (Transvaal) (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Germiston.

T868/82—**Ariano Properties (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

N163/80—**Highway Plumbers (Pty) Ltd.**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban and Pinetown.

N4/79/2B—**Lionnet**, M. R. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

301/81—**Sunkissed Waters (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. Liquidation and Plans of Distribution. Pietermaritzburg. Durban.

N8/82—**Willith Properties (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg. Durban.

E173/79/1A—**Landscape Development (Pty) Ltd.**, in liquidation, having its registered office at 33a Westbourne Road, Central, Port Elizabeth. Fourth Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C123/82—**H. E. V. Pickstone & Brother (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. Liquidator's Liquidation and Distribution. Cape Town, Paarl. C478/4A—**Rable, Maurice**, director of companies resides at Torwood Avenue, Disandt, Sea Point. Seventh and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B236/81—**Smith, Keith Gregory**, 'n stoorman tans woonagtig te Jansenstraat 4, Dagbreek, Welkom. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.

T1369/77—**Harry Heyns Beleggings (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Middelburg.

1161/82—**Louw, Sarah Alexandra**, voorheen Haggap, identiteitsnummer 0207100005009, 'n weduwee voorheen woonagtig te Lydiaouetehuis, Ladybrand. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein, Ladybrand.

C342/81/2B—**Barclay Square Pharmacy (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

N188/81—**Croden Plant Hire (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N448/81—**Isaacs, V. P.**, trading as Motaspary, 2 Old Trafford Road, Pietermaritzburg. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N298/80—**Aedilicon Construction (Pty) Ltd.**, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Scottburgh.

N757/9—**Transkei Trading Company (Pty) Ltd.**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Kokstad.

N407/81—**Nilco (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N86/82—**Cowey Centre (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N68—**Fradd, Jean Rose**, of House 90, Hulets Sugar, Doringkop. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Stanger.

T178/81—**Erasmus, D. B.** Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Rustenburg.

T573/79—**Boere Behuising (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. Verbeterde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Randburg.

T805/81—**Willoyd Properties (Pty) Ltd.**, in vrywillige likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Tzaneen.

T889/81—**Fleender Company (Pty) Ltd.**, in likwidiasie. Eerste en Finale Likwidiasie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

B114/81—**Louwrens, Hendrik Andries Johannes**. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Bloemfontein.

N511/81/1B—**Winchester Hotel (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

T512/81—**Ebseco Products (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

886/81—**Marques, S. F.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E279/2—**Carpet Decorators (Pty) Ltd.**, in liquidation. Amended Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T1182/81—**Casana Beleggings (Edms.) Bpk.**, in vrywillige likwidiasie. Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T239/82—**C.G. Harrison (Pty) Ltd.**, First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1023/81—**Naudé, H.** Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T967/78—**Wheat, J. M.** Tweede en Finale Likwidiasie, Kontribusie en Distribusie. Pretoria, Evander.

T1307/80—**Grobler, D. J.** Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.

T77/75—**T.D. Feed & Seed (Pty) Ltd.**, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Standerton.

T153/81—**K.J. Boyes (Pty) Ltd.**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1241/80—**In-Store Marketing (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C344/81/4A—**Fantasy Holdings (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation.

First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T1407/81—**S. Swithins (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T796/81—**Sharon Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 13/10/82. Dividend being paid. Colin Sidney Wewege, P.O. Box 6255, Johannesburg.

T588/78—**Tuesday Industries (Edms.) Bpk.**, in likwidiasie. 5/10/82. Dividende uitgekeer. D. J. Jordaan, Posbus 61323, Marshalltown, 2107.

T438/80/8B—**Pian-A-Home (Pty) Ltd.** 13 October 1982. Contribution being collected. I. S. Fynn, for Ian Fynn & Co., P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123.

N104/82—**Allan Gee (Pty) Ltd.** 8/10/82. Dividend being paid. E. C. Corlett, 98 St George's Street, Durban.

C272/81—**Carstens, Dale St Clair**, 19/10/82. Both. S. M. Gore, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C277/81—**Vintage and Classic Motors (Pty) Ltd.**, in liquidation, carrying on business as panelbeaters, spraypainters and vehicle restorers at 5 Mocke Road, Dieprivier, 19/10/82. Dividend being paid. J. P. Diepering, for Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.

C143/80—**K. J. B. Palmer Enterprises (Pty) Ltd.**, in liquidation. 19/10/82. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C357/80—**Asphalt Roads and Roofing Contractors (Northern Cape) (Pty) Ltd.**, in liquidation. 12/10/82. Dividend being paid. F. D. Glaum, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

C378/75—**Tronnes Meubels (Tokai) (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 20/10/82. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustee Ltd, 13 Hout Street, Cape Town.

T1429/81—**Kew One Three Seven Six (Pty) Ltd.** 13/10/82. Dividend. N. Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

E129/80—**Massyn, Stephanus Phillipus**. 15/10/82. Award being paid to Creditor 4 only. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E9279/2B—**Bayjoy Properties (Pty) Ltd.**, in liquidation. 15/10/82. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, 6000.

T1479/81—**Pretrix Investments (Pty) Ltd.** 20/10/82. Dividend being paid. P. de Wit, 32 Van der Walt Street, Pretoria.

B74/82—**Nel, David Izak**. 15/10/82. Dividend word uitbetaal. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

C299/82—**Jill-Johns Studio (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. 11/10/82. Dividend being paid. Hanne Sangiorgio, P.O. Box 1913, Cape Town, 8000.

K12/80—**Van der Merwe, David Schalk**, van die hospitaal te Reivilo en voorheen by 'n motorsaak te Ventersdorp, 11 Oktober 1982. Uitkeer en dividend. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

- C448/77—**Repoc Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/10/82. Dividend being paid. P. T. C. Thorne, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.
- C370/75—**Tronnekes Klerasie (Parow) (Edms.) Bpk.**, in liquidation. 18/10/82. Dividend being paid. J. J. Rousseau, c/o Cape Trustees Ltd, 13 Hout Street, Cape Town, 8001.
- C656/81/6B—**Ferrofirma Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 11 October 1982. Dividend being paid. Gerhard Lodewyk Swane-pool, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.
- 1876/80—**Strydom**, Dawid Johannes Jacobus. 4/10/82. Dividende word uitgekeer. Dorothea Cathelien (Catharina) Strydom, p/a Jac S. Kloppers & De la Rey, Nedbankgebou, Stateway, Posbus 1598, Welkom.
- N59/82—**Frans Beeren and Sons (S.A.) (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. 18/10/82. Dividend being paid. C. L. Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000.
- K34/81—**Better Ole Bakery (Pty) Ltd**. 15/10/82. Dividend being paid. Vernon Winston Haddad, P.O. Box 179, Kimberley.
- E73/80/1A—**Krog**, Myrna, married out of community of property to Dennis Charles Krog, formerly trading as D M Furnishers at Shop 1, Manor Hastings, Second Avenue, Walmer, Port Elizabeth. 15/10/82. Part preferent award only. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, East London.
- C154/79/4A—**Vincent**, Sue Isabel. 15/10/82. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town, 8001.
- T800/81—**Dafra Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 13/10/82. Dividend being paid. Colin Sidney Wewege, P.O. Box 6255, Johannesburg.
- E111/81—**Nepgen**, Leon Lawrence, formerly trading as Koh-I-Noor Diamonds. 14/10/82. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- E135/81/3A—**Sim**, B. D. 12/10/82. Award being paid. B. K. S. van Zyl, for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- N470/81—**Warehouse Management Services (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. 12/10/82. Dividend being paid. C. L. Rhodes, P.O. Box 487, Durban, 4000.
- C195/81/5A—**Sealle's Meat Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation. 19/10/82. Dividends being paid. Eugene Bryan Wallace and Jacobus Nicolaas Bekker, for The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town, 8001.
- N230/80—**Coastal Electrical Contractors (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/10/82. Dividend being paid. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- T1911/77—**Hinterland Toere (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 15/10/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskassebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T1003/78—**Link Mechanical and Electrical Engineering (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 18/10/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskassebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T494/81—**A. Michael & Co. (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 18/10/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskassebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T1299/80—**Pentad Management and Construction (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 15/10/82. Dividend uitgekeer. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskassebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T793/80—**Jacobs**, P. F. D. 18/10/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskassebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T824/80—**Jet Radio and Television Witbank (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 18/10/82. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskassebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T798/80—**Super-Sati (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 7/10/82. Kontribusie gevorder. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Bpk., Volkskassebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- N209/81/1B—**Rabybella & Co. (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/10/82. Dividend being paid. Trevor Rupert Howard, P.O. Box 2690, Durban, 4000.
- N128/82—**Checkpoint (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/10/82. Dividend being paid. R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban, 4000.
- N458/81—**L. H. B. Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/10/82. Dividend being paid. G. T. Graham, P.O. Box 1858, Durban, 4000.
- K31/81—**Riley**, A. J. Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie. 11 Oktober 1982. Dividend betaalbaar aan preferente skuldeiser. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.
- T448/81—**Rolf Schmidt (Pty) Ltd**. 30 September 1982. Contribution. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.
- T1598/81/8B—**Cosen Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 6/9/82. Dividend being paid. Nicholas Norman Smukler, Fifth Floor, 80 Marshall Street, Johannesburg.
- T1554/81—**Fort Murray Properties (Pty) Ltd**, in liquidation. 11 October 1982. Dividend payable. V. N. Routledge, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000.
- T252/81/ÖND2B—**Ros-Edglyn Development (Pty) Ltd**. 13/10/82. Dividend being paid. S. L. Heller, 21st Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.
- T1398/81—**Mentone (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 4 October 1982. Dividend to be paid. L. O. Connock Allan & Co., P.O. Box 2754, Johannesburg, 2000.
- T1594/81—**F.J.C. Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 22/9/82. Dividend. T. R. Franklin, P.O. Box 2536, Johannesburg, 2000.
- N504/81—**Accommodation Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 26 October 1982. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.
- T9/81—**Kotze**, A. J. 20/10/82. Dividend being paid. B. T. Whitson, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.
- T2002/77—**Van der Merwe**, A. J. 22/10/82. Dividend being paid. B. T. Whitson, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.
- T1539/81—**Inter Colonial Investment Corporation Ltd**, in voluntary liquidation. 25/10/82. Shareholders' remuneration. P. A. Cronje, c/o Met-board (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T1330/80—**Rossouw**, R. H. 27/10/82. Kontribusie. B. G. S. de Wet, vir Kaap-Vaal Trust (Pretoria) (Edms.) Bpk., Posbus 3639, Pretoria.
- T549/81—**Langenboven**, J. C. 25/10/82. Preferent awards and contribution. P. A. Cronje, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T1867/78—**Harton Products (Pty) Ltd**, in liquidation. 28/7/82. Preferent and concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T1287/81—**Van der Merwe**, Marten. 20/10/82. Preferent awards. P. A. Cronje, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T845/79—**Bredenkamp**, B. Z. A. 25/10/82. Concurrent awards. A. J. Hessels, c/o Metboard (Pretoria) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- T29/82—**Evad Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 14/10/82. Dividend being paid and a return to shareholders. D. M. Meaker, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T71/79/Ond/1B—**B. Kuper & Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/10/82. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.
- T929/81—**Tripling (Pty) Ltd**, in liquidation. 20/10/82. Contribution to be collected. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.
- T843/80—**N. M. Anderson (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. Dividends being paid. H. B. Salmon, P.O. Box 4199, Johannesburg, 2000.
- T609/82—**Telco Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 8/10/82. Dividend being paid. A. L. Delaney, 501 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
- E40/81/3A—**Payne**, Ivan Donald, formerly trading as Anker Store and Café, Pineview. 20/10/82. Secured and concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Buildings, 37 Union Street, P.O. Box 963, East London.
- K1/81—**Golden Combined Fabrics (Pty) Ltd**, handeldrywende as Gordyn Sentrum en Karakoelwolverwerske te Upington, en Gordyne Biblioek te Bloemfontein. 20 Oktober 1982. Dividende uitgekeer. G. J. Carr, Posbus 6, Upington.
- T406/79—**Interstate Hauliers (Pty) Ltd**, in liquidation. 18 October 1982. Dividend being paid. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.
- T604/79—**G.N.R. Manufacturing (Pty) Ltd**, in liquidation. 11 October 1982. Both. Manfred Holzman, for Transvaal Board of Trustees (Pty) Ltd, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.
- T926/80—**Burdath Industries (Pty) Ltd**. 19 October 1982. Preferent award. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T376/81/6A—**Arvanitis**, T. 13 October 1982. No dividends payable. C. E. Douglas, c/o Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.
- N356/81/6A—**Basil's Café (insolvent partnership)**, Pongola. 13 October 1982. Dividends being paid. C. E. Douglas, c/o Durban Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000.
- N300/81—**Mandalay Farm Hotel (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation. 8 October 1982. Dividend being paid. Sidney Rex Wakley-Smith, P.O. Box 83, Scottburgh, 4180.
- N355/79/3A—**Chris Ludick Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/10/82. Dividend paid. J. S. Evans, for Evans & Company, P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- N287/81—**Thakkers Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 20/10/82. Dividend being paid. D. F. Reeves, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- T869/81—**Rushforth**, R. N. 20/10/82. Contribution being collected. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T340/80—**Longtill Plumbing (Pty) Ltd**, in liquidation. 11/10/82. Dividend being paid to creditors. N. Bowman, M. L. de Villiers & A. Ruskin, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000.
- T891/80—**Levy**, H. I. 5/10/82. Dividend being paid to creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1086/81—**S.A. Forklift and Crane Services (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/10/82. Dividend being paid to creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1321/79—**Trio Windows and Frames (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/10/82. Dividend to creditors being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T1158/80—**Bison Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/10/82. Dividend being paid to creditors. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- C326/79—**Paleker**, K. I. 18 October 1982. H. Zinman, c/o Sanek Board of Executors Ltd.
- E106/80—**Effyco Plastic Coatings (Pty) Ltd**, in liquidation. 15 October 1982. H. Zinman, c/o Sanek Board of Executors Ltd.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabiliterasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T366/79—**Yssel**, Thomas Orr, 1 Junie 1946, 4606015024003, Prospects Makelaars, Arkansalaan 177, Berario, Johannesburg, en woonagtig te Plot 489, Boundrylaan, North Riding, Randburg. 13 Maart 1979, Plot 111, Eerste Laan, Farmhall, eiendomsagent, werkzaam te Trust Homes and Finance Corporation (Pty) Ltd, Jan Smutslaan, Craighall Park. Transvaalse Provinciale, 21/12/82, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

B160/78—**Lange**, Jan Hendrik, 27/9/37, 473729981, Universiteit van Bophuthatswana, Mafikeng, Bophuthatswana. 7 September 1978, adres tydens sekwestrasie: Vanderlindestraat 40, Fichardtpark, Bloemfontein. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 23/12/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, aansoek om uitwysingsbevel ten opsigte van Erf 896, Eenheid 3, geleë in die dorpsgebied Mmabatho, distrik Molopo, Republiek Bophuthatswana, groot 1 662 vierkante meter.

T1381/78—**Thorn**, Peter, 2206225032003, 15 Figulusstraat, Krugersdorp-Wes. 19 September 1978. Transvaalse Provinciale, 21 Desember 1982. Artikel 124 (2) (a), 12 maande na Eerste Rekening goedgekeur.

N427/76—**Balanco**, Virgilio Pedro Gomez, 1 October 1947, 4710015064009, resident: 18 Fyne Place, Pinetown, Natal; salesman employed by the Knock Shop, 99 Smith Street, Durban. 12 November 1976. Durban and Coast Local, 21 December 1982, 9.30 a.m. Period of four years has elapsed from date of sequestration. No claims proved and no convictions.

T1075/79—**Korf**, Abraham Johannes, 14/12/45, 353569991, huidige adres: Nelparkwoonstelle 17, Nelspruit. 21/8/79, tydens boedeloorgawe: bestuurder van beroop; woonagtig te Afariwoonstelle 23, Peacestraat, Tzaneen, en werkzaam te Kumek Melkery, Posbus 220, Nelspruit; adres aangegeef op vermoenstaat: Roger Millsstraat 21, Tzaneen, distrik Letaba. Transvaalse Provinciale, 21/12/82, 10h00. Artikel 124 (2).

T1245/77—**Linde**, Gerhardus Johannes Hermanus, 17/6/24, 2406175028007, selfwerkzaam te Hoewe 9, Phalaborwa. 2 Augustus 1977, gedeelte van die plaas Vlakfontein, distrik Lydenberg, boer. Transvaalse Provinciale. Kragtens artikel 124 (2) (a) na verstryking van 12 maande na bekragtiging van die Eerste, Likwidasiest- en Distribusierekening van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria.

T1375/77—**Fouche**, Stephanus Jacobus, 16 September 1925, 2509165031004, bestuurder, Mamotola Saagmeul, Agatha Vallei, distrik Tzaneen, woonagtig te Matumie Saagmeul. 16 Augustus 1977, Matumie Saagmeul, Posbus 277, Tzaneen, 'n direkteur van Matumie Saagmeul.

Transvaalse Provinciale, 21 Desember 1982. Kragtens artikel 124 (2) (a), na verstryking van 12 maande na bekragtiging van die Eerste Likwidasiest- en Distribusierekening van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria.

T1359/78—**Van der Merwe**, Jan Albert, 1/8/32, 3208015032001, kontrakteur van Pienaarstraat 274, Brooklyn, Pretoria. 12 September 1978, Rabiestraat 132, Verwoerdburg, direkteur van Best Konsulto (Pty) Ltd, Constantiagebou, Schoemanstraat, Pretoria. Transvaalse Provinciale, 21 Desember 1982, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (a), na verstryking van 12 maande na bekragtiging van die Eerste Likwidasiest- en Distribusierekening van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria.

T116/77—**Karsten**, Petrus Abraham, 26/3/52, 52032650033066, elektrisien van Amandellaan 72, Val de Grace, Pretoria. 8 Februarie 1977, Plot 60, Olympus, Pretoria, elektrisien, eienaar van Mobile Electric, Posbus 2865, Pretoria. Transvaalse Provinciale, 21 Desember 1982. Kragtens artikel 124 (2) (a), na verstryking van 12 maande na bekragtiging van die Eerste Likwidasiest- en Distribusierekening van die Meester van die Hooggereghof te Pretoria.

M1817/74—**Scrigna**, Angelo, 11 August 1944, 4408115008105, residence and business address: 3 Franklin Road, Claremont, Cape. 24 September 1974. Witwatersrand Local, 4 January 1983, 10.30 a.m. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T653/78—**Botha**, Hercules Johannes, 15/5/30, 3005155036003, 'n boer van die plaas Tweefontein, distrik Pietersburg; tans woonagtig te Devenishstraat 60, Pietersburg. 2 Mei 1978. Transvaalse Provinciale, 21/12/82, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

N349/78—**Swart**, Cedric, 20/9/53, 5309205027006, representative, Rembrandt Tobacco Corporation, 98 Leicester Road, Mombent. 29 September 1978, formerly trading as Jackson Drapers, claims assessor, 809 Claridge Court, 4 Smith Street, Durban. Durban and Coast Local, 14 January 1983, 9.30 a.m. In terms of section 124 (2) (a).

B8/76—**Fenwick**, Jacobus Daniel, 6 Julie 1946, 4607065086009, werkadres: Ou Mutual, Posbus 3788, Kempton Park; woonadres: Cresda Karavaapark, Elandsfontein, Transvaal. 4 Maart 1976, Shannonweg 4, Kenmare, Krugersdorp. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 23 Desember 1982, 10h00. Ingevolge artikel 124 (3) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C43/78—**Van Niekerk**, Gideon Jacobus, 25 April 1936, 3604255025005, Ashton Kafee, Ashton, distrik Montagu. 29 Maart 1978. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 22 Desember 1982, 10.30 v.m. Werkgewer van insolvent stel rehabiliterasie as voorwaarde van bevordering.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

B150/79—**Plus Bande Bethlehem (Pty) Ltd**, in liquidation. 6/9/79. 29/4/82. R. J. Bailey and C. K. Hickling, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

N113/81—**Wheatl**, Dawn Yvonne. 26/2/81, Durban and Coast Local. 4/3/82. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N429/78—**Watkinson**, Peter L., 27 River Drive, Carrington Heights, Durban. 8/11/78, Durban and Coast Local. 2/3/82. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N274/80—**Limalia**, Ahmed Gora Essop, trading as Limson Store and Cosmetic Centre, 14 Harding Street, Estcourt. 9/9/80, Natal Provincial. 4/3/82. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N270/80—**Bhikshu**, Lala Satyavrattha, who traded as Kay's Carriers at Pietermaritzburg. 3/9/80, Natal Provincial. 16/3/82. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N270/74—**Aucamp**, Vena, residing at Almina Gardens, Old Main Road, Empangeni. 25/10/74, Durban and Coast Local. 16/3/82. F. D. Muller, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

Form/Vorm 8

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EIJE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappwyet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappy in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

B158/81—**Rent-a-Tex (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 1 Desember 1982.
L. D. Y. Booyen, Likwidateur, van Claude Reid, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarne as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

Joubert, Jacobus Francois, klerk in diens van Protea Versoelwerke, Groblersdal, en woonagtig te die plaas Diepkloof, Groblersdal, en wat voorheen handel gedryf het onder die naam Joubert Bockhouers, Potgietersrus, en People Store, Groblersdal. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 30 November 1982, 10h00. (3) 5 November 1982. (4) M. P. van Staden, vir Kemp & De Beer, Volkskassentrum 915, Vanderwalstraat 230, Posbus 3931, Pretoria.

Naudé, Hendrik Andries, joernalis by Caxton Bpk., Beukesweg 1, Glenmarais, Kempton Park. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 30 November 1982, 10h00. (3) 8 November 1982; Pretoria, Kempton Park. (4) Mev. H. J. Smal & Rex, Cantometricsweg, Verwoerdburgsentrum, Verwoerdburg, 5 November 1982.

Potgieter, Marthinus Johannes, elektrisien, Pilditchstraat 24, Reyno Ridge, Witbank. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 30 November 1982, 10h00. (3) 8 November 1982; Pretoria, Witbank. (4) C. G. Stolp, vir Solomon & Nicolson Ing., Natal Bouvereniginggebou 206, Pretoriustraat 259, Pretoria, 25 Oktober 1982.

De Beer, Frans Hendrik, 'n boer van die plaas London, distrik Schweizer-Reneke. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 30 November 1982, 10h00. (3) 8 November 1982; Pretoria, Schweizer-Reneke. (4) Haasbroek & Boezart, Transvaalhuis 601, hoek van Vermeulen- en Vanderwalstraat, Pretoria.

Harmzen, Johannes, 'n boer van Elandspruit, Pk. Middelburg. (2) Aansoek, Transvaalse Proviniale, 30 November 1982, 10h00. (3) 5 November 1982; Pretoria, Middelburg. (4) Brandmuller, Du Preez & Van den Berg, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg.

Raftery, Anthony, a major White businessman, sole proprietor of Shipwrighting Services, 49 Milne Street, Brickhill Road, Durban, and formerly trading as Heygirl, Lydias Boutique, also sole proprietor of 6 Edgars Buildings, Pine Street, Durban, and residing at 105b Berea Park Road, Durban. (2) Application, Durban and Coast Local, 29 November 1982, 9.30 a.m. (3) 5 November 1982; Pietermaritzburg, Durban. (4) Dennis Isaacs & Company, 506 Denor House, corner of Smith and Field Streets, Durban, 4001, 21 October 1982.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

DA200714—5/9/79, R120 000. Eric Vernon Glass.

Anglo American Life, Anglo American Life Centre, P.O. Box 1114, Johannesburg, 2000

6158912—1 October 1979, R11 064. C. O. Rorich.
6222081—1 November 1981, R3 000. Miss E. N. Mpunga.
G411462—1 October 1977, R4 855,90. T. Behr.
G106541—1 July 1973, R2 185. T. Behr.
6047322—1 May 1976, R3 895. J. Adams.
511848—1 December 1960, R6 000. Dr I. E. Katzeff.
4127884—1 June 1970, R10 000. A. L. Ochse.
6166778—1 December 1979, R11 445. A. S. Mngadi.
796969—1 December 1972, R1 000. A. S. Mngani.
6206334—1 February 1981, R16 778. O. A. Ramjan.
6125875—1 December 1978, R4 207. Miss D. M. Diale.
4130930—1 August 1971, R944. J. T. C. Rosewitz.
G448821—1 September 1980, R171 171,40. P. W. Nell.
674036—1 June 1968, R2 000. N. M. Koekemoer.
674035—1 June 1968, R2 000. N. M. Koekemoer.
6221719—1 December 1981, R30 000. N. J. Pretorius.
523490—1 August 1961, R1 000. H. J. van Wyk.
436865—1 August 1957, R1 000. C. J. Grove.
697289—1 July 1969, R1 500. J. A. du Plessis.
G900506—1 April 1974, R14 320. J. H. van der Walt.
6211364—1 July 1981, R15 564. T. Adams.
6166185—1 August 1979, R10 691. L. J. Germisthuizen.
4100580—1 August 1968, R7 000. R. J. van Niekerk.
6072582—1 February 1977, R7 000. J. N. Louw.
637866—1 August 1966, R4 000. W. J. & G. J. Fourie.
GFS0043—1 March 1970, R153. E. Klopper.
820723—1 October 1972, R1 121. G. W. Loffhagen.
6133759—1 June 1979, R1 649. J. Mthethwa.
G709140—1 March 1976, R11 490. D. C. A. Ball.
G440901—1 October 1979, R38 250. D. C. A. Ball.
G108068—1 January 1974, R2 229. Mrs M. Moodley.
G703476—1 November 1974, R11 025. C. Kramer.

Commercial Union Assurance Co. of SA Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg, 2000

255079—6/11/62, R1 000. Aaron Lippe Hotz.
523760—11 Desember 1979, R180 000. Wessel Jacobus Maree.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

184432—15/12/76, R10 000. Ebrahim Suliman.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

9164267—1/12/79, R5 115. E. P. Kuhn.
9063523—1/12/76, R5 405. I. D. Gibb.
3731895—20/9/67, R5 000. D. Borochovitz.
9093017—1/8/77, R10 000. N. H. Jensen.
6502586—1/5/67, R309. J. G. Hassall.
9134431—1/1/79, R38 370. B. G. Edwards.
7000695—19/2/73, R10 000. M. Benjamin.
2300867—1/5/74, R15 000. M. Benjamin; J. N. Benjamin.
0633367—1/2/72, R16 701. R. E. Garratt.
9112731—1/3/78, R5 471. J. A. Shand.
9005311—1/2/75, R23 175. J. L. Nurse.
9021511—1/9/75, R10 000. A. Phipps.
9142567—1/3/79, R35 000. P. B. Smith; M. J. Moore.
3661764—9/1/62, R6 000. L. Roth; D. L. Roth.
1235126—28/12/52, R2 000. M. Moti.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

507205—23/3/27, R500. P. Amarchand.
7046242—1/8/74, R14 078. L. Fish.
7065424—1/9/78, R13 438. G. C. Garvie.
7074148—8/3/79, R10 740. P. Schoeman.
7081267—1/9/80, R5 000. R. M. Victor.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

214720-5—12/5/80, R7 602. Merlyn Louise Heal.
210131-9—25/5/78, R25 000. Diederik Johann Brink.
224447-3—11/9/81, R12 834. Dawid Pieter Biermann Smit.
213428-6—11/2/80, R10 000. Daniel Johannes Bezuidenhout.
203292-8—2/10/75, R5 000. Michael Hohmann.
46408-2—4/7/74, R30 000. Michael Hohmann.
520263-5—17/3/78, R17 179. Arnold Vigushin.
210559-1—1/9/78, R100 000. Emil Julius Trautman; Cornelia Elizabeth Johanna Trautman.
210939-5—13/11/78, R32 400. Clifford John Allan.
204603-5—23/3/76, R20 000. Michael John Moore.
520931-7—30/8/78, R10 000. Sonja Amanda Boynton.
205827-9—25/8/76, R13 496. Victor Toddun; Umhlanga Rocks Caravan Park (Pty) Ltd (Employer).

220041-8—10/3/81, R7 541. Gideon Lodewikus Botha.
203862-8—10/12/75, R11 000. Charl Petrus van Rhyn.
43434-5—25/7/72, R20 000. Phillip Patlansky.
227535-2—6/1/82, R14 390. Henry Phillip Jafile.
222076-2—19/6/81, R6 277. Donald Coleman Bristol.
520469-8—10/5/78, R10 000. Nico Olivier.
210736-5—25/10/78, R60 000. Clifford John Allan.

New Zealand Insurance Company (South Africa) Ltd

20473ZZ—1/3/80, R4 181. Heinrich Hjalmar Turpin Woker.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000

380355—1/1/70, R1 445. C. J. H. Smit.

302385—1/5/71, R1 720. A. S. Coetzee.

304109—1/1/76, R5 938. A. Loubser.

282164—10/2/66, R6 450/R1 290. D. A. Maas.

Rentmeester Versekerings Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001

96000881—26/2/59, R2 000. Jan Jonathan Durand; Rentmeester.

M6409112—9/10/64, R1 000. Maria Elizabeth van der Walt; Rentmeester.

84050089—26/1/82, R4 750. Martha Dorothea Susanna van Gent; Rentmeester.

96002340—6/7/65, R4 000. Magdalena Christina Jacoba Schulenburg; Rentmeester.

86000019—22/10/80, R602. Jan Hendrik Snyman; Rentmeester.

697992—20/3/69, R4 000. Christiaan Hendrik Oosthuizen; Rondalia.

SA Mutual, P.O. Box 66, Cape Town

2633923—28/8/73, R5 000. G. Vlok, AD33; D. J. du Plessis.

3103209—29/4/77, R18 768. F. Sauls, AD33.

3137386—8/8/77, R2 000. J. B. Kidd Anderson, AD33.

3447764—5/6/79, R3 814. V. N. Caga, AD33.

3543037—3/4/80, R10 001. J. A. G. Kok, AD33.

3575107—16/6/80, R29 460. G. F. Anderson, AD33.

3814822—8/9/81, R29 134. N. M. Lewsen, AD33.

4000446—22/7/82, R13 959. C. S. Vermeulen, AD33.

933974—11/5/53, R201. J. V. de Sylvia, AD33; E. L. V. de Sylvia.

1085987—11/3/55, R331. J. V. de Sylvia, AD33.

1485135—20/4/59, R2 380. J. V. de Sylvia, AD33.

1714263—7/12/61, R2 540. A. M. Harms, AD47; C. J. Harms.

2425396—17/11/71, R4 530. E. Meyer, AD47.

2761570—8/7/74, R2 734. J. F. P. Durocher-Yvon, AD47.

3126261—1/7/77, R3 834. N. J. Petersen, AD47.

3505137—12/1/80, R2 823. M. K. Mgadle, AD47.

3541410—31/3/80, R10 792. M. Walther, AD47.

3692430—19/1/81, R4 460. C. M. Pretorius, AD47.

3860166—5/10/81, R10 312. J. L. Saunderson, AD47.

3934310—13/3/82, R3 669. K. Makopo, AD47; L. N. Makopo.

1845854—30/9/63, R1 869. V. N. Ngezana; estate late H. M. Ngezana.

2175392—7/10/68, R1 144. S. X. Ngezana, AD47; boedel wyle H. M. Ngezana.

2328562—23/10/70, R7 000. W. Weeks, AD42.

2442410—7/2/72, R2 000. H. J. Badenhorst, AD42.

2969275—12/4/76, R8 421. S. J. Slatter, AD42.

3087147—22/3/77, R10 340. J. K. Gray, AD42.

3142123—16/6/77, R3 878. J. Z. I. Mthembu, AD42.

3354267—19/2/79, R5 916. S. M. Steenkamp, AD42.

3408237—23/6/79, R14 010. G. H. R. Nowak, AD42.

3471568—18/10/79, R20 049. R. Munshi, AD42.

3632921—5/9/80, R3 882. S. L. Mothibi, AD42.

3198353—20/1/78, R3 080. G. R. Bergstrom.

3306883—18/10/78, R5 000. G. R. Bergstrom, AD42.

1782711—18/10/62, R6 180. P. J. J. Cronje, AD45; G. F. P. Cronje.

2049147—31/10/66, R1 083. G. J. Angelos, AD45.

2962087—22/3/76, R5 000. N. Somduth, AD45.

2965436—1/4/76, R3 000. S. G. van Wyk, *née* Olivier, AD45.

3294211—15/9/78, R1 975. A. D. Martin, AD45.

3375658—6/4/79, R3 793. A. Mashitisho, AD45.

3475355—20/10/79, R10 006. A. K. Stacey, AD45.

3833936—29/6/82, R34 490. H. Cleminshaw, AD45.

3167272—17/10/77, R15 141. C. R. F. Wentzel, AD45.

4041285—30/7/82, R6 704. M. J. Mati, AD45.

2189647—31/1/69, R4 000. N. de Wit, AD48.

2502164—14/8/72, R3 798. M. K. Riley, AD48.

2549264—13/2/73, R1 000. E. Hlongwana, AD48.

3564497—24/5/80, R370. J. H. van der Merwe, AD48.

3138248—11/8/77, R4 482. M. S. Mseleku, AD48.

3283815—18/8/78, R11 920. G. C. Smith, AD48.

3692485—19/1/81, R5 059. B. S. Zuma, AD48.

3879149—12/11/81, R5 008. N. I. G. Ntuli, AD48.

3920532—16/2/82, R15 890. A. Mudaly, AD48.

2074867—7/4/67, R1 000. M. A. Cronje; G. F. P. Cronje.

2239782—22/9/69, R1 000. A. H. Cronje, AD48.

1914367—30/9/64, R2 000. J. C. S. van Houten, AD39.

3208122—20/2/78, R5 482. C. C. S. Nikelo, AD39.

3274048—8/6/78, R7 988. K. Harwin, AD39.

3319109—13/11/78, R3 031. S. M. Gocini, AD39.

3789152—30/7/81, R8 006. J. S. Etzbeth, AD39.

3806912—3/9/81, R4 360. H. S. Dladla, AD39.

3954623—26/4/82, R8 009. A. J. Leso, AD39.

3972950—1/6/82, R3 495. P. J. J. Cloete, AD39.

3989663—28/6/82, R10 103. V. S. Shongwe, AD39.

3903282—7/1/82, R3 087. N. R. Masinga, AD39; D. H. Masinga.

3903283—7/1/82, R2 914. D. H. Masinga, AD39; D. H. Masinga.

1977086—7/9/65, R1 069. B. de Wet, AD40.

2421040—5/11/71, R2 000. F. C. E. M. Zeeman, AD40.

3856111—26/9/81, R3 633. D. S. Gwala, AD40.

3881217—16/11/81, R6 018. H. T. S. Mazondwa, AD40.

3910891—28/1/82, R9 286. M. H. Lebeloane, AD40.

3911269—28/1/82, R15 525. M. A. Pieterse, AD40; H. Mynhardt.

3941320—26/3/82, R7 216. H. Sehlahla, AD40.

3943513—29/3/82, R7 154. S. I. Lipschitz, AD40.

3952927—24/4/82, R7 777. M. J. Ncula, AD40.

2398994—17/8/71, R5 000. L. R. de Clerk.

2509011—6/9/72, R4 110. L. R. de Clerk, AD40.

1733960—16/3/62, R1 286. D. E. Charles, AD41; B. T. Charles.

1834233—23/7/63, R1 561. E. H. de Waal (Jr.), AD41; E. H. de Waal (Sr.).

2889898—1/9/75, R2 000. M. J. Marman, AD41.

2935224—15/1/76, R3 201. R. Nagel, AD41.

3112145—20/5/77, R5 000. H. J. van Niekerk, AD41.

3192377—28/12/77, R3 776. S. S. Dlamini, AD41; I. M. Dlamini.

3488962—22/11/79, R1 656. D. N. Molefe, AD41.

3624683—2/6/80, R4 997. Y. J. Baloyi, AD41.

3918174—12/2/82, R6 789. E. H. J. Breedt, AD41.

3089823—24/3/77, R5 000. J. C. Crouse.

3091572—28/3/77, R1 701. J. C. Crouse, AD41.

1864346—3/1/64, R2 250. J. F. Lourenco, AD46.

3187098—13/12/77, R70 000. W. P. Sahd, AD46; W. S. Hart.

3423605—5/8/79, R3 190. F. S. Dlabantu, AD46.

3574772—16/6/80, R6 168. P. L. van Rooyen, AD46.

3599550—8/9/80, R4 484. T. J. Grootetjie, AD46.

3626017—19/6/81, R5 021. S. M. Pule, AD46.

3724415—8/4/81, R4 441. A. M. Chabedi, AD46; P. B. Chabedi.

3862887—12/10/81, R6 174. S. S. Balomi, AD46.

3100970—4/5/77, R3 701. C. Jones, AD46; W. G. Jones.

2756780—23/8/74, R5 077. W. G. Jones.

2944188—12/2/76, R4 265. W. G. Jones, AD46.

1827784—18/6/63, R1 000. P. B. P. Mahanjana, AD34.

3008043—9/8/76, R4 999. M. A. Faku, AD34.

3386193—26/4/79, R4 220. A. S. J. Schoeman, AD34.

3408518—24/6/79, R19 385. P. C. J. de Jager, AD34.

3503851—6/1/80, R5 000. M. E. Rens, AD34.

3608876—31/1/81, R11 234. E. J. Joubert, AD34.

3624035—17/5/80, R4 735. B. C. Mgoloza, AD34.

3736511—13/4/81, R9 420. O. E. B. Swacina, AD34.

3765486—5/6/81, R24 900. A. H. Roux, AD34.

3962823—13/5/82, R2 396. M. M. Lamola, AD34; I. S. Lamola.

3964053—15/5/82, R1 595. M. M. Lamola, AD34; I. S. Lamola.

2106337—21/9/67, R2 000. A. S. Steyn, AD36; A. J. D. Steyn.

2173306—24/9/68, R1 000. M. A. Mazibuko, AD36.

2469453—24/5/72, R3 990. J. E. Greyling, AD36.

2485475—21/7/72, R2 000. E. Koch, AD36; H. Venter, *née* Koch.2849460—15/5/75, R1 816. V. E. Stuurman, *née* Stevens, AD36.

3096761—11/4/77, R3 033. E. Els, AD36.

3447657—29/5/79, R7 197. M. I. Mphasha, AD36.

3689744—21/1/81, R14 603. L. Goldberg and B Goldberg, AD36.

3745419—4/5/81, R11 709. N. M. Qeque, AD36.

3911222—21/6/82, R6 599. P. van der Linde, AD36.

573251—21/6/71, R605.60. B. H. G. Engelbrecht, AD38; estate late G. E. Sutherland.

935685—19/5/53, R206.80. I. S. Lotz, AD38; I. S. R. Lotz.

1773701—7/9/62, R1 394. L. C. Kok, AD38; M. Kok.

2025069—10/6/66, R1 913. P. J. van Doornze, AD38.

2411478—6/10/71, R1 000. M. M. Mokolokolo, AD38.

3114875—30/5/77, R10 006. R. M. Dersley, AD38.

3229610—14/4/78, R1 458. M. J. Malinga, AD38.

3567717—2/6/80, R368. K. P. Kao, AD38; N. H. Kao.

3916770—8/2/82, R10 008. M. S. V. Mtshali, AD38.

3941078—26/3/82, R6 658. P. S. E. de Beer, AD38.

315920—24/10/35, R600. N. H. Smith, AD32.

1974024—31/8/65, R1 000. E. S. Mvana, AD32.

2128475—6/2/68, R2 000. J. H. Blair, Jr., AD32.

2507479—30/8/72, R10 000. J. W. Johnstone, AD32; J. S. Johnstone.

2806052—13/1/75, R3 000. P. R. Cheesman, AD32.

3119670—13/6/77, R9 892. G. D. Dippenaar, AD32.

3141987—13/6/77, R2 489. C. C. Parrish, AD32.

3369807—23/3/79, R5 395. F. J. Duiker, AD32.

3419596—27/7/79, R7 039. P. K. Nelson, AD32.

3493449—18/12/79, R7 004. W. M. Njenjani, AD32.

1556050—1/1/60, R2 000. Late J. H. Helm, AD31.

2719190—7/5/74, R2 120. Late W. L. Cromhout, AD31; estate late W. L. Cromhout.

2908564—1/12/75, R5 939. Late C. F. Bosman, AD31; estate late C. F. Bosman.

3105384—25/5/77, R3 000. Late B. Vernon, AD31; estate late B. Vernon.

3971090—28/5/82, R5 635. Late H. V. Guliwe, AD31; estate late H. V. Guliwe.

1353522—8/11/57, R414. S. H. Pavlou, AD31.

1845848—30/9/63, R800. J. M. Nobanda, AD31.

2042670—16/9/66, R94. D. Mahabeer, AD31; Plough Hotel Estcourt (Pty) Ltd.

- 2300863—7/7/70, R306. E. M. Vokozela, AD31; G. N. A. Vokozela. 2489530Y—9/4/52, R800. G. M. Pretorius, AD31.
- 3128467—1/7/77, R3 141. Late J. M. B. Schoonbee, AD18; estate late J. M. B. Schoonbee.
- 402693—1/12/39, R400. Late M. C. I. Wagenaar, AD18; estate late M. C. I. Wagenaar.
- 395408—1/9/39, R600. Late B. J. Pieters, AD18; estate late B. J. Pieters.
- 1109627—8/6/55, R890. Late F. Nicholson, AD18; estate late K. I. Nicholson.
- 823743—1/8/51, R1 000. Late B. J. F. Kemp, AD18; estate late B. J. F. Kemp.
- 1551115—1/1/60, R219. Late G. F. Loubser, AD18; estate late G. F. Loubser.
- 2130616—19/2/68, R1 374. M. C. Coetzee, AD18; M. Coetzee.
- 3694460—24/1/81, R3 008. Late N. S. Modiba, AD18; estate late N. S. Modiba.
- 2055410—30/11/66, R501. J. G. de Ridder, AD18.
- 1525244—8/9/59, R1 065. J. J. Coetzee, AD18; M. M. C. Coetzee.
- Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532**
- 579906—1/9/54, R2 000. J. van den Berg.
- 771712—1/12/58, R5 408. S. J. van der Spuy op N. R. van der Spuy; S. J. van der Spuy.
- 1883338x4—1/9/74, R3 500. R. J. H. Pottas; A. M. Pottas.
- 1942443x1—1/5/75, R2 500. G. P. Papenfus; M. H. Papenfus.
- 3306860x2—1/10/76, R5 588. E. C. de Waal.
- 3578896x7—1/9/79, R10 143. A. M. M. Adendorff.
- 3904538x0—1/7/81, R5 384. I. R. Oosthuizen.
- 3984480x8—1/8/81, R11 625. T. N. Botha op G. C. Greyling; T. N. Botha.
- 7087168x6—1/2/82, R8 007. P. E. J. van der Linde.
- 7147252x6—1/5/82, R10 230. L. Potgieter.
- 443502—1/12/50, R400. H. J. Cronje.
- 736660—1/3/58, R2 000. H. J. Cronje.
- 1064641x2—1/8/64, R2 000. C. B. Enslin.
- 3396500x5—1/2/78, R7 060. T. S. Menges.
- 3521343x8—1/8/79, R46 800. G. F. Loedolff.
- 3680033x2—1/3/80, R4 830. A. F. Janse van Rensburg.
- 3876876x8—1/3/81, R2 920. G. de Wet.
- 7107640x0—1/7/82, R5 313. J. H. Bloem.
- 7139134x6—1/8/82, R8 849. A. G. Voysey.
- 7076395x8—1/5/82, R7 247. E. M. Horwitz.
- 791451—1/4/59, R1 000. J. L. Joubert.
- 1645666x7—1/9/72, R6 355. A. J. Erasmus.
- 1486779x0—1/1/71, R500. I. A. Rautenbach.
- 3306814x9—1/9/76, R12 800. I. A. Rautenbach.
- 1734124x9—1/6/73, R3 119. P. C. Potgieter.
- 1794269x9—1/8/73, R3 822. J. E. Crous.
- 1813683x8—1/3/74, R2 000. E. C. Stassen.
- 3551770x5—1/3/79, R4 356. E. C. Stassen.
- 7109859x4—1/9/82, R6 349. J. R. Bernhardt.
- 7217272x9—1/8/82, R13 154. C. J. de Bruyn.
- 1803799x4—1/11/73, R2 000. A. J. Kruger.
- 1848240x6—1/9/74, R3 000. G. C. Jansen van Vuuren.
- 1874530x7—1/6/74, R2 500. T. J. Jardine.
- 3416109x1—1/7/77, R4 861. N. J. Prinsloo.
- 3886596x0—1/12/81, R41 327. N. J. Prinsloo.
- 3807751x7—1/11/80, R7 198. J. P. van der Nest.
- 3837922x8—1/4/81, R5 523. T. A. Dreyer.
- 7128826x0—1/4/82, R6 907. E. W. Zeele.
- 7223777x9—1/7/82, R4 695. E. S. Mehlape.
- 7288201x2—1/10/82, R6 360. M. I. Cindi.
- 972123x4—1/10/62, R1 000. A. M. Dijkstra.
- 3606662x9—1/7/79, R3 517. P. Brauckmann.
- 1738766x3—1/4/73, R4 300. A. S. Reid.
- 3223182x1—1/2/76, R4 000. J. G. Slabbert.
- 3358552x2—1/5/77, R5 000. S. H. du Plooy.
- 3430181x2—1/4/78, R10 000. P. J. Pretorius.
- 3478934x7—1/7/78, R6 220. M. Benetti.
- 3614905x2—1/12/79, R4 010. L. de Jager.
- 3828818x9—1/3/81, R4 598. D. E. Heineman.
- 7119886x5—1/3/82, R4 631. P. J. Kruger.
- 1362435x8—1/4/69, R2 000. P. H. C. en M. van der Merwe.
- 1393587x9—1/12/70, R1 000. G. P. Lloyd op G. Lloyd; G. P. Lloyd.
- 3311110x5—1/8/76, R3 650. E. W. Brown.
- 3373786x7—1/5/78, R2 560. Z. M. Loots.
- 3524470x6—1/1/79, R7 000. F. Boontjes.
- 3726984x2—1/7/80, R10 000. C. I. Viljoen.
- 3961061x3—1/8/81, R6 000. E. van Niekerk.
- 3972351x5—1/2/82, R10 524. G. A. Bowles.
- 7015245x9—1/1/82, R14 818. B. Hattingh.
- 7217635x7—1/7/82, R5 851. K. Viljoen.
- 3227764x2—1/1/76, R4 000. F. T. Kotze.
- 1347873x0—1/3/69, R1 644. R. L. J. Rossouw.
- 3571323x9—1/9/79, R3 384. R. Rodgers.
- 3577419x9—1/8/79, R10 675. S. W. K. Breytenbach.
- 3581392x2—1/8/79, R3 732. P. R. Erasmus.
- 3766919x9—1/9/80, R3 072. L. Roos.
- 3785707x5—1/11/80, R15 360. J. J. Blom.
- 7026161x5—1/11/81, R60 000. M. P. Edgar.
- 7074199x6—1/1/82, R5 796. M. C. Hoffman.
- 7102009x3—1/5/82, R13 131. V. P. Dayle.
- 1249112x2—1/2/69, R2 000. J. C. Kriek.
- 1534400x5—1/5/71, R2 000. J. H. Steenkamp.
- 1601868x1—1/9/72, R3 131. G. J. Vermeulen.
- 3845321x3—1/7/81, R15 861. B. J. D. Engelbrecht.
- 3503021x2—1/12/78, R6 000. N. J. Beneke.
- 3595547x5—1/9/79, R12 194. K. P. J. Herholdt.
- 7005785x6—1/9/81, R11 438. M. J. Pieters.
- 7104737x6—1/12/81, R12 000. C. R. Verwey.
- 7070876x3—1/7/82, R8 800. A. van Vuuren.
- 7133888x3—1/5/82, R14 201. C. M. Ford.
- 621454—1/12/55, R1 000. W. P. Vos.
- 3213999x0—1/7/76, R4 005. S. P. Els.
- 1994775x3—1/6/75, R4 000. G. F. J. Prinsloo.
- 1721594x8—1/5/73, R1 592. L. J. Scholtz.
- 3271979x1—1/3/76, R3 000. P. W. A. Pelser.
- 3507673x6—1/9/78, R8 750. H. P. van der Merwe; G. H. L. de Lange en P. A. Willemse.
- 3586090x7—1/8/79, R5 850. P. J. A. Heyneke.
- 3657828x4—1/11/79, R45 737. L. B. van Aswegen.
- 3985140x7—1/10/81, R9 000. M. H. Moller.
- 7064108x9—1/3/82, R60 000. J. M. Muller.
- 865783x5—1/10/60, R3 070. E. S. W. L. Visser.
- 964992x2—1/11/62, R1 000. M. P. Wessels.
- 1474691x1—1/4/71, R2 000. M. P. Wessels.
- 1273240x0—1/8/66, R500. J. Pheiffer.
- 1285094x7—1/3/68, R2 000. J. H. Gouws.
- 1949024x2—1/6/75, R5 000. J. J. en A. C. Els.
- 3568342x4—1/7/79, R6 125. D. P. Pelser.
- 3857368x9—1/6/81, R7 823. J. J. Bonelle.
- 3950852x8—1/8/81, R7 750. G. F. A. Linde.
- 7057764x8—1/12/81, R10 000. H. J. S. Griesel.
- 972429x5—1/10/62, R6 000. J. P. Viljoen.
- 1946771x1—1/6/75, R1 590. M. L. van Wyk.
- 1948843x6—1/4/75, R3 000. M. E. Batt.
- 3242834x4—1/11/75, R1 573. L. E. Nazo.
- 3432118x2—1/4/78, R6 000. A. Jordaan.
- 3542590x9—1/3/79, R3 000. J. C. Lamprecht.
- 3548654x7—1/11/78, R5 240. L. J. C. Potgieter.
- 3548787x5—1/12/78, R16 838. M. Strydom; M. W. Strydom.
- 3585378x7—1/8/79, R6 000. A. Joubert.
- 3906137x9—1/6/81, R4 665. J. W. en L. P. April.
- Sentry Assurance of S.A., 26th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.**
- 709366—1/8/79, R3 442. David Rakolot.
- 712110—1/7/80, R2 256. Ledwaba John.
- 712530—1/8/80, R2 837. M. F. Ledwaba.
- 537169—1/12/79, R7 500. J. S. Mzwali.
- The Prudential Assurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg**
- 10137509—5/78, R10 000. Izak Zirk Buys and Christe-Jean Buys
- 6983544—5/67, R5 000. Narendra Poona; Gangaram Ranchod Poona.
- 10170639—11/81, R6 531. Clifford Plowman.
- 10103542—5/74, R10 000. Norman Henry Smith.
- 10143788—1/79, R10 000. Gerald Sean Walsh.
- 5911910—9/56, R6 000. Henry Farwell Joseph Tranmere.
- 10136383—3/78, R1 952. Gary John Black.
- The S.A. Trade Union Assurance Society Ltd, Traduna Centre, 118 Jorrissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001**
- 601695—1/4/78, R2 000. Plessis Siphewo Ntlebi.
- 618248—1/10/79, R3 000. Frank Johan Jacobs.
- 628888—1/12/80, R5 000. Sydney Harold Burkner.
- 501117—1/9/67, R929. Floris Nicolaas Visser Vermeulen.
- 578566—1/6/77, R5 000. Jan Mattheus Christiaan Horn.
- 608912—1/6/79, R4 000. David Johannes Fourie.
- 615435—1/9/79, R2 500. Charlie Joseph.
- 641407—1/3/82, R7 000. Daniel Francois van der Berg.
- 137992—1/4/61, R1 000. Hendrik Johannes van Wyk.
- 535497—1/10/70, R1 000. Jacobus Johannes Havenga.
- 556243—1/12/72, R2 000. George Robert James McMahon.
- 577245—1/8/75, R3 032. Jan Viljoen Kruger.
- 595819—1/10/77, R4 000. Francois van Huyssteen.
- 596684—1/10/77, R3 000. Hendrik Peter Robson.
- 602455—1/7/78, R2 000. Jacob Grootboom.
- 613196—1/8/79, R2 000. Jan Benn.
- 593853—1/5/77, R2 000. Boyce Munyu.
- 596524—1/8/77, R4 000. Amelia Eliza Coxen van der Merwe.
- 600801—1/3/78, R4 000. Pieter Johannes Coetze.
- 610638—1/4/79, R4 937. Sarel Frederik Bloem.
- 599865—1/1/78, R1 837. Samuel Rikhotso.
- 602092—1/6/78, R6 000. Pieter Matthee Kasselman.
- 626280—1/10/80, R1 000. Dawid Michaels.

632585—1/8/81, R7 000. Daniel Munro.
542089—1/9/71, R5 000. Henry Edwin St Clair George.
583162—1/10/76, R5 000. Denny Cornel Payne.
624061—1/11/80, R10 000. Heinrich Botha.
629717—1/2/81, R4 000. Petrus Casparus Moss.
631367—1/9/81, R4 815. Phillip Jacobus Coetzee.
633867—1/12/81, R50 000. Willem Johannes Basson.
640847—1/5/82, R10 972. Raymond Dunne.
641106—1/5/82, R5 000. Johannes Hermanus Albertus Engelbrecht.
72579—1/8/62, R1 000. Jacobus Petrus van den Berg.
96931—1/8/67, R2 000. John William Truter.
549361—1/8/72, R2 000. Martin Johannes Windt.
569736—1/10/74, R2 500. Gert Jacobus Ludick.
609634—1/2/79, R1 500. Adam Manuel.
612294—1/7/79, R2 000. Dawid Snaal.
615016—1/8/79, R2 000. Willem Matroos.
638716—1/2/82, R3 768. Piet Kruger.

The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

243558—29/6/49, R6 000. J. Weinronk.
451238-7—1/3/82, R6 433. R. Ibinson.
648494—30/6/65, R5 000. P. J. van Rooyen.
713580—13/11/70, R2 000. J. Smit.

784462-5—26/8/75, R4 530. J. T. Claassen.
791089-2—6/11/75, R7 447. R. Taylor.
833419-2—18/12/79, R4 305. G. J. R. de Villiers; late J. G. A. Mulder.
833420-2—18/12/79, R4 305. Late J. G. A. Mulder; G. J. R. de Villiers.
884889-5—20/1/82, R3 448. M. de J. de Sa.
920874-8—1/4/76, R4 899. A. G. Webster.
926129-3—21/4/76, R2 458. D. Main.
938532-8—29/6/77, R8 352. M. Viljoen.
957898-6—29/11/77, R2 152. H. S. Schoeman.
973891-7—23/8/78, R6 960. J. M. T. Labuschagne.
993762-4—5/6/79, R5 000. N. P. H. Rademeyer.

The Standard General Insurance Company Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg

824515—1/10/80, R10 000. S. R. Naidoo.
811000—1/3/74, R8 250. J. H. W. Snyman.
711629—1/6/73, R1 000. A. Caka.
17585—1/6/56, R350. I. Nakedi.
813247—1/7/81, R1 665. E. A. Green.
824048—1/8/80, R8 979. C. N. Gwama.
712966—1/12/73, R8 500. A. M. Balintulo.
701033—1/3/74, R8 250. J. H. W. Snyman.
820219—1/2/77, R25 000. V. M. Swartbooi.

Form/Vorm MVA

**THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION
Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)**

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigversekerings, 1972 (Wet 56 van 1972)

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN
SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BODEEL IN
ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg

Malan, Gerhardus Johannes. Claim Constantia 9/283 Cope Truck (Pty) Ltd. 10 May 1978, intersection of Barrage/Vereeniging Road and Golden Highway. Vereeniging Hospital.

Kotsopoulos, Arthur. Claim 0/6/70772, G. Schoeman. 26 April 1980, Wit Road, Springs, Far East Rand Hospital.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd

Kindo, Warren Timothy. Claim MVA 109301. 13 March 1981, Turf-hall Road, Lansdowne. Victoria Hospital, Wynberg.

General Accident Insurance Company South Africa Ltd, 207 Heerengracht Tower, Cape Town Centre, Cape Town, 8001

Lottering, Frans Arnoldus Johannes. Claim A/X1/90011 (K). 4/7/80, Westbrooke Street, Athlone. Groote Schuur Hospital.

National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Koopmans, Geertruida Hendrika. Claim MVA 2/2183. 14/8/81, Half-way House. Eugene Marais Hospital, Pretoria.

Boles, Josephine Petronella. Claim MVA 0/2306. 4 February 1980, Intersection, St Andrews and Aran Road, Melrose. Rosebank Clinic, Garden City Clinic.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Kotzen, Helen. Eis O/E 8151. 25/11/79, Nicol Hoofweg, Hurlingham,
Johannesburghospitaal.

Santamversekering Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

Clark, John, vir Son Richard David. Eis 23/Y/14521. 17/4/80, hoek
van Rabiestraat en Eliseelaan, Fontainebleau, Randburg, Randburgver-
pleeginrigting.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Dikeir, Elizabeth. Eis MVA O/G 014. 20/8/79, Randfontein. Leratong-
hospitaal.

Please, acquaint yourself thoroughly
with the "Conditions for Publication"
of legal notices in the *Government
Gazette*, as well as the new tariffs in
connection therewith

Maak usef asseblief deeglik vertroud
met die "Voorwaardes vir Publikasie"
van wetlike kennisgewings in die
Staatskoerant, asook met die nuwe
tariewe wat daarmee in verband staan

'N BESONDERE NUWE WOORDEBOEK !

Is daar iemand wat nog nooit met vergaderings, konferensies, byeenkomste of formele
geleenthede te doen gehad het nie?

Ken u die taal van vergaderingprosedure?

Praat 'n mens van die vloer af of uit die gehoor? Word 'n notule goedgekeur of bekragtig?

Beskik u oor die regte woordeskat om 'n vergadering te lei, om 'n mosie of amendement af te
handel of te formuleer, om die verskillende stemmetodes toe te pas, om leiding te gee by debatte
en besprekings, om 'n notule op te stel, om die orde in 'n vergadering te handhaaf?

Terminologie van Vergaderingprosedure en Redevoering sal u selfvertroue gee met die
regte woord op die regte plek. Skaf die woordeboek dadelik aan. Die oplaag is beperk.

SAAMGESTEL DELIR: Vaktaalburo, Departement van Nasionale Opvoeding

PRYS: R11.50 (AVB ingesluit)

BESTEL BY: Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS, BOSMAN STREET, PRETORIA

The Government Printing Works, one of the biggest and most modern printing establishments in the country, can offer prospective apprentices ideal opportunities to become competent and well-paid journeymen in various trades in the Printing Industry.

CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

Weekly Wages (listed below are the new scales with effect from 1 January 1983)

	1st year	2nd year	3rd year	4th year
Minor.....	R99,46	R117,53	R129,60	R159,80

The wages of major apprentices range from 10 per cent to 20 per cent above those stated, depending upon the age of an apprentice at the date of commencement.

Supplementary Remuneration

Applicants in possession of Standard 9 with Mathematics and Standard 10 without Mathematics will receive an additional R2,50 per week, whilst those in possession of Standard 10 with Mathematics will receive an additional R3 per week. In addition, apprentices who successfully obtain the NPC 1, NPC 2 and NPC 3 Certificates also receive additional remuneration.

Additional Benefits

Excellent pension fund, housing subsidy, generous holiday and sick leave benefits, all public holidays, holiday bonus equal to one month's wage, medical aid, restaurant and pleasant working conditions.

Period of Apprenticeship

The period of apprenticeship in the Industry is four years. However, applicants who have completed their military training prior to signing their contract, will be required to undergo three and a quarter years of apprenticeship only.

Technical Studies

Compulsory Block Release Classes (10 weeks full-time) at a Technical College is required of all apprentices for the NPC 1, NPC 2 and NPC 3 courses. Full wages are paid to the Apprentices whilst studying for such courses.

Class and Examination Fees

These are payable by employers together with the list of prescribed books required by apprentices during their Block Release Courses.

Qualifying Trade Test

Voluntary trade tests may be undertaken by apprentices during their contract period and the first such test may take place after the completion of 2½ years of apprenticeship, provided candidates obtain the necessary qualifications.

Applications

Call in for a chat and look-around or phone Mr W. Putter, Personnel Officer, Tel. 3-9731×32, Pretoria, for further information.

CLERICAL POSTS

Vacancies also exist in the undermentioned clerical divisions of the Government Printing Works, Bosman Street, Pretoria, for candidates in possession of a Junior or Senior Certificate.

1. **Stores Officer:** Minimum qualification Std VIII. Control over paper—stationery and printing stores.
2. **Administrative Assistant:** Minimum qualification Std X. Clerical duties in any of the following divisions: Finance, Costing, Tenders, Orders or Stores.
3. **Clerical Assistant (Female):** Minimum qualification Std VIII. Clerical work in the divisions mentioned in paragraph 2.
4. **Data Typist (Female):** No minimum qualification, but passing of an aptitude test is required.
5. **Computer Operator (Female):** Minimum qualification Std X. Passing of an aptitude test and successfully completing a training course are required.
6. **Typist:** Minimum qualifications: Std VIII, but typing as a passed full subject for the Senior Certificate.
7. **Personnel Clerk:** Minimum qualification Std VIII. Duties embrace all aspects regarding appointments and service benefits of personnel.

Fringe Benefits

Excellent pension fund, housing subsidy, generous holiday, study and sick leave benefits, five-day week, holiday bonus equal to one month's salary, medical aid, opportunities for advancement.

Full information regarding salaries and other benefits can be obtained from Mr W. Putter, Personnel Officer, Tel. 3-9731×32, Pretoria.

DIE STAATSDRUKKERY, BOSMAN- STRAAT, PRETORIA

Die Staatsdrukkery is een van die grootste en modernste drukkerye in die land en bied aan voornemende vakleerlinge guilde geleenthede om opgelei te word tot bedreve en hoogsbesoldigde vakmanne in verskeie ambagte in die Drukkersbedryf.

LEERVOORWAARDES VIR VAKLEERLINGE

Weeklikse Lone (onderstaande is die nuwe skale betaalbaar vanaf 1 Januarie 1983)

	1ste jaar	2de jaar	3de jaar	4de jaar
Minderjariges.....	R99,46	R117,53	R129,60	R159,80

Die lone van meerderjarige vakleerlinge strek van 10 persent tot 20 persent meer as bogemelde lone, afhangende van die ouderdom van 'n meerderjarige vanaf die datum van sy kontraktermyn.

Aanvullende Betalings

'n Vakleerling wat standerd 9 met wiskunde, of standerd 10 sonder wiskunde het, verdien R2,50 per week meer terwyl vakleerlinge in besit van standerd 10 met wiskunde R3 per week meer verdien.

Ander Voordele

'n Uitstekende pensioenfonds, behuisingsubsidie, ruim vakansie- en siekterverlof, alle vakansiedae, 'n vakansiebonus gelyk aan een maand se salaris, mediese fonds, restaurant en aangename werksomstandighede.

Vakleerlingskaptermy

Die vakleerlingskaptermy in die Nywerheid is vier jaar. Diegene wat hul militêre opleiding voltooi het voor die aanvang van hul vakleerlingskap, moet net drie en 'n kwart jaar vakleerlingskap onderneem.

Tegniese Studies

Alle vakleerlinge moet behoorlike Blokstelsels van 10 weke Nasionale Drukkersertifikaat in Deel I, II en III ondemeem. Volle lone word gedurende die Stelsels betaal.

Klasse en Eksamengeld

Gelde vir bogenoemde sowel as vir 'n lys van voorgeskrewe boeke vir Vakleerlinge gedurende Blokstelsels is betaalbaar deur werkgewers.

Kwalifiserende Ambagstoetse

Vrywillige vaktoetse mag deur vakleerlinge gedurende die kontraktermyn ondemeen word en die eerste sulke toets kan na die voltooiing van 2½ jaar vakleerlingskap gedoen word, mits vakleerlinge in besit is van die nodige kwalifikasies.

Aansoeke

Kom kyk en gesels gerus of skakel mnr. W. Putter, Personeelbeampte, Tel. 3-9731×32, Pretoria, vir volledige besonderhede.

KLERKLIKE POSTE

Afgesien van poste in die Drukbedryf kan kandidate wat in besit is van 'n st. VIII of matrieksertifikaat ook oorweeg word vir aanstelling in die volgende kerklike rigtings in die Staatsdrukkery te Bosmanstraat, Pretoria.

1. **Voorradebeampte:** Minimum kwalifikasie st. VIII. Beheer oor papier, skryfbehoeftes en drukkersvoorraad.
2. **Administratiewe Assistent:** Minimum kwalifikasie st. X. Kerklike werk in enige van die volgende rigtings: Finansies, Kosteberekening, Tenders, Bestellings of Voorrade.
3. **Kerklike Assistent:** Minimum kwalifikasie st. VIII (Dames). Kerklike werk in rigtings in 2 gemeld.
4. **Datistikster:** Geen minimum kwalifikasie. Aanlegtoets (Dames). Pons data vir rekenaar.
5. **Rekenaarbediener:** Minimum kwalifikasie st. X (Dames) en slaging van aanlegtoets en opleidingskursus. Voer data vir rekenaar.
6. **Tikster:** Minimum kwalifikasie st. VIII, maar met tik as geslaagde volle vak vir die Senior Sertifikaat.
7. **Personeelklerk:** Minimum kwalifikasie st. VIII. Behartig alle aanleenthede i.v.m. aanstelling en diensvoordele van personeel.

Byvoordele

Uitstekende pensioenfonds, behuisingsubsidie, ruim vakansie-, studie- en siekterverlofvoordele, vyfdaag week, vakansiebonus gelyk aan een maand se salaris, mediese fonds, geleenthed vir bevordering.

Vir volledige besonderhede i.v.m. aanvangsalarisse en ander diensvoordele skakel asb. met mnr. W. Putter, Personeelbeampte, Tel. 3-9731×32, Pretoria.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 211	Borders of Particular States Extension Act (2/1980): Passing of certain land; Queenstown, Province of the Cape of Good Hope ...	1	8428
214	Financial Relations Act (65/1976): Repeal of proclamation.....	1	8435
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2284	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on mohair.....	2	8428
R. 2285	do.: Levy and special levy on chicory.....	2	8428
R. 2303	Marketing Act (59/1968): Prohibition of the sale of deciduous fruit: Amendment.....	3	8428
R. 2311	Commission for Fresh Produce Markets Act (82/1970): Tariffs: Vereeniging National Fresh Produce Market.....	3	8428
R. 2312	do.: do.: Port Elizabeth National Fresh Produce Market.....	3	8428
R. 2324	Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on canning fruit.....	5	8428
R. 2325	do.: Prohibition of the processing of Canning Grade and Manufacturers' Grade canning fruit, etc	6	8428
R. 2326	do.: Prohibition of the sale of clingstone peaches, pears and Bulida apricots, etc	6	8428
R. 2327	do.: Maximum prices of clingstone peaches, Bon Chrétien pears and apricots, etc	6	8428
R. 2341	Marketing Act (59/1968): Deliveries of deciduous fruit for export.....	7	8428
R. 2342	do.: Deciduous Fruit Scheme: Control.....	16	8428
R. 2343	do.: Levy and special levy on hides and skins	22	8428
Constitutional Development and Planning, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2314	Statistics Act (66/1976): Statistics regarding construction and township development, 1982.....	23	8428
R. 2315	do.: Statistics regarding stocks of primary steel products as at 30/9/82	25	8428
2392	Natural Scientists' Act (55/1982): Appointment of members and their alternates	1	8435
<i>General Notice</i>			
781	Consumer Price Index for September 1982	29	8435
Co-operation and Development, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 2294	Social Pensions Act (37/1973): Amendment of Government Notice R. 1034 of 1974.....	26	8428
Environment Affairs, Department of			
<i>Government Notice</i>			
2374	Forest Act (72/1968): Amendment notice	2	8435
<i>General Notice</i>			
778	Water Act (54/1956): Mdloti Government Water Scheme, District of Inanda, Natal: Scheduling board meeting	26	8435
Finance, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 2295	Customs and Excise Act (91/1964): Imposition of provisional charges.....	27	8428
R. 2296	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1888)	28	8428
R. 2297	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1889)	31	8428
R. 2298	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1890)	31	8428
R. 2299	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/724)	32	8428
R. 2309	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/68	32	8428
R. 2323	Deviesebeheerregulasies: Aanstelling van gemagtigde handelaars	35	8428
2385	Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs (51/1951): Vernijndering van geld en oplegging van heffing	2	8435
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
776	Veiling van goedere: Johannesburg	26	8435
777	do.: Durban	26	8435
782	Gewetengeld.....	30	8435

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnummers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES			
R. 211	Wet op die Uitbreiding van die Grense van Bepaalde State (2/1980): Oorgang van sekere grond: Queenstown, Provincie die Kaap die Goeie Hoop	1	8428
214	Wet op Finansiële Verhoudings (65/1976): Herroeping van proklamasie	1	8435
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binnelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings			
2317	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P82/91	1	8425
2322	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P82/93	1	8432
R. 2329	Kinderwet (33/1960): Wysiging van regulasies	36	8428
R. 2330	Wet op Maatskaplike Pensioene (37/1973): Wysiging van regulasies	38	8428
2387	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P82/95	5	8435
2388	do.: Verbod	6	8435
2389	do.: Regstelling	6	8435
2391	Wysiging van die Ooreenkoms aangegaan tussen die Regerings van die Republiek van Suid-Afrika en Bophuthatswana	7	8435
2393	Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Bourne-Lange in Bourne-Lange	8	8435
2394	do.: do.: Chu in Lok	8	8435
2395	do.: do.: Mohamed in Nosarka	9	8435
2396	do.: do.: Swanepoel in De Villiers	9	8435
2397	Kieswet (45/1979): Proviniale Raadtussenverkiesing: Hillbrow	9	8435
Buitelandse Sake en Inligting, Departement van Goewermentskennisgewings			
2367	Erkenning as Konsul	3	8435
2368	Erkenning as Konsulére Attaché	3	8435
2377	Erkenning as Konsul-generaal	3	8435
2378	Goedkeuring van opradering van Konsulaat tot Konsulaat-generaal en erkennung van Konsul-generaal	3	8435
2379	do.....	4	8435
2380	do.....	4	8435
2381	do.....	4	8435
2382	do.....	4	8435
2398	Geloofsbriefoorhandiging	5	8435
2399	do.....	5	8435
2400	do.....	5	8435
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 2295	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Oplegging van voorlopige heffings	27	8428
R. 2296	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1888)	28	8428
R. 2297	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1889)	31	8428
R. 2298	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1890)	31	8428
R. 2299	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/724)	32	8428
R. 2309	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/68	32	8428
R. 2323	Deviesebeheerregulasies: Aanstelling van gemagtigde handelaars	35	8428
2385	Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs (51/1951): Vernijndering van geld en oplegging van heffing	2	8435
Algemene Kennisgewings			
776	Veiling van goedere: Johannesburg	26	8435
777	do.: Durban	26	8435
782	Gewetengeld.....	30	8435

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
Government Notices					
R. 2298 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1890)	31	8428	Gesondheid en Welsyn, Departement van		
R. 2299 do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/724)	32	8428	Algemene Kennisgewings		
R. 2309 Customs and Excise Act (91/1964): Determinations of tariff classifications: List TAR/68.....	32	8428	774 Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies betreffende sure, basisse en souté ...	11	8435
R. 2323 Exchange Control Regulations: Appointment of authorised dealers.....	35	8428	779 Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe (56/1974): Skuldig bevind	27	8435
2385 Public Accountants' and Auditors' Act (51/1951): Reduction of fees and imposition of levy	2	8435	Landbou, Departement van		
General Notices					
776 Sale of goods: Johannesburg	26	8435	Goewermentskennisgewings		
777 do.: Durban	26	8435	R. 2284 Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op sybokhaar	2	8428
782 Conscience money	30	8435	R. 2285 do.: Heffing en spesiale heffing op sigorei ..	2	8428
Foreign Affairs and Information, Department of Government Notices			R. 2303 Bemarkingswet (59/1968): Verbod op die verkoop van sagtevrugte: Wysiging	3	8428
2367 Recognition as Consul.....	3	8435	R. 2311 Wet op die Kommissie vir Varsprodukte (82/1970): Tariewe: Vereeniging Nasionale Varsproduktemark	3	8428
2368 Recognition as Consular Attaché	3	8435	R. 2312 do.: Port Elizabeth Nasionale Varsproduktemark	3	8428
2377 Recognition as Consul-General	3	8435	R. 2324 Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op inmaakvrugte	5	8428
2378 Approval of upgrading of Consulate to Consulate-General and recognition of Consul-General	3	8435	R. 2325 do.: Verbod op die verwerking van Inmaakgraad en Vervaardigersgraad inmaakvrugte, ens	6	8428
2379 do.....	4	8435	R. 2326 do.: Verbod op die verkoop van taaiptperskes, pere en Bulida-appelkose, ens	6	8428
2380 do.....	4	8435	R. 2327 do.: Minimum pryse vir taaiptperskes, Bon Chrétien-pere en appelkose, ens	6	8428
2381 do.....	4	8435	R. 2341 Bemarkingswet (59/1968): Lewering van sagtevrugte vir uitvoer	7	8428
2382 do.....	5	8435	R. 2342 do.: Sagtevrugteskema: Beheer	16	8428
2398 Presentation of credentials	5	8435	R. 2343 do.: Heffing en spesiale heffing op huide en velle	22	8428
Health and Welfare, Department of General Notices					
774 Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations governing acids, bases and salts	11	8435	Mannekrag, Departement van		
779 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Found guilty.....	27	8435	Goewermentskennisgewings		
Industry, Commerce and Tourism, Department of General Notices			R. 2286 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelynwerheid, Wes-Kaapland: Hoofooreenkoms: Verbeteringskennisgewing	39	8428
750 Patents Act (57/1978): Draft Patents Amendment Bill, 1983.....	1	8433	R. 2287 do.: Elektrotegniese Aannemings- en -Biedningsnywerheid, Kaap: Hernuwing van Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms do.: do.: Wysiging van Groepslewe- en Voorsorgfondsooreenkoms	40	8428
751 Companies Act (61/1973): Notices relating to companies.....	1	8430	R. 2288 do.: do.: Hernuwing van Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingeksie	42	8428
753 Companies Act (61/1973): Deregistration of companies.....	7	8430	R. 2290 do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingeksie	42	8428
785 Customs and Excise Tariff Applications: List 28/82.....	32	8435	R. 2291 Wet op Mannekragopleiding (1981): Mannekragopleidingskomitee vir die Haarsnyersbedryf, Oos-Londen: Wysiging van Leervooraardes	44	8428
Internal Affairs, Department of Government Notices			R. 2292 do.: Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Drukkersnywerheid: Wysiging van Leervoorwaardes	45	8428
2317 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/91	1	8425	R. 2300 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Wassery-, Droogsloonmaak- en Kleurbedryf (Transvaal): Hoofooreenkoms	1	8431
2322 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/93	1	8432	R. 2301 Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Wassery-, Droogsloonmaak- en Kleurbedryf (Transvaal)	36	8431
R. 2329 Children's Act (33/1960): Amendment of regulations.....	36	8428	R. 2302 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Wassery-, Droogsloonmaak- en Kleurbedryf (Transvaal): Intrekking van Goewerments-kennisgewings	36	8431
R. 2330 Social Pensions Act (37/1973): Amendment of regulations	38	8428	R. 2304 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal: Sieketystands-, Pensioen- en Mediese Bystandsfondsooreenkoms	47	8428
2387 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P82/95	5	8435	R. 2305 Loonwet (5/1957): Wysiging van Loonvasstelling 406: Kimmersiële Distribusiebedryf, Sekere Gebiede	49	8428
2388 do.: Prohibition.....	6	8435	R. 2331 Wet op Mannekragopleiding (1981): Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Diamantslypnywerheid: Vrystellingkennisgewing	65	8428
2389 do.: Correction	6	8435	R. 2332 do.: Opleidingskema vir die Siviele Ingenieursnywerheid	65	8428
2391 Amendment of the Agreement between the Governments of the Republic of South Africa and Bophuthatswana	7	8435	R. 2333 Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Buiteband- en Rubbernywerheid, Oostelike Provinsie: Wysiging van Ooreenkoms	69	8428
2393 Aliens Act (1/1937): Change of surname: Bourne de Lange to Bourne-Lange	8	8435			
2394 do.: do.: Chu to Lok	8	8435			
2395 do.: do.: Mohamed to Nosarka	9	8435			
2396 do.: do.: Swanepoel to De Villiers.....	9	8435			
2397 Electoral Act (45/1979): Provincial Council By-election: Hillbrow	9	8435			
Law and Order, Ministry of Government Notice					
2403 Internal Security Act (74/1982): Notice in terms of section 23 (1).....	9	8435			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.		
Manpower, Department of							
<i>Government Notices</i>							
R. 2286	Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Western Cape: Main Agreement: Correction notice	39	8428	R. 2340	do.: do.: Hernuwing van Ooreenkoms	72	8428
R. 2287	do.: Electrical Contracting and Servicing Industry, Cape: Renewal of Group Life and Provident Fund Agreement	40	8428	R. 2344	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bouwrywerheid, Albany: Verlenging van Ooreenkoms	73	8428
R. 2288	do.: do.: Amendment of Group Life and Provident Fund Agreement	40	8428	R. 2345	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms	73	8428
R. 2289	do.: do.: Renewal of Agreement for the Electrical Contracting Section.....	42	8428	R. 2346	do.: Elektrotegniese Nywerheid, Oos-Londen: Hernuwing van Ooreenkoms	76	8428
R. 2290	do.: do.: Amendment of Agreement for the Electrical Contracting Section.....	42	8428	R. 2347	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms	76	8428
R. 2291	Manpower Training Act (1981): Manpower Training Committee for the Hairdressing Trade, East London: Amendment of Conditions of Apprenticeship.....	42	8428	R. 2348	do.: Bouwrywerheid, Westelike Provincie: Wysiging van Ooreenkoms: Kaapse Skiereiland	78	8428
R. 2292	do.: National Manpower Training Committee for the Printing Industry: Amendment of Conditions of Apprenticeship	44	8428	R. 2349	do.: do.: Verlenging van Ooreenkoms: Boland	81	8428
R. 2300	Labour Relations Act (28/1956): Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal): Main Agreement	45	8428	R. 2350	do.: do.: Wysiging van Ooreenkoms: Boland	81	8428
R. 2301	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal).....	1	8431	R. 2351	do.: do.: Wysiging van Mediese Hulpfonds-ooreenkoms	84	8428
R. 2302	Labour Relations Act (28/1956): Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal): Cancellation of Government notices	36	8431	2366	Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Onafgebroke werk	10	8435
R. 2304	Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting Industry, Transvaal: Sick Benefit, Pension and Medical Aid Fund Agreement	36	8431	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
R. 2305	Wage Act (5/1957): Amendment of Wage Determination 406: Commercial Distributive Trade, Certain Areas	47	8428	780	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): United African Motor and Allied Workers' Union of S.A.: Registrasie	27	8435
R. 2331	Manpower Training Act (1981): National Manpower Training Committee for the Diamond Cutting Industry: Exemption notice	49	8428	783	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om die verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging	30	8435
R. 2332	do.: Training Scheme for the Civil Engineering Industry	65	8428	784	do.: Aansoek om registrasie van 'n werkgeversorganisasie	31	8435
R. 2339	Labour Relations Act (28/1956): Tyre and Rubber Manufacturing Industry, Eastern Province: Amendment of Agreement	65	8428	<i>Nasionale Opvoeding, Departement van Goewermentskennisgewing</i>			
R. 2340	do.: do.: Renewal of Agreement	69	8428	2390	Heraldiekwet (18/1962): Aansoek om registrasie	10	8435
R. 2344	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, Albany: Extension of Agreement	72	8428	<i>Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van</i>			
R. 2345	do.: do.: Amendment of Agreement.....	73	8428	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
R. 2346	do.: Electrical Industry, East London: Renewal of Agreement	73	8428	750	Wet op Patente (57/1978): Konsepwysigingswetsontwerp op Patente, 1983	1	8433
R. 2347	do.: do.: Amendment of Agreement.....	76	8428	751	Maatskappywet (61/1973): Kennisgewings insake maatskappye	1	8430
R. 2348	do.: Building Industry, Western Province: Amendment of Agreement: Cape Peninsula	76	8428	753	Maatskappywet (61/1973): Deregristrasie van maatskappye	7	8430
R. 2349	do.: do.: Extension of Agreement: Boland ...	78	8428	785	Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 28/82	32	8435
R. 2350	do.: do.: Amendment of Agreement: Boland ...	81	8428	<i>Omgewingsake, Departement van Goewermentskennisgewing</i>			
R. 2351	do.: do.: Amendment of Medical Fund Agreement	81	8428	2374	Boswet (72/1968): Wysigingskennisgewing	2	8435
2366	Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Continuous working.....	84	8428	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
<i>General Notices</i>							
780	Labour Relations Act (28/1956): United African Motor and Allied Workers Union of S.A.: Registration.....	10	8435	778	Waterwet (54/1956): Mdloti-staatwater-skema, distrik Inanda, Natal: Inlystingsraad-vergadering	26	8435
783	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union	27	8435	<i>Samewerkking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing</i>			
784	do.: Application for registration of an employers' organisation	30	8435	R. 2294	Maatskaplike Pensioene (37/1973): Wysiging van Goewermentskennisgewing R. 1034 van 1974	26	8428
<i>National Education, Department of</i>							
<i>Government Notice</i>							
2390	Heraldry Act (18/1962): Application for registration	31	8435	<i>Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning, Departement van</i>			
<i>Goewermentskennisgewings</i>							
<i>R. 2314</i>							
R. 2314 Wet op Statistieke (66/1976): Statistieke betreffende konstruksie en dorpsontwikkeling, 1982.....							
<i>R. 2315</i>							
R. 2315 do.: Statistieke betreffende voorrade van primêre staalprodukte soos op 30/9/1982							
2392 Wet op Natuurwetenskaplikes (55/1982): Aanstelling van lede en hul plaasvervangers							
<i>Algemene Kennisgewing</i>							
781 Verbruikersprysindeks vir September 1982							
10 8435							
29 8435							

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	
Transport, Department of						
<i>Government Notice</i>			<i>Vervoer, Departement van</i>			
2404 Correction notice.....	11	8435	<i>Goewermentskennisgewing</i>			
Official publications issued during August 1982.....	34		2404 Verbeteringskennisgewing	11	8435	
Amended closing times for legal and Government notices	37		Wet en Orde, Ministerie van			
LEGAL ADVERTISEMENTS						
General Conditions and Rates	35		<i>Goewermentskennisgewing</i>			
Administration of Estates Acts Notices	73		2403 Wet op Binnelandse Veiligheid (74/1982):			
Business Notices	38		Kennisgewing kragtens artikel 23 (1)	9	8435	
Butchers' Notices	61		<i>Amptelike publikasies ontvang gedurende</i>			
Change of Name	60		Augustus 1982.....	34		
Company Notices	39		Gewysigde sluitingstye vir wetlike en			
General	62		<i>Goewermentskennisgewings</i>	37		
Insolvency Acts and Companies Acts Notices	91		WETLIKE ADVERTENSIES			
Liquidators' Notices	42		Algemene Voorwaardes en Tariewe	35		
Lost Life Insurance Policies	103		Algemeen	62		
Orders of the Court	43		Besigheidskennisgewings	38		
Public Auctions	58		Boedelwettekennisgewings	73		
Sales in Execution and Public Sales	45		Derdeparty-assuransie-eise	106		
Slum Clearance Court	62		Geregtelike en Openbare Verkope	45		
Supersessions and Discharge of Petitions	45		Handelsmerke in SWA	69		
Third Party Insurance Claims	106		Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	91		
Trade Marks in SWA.....	69		Likwidateurskennisgewings	42		
			Maatskappykennisgewings	39		
			Naamsverandering	60		
			Orders van die Hof	43		
			Publieke Veilings	58		
			Slagterskennisgewings	61		
			Slumopruimingshof	62		
			Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	45		
			Verlore Lewensversekeringspolisse	103		